

Rusza budowa spalarni pod Łęczną. Po co druga w Chełmie?

Niedaleko Łęcznej powstaje spalarnia odpadów medycznych i weterynaryjnych. I wraca pytanie o sens takiej inwestycji w Chełmie. Tym bardziej, że wzbudza tyle kontrowersji a przeciwko łęczyńskiej spalarni nikt nie protestował.

str. 4

Prezydent Chełma doradzi Prezydentowi RP

str. 5



Od 22 grudnia Nowy Tydzień z kalendarzem



NASZ KALENDARZ ŚCIENNY ODMIERZA SZCZĘŚLIWE DNI.

Śmierć na pasach



str. 3

Zbierają na nagrobek dla Wiesia z PKS-u



str. 12

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
ODSEIANY PRZED ZAŁADUNKIEM
WĘGIEL niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WYKONANIE

WĘGIEL LUZEM I WYKONANY
Pełny asortyment węgla oraz PELLET
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)
BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”
DAPEX
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
- wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770
WĘGIEL PELLET
TRANSPORT - RATY - WYKONANIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WYKONANY, PRZESIANY
I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM,
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
f skład opału janów www.wegielchem.pl
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA,
EKOGRZESEK, PELLET, MIAŁ,
BRYKIET TORFOWY
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

Total ubezpieczenia
Ubezpieczenia dla Ciebie i Rodziny
DOM ŻYCIE
AUTO FIRMA
ROLNE
Odwiedź nas:
Chełm, ul. Popiełuszki 13
Zadzwoń, a nasi eksperci chętnie pomogą!
696 436 231, 508 716 076
Ubezpieczenia w Chełmie jeszcze tańsze!

OPAŁ KOLEJOWA
☎ 780 723 400
GROSZEK LEW
GROSZEK OGIEŃ
WĘGIEL ORZECH
KOSTKA, PELLET
(LUZEM I WYKONANY)
„NESS” WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA

Ocieplenie celulozą
naprawy cieplne poddaszy
GAŁ-BUD
tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

Beta-Prim DOSTAWY GAZU
Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11
70 zł
Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej
* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNIE CODZIENNE

STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

RAZEM BUDUJEMY PRZYSZŁOŚĆ
handbud
Włodawa - al. J. Piłsudskiego
43 - 78 m²
82 57 21 256 510 084 144

BETON TOWAROWY Z POMPY
WYROBY BETONOWE
BLACHY NA DACH
STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.
ZAKŁAD PRODUKCYJNY
ul. Graniczna 9
22-200 Włodawa
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297

BETON TOWAROWY PREFABRYKACJA SCHODY
INNE ELEMENTY BETONOWE
PIASKI
22-230 WOLA UHRUSKA
STROPY BETONOWE
handbud.pl 82 59 16 777 517 012 007

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW BLUE CAR
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
wszystkich typów pojazdów
Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰ - 15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

Chelmski Dom Pogrzebowy
Firma Łukowiec

USŁUGI
CAŁODOBOWE
BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych Klientów.

Chelń, ul. Szpitalna 49
tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287
www.chelmskidompogrzebowy.pl

Z głębokim smutkiem żegnamy naszego kolegę

lek. med. Mirosława Kleina,

wieloletniego pracownika oddziału położniczo-ginekologicznego Samodzielnego Publicznego Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Chełmie.

Na zawsze pozostanie w naszej pamięci jako wspaiały człowiek i wybitny specjalista.

Pracownicy oddziału położniczo-ginekologicznego Samodzielnego Publicznego Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Chełmie

Odeszli

Edward Kraska, 84 lata	Jolanta Romanowska, 59 lat
Helena Tarczyluk, 85 lat	Alicja Wiśniewska, 61 lat
Barbara Sławińska, 88 lat	Danuta Mazurkiewicz, 92 lata
Stanisław Psiuk, 83 lata	Ireneusz Tchórzewski, 53 lata
Błażej Jasiński, 79 lat	Mirosław Borkowski, 72 lata
Teresa Fronc, 94 lata	Janina Kozłowska, 94 lata
Grzegorz Dworucha, 65 lat	Aleksandra Stanisławska, 80 lat
Edward Leszczuk, 71 lat	Stefan Jóźwiak, 76 lat
Krystyna Nikoniuk, 82 lata	Helena Tarnowska, 69 lat
Halina Juszcak, 81 lat	Irena Kostrubiec, 86 lat
Wiesław Kędzia, 68 lat	Aurelia Bitner, 90 lat

Przyjął na świat wielu chełmian i mieszkańców regionu **Nie żyje doktor Mirosław Klein**

10 grudnia, w wieku 67 lat, odszedł Mirosław Klein, znany chełmski lekarz – ginekolog. Był nie tylko cenionym specjalistą, ale również niezwykle życzliwym, cieszącym się powszechnym szacunkiem człowiekiem. Doktor zmarł na Kaszubach, gdzie kilka lat temu przeprowadził się z Chełma wraz z rodziną. Tam też (w Straszynie, pow. gdański) w minioną sobotę odbył się jego pogrzeb.

naszych dzieci. Na zawsze pozostanie w naszej pamięci – napisali na portalu urzędu gminy mieszkańcy gminy Leśniowice, żegnając swego doktora i składając wyrazy współczucia jego najbliższemu, żonie, córkom z rodzinami i mamie. **(red)**



ŚP **Mirosław Klein** przez lata pracował w chełmskim szpitalu i w Ośrodku Zdrowia w Leśniowicach. Przez jedną kadencję był też radnym gminy Leśniowice (1990-1994). Później razem z żoną, również lekarzem, pracę w szpitalu łączyli z prowadzeniem prywatnego gabinetu na osiedlu Słoneczne w Chełmie. Kilka lat temu państwo Kleinowie, w ślad za dziećmi, przeprowadzili się na Kaszuby i w Gdańsku kontynuowali swoją pracę zawodową.

Doktor Klein był nie tylko cenionym specjalistą. Był dobrym, serdecznym, ciepłym człowiekiem, otwartym na problemy swoich pacjentek i ludzi.

– Śmierć doktora Mirosława, który odszedł o wiele za wcześnie, jest szokiem dla naszej społeczności i wielką stratą. Odszedł człowiek wyjątkowy. Wielu z nas to właśnie doktor Mirosław powitał na świecie lub towarzyszył przy narodzinach

Roman Łukasiewicz

ORSZAK

USŁUGI POGRZEBOWE

Wola Uhruska ul. Chełmska 18 tel. 697 718 454 724 718 454 CAŁODOBOWO Chelń ul. Ceramiczna 6A e-mail: romexluk@interia.pl

KOMPLEKS
 Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
 NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

Chelń, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

Czujka zadziałała

Gdyby nie czujka tlenu węgla, mogło dojść do tragedii. 8 grudnia, chwilę przed północą, chełmscy strażacy zostali wezwani do Rejowca Fabrycznego na ul. Chełmską, gdzie domowników zaalarmowała czujka czadu. Mieszkanie zostało przewietrzone, a strażacy swoimi urządzeniami sprawdzili

mieszkanie, jednak nie wykryli już niebezpiecznych stężeń gazu. Ta sytuacja dobitnie pokazuje, jak niewielkie urządzenie może uratować życie i zdrowie. Czujka tlenu węgla jest szczególnie ważna, ponieważ gaz ten jest bezwonny, bezbarwny i niezwykle groźny – nawet niewielkie jego stężenie może prowadzić do utraty przytomności, a w skrajnych przypadkach do śmierci. Dzięki czujce mieszkańcy mieli szansę zareagować w porę i uniknąć tragedii. **(w)**

nowy tydzień tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: ZPR Media S.A., ul. Jubilerska 10a, 04-190 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chelń, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
 /redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
 Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać:
 • na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
 • w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:
 Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową www.poczyta.pl z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerataprasy@poczyta.pl lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonych przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

FAJSŁAWICE. Śmierć na pasach

Tragedia wydarzyła się w miniony piątek (12 grudnia) rano w Suchodołach w gminie Faj-sławice. Bus potrafił 84-letnią kobietę przechodzącą przez przejście dla pieszych na drodze krajowej nr 17. Seniorka została przewieziona do szpitala, ale jej życia, niestety, nie udało się uratować.

Do wypadku doszło ok. godz. 6. - Na miejscu policjanci ustalili, że kierujący busem marki Renault 39-latek, poruszając się w stronę Lublina, nie ustąpił pierwszeństwa pieszej znajdującej się na oznakowanym i oświetlonym przejściu dla pieszych, w wyniku czego ją potrafił. Do zdarzenia doszło w obszarze zabudowanym - mówi podkomisarz **Anna Chuszcza**, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie.

Nieprzytomna 84-letnia kobieta



została przetransportowana przez załogę karetki pogotowia do szpitala, gdzie, niestety, zmarła w wyniku poniesionych obrażeń.

- W busie podróżowało siedmioro pasażerów. Żadna z osób znajdująca się w pojeździe nie odniosła obrażeń.

Kierujący został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie. Był trzeźwy - dodaje rzecznik Chuszcza.

Policjanci pod nadzorem prokuratora prowadzą postępowanie, którego celem jest wyjaśnienie wszystkich okoliczności tego tragicznego zdarzenia. (kg)

Ratunek przyszedł na czas

W środę, 10 grudnia, ratownicy interweniowali na jednym z chełmskich osiedli, gdzie zostali wezwani do mężczyzny próbującego popełnić samobójstwo. Na miejscu świadkowie prowadzili resuscytację krążeniowo-oddechową ratując desperatowi życie. W chwili przyjazdu

ZRM pacjent był nieprzytomny i pod wpływem alkoholu. Ratownicy przeprowadzili niezbędne czynności medyczne i przetransportowali 30-latkę do szpitala na dalszą obserwację.

Przypominamy, że wszystkie osoby przeżywające trudności psychiczne czy

żałobę mogą przez całą dobę znaleźć pomoc dzwoniąc pod numer tel. 800 70 22 22 do Centrum Wsparcia dla Osób Dorosłych w Kryzysie Psychicznym lub 800 12 12 12 do Dziecięcego Telefonu Zaufania Rzecznika Praw Dziecka. (w)

KURCZĘTA • Kurki ODCHOWANE • Kogutki • Brojlery

Sprzedaż od marca 2026 r.
Powyżej 50 szt. transport gratis
+ 20 kg paszy dla zamawiającego

Ferma Drobiu Łowcza
Zembrzycki Gabriel
tel. 604 28 32 32

Work Centre
BIURO PRACY

PRACA W HOLANDII

PRODUKCJA LOGISTYKA
OGRODNICTWO ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW (LUBLIN)

www.workcentre.com.pl

CZyste Powietrze

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW

MAŁOWANIE ELEWACJI

FIRMA LOKALNA

SPEC-BUD tel. 607 452 099

Krystyna **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - zima 2025/2026
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze **KRYSTYNA** - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37, e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

ARNÓ

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

Krasnystaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA **19 100**

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

certyfi kat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

Najtaniej w Chełmie!

Sprawdź naszą
APLIKACJĘ

EKO TAXI 180 zł/km

EKO TAXI
82 540 80 00

- PŁATNOŚĆ KARTĄ W KAŻDEJ TAKSÓWCE
- PRZEJAZDY BEZGOTÓWKOWE DLA FIRM
- APLIKACJA DLA KLIENTÓW
- ZAKUPY, HOLOWANIE, ODPALANIE AUTA

**Sprzedam działkę 2300 m²
z budynkiem o pow. 407 m²
plus piwnice**

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną
bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną
do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku).
Nieruchomość położona jest w Pokrówce przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720

**PIWNICE OGRODOWE
BUNKRY SZAMBA
ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ**

• Sprzedaż • Transport • Montaż
• Kompleksowe roboty ziemne




Piwnice
ogrodowe
typu „Loch”
produkt zastrzeżony

SZAMBA -
zbiorniki:
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

PELLET DRZEWNY
Producent
HURT I DETAL
BRYKIET DRZEWNY
KORA SOSNOWA



www.grafpellet.pl telefon: 509 311 488
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

To nie konkurencja?

Rusza budowa spalarni pod Łęczną. Po co druga w Chełmie?

Niedaleko Łęcznej powstaje spalarnia odpadów medycznych i weterynaryjnych. I wraca pytanie o sens takiej inwestycji w Chełmie. Tym bardziej, że wzbudza tyle kontrowersji a przeciwko łęczyńskiej spalarni nikt nie protestował.

W ubiegłym tygodniu szpital z Łęcznej podpisał umowę z Urzędem Marszałkowskim na dofinansowanie budowy spalarni odpadów medycznych i weterynaryjnych. Koszt całej inwestycji to ponad 60 mln zł, a wartość unijnego dofinansowania to ponad 24 mln zł.

- To kolejny etap tej inwestycji, którą planujemy od kilku lat. Teraz musimy ogłosić przetarg i wyłonić wykonawcę. Chcę, by spalarnia zaczęła funkcjonować w połowie 2027 r. - mówił **Krzysztof Bojarski**, dyrektor szpitala w Łęcznej, podczas podpisywania umowy w Urzędzie Marszałkowskim.

Dyrektor Bojarski mówił nam przed rokiem, że pierwsza planowana lokalizacja spalarni w gminie Ludwin budziła kontrowersje i niechęć mieszkańców. Dlatego została zmieniona. Zakład powstanie na terenie kopalni w Bogdanie, od której szpital wynajął jedną z wolnych hal. Nowa lokalizacja, z dala od terenów zabudowanych, na terenie przemysłowym została zaakceptowana w konsultacjach społecznych. Inaczej niż w Chełmie, gdzie firma z Żyrardowa planuje spalarnię przy ul. Towarowej, w pobliżu zabudo-

wań, także domów jednorodzinnych i zakładów produkujących żywność.

Po informacji o podpisaniu umowy na budowę spalarni pod Łęczną przeciwnicy ponownie zadają pytanie o sens takiej samej spalarni w Chełmie. - Zwłaszcza, że spalarnia w Bogdanie ma obsłużyć całe województwo lubelskie - mówią.

Zakład ma mieć wydajność 10 ton dziennie. A według szacunków tyle wystarczy, żeby odebrać odpady medyczne i weterynaryjne z placówek w całym województwie lubelskim, bo powstaje tu około 3,5 tysiąca ton odpadów rocznie. Zakład w Bogdanie został też wpisany do strategii gospodarki odpadami województwa lubelskiego. Co w przyszłości, nawet jeżeli pojawi się konkurencyjna firma, może mieć wpływ na to gdzie w pierwszej kolejności podmioty będą płacić za utylizację odpadów. - Instalacja w Bogdanie jest prowadzona przez podmiot publiczny z dofinansowaniem z publicznych funduszy, a ponieważ powstanie jako pierwsza w województwie to pierwsza podpisze też umowy z dostawcami odpadów. Co będzie spalać spalarnia w Chełmie? Odpady przywożone tu z innych części Polski? - pytają przeciwnicy chełmskiej inwestycji.

Budowie spalarni w Bogdanie kibicuje **Krzysztof Rdest**, prezes spółki EMKA, która chce postawić podobny zakład przy ul. Towarowej w Chełmie. - Służba zdrowia pracuje w systemie całodobowym i w ramach dywersy-

fikacji systemu i jeszcze większego bezpieczeństwa w województwie lubelskim powinien być więcej niż jeden taki zakład. Tak funkcjonuje większość instalacji w Polsce. My również mając własne instalacje w Redzikowie i Kędzierzynie-Koźlu mamy podpisane umowy partnerskie, żeby móc zachować ciągłość odbioru - mówi i zapowiada, że inwestycja w powiecie łęczyńskim w żaden sposób nie zmienia planów spółki względem Chełma.

- A wręcz przeciwnie pokazuję, że można taką inwestycję budować, że nikt przeciwko niej nie protestuje, bo to nie jest nic złego. Potrzeba odrobiny dobrej woli a nie uprzedzeń i zabobonów, którymi straszy się mieszkańców, żeby pozbyć się wątpliwości. Zachęcam przeciwników inwestycji do tego, żeby odwiedzili zakłady EMKI i przekonali się na własne oczy jak funkcjonuje taka instalacja i jakie ma systemy bezpieczeństwa - mówi K. Rdest.

Co z inwestycją spółki EMKI? Niedawno Samorządowe Kolegium Odwoławcze uchyliło w całości decyzję prezydenta, który odmówił firmie wydania decyzji środowiskowej potrzebnej do uzyskania pozwolenia na budowę zakładu, i przekazało do ponownego rozpatrzenia. Ale zanim miasto ponownie będzie procedować wnioski firmy, najpierw decyzją SKO zajmie się Wojewódzki Sąd Administracyjny. Bo sprzeciw do decyzji SKO złożyło Towarzystwo na Rzecz Ziemi. **(reb)**

CHEŁMSKIE. Prace przy budowie obwodnicy postępują, ale...

Cierpliwość kierowców na wyczerpaniu

Jeździsz drogami przy budowanej obwodnicy Chełma, to zapomnij o czystym aucie. Kierowcy wyraźnie tracą cierpliwość z powodu brudu i błota, które towarzyszą inwestycji. A skarżą się także na przeciągające się utrudnienia w ruchu spowodowane sygnalizacją świetlną w Horodyszczu kolonii.

Prace przy budowie północnej obwodnicy Chełma wyraźnie postępują. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad z Lublina informuje, że zaawansowanie prac przekroczyło już 60 proc. A załączone zdjęcia lotnicze pokazują faktyczny rozmach inwestycji. Zresztą widzą go także kierowcy, którzy poruszają się w pobliżu budowanej obwodnicy. Jedni przecinają jej planowany przebieg sporadycznie, ale ci którzy pokonują ją kilka razy dziennie w podróży do szkoły czy pracy, skarżą się na błoto, które zalega na ulicy i brudzi ich samochody.

- Dotyczy to Okszowa, Stańkowa, Ho-

rodyszczu - mówią. - Na placu budowy trwają prace ziemne, wszędzie jest błoto. Po lokalnych drogach poruszają się ciężarówki, które to błoto roznoszą po całej okolicy. Wystarczy raz przejechać, żeby pobrudzić auto.

Fragmenty dróg publicznych, po których porusza się też sprzęt budowlany, starają się oczyszczać zmiatarki. Niestety, wiele nie pomagają. Kierowcy skarżą się nadal. Pomocy szukają też wśród gminnych i powiatowych radnych. Marcin Łopacki złożył w tej sprawie interpelację. Zwraca uwagę na skargi mieszkańców. Mówi o pogarszającym się bezpieczeństwie, w związku z trwającą budową i dużym natężeniem ruchu ciężkiego sprzętu. I prosi o interwencję.

- Mieszkańcy m.in. Okszowa oraz innych miejscowości z gminy Chełm skarżą się na hałas, zapylenie, błoto nanoszone na jezdnię, a także na wzrost ryzyka wypadków związanych z kierowcami samochodów osobowych „objeżdżającymi korki” na wjeździe do Chełma od strony Horodysz-

cza. Z relacji mieszkańców wynika, że w obecnych warunkach „okien nie można otworzyć, a na drogę strach wyjść” - pisze w interpelacji dodając, że trzeba także zadbać o bezpieczeństwo młodzieży, która uczęszcza do szkoły rolniczej w Okszowie. Radny poprosił o pomiar natężenia ruchu, poziomu hałasu, przegląd znaków drogowych, przekazanie interpelacji do wiadomości chełmskiej policji i zwrócenie się do wykonawcy obwodnicy o regularne i skuteczne oczyszczanie ulic.

Kierowcy wytykają też drogowcom przeciągające się utrudnienia w Horodyszczu kolonii, związane z ustawioną tam sygnalizacją świetlną. Przez „światła” tworzą się czasami gigantyczne korki na wjeździe i wyjeździe do miasta. A znecierpliwieni kierowcy, którzy nie chcą czekać, wjeżdżają na drogę na czerwonym (o tym także wspominał radny). GDDKiA z Lublina informowała ostatnio, że oświetlenie zostanie zdemonstrowane do końca listopada. Ale tak się nie stało. **(reb)**

Prezydent Chełma doradzi Prezydentowi RP

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Karol Nawrocki powołał prezydenta Chełma Jakuba Banaszka o utworzenie w Chełmie Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej. Prezydent Chełma był później gościem uroczystości wręczenia Karolowi Nawrockiemu zaświadczenia o wyborze na Prezydenta RP i był zapraszany do Pałacu Prezydenckiego na każdą ważniejszą uroczystość. Nawet pojawiły się spekulacje, że Banaszek może zrzec się urzędu prezydenta Chełma i dołączyć do Kancelarii Prezydenta RP, czemu władz Chełma stanowczo zaprzeczył.

To, że Karol Nawrocki wyjątkowo ceni prezydenta Chełma, widać było jeszcze przed objęciem przez prezesa IPN urzędu Prezydenta RP. Nawrocki jako prezydent-elekt gościł w Chełmie na lipco-

wych obchodach 82. rocznicy Krwawej Niedzieli, zapewniając o swoim poparciu dla starań Jakuba Banaszka o utworzenie w Chełmie Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej. Prezydent Chełma był później gościem uroczystości wręczenia Karolowi Nawrockiemu zaświadczenia o wyborze na Prezydenta RP i był zapraszany do Pałacu Prezydenckiego na każdą ważniejszą uroczystość. Nawet pojawiły się spekulacje, że Banaszek może zrzec się urzędu prezydenta Chełma i dołączyć do Kancelarii Prezydenta RP, czemu władz Chełma stanowczo zaprzeczył. (rd)



CHEŁM. Usprawnić system alarmowy 7 sprawnych syren. Montują nowe

Z 15 syren alarmowych w mieście sprawnych jest 7. Trwa montaż kolejnych 5 w następujących lokalizacjach: ul. Rejowiecka 76, ul. Trubakowska 59, ul. Wołyńska 57, ul. Graniczna 2A, ul. Wieniawskiego 3. 15 grudnia br. syreny w mieście znowu zawyją, bo ratusz ponownie przeprowadzi testowanie systemu alarmowego.

Syreny alarmowe, które uruchomiono w Chełmie 13 września br. (po tym jak Dowództwo Operacyjne Rodzajów Sił Zbrojnych przekazało informację o zagrożeniu uderzeniami dronów w Ukrainie w polskiej przestrzeni powietrznej) nie wszędzie były słyszalne. Sytuacja wymagała tego, aby systemy te przetestować i usprawnić, dlatego w ratuszu zapowiedzieli, że będą systematycznie testować syreny w mieście. Po pierwszej „próbie”, która odbyła się 7 października br. do naszej redakcji zadzwonili mieszkańcy osiedla Słoneczne, którzy zwracali uwagę, że nie słyszeli wycia syren. W chełmskim ratuszu tłumaczyli wtedy, że syreny uruchamiano dosłownie na sekundę, dwie, a to czy działają i są słyszalne sprawdzali osobiście w konkretnych miejscach pracownicy magistratu. Na 8 syren poddanych wówczas testom zadziałało 6. Urzędnicy zapewniali, że pracują nad tym, aby sprawne były wszystkie syreny alarmowe. Zapowiadali też, że dzięki finansowemu wsparciu wojewódzkiemu i środkom z programu obrony ludności, pojawić mają

się kolejne syreny. 3 grudnia br. po raz kolejny w mieście testowano syreny alarmowe. Zapytaliśmy chełmskich urzędników, jaki jest ich wynik.

- Na terenie miasta zamontowanych jest 15 syren, które są elementem infrastruktury z lat 80 XX wieku - informuje Kancelaria Prezydenta Chełma. - Są to syreny wirnikowe, za wyjątkiem syreny na Placu Niepodległości 1 (syrena elektroniczna o mocy 300W). Sprawnych jest 7 syren w lokalizacjach: Plac Niepodległości 1, ul. Pocztowa 54, ul. Wolności 10, ul. Fabryczna 6, ul. Lubelska 139B, ul. Przemysłowa 26, ul. Kolejowa 1. Nie-sprawnych jest 8 syren, znajdują się na budynkach prywatnych lub odłączonych od zasilania. Syrena ul. Wojsławickiej 7, działająca w marcu bieżącego roku, w chwili obecnej odłączona jest od zasilania. Obecnie realizowana jest procedura montażu kolejnych 5 syren elektronicznych o mocy 600W w lokalizacjach: ul. Rejowiecka 76, ul. Trubakowska 59, ul. Wołyńska 57, ul. Graniczna 2A, ul. Wieniawskiego 3.

Chełmski ratusz informuje, że w poniedziałek, 15 grudnia w godzinach od 11:00 do 16:00 w mieście znowu będą uruchamiane syreny.

- Prosimy o zachowanie spokoju - to tylko działania sprawdzające system powiadamiania alarmowego mieszkańców - mówią chełmscy urzędnicy. - Udostępnimy i prześlemy tę informację, zwłaszcza osobom samotnym i starszym, które mają utrudniony dostęp do środków masowego przekazu. (mo)

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940

plus

Plus Światłowod

jest w Chełmie i okolicy

Już od

40 zł/mies.

po rabatach

Umowa na min. 24 mies. Od 25. mies. 45 zł/mies. z rabatami. Abonament za światłowód może być wyższy o 20 zł/mies. w zależności od dostępnej infrastruktury oraz typu zabudowy budynku.

Ceny po rabatach za zgody marketingowe 5 zł/mies. i za e-fakturę 5 zł/mies. Szczegóły w cennikach z grupy ofert „Plus Internet Stacjonarny” na plus.pl.

Spotkajmy się w Salonie Plus i Polsat Box
Galeria Chełm (ul. Rejowiecka 34) | Pl. Kupiecki 13

CHEŁM

Mimo że chodzi o publiczne pieniądze, miasto zasłania się klauzulą poufności

Tajne przez poufne

Jak informowaliśmy ostatnio, miasto Chełm zawarło ugodę z firmą Sarinż - byłym już wykonawcą największej w historii miasta inwestycji drogowej wartej 250 mln zł, który wycofał się z kontraktu. Zapytaliśmy o szczegóły umowy, czy obejmuje ona jakiegokolwiek ustalenia finansowe na korzyść któregoś ze stron oraz jak uregulowano kwestie dokumentacji. Ratusz jednak odmówił, tłumacząc się klauzulą poufności.

- Według zapisów w ugodzie Strony wzajemnie uzgadniają oraz zobowiązują się do zachowania w poufności treści niniejszej umowy, w tym w szczególności ustalonych warunków rozliczenia wynikających z rozwiązania Umowy, jak również do zachowania poufności danych i informacji dotyczących okoliczności realizacji i rozwiązania Umowy, przebiegu negocjacji poprzedzających podpisanie umowy - przekazał magistrat.

O ile takie tłumaczenie można zrozumieć w relacjach między prywatnymi podmiotami, o tyle w przypadku samorządu i publicznych pieniędzy rodzi to pewne wątpliwości.

Sprawa umowy z Sarinżem żywo interesuje również niektórych radnych. Interpelację w tej sprawie złożyli ostatnio radni klubu KO, **Małgorzata Sokół**

i **Sebastian Bielecki**. Radnych również interesowały m.in. finansowe aspekty porozumienia.

- Proszę o informację, ile miasto zapłaci wykonawcy w ramach zawartej umowy, która zakłada uporządkowanie roszczeń oraz zapewnia prawo do dysponowania niezbędną dokumentacją techniczną. Proszę o rozpisanie poszczególnych kosztów zawartych w ugodzie z terminami płatności. Jednocześnie proszę o załączenie treści umowy w odpowiedzi - napisała w piśmie M. Sokół.

W odpowiedzi na ten wniosek prezydent **Jakub Banaszek** przekazał, że szczegóły dotyczące postępowania mediacyjnego nie są jawne.

- „Mediator, strony i inne osoby biorące udział w postępowaniu mediacyjnym są obowiązane zachować w tajemnicy fakty, o których dowiedziały się w związku z prowadzeniem mediacji (1834 § 2 k.p.c.). Ponadto, na podstawie pkt. 3.4 umowy, Strony wzajemnie uzgodniły oraz zobowiązały się do zachowania w poufności treści przedmiotowej umowy, w tym w szczególności ustalonych warunków rozliczenia wynikających z rozwiązania umowy, jak również do zachowania poufności danych i informacji dotyczących okoliczności realizacji i rozwiązania umowy, przebiegu negocjacji poprzedzających podpisanie umowy” - napisał prezydent. (w)

CHEŁM

Uroczysta inauguracja

Centrum Kompetencji Europejskich UMCS już otwarte

11-12 grudnia w Chełmskiej Bibliotece Publicznej nastąpiło otwarcie Centrum Kompetencji Europejskich Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Chełmie. Dwudniowe wydarzenie zgromadziło władze uczelni z Polski i Ukrainy oraz ekspertów zajmujących się bezpieczeństwem i rozwojem regionalnym.

Centrum Kompetencji Europejskich UMCS w Chełmie powołano w maju br. na mocy porozumienia między UMCS a miastem Chełm. Centrum będzie przestrzenią działalności naukowej, dydaktycznej oraz edukacyjno-promocyjnej, skupiającą się na tematach związanych z integracją europejską, rozwojem społeczno-gospodarczym, edukacją obywatelską, bezpieczeństwem oraz współpracą transgraniczną. Oficjalne otwarcie Centrum w Chełmskiej Bibliotece Publicznej nastąpiło 11-12 grudnia br.

podczas konferencji pod hasłem „Kompetencje Europejskie na styku szans rozwojowych i zagrożeń geopolitycznych”. Obrady rozpoczęły się uroczystą inauguracją Centrum Kompetencji Europejskich UMCS, a gospodarzami tej części byli prof. dr hab. **Radostaw Dobrowolski** - rektor UMCS oraz **Jakub Banaszek** - prezydent miasta Chełm. Dwudniowe wydarzenie zgromadziło władze uczelni z Polski i Ukrainy oraz ekspertów zajmujących się bezpieczeństwem i rozwojem regionalnym. Podczas konferencji dyskutowano o międzynarodowym wymiarze kompetencji europejskich, roli uczelni w kształtowaniu społeczno-gospodarczej przyszłości regionu oraz roli uczelni ukraińskich w procesie integracji europejskiej. Debatowano na temat bezpieczeństwa przygranicznych regionów Unii Europejskiej. To szczególnie istotny temat dla Chełma i całego regionu, znajdującego się w bezpośrednim sąsiedztwie wschodniej granicy UE. (red)

LGD „Ziemi Chełmskiej” wesprze lokalne organizacje

Lokalna Grupa Działania „Ziemi Chełmskiej” już wkrótce ogłosi nabory wniosków na wsparcie lokalnych organizacji pozarządowych. Do stowarzyszeń, osp, kgw, klubów sportowych z terenu gmin: Białopole, Dorohusk, Dubienka, Horodło, Kamień, Leśniowice, Wojsławice i Żmudź trafić ma ponad 600 tys. złotych w ramach wdrażania Lokalnej Strategii Rozwoju na lata 2023-2027. Dofinansowane zostaną inicjatywy służące włączeniu społecznemu seniorów i ludzi młodych w ramach Centrum Współpracy Międzypokoleniowej, w tym warsztaty budujące kompetencje cyfrowe seniorów oraz międzypokoleniowe warsztaty twórczości ludowej. Na doposażenie w niezbędne stroje i instrumenty mogą liczyć lokalne zespoły ludowe, wsparta zostanie mała infrastruktura publiczna w postaci placów zabaw czy siłowni plenerowych. Na otrzymanie grantów mają szansę projekty wspierające rozwój kompetencji i postaw leaderskich, inicjatywy na rzecz integrowania, sieciowania oraz promowania lokalnych liderów, jak również inicjatywy angażujące mieszkańców w działania proekologiczne (wizyty studyjne, szkolenia, konkursy, itp.). Przy wsparciu PS WPR na lata 2023-2027 zostanie opracowanych 8 koncepcji Smart Villages wykorzystujących nowoczesne technologie w celu poprawy jakości i poziomu życia lokalnych społeczności. Szczegółowe informacje o warunkach otrzymania grantów, zasadach przygotowania i składania wniosków, wzory formularzy wniosków o przyznanie pomocy, kryteria wyboru operacji oraz harmonogram naborów dostępne są w Biurze LGD oraz na stronie internetowej www.ziemiachelmska.pl. Bezpłatnego doradztwa w zakresie ubiegania się o wsparcie udzielają pracownicy Biura LGD „Ziemi Chełmskiej” bezpośrednio w siedzibie LGD, w Mobilnych Punktach Informacyjno-Doradczych LSR oraz telefonicznie pod nr 82 562 75 71/ 531 219 707.



Dofinansowane przez
Unię Europejską



Artykuł dofinansowany ze środków UE w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027.

Instytucja Zarządzająca Planem Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027
- Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Materiał opracowany przez Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Ziemi Chełmskiej”.

CHEŁMSKI SZPITAL. Nowy kierownik, nowi lekarze

Chirurgia – reaktywacja

Doświadczony zespół specjalistów zasilili chirurgię chełmskiego szpitala. Oddział zyskał aż sześciu nowych doktorów. A jeszcze kilka miesięcy temu oddział przeżywał bardzo poważny kryzys i wydawało się nawet, że nie przetrwa. Dla szpitala i pacjentów byłaby to tragedia.

Szpital w Chełmie od lat boryka się z problemami kadrowymi. Kierownicy niektórych oddziałów mają problem ze złożeniem grafiku dyżurów, bo brakuje chętnych do pracy. Od zawsze był z tym kłopot głównie w Szpitalnym Oddziale Ratunkowym. Tak duży, że przez moment wydawało się, iż zostanie zamknięty. Na początku 2025 roku ogromne kłopoty z obsadą miała też chirurgia. A nałożyło się na to kilka czynników. Kierownik oddziału zmienił pracę, dwójka specjalistów była na zwolnieniach

lekarskich a kolejnych dwoje przygotowywało się do egzaminów na specjalizację i ograniczyło ilość dyżurów. A gdy pełniący obowiązki kierownika oddziału zrezygnował z funkcji i odszedł ze szpitala dosłownie zabrakło rąk do pracy. Widmo zamknięcia oddziału na poważnie zagroziło szpitalowi. A było to o tyle groźne, że bez chirurgii lecznica nie może funkcjonować. Pojawiły się nawet nieprawdziwe informacje, że oddział został zamknięty. Przez co podniosła się wrzawa, pojawiły się apele do lokalnych władz i władz województwa o interwencję.

Oddział przetrwał zawieruchę. Nowemu tymczasowemu kierownikowi Jakubowi Oleszkowi udało się skompletować zespół, który był w stanie wypełnić grafik dyżurów. Ale cały czas trwały rozmowy, aby pozyskać kolejnych specjalistów. I już wiemy, że finał tych rozmów jest bardzo dobry.

Chirurgia zyska potężne wsparcie kadrowe. Na oddziale będzie pracować czterech nowych specjalistów i dwóch nowych rezydentów. - Część lekarzy zaczęła pracę od połowy grudnia, pozostali na początku Nowego Roku - potwierdza Agnieszka Kruk, dyrektor chełmskiego szpitala.

Nowym kierownikiem oddziału będzie doktor Tomasz Jaworski. I to jego zespół, który pracował w szpitalu klinicznym na ul. Staszica w Lublinie i w szpitalu Stalowej Woli przejdzie właśnie do Chełma. Tak silny oddział może być magnesem dla kolejnych lekarzy, którzy pracują w mniejszych szpitalach.

- Nie sprawdziły się czarne scenariusze. Oddział nie tylko funkcjonuje, ale będzie się rozwijał z korzyścią dla pacjentów - mówi dyrektor Kruk.

Więcej o szpitalu w Chełmie - na str. 8 (reb)

Ubezpieczenia rolne w Chełmie jeszcze tańsze - sprawdź w Total Ubezpieczenia.



To miejsce, w którym ubezpieczenia przestają być problemem, a stają się szybką i prostą formalnością.

Total Ubezpieczenia – Kamil Nafalski
Chełm, ul. Ks. Jerzego Popiełuszki 13
696 436 231
kamilnafalski@gmail.com

Najlepsze oferty w jednym miejscu:

- Budynki w gospodarstwach rolnych od 100zł
- OC rolników od 30zł
- Ciągnik rolniczy / przyczepa rolnicza od 40zł

Nie musisz szukać sam – porównamy dla Ciebie oferty kilkunastu towarzystw i zaproponujemy najlepszą opcję.

Dlaczego warto odwiedzić nas osobiście?

- Polisa i dokumenty od ręki – bez czekania
- Spokojna rozmowa i jasne wyjaśnienia
- Wsparcie także w razie szkody



- W Total Ubezpieczenia stawiamy na kontakt z człowiekiem, nie z infolinią.

Masz mało czasu?

Oferujemy też szybką kalkulację przez telefon lub maila. Wystarczy kilka danych, a przygotujemy dla Ciebie indywidualną ofertę – bez wychodzenia z domu.

Ubezpieczysz u nas wszystko:

- Samochody osobowe i ciężarowe
- Motocykle, autobusy, przyczepy
- Ciągniki siodłowe i rolnicze
- Nietypowe pojazdy? Też damy radę!
- Dodatkowo oferujemy ubezpieczenia mieszkań, domów, firm oraz na życie i NNW.

Zapraszamy – przyjdź, zadzwoń lub napisz.
Dobre ubezpieczenie masz na wyciągnięcie ręki!

CHEŁM. Przetarg na odbiór śmieci unieważniony, ale jest dobra wiadomość dla chełmian

Za odpady bez zmian, bo dopłaci miasto

Po miesiącu kalkulowania ratusz unieważnił przetarg na wywóz odpadów, bo jedyna oferta, od chełmskiego MPGK, o ponad 6 mln zł przekraczała zaplanowaną na ten cel kwotę. Ratusz informuje, że podwyżek stawek za wywóz śmieci dla chełmian nie będzie, a to oznacza, że miasto nadal będzie do tego dopłacało.

Umowa z Miejskim Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej w Chełmie na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych wygasa wraz z końcem roku, dlatego ratusz ogłosił przetarg na wykonawcę tych usług w latach 2026 i 2027. Obowiązująca w Chełmie od 2023 r. stawka za odbiór odpadów - 19 zł od osoby miesięcznie - jest jedną z najniższych w kraju. Nie pozwala na zbilansowanie się systemu gospodarki odpadami, do którego ratusz od lat dopłaca. Urzędnicy informowali, że najbliższe postępowanie przetargowe, wyłaniające wykonawcę usługi na odbiór śmieci od chełmian, będzie miało kluczowe znaczenie, bo kwoty, jakie przedstawią oferenci, zdecydują o tym, czy stawka zostanie utrzymana na obecnym poziomie, czy też trzeba będzie ją podnieść. Chełmski

MPGK jako jedyny przystąpił do przetargu, a jego oferta opiewała na 41 758 948,08 zł, podczas gdy miasto zamierzało wydać na ten cel 35 mln zł. Urzędnicy przez blisko miesiąc szczegółowo analizowali złożoną ofertę aż w końcu 9 grudnia br. unieważnili postępowanie, argumentując, że nie jest możliwe zwiększenie kwoty.

35 mln zł, które miasto zaplanowało na odbiór odpadów przez najbliższe dwa lata, to tyle samo, ile przeznaczyło na ten cel przed trzema laty. Wówczas oferta przetargowa chełmskiego MPGK zakładająca odbiór śmieci w latach 2023 i 2024 (na rok 2025 ratusz zawarł umowę z MPGK w trybie zamówienia z wolnej ręki) opiewała na 34,9 mln zł, więc zmieściła się w kwocie zaplanowanej przez ratusz. Powszechnie wiadomo jednak, że w ciągu trzech lat usługi te w całym kraju poszybowały w górę, a powodem jest m.in. wzrost płacy minimalnej czy opłat związanych ze składowaniem odpadów. Z droższymi ofertami przetargowymi na te usługi liczyło się wielu wójtów gmin powiatu chełmskiego, którzy nie chcąc dopłacać kroci z gminnych kas do systemu gospodarki odpadami podnosili stawki śmieciowe mieszkańcom. W Chełmie tego nie było. Zapytaliśmy w ratuszu, co dalej po tym, jak unieważniono przetarg na wywóz

śmieci. Wiadomo, że powtórzenie przetargu i jego rozstrzygnięcie z wyłonieniem wykonawcy w ciągu dwóch tygodni, tj. do końca grudnia jest niemożliwe. Przerwanie ciągłości odbioru odpadów nie wchodzi jednak w rachubę. Ratusz jest w tej kom-

fortowej sytuacji, że posiada miejską spółkę komunalną świadczącą tego typu usługi, tj. właśnie MPGK, któremu może też z wolnej ręki powierzyć to zadanie do czasu rozstrzygnięcia przetargowego.

- W celu zapewnienia ciągłości usługi

na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości położonych na terenie miasta Chełm planuje się udzielenie zamówienia w trybie awaryjnym do momentu wyłonienia wykonawcy i zawarcia umowy w postępowaniu przetargowym - informuje Kancelaria Prezydenta Chełma. - Władze Miasta Chełm nie planują podniesienia stawek opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi. (mo)

Chełmskie Centrum KOMINIARSTWA

Chełm, ul. Zielna 10
tel./fax 82 565 37 18
tel. kom. 606 945 577
tel. 887 883 555

PROWADZIMY SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ:

- pieców c.o. – w ofercie ponad 100 modeli
- wkładów kominowych ze stali kwasoodpornej i żaroodpornej (wszystkie typy i przekroje)
- nasad kominowych – turbowenty, rotowenty
- kratek wentylacyjnych.

ŚWIADCZYMYSŁUGIWZAKRESIE:

- projektowania i wykonawstwa instalacji c.o. i c.w.u.
- czyszczenia i udrażniania przewodów kominowych
- okresowych kontroli stanu technicznego przewodów kominowych
- przeglądów instalacji gazowych i kominowych
- dokumentacji dla Klienta (protokoły okresowe i odbioru robót, opinie gazowe, zaświadczenia o przeprowadzeniu czyszczenia, specyfikacje, inwentaryzacje itp.).

Posezonowa wyprzedaż pieców

www.kominiarze-chelm.pl

Zaufanie i bezpieczeństwo

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D
+48 662 165 541

seris.pl

CHEŁM. 31 grudnia szampańska zabawa, a kierowcy już teraz muszą uzbroić się w cierpliwość

Na Dyrekcji z Republiką. Sylwester przyklepany



Od 15 grudnia wyłączone z ruchu będzie skrzyżowanie Al. Piłsudskiego z ulicami I Pułku Szwoleżerów i 11 Listopada

W ubiegłą środę chełmski ratusz i TV Republika w końcu oficjalnie potwierdziły, że Wystrzałowy Sylwester z telewizyjną transmisją na żywo ponownie odbędzie się w Chełmie. Główną sceną wydarzenia będzie osiedle Dyrekcja, a w związku z przygotowaniem zabawy już od 15 grudnia na ponad dwa tygodnie zostanie zamknięte kluczowe dla tego rejonu miasta skrzyżowanie - al. Piłsudskiego, 11 Listopada i I Pułku Szwoleżerów. Kierowców, podobnie jak pasażerów CLA, czekają niemałe utrudnienia. Są też pierwsze przecieki o gwiazdach, które wystąpią na sylwestrze.

Choć od wielu tygodni niby wiadomo było, że sylwester z TV Republika odbędzie się w Chełmie, to jednak pozostawała nutka niepewności, czy do imprezy na pewno dojdzie. O ile prezydent Chełma **Jakub Banaszek** dawał jednoznaczne sygnały, że sylwester już jest dogadany, zna już nawet listę potencjalnych wykonawców, a takich wydarzeń nie organizuje się z dnia na dzień, to szef Republiki, odpowiadając na pytania dotyczące sylwestra, jeszcze na początku ubiegłego tygodnia wszyst-

kich trzymał w niepewności. - Sądźmy, że impreza będzie równie godna, jak w zeszłym roku. Ale wszystkie pojawiające się informacje co do miejsca, sponsorów jak i występujących tam zespołów są po prostu fejkami. Bardzo wiele podmiotów chce w tym uczestniczyć, dostaliśmy setki propozycji, wybierzemy to, co będzie najlepsze dla Państwa - pisał na platformie X, **Tomasz Sakiewicz**, prezes TV Republika. Dodatkowy niepokój wprowadzały doniesienia o tym, że prawnicowa telewizja dostała na imprezę od Marszałka Województwa Lubelskiego tylko 1,2 mln zł, choć wnioskowała o dwa razy więcej (miasto Chełm wyłoży na sylwestra 880 tys. zł).

W końcu w minioną środę pojawiła się wypowiedź Sakiewicza i oficjalny komunikat UM Chełm, że Wystrzałowy Sylwester z Republiką odbędzie się w Chełmie, na osiedlu Dyrekcja. Prezes TV Republika w rozmowie z wirtualnymediami.pl zapewnił, że: - Wszystko jest obecnie dopinane. Zgłosiła się do nas duża liczba artystów, którzy widzą w tym szansę na promocję. Musimy wybrać to, co będzie najlepsze dla telewidzów. Zamówiłem nawet badania w tej sprawie. Gwiazdy mamy ustalone w 90 procentach. Będą dominować zagraniczne, ale polskie również wystąpią

- zapowiedział Sakiewicz.

Zdradził też, że muzycznie wydarzenie będzie zróżnicowane. - Głównie disco, disco polo, ale też sporo popu i pop rocka - powiedział.

Szykują się utrudnienia

O ile sylwester na placu Łuczkowski nie powodował praktycznie żadnych zmian w organizacji ruchu, to organizacja imprezy na Dyrekcji wiązać się będzie z niemałym utrudnieniami dla kierowców, a i pasażerów CLA. Już od tego poniedziałku, 15 grudnia, nawet na trzy tygodnie (być może do 7 stycznia) zamknięte zostanie kluczowe dla Dyrekcji skrzyżowanie ulic: Szwoleżerów, 11 Listopada i al. Piłsudskiego. Będą objazdy, ale z przejazdem przez wąskie osiedlowe uliczki Dyrekcji na pewno będzie problem.

Oto szczegóły zmian: od 15 grudnia 2025 r. do 7 stycznia 2026 r. wprowadzone zostaną czasowe zmiany w organizacji ruchu, które zostały podzielone na trzy etapy.

ETAP I (od 15 grudnia do 30 grudnia) - zamknięte zostanie skrzyżowanie ul. 1 Pułku Szwoleżerów / ul. 11 Listopada / al. Piłsudskiego. Możliwe kierunki przejazdu to: z rejonu skrzyżowania ul. Stephensona / ul. Słowackiego / ul. Batorego - przejazd

do ul. 11 Listopada, z ul. 1 Pułku Szwoleżerów - dojazd do drogi wewnętrznej w kierunku ul. Wołyńskiej, z ul. 11 Listopada - przejazd do ul. Skargi, z ul. Wołyńskiej - przejazd do ul. Śląskiej.

ETAP II (od 30 grudnia do 1 stycznia) - nastąpi poszerzenie obszaru wyłączanego z ruchu. Nie będzie możliwy wyjazd z Placu Niepodległości do ul. 11 Listopada - kierować się należy do ul. Reja. Zablockowany zostanie: wjazd do drogi wewnętrznej w kierunku ul. Wołyńskiej (jednocześnie zostanie tam przywrócony ruch dwukierunkowy), wyjazd z drogi wewnętrznej na ul. 11 Listopada (droga nie jest zarządzana przez Urząd Miasta). Dodatkowo odcinek od ul. Słowackiego do ul. 1 Pułku Szwoleżerów będzie bez przejazdu. Możliwy będzie jedynie wyjazd z ul. Śląskiej oraz dojazd do ul. Czackiego / ul. Reymonta. Niedostępny będzie zjazd do posesji ul. 1 Pułku Szwoleżerów 16. Dojazd pozostanie możliwy od ul. Stephensona oraz od ul. Czackiego. **ETAP III** (od 1 stycznia do 7 stycznia). Zostanie przywrócona zmiana organizacji ruchu obowiązująca w Etapie I.

Autobusy pojadą inaczej

W związku ze zmianami organizacji ruchu, inaczej pojadą także autobusy komunikacji miejskiej: Linia Nr 1, 6, 7, 8, 9: ... I Pułku Szwoleżerów - Słowackiego - Batorego - Brzóska - 11 Listopada - Przemysłowa ... Linia Nr 11: ... Piłsudskiego - Wołyńska - Brzóska - Batorego - Wyszyńskiego - Hrubieszowska ... Linia Nr 12: ... I Pułku Szwoleżerów - Słowackiego - Batorego - Wyszyńskiego - Hrubieszowska ... Linia Nr 13: ... Piłsudskiego - Wołyńska - Brzóska - Batorego - Żwirki i Wigury ... Linia Nr 14: ... Piłsudskiego - Wołyńska - Brzóska - Batorego - Słowackiego - I Pułku Szwoleżerów ...

Dodatkowe przystanki będą zlokalizowane na: ul. Słowackiego, ul. Batorego (w dwóch kierunkach - obecnie już funkcjonują) oraz na ul. Wołyńskiej. Autobusy będą zatrzymywały się również na wszystkich stałych przystankach na trasie objazdu. (w)

Jakie gwiazdy?

Choć lista artystów, którzy wystąpią na Wystrzałowym Sylwestrze, jest jeszcze trzymana w ścisłej tajemnicy, pojawiły się pierwsze nieoficjalne przecieki. Według informacji, do której dotarł serwis blaskonline.pl, w Chełmie mają wystąpić m.in.: Milano, Weekend, Defis, Bayer Full, Topky, Mig, Elwira Mejk, Exaited, Jorrgus, Playboys, Nowator, Iness, Extazy, After Party oraz Power Play.

CHEŁMSKI SZPITAL

Ponad tysiąc pracowników, ogromny teren

Miliony wydają nie tylko na pensje

Chełmski szpital nie tylko leczy i wydaje pieniądze (czasem tak duże, że budzące kontrowersje) na personel medyczny. Do poprawnego funkcjonowania placówka potrzebuje cyklicznych dostaw leków, przeglądu sprzętu medycznego, zakupu materiałów, mediów i usług. Ale też administruje sporym terenem i musi o niego dbać. Stąd np. plany rewitalizacji przyszpitalnego parku.

Niedawno chełmski szpital rozstrzygnął kilka przetargów na dostawy i usługi, bez których nie byłby w stanie funkcjonować. A ponieważ jest ogromnym zakładem, zatrudniającym ponad tysiąc pracowników, i administrującym ogromem nieruchomości i terenu, większość takich postępowań opiewa na setki a nawet miliony złotych.

Było tak m.in. w przypadku ostatniego przetargu na dostawę gazu ziemnego do ogrzewania budynków szpitala. Jedyna oferta, złożona w postępowaniu przez PGNiG, opiewa na ponad 5,3 mln zł. Za tę kwotę firma ma dostarczać gaz przez dwa lata. Miliony złotych szpital musi wydawać także na pranie (m.in. pościeli, bielizny operacyjnej, ubrań szpitalnych, pokrowców na materace czy worków depozytowych). Chociaż kwota wydaje się zachęcająca, to do ostatniego przetargu na tę usługę zgłosiła się tylko jedna firma - „Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe Super Ola Robert Hanc” z Wierzbicy, której szpital zapłaci ponad 3,8 mln zł. Ale za te pieniądze firma nie tylko zajmie się szpitalnym praniem, maglowaniem i suszeniem, ale musi też zainwestować i wypożyczyć placówce część asortymentu, np. fartuchy dla personelu.

Szpital przygotowuje się też do rewitalizacji parku. Dyrekcja właśnie rozstrzygnęła przetarg na opracowanie kompleksowej dokumentacji projektowej dla tego zadania. Na przetarg wpłynęło sześć ofert. A wygrała firma Multiconsult Polska sp. z o.o. z Warszawy, która zaoferowała za usługę niewiele ponad 82 tys. zł. Rewitalizacja jest realizowana w ramach programu Interreg NEXT Polska - Ukraina 2021 - 2027. (reb)

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 15.12.2025r.) wykaz nieruchomości przeznaczonej do zbycia w drodze przetargu ustnego nieograniczonego obejmujący spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego przy ul. Wołyńskiej 65 A stanowiące własność Miasta Chełm.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 15.12.2025r.) wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze przetargu ustnego nieograniczonego obejmujący nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm, położonych przy ul. Szpakowej oraz Makowej, oraz wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze przetargu ustnego ograniczonego obejmujący nieruchomości stanowiące własność Miasta Chełm, położoną przy ul. Mariana Piłarskiego.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2024r. poz. 1145 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

CHEŁM. Sygnały Czytelników Zgorszenie w miejskim autobusie

Świadczeniemi nieprzyjemnej sytuacji byli pasażerowie, w tym dzieci, którzy w ubiegły wtorek ok. godz. 9, jechali autobusem CLA nr 9 w kierunku dworca PKP. O zdarzeniu poinformowała nas jedna z pasażerek, rozczarowana brakiem reakcji ze strony kierowcy.

- W autobusie jechała pani, która w pewnym momencie zaczęła głośno przeklinać. Używała coraz bardziej wulgarnych słów. Powiedziała m.in., że „w Chełmie mieszkają same k**** i prostytutki”. Dorosłej osobie wzięty od tego uszy, a autobusem, razem z nauczycielkami, jechali uczniowie tak na oko z I, II klasy szkoły podstawowej i też musieli tego słuchać - opowiada nasza Czytelniczka. - Nie wiem, czy ta pani była chora, czy pod wpływem alkoholu, ale wyglądała na wyraźnie pobudzoną. Wspólnie z inną pasażerką zwróciliśmy jej uwagę, co niewiele pomogło, ale to chyba kierowca powinien zareagować. Na przystanku powinien podejść i poprosić ją o uspokojenie się, a jeśli to, by nie poskutkowało, wyprosić z autobusu - uważa pasażerka.

Uwagi naszej Czytelniczki przekazał imy do Chełmskich Linii Autobusowych. Jak wyjaśnia **Artur Mazurek**, kierownik eksploatacji CLA kierowca ma prawo usunąć z autobusu pasażera, który swoim zachowaniem zagraża bezpieczeństwu lub porządkowi. Regulamin

świadczenia usług przez spółkę mówi również o tym, że osoby, które mogą zabrudzić innych pasażerów, nietrzeźwe, wzbudzające odrazę brudem lub niechlujstwem mogą być nie dopuszczone do przewozu bądź usunięte z autobusu.

- W opisanej sytuacji kierowca mógł nie wiedzieć, co dzieje się w pojeździe. W nowych autobusach kierowca jest odseparowany od pasażerów - wymagają tego przepisy. W takich przypadkach pasażerowie powinni podejść do kabiny i zgłosić problem - mówi A. Mazurek.

Jak dodaje, sytuacje z udziałem zachowujących się niewłaściwie bądź będących pod wpływem alkoholu lub innych substancji psychoaktywnych pasażerów nie są rzadkością. Czasem wystarczy interwencja kierowcy, czasem konieczne jest wzywanie policji.

- Na kierowcach ciąży duża odpowiedzialność. Odpowiadają za bezpieczeństwo przewożonych osób i pojazdu, i uwagę podczas jazdy koncentrują na drodze, bo przy tak dużym ruchu i kierowcach innych pojazdów, którzy nie ustępują autobusom pierwszeństwa o nieszczęście nietrudno - podkreśla Mazurek i jako przykład przypomina niedawne zdarzenie na ul. Hrubieszowskiej, gdzie miejski Solaris zderzył się z samochodem osobowym. Zawiniła kierująca osobówką, która wymusiła pierwszeństwo. Autobus musiał trafić na lawetę i odjechał do Warszawy na serwis. (w)

CHEŁM. Wypadek przy czyszczeniu broni Żołnierz omal nie stracił oka

W środę, 10 grudnia, na terenie jednostki wojskowej w Chełmie doszło do groźnego wypadku. 39-letni żołnierz niechcący wbił sobie metalowy pręt w okolice oka.

Do nieszczęśliwego zdarzenia doszło podczas czyszczenia broni. Jak przekazała Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie, żołnierz doznał urazu

w okolicy oczodołu, wbijając sobie kilkucentymetrowy, metalowy pręt. Zewnętrzne oględziny na szczęście nie wykazały urazu oka. Interweniujący na miejscu medycy unieruchomili pręt, by w czasie transportu nie wyrządził większych ran i przewieźli 39-latkę do szpitala, gdzie pręt został usunięty. Szczegółowe okoliczności zdarzenia najprawdopodobniej wyjaśnią będzie żandarmeria wojskowa. (w)

WŁODAWA Podpalił się przy gotowaniu

Niedzielne (7 grudnia) popołudnie w Włodawie mogło zakończyć się tragedią. 80-letni mężczyzna doznał poparzeń podczas przygotowywania posiłku na kuchence gazowej.

Podczas gotowania wody tak nieszczęśliwie zbliżył rękę do palnika, że zapaliła się jego koszula. Ubranie zostało szybko ugaszone, ale mężczyzna doznał

poparzenia części tułowia oraz ręki. Na miejscu ratownicy medyczni założyli opatrunki i podali leki przeciwbólowe, a następnie przewieźli pacjenta do szpitala. Na szczęście szybka reakcja pozwoliła ograniczyć skutki wypadku. Jak podkreślają służby, tego typu zdarzenia są szczególnie niebezpieczne u osób starszych. Przypominają o zachowaniu ostrożności przy obsłudze otwartego ognia i kuchenek gazowych. (bm)

Drożdżowy chleb z twarogiem Bieluch



Sposób przygotowania:

Twaróg rozcieramy z połową miodu, całym olejem i solą. W tym czasie podgrzewamy wodę z mlekiem, nie powinny być gorące tylko letnie. Do miski wkruszymy drożdże, dodajemy pozostały miód, wlewamy ok. 150 g mleka z wodą i dodajemy ok. 2 łyżek mąki. Mieszymy i odstawiamy na 15-30 min. aż zaczyn ładnie podrośnie i zrobi się puszysty. Do utartego twarogu dodajemy pozostałą mąkę, mleko z wodą i wyrośnięty zaczyn. Mieszymy hakiem, aż całość będzie jednolita i gładka. Przykrywamy i pozostawiamy do wyrośnięcia na ok. 1,5h. Powinno podwoić swoją objętość. Foremki smarujemy masłem. Ciasto przekładamy na lekko wilgotny blat, dzielimy na pół i formujemy chlebki. Przekładamy je do foremek, przykrywamy i pozostawiamy do podrośnięcia na 30 min. Piekarnik nagrzewamy do 240 stopni, chlebki smarujemy jogurtem, przykrywamy i wstawiamy na 15 min. do pieca. Po tym czasie odkrywamy keksówki, zmniejszamy temperaturę do 230 i pieczemy ok. 12 min. Chlebki wyciągamy z formy, całkowicie studzimy przed krojeniem.

Ilość porcji: 2 keksówki o wym. 20x11,5x10

Stopień trudności: łatwe

Czas przygotowania: 20 min. + wyrastanie 2h + 27 min pieczenie

Składniki:

- 750 g mąki pszennej Typ 500-700
- 300 g twarogu tłustego BIELUCH
- 20 g miodu • 15 g soli • 250 g mleka • 200 g wody
- 24 g świeżych drożdży • 30 g oleju

Ponadto:

- Jogurt Nadbużański do posmarowania chlebków
- Masło Bieluch do wysmarowania keksówek

**ZAPRASZMY DO SKLEPÓW FIRMOWYCH
SM BIELUCH:**

Chełm, ul. Chemiczna 4, al. Żołnierzy I AWP 40



CHEŁMSKI SZPITAL

Dyrektor wzięła się za modernizację

Łączenie oddziałów ma wyjść na dobre

Rada Społeczna chełmskiego szpitala przyjęła zmiany w regulaminie organizacyjnym placówki. Dla niektórych dosyć zaskakujące, bo zakładają łączenie oddziałów. Pracownicy podobno takich zmian się nie spodziewali. Będzie sprawnej i taniej?

W minionym tygodniu odbyło się posiedzenie Rady Społecznej chełmskiego szpitala. Wśród tematów, którym zajmowali się członkowie tego gremium była zmiana regulaminu organizacyjnego placówki. Może nie zanoszą się na jakieś rewolucje, ale jest kilka rzeczy, które mogą zaskoczyć. Chodzi np. o łącznie oddziałów. Zmiana dotknie m.in. laryngologii, w ramach której funkcjonowała okulistyka. Oddział ten zostanie jedynie pododdziałem oddziału chirurgicznego. Połączono także jeden z oddziałów wewnętrznych z pulmonologią. A także zakład opiekuńczo-leczniczy i zakładem pielęgnacyjno-opiekuńczego.

Wszystko ma na celu usprawnienie funkcjonowania oddziałów a przy okazji może przynieść oszczędności. Choć niektórzy wskazują, że dla usprawnienia można byłoby także połączyć w jeden dwa funkcjonujące w szpitalu oddziały zakaźne i podłączyć dermatologię pod inny oddział. Ale tego tematu na razie nikt formalnie nie podnosi.

Tak zmiany tłumaczy dyrekcja: „Samodzielny Publiczny Wojewódzki Szpital Specjalistyczny w Chełmie informuje o rozpoczęciu procesu optymalizacji prowadzonej działalności. Obejmuje ona dostosowanie struktury organizacyjnej do aktualnych potrzeb zdrowotnych pacjentów, poprawę opieki nad pacjentami, zwiększenie dostępności lekarzy oraz usprawnienie zarządzania placówką. Plan zmian regulaminu organizacyjnego został pozytywnie zaopiniowany przez Radę Społeczną Szpitala.

W ramach planowanych zmian zostaną połączone wybrane oddziały szpitalne. Żadna z dotychczas funkcjonujących komórek organizacyjnych nie została zlikwidowana, a zakresy udzielanych świadczeń pozostają aktualnie zachowane.

W związku z planowanym połączeniem Oddziału Chirurgicznego i Oddziału Laryngologicznego konieczne było podjęcie działań mających na celu zabezpieczenie ciągłości świadczeń okulistycznych. Szpital podjął takie działania w celu utrzymania dotychczasowego zakresu świadczeń okulistycznych, objętych kontraktem NFZ.

Zmiany organizacyjne są wynikiem blisko rocznych analiz przychodowo-kosztowych i efektywności wykorzystania zasobów w poszczególnych komórkach organizacyjnych, co pozwoliło zaprojektować rozwiązania utrzymujące dostępność świadczeń przy bardziej racjonalnym gospodarowaniu środkami publicznymi.

Korzyści wynikające z wprowadzonych zmian obejmują w szczególności:

- 1) poprawę koordynacji i ciągłości opieki nad pacjentami,
- 2) usprawnienie organizacji pracy komórek medycznych i niemedycznych,
- 3) optymalizację wykorzystania zasobów kadrowych, lokalowych i sprzętowych,
- 4) zwiększenie efektywności procesów diagnostyczno-terapeutycznych,
- 5) podniesienie poziomu bezpieczeństwa pacjentów i personelu,
- 6) uproszczenie oraz uporządkowanie struktury organizacyjnej Szpitala

W ramach restrukturyzacji połączone zostaną następujące oddziały:

1. Połączenie Oddziału Wewnętrznego i Oddziału Pulmonologicznego w Oddział Wewnętrzny z Pododdziałem Pulmonologicznym. *Ma to na celu zapewnienie bardziej efektywnej i skoordynowanej opieki nad pacjentami z chorobami internistycznymi oraz schorzeniami układu oddechowego. Integracja umożliwi racjonalniejsze gospodarowanie łóżkami i personelem, usprawnia proces diagnostyczno-terapeutyczny oraz zwiększa elastyczność organizacyjną oddziału.*
2. Połączenie Oddziału Chirurgicznego i Oddziału Laryngologicznego w Oddział Chirurgiczny z Pododdziałem Laryngologicznym. *Decyzja ta ma charakter porządkujący i służy poprawie organizacji świadczeń zabiegowych. Połączenie oddziałów sprzyja efektywniejszemu planowaniu wykorzystania bloku operacyjnego, ujednoliceniu procedur okołoperacyjnych oraz optymalizacji harmonogramów pracy personelu. Zakres świadczeń chirurgicznych i laryngologicznych pozostaje utrzymany.*
3. Połączenie Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego i Zakładu Pielęgnacyjno-Opiekuńczego w Zakład Opieki Długoterminowej.

Utworzenie jednej jednostki organizacyjnej ma na celu standaryzację zasad funkcjonowania, usprawnienie procesu kwalifikacji pacjentów oraz zapewnienie jednolitego nadzoru nad realizacją świadczeń opiekuńczo-leczniczych. Rozwiązanie to sprzyja zwiększeniu przejrzystości, poprawie koordynacji świadczeń oraz optymalnemu wykorzystaniu zasobów kadrowych i infrastrukturalnych.

Decyzja o konsolidacji oddziałów została podjęta w celu optymalizacji wykorzystania zasobów szpitala oraz zapewnienia bardziej efektywnej organizacji pracy. Warto zwrócić uwagę na fakt, że średni pobyt pacjentów w chełmskim szpitalu jest znacznie dłuższy niż wynosi średnia krajowa. Połączenie oddziałów pozwoli więc na lepszą koordynację opieki, zapewni pacjentom szerszy dostęp do specjalistów oraz ułatwi efektywniejsze korzystanie z nowoczesnej infrastruktury medycznej.

W wyniku optymalizacji zarządzania placówką nastąpi także zmiana podległości służbowej pielęgniarek epidemiologicznych. Przekazanie nadzoru nad zespołem pielęgniarek epidemiologicznych Pielęgniarsce Naczelnej ma na celu ujednolicenie systemu kierowania personelem pielęgniarskim oraz wzmocnienie nadzoru nad realizacją procedur sanitarno-epidemiologicznych.

Dyrekcja Samodzielnego Publicznego Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Chełmie zapewnia, że wdrażane działania, w tym połączenie oddziałów nie wpłyną negatywnie na jakość oraz komfort opieki nad pacjentami. Zmiany w regulaminie organizacyjnym mają charakter modernizacyjny, są zgodne z obowiązującymi przepisami prawa oraz służą podnoszeniu jakości udzielanych świadczeń zdrowotnych przy zachowaniu pełnej dostępności dla pacjentów”.

(reb)

Wójt Gminy Wierzbica

Wierzbica-Osiedle, dnia 10 grudnia 2025 r.

Znak: Bd.6721.1.2025

OGŁOSZENIE

o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Wierzbica przyjętego Uchwałą Nr XVI-90/04 Rady Gminy Wierzbica z dnia 6 sierpnia 2004 r. i zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Wierzbica obejmującego obszar jednostki strukturalnej „A” przyjętego Uchwałą Nr XXXVI-187/06 Rady Gminy Wierzbica z dnia 11 sierpnia 2006 r.

Na podstawie art. 8g ust. 1 i 2 oraz art. 8h, 8i i 8j w związku z art. 17 pkt 11 i 13 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 z późn. zm.), art. 39 ust. 1 i art. 40 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.) oraz Uchwały Nr VIII-46/2024 Rady Gminy Wierzbica z dnia 30 grudnia 2024 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Wierzbica zmienioną Uchwałą XVII-95/2025 Rady Gminy Wierzbica z dnia 31 października 2025 r. oraz Uchwały Nr VIII-47/2024 Rady Gminy Wierzbica z dnia 30 grudnia 2024 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Wierzbica obejmującego obszar jednostki strukturalnej „A”

ogłaszam o rozpoczęciu konsultacji społecznych

projektów:

- zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Wierzbica przyjętego Uchwałą Nr XVI-90/04 Rady Gminy Wierzbica z dnia 6 sierpnia 2004 r.
- zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Wierzbica obejmującego obszar jednostki strukturalnej „A” przyjętego Uchwałą Nr XXXVI-187/06 Rady Gminy Wierzbica z dnia 11 sierpnia 2006 r.

w dniach od 19 grudnia 2025 r. do 26 stycznia 2026 r. w godzinach od 8:00 do 15:00.

Konsultacje społeczne będą przeprowadzone w następujących formach:

1. **zbieranie uwag** w formie papierowej i elektronicznej w terminie od 19 grudnia 2025 r. do 26 stycznia 2026 r. z wykorzystaniem formularza zgodnego z Rozporządzeniem Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 13 listopada 2023 r. w sprawie wzoru formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego
2. **spotkanie otwarte** wraz z prezentacją projektów zmiany planów, które odbędzie się w dniu **2 stycznia 2026 r.** o godz. 15:30 w Urzędzie Gminy Wierzbica, w sali konferencyjnej, pokój nr 2, ul. Włodawska 1, 22-150 Wierzbica – Osiedle.
3. **dyżur projektanta**, który odbędzie się w dniu **2 stycznia 2026r.** w godz. 12:00 - 15.00 w Urzędzie Gminy Wierzbica, w sali konferencyjnej, pokój nr 2, ul. Włodawska 1, 22-150 Wierzbica – Osiedle
4. **Ankieta** w postaci papierowej – dostępna do pobrania w pokoju Nr 14 w Urzędzie Gminy Wierzbica, w godzinach pracy Urzędu w terminie od 19 grudnia 2025 r. do 26 stycznia 2026 r. Zgodnie z art. 8i ust. 6 pkt 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 39 ust. 1 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego oraz w prognozie oddziaływania na środowisko może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie lub drogą elektroniczną (**na formularzu**) do Wójta Gminy Wierzbica, Urząd Gminy Wierzbica, ul. Włodawska 1, 22-150 Wierzbica – Osiedle, drogą elektroniczną na adres: ugwierzbica@ugwierzbica.pl, skrzynka e-doręczeń: ADE:AE:PL-74493-73129-TRHSH-25, ePUAP: /137r0agrlq/skrytka lub bezpośrednio do pokoju Nr 14 w Urzędzie Gminy Wierzbica, w godzinach pracy Urzędu, **w nieprzekraczalnym terminie do dnia 26 stycznia 2026 r.**

Składający uwagę podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazuje czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą, oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Formularz dostępny jest w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Wierzbica w zakładce: Planowanie przestrzenne – wniosek/uwaga do aktu planowania przestrzennego.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym w związku z przetwarzaniem przez Wójta Gminy Wierzbica danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planowania przestrzennego, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

Wójt Gminy Wierzbica
Anna Flisiuk

Podsumowanie roku 2025:

Rozmowa z Andrzejem Romańczukiem o działalności oddziału ARiMR w Lublinie, wsparciu dla rolników i Kół Gospodyń Wiejskich



Andrzej Romańczuk, dyrektor Oddziału Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Lublinie

Redakcja: Panie Dyrektorze, rok 2025 powoli dobiega końca. Jak ocenia Pan działalność oddziału w mijającym roku?

Andrzej Romańczuk: To był rok intensywny, wymagający, ale przede wszystkim bardzo owocny. Agencja zrealizowała ogrom zadań związanych z obsługą programów, które przyczyniają się do rozwoju obszarów wiejskich, a jednocześnie są znaczącym elementem wsparcia dla rolników, producentów rolnych.

Rolnicy z Lubelszczyzny otrzymali 99% zaliczek z płatności bezpośrednich i obszarowych wypłaconych do końca listopada 2025 r. Dodatkowo istotnym elementem wsparcia rolników i mieszkańców obszarów wiejskich są płatności inwestycyjne realizowane w ramach PROW 2014-2020, Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności oraz Planu Strategicznego WPR 2023-2027. W mijającym roku kwota wydatków na ten cel oscylowała na poziomie około 400 mln złotych.

Redakcja: Jakie programy cieszyły się największym zainteresowaniem ze strony rolników w ostatnim okresie?

Andrzej Romańczuk: Wciąż najczęściej wybieranym programem była „Moder-

nizacja gospodarstw rolnych” i jego kontynuacja w ramach obecnej perspektywy finansowej „Inwestycje w gospodarstwach rolnych zwiększające konkurencyjność”. Ten mechanizm od lat pozwala polskim rolnikom unowocześniać park maszynowy, budować i doposażać obiekty gospodarskie, a przede wszystkim zwiększać konkurencyjność produkcji. Bardzo duże znaczenie miały także inwestycje w infrastrukturę obszarów wiejskich – drogi, melioracje, wodociągi. Dzięki dedykowanym programom wsparcia udało się utrzymać i zarybić liczne stawy hodowlane, dofinansować branżę pszczelarską, rozwinąć turystykę wiejską, a także w szerokim zakresie wymienić azbestowe pokrycia dachowe. Programy Agencji wspierały również ochronę środowiska – m.in. poprzez działania na rzecz rolnictwa ekologicznego oraz dofinansowanie budowy płyt obornikowych i zbiorników na nawozy naturalne. Wspomnę też o niezwykle ważnym programie „Premie na rozpoczęcie działalności pozarolniczej” w ramach PROW 2014-2020. To on w dużym stopniu przyczynił się do tworzenia nowych miejsc pracy w obszarach usług turystycznych, usług rachunkowych, robót budowlanych, a także rzemiosła

i rękodzielnictwa. Program ten w znaczący sposób pozwolił zdwersyfikować dochody gospodarstw rolnych.

Redakcja: Lubelszczyzna to region silnie rolniczy. Jak wyglądają statystyki dotyczące powierzchni upraw?

Andrzej Romańczuk: Według danych statystycznych średnia deklarowana powierzchnia działek rolnych we wnioskach o płatności bezpośrednie wynosiła 13,97 ha w skali kraju, a 13,47 ha w województwie lubelskim. Wnioski złożyło ponad 155 tysięcy rolników z Lubelszczyzny, co stanowi aż 14% wszystkich wniosków w Polsce. To pokazuje, jak duży udział ma rolnictwo w strukturze gospodarczej naszego regionu.

Redakcja: W ostatnich latach bardzo aktywnie rozwijają się Koła Gospodyń Wiejskich. Jak wygląda ich sytuacja w 2025 roku?

Andrzej Romańczuk: KGW stały się niezwykle ważną częścią lokalnych społeczności. Integrują mieszkańców, podtrzymują tradycje, promują kulturę ludową i aktywizują życie społeczne. W 2025 roku nabór wniosków o pomoc dla KGW

trwał od 24 marca do 30 września. W całej Polsce na ten cel przeznaczono 120 mln zł, z czego Koła z województwa lubelskiego otrzymały 16 mln 89 tys. zł. Łącznie 1891 wniosków złożyły KGW z naszego regionu – to bardzo wysoki wynik, potwierdzający ogromną aktywność lokalnych społeczności.

Chciałbym także przypomnieć wszystkim Kołom Gospodyń Wiejskich, że termin wykorzystania pomocy na realizację zadań statutowych mija 31 grudnia 2025 r., natomiast rozliczenie pomocy przez złożenie sprawozdania z wydatkowania należy złożyć w terminie do dnia 31 stycznia 2026 r.

Prosimy, by nie odkładać tego na ostatnią chwilę i upewnić się, że wszystkie dokumenty zostały poprawnie przygotowane i złożone.

Redakcja: Dziękujemy za rozmowę i podsumowanie tak pracowitego roku.

Andrzej Romańczuk: Dziękuję Panie Redaktorze, Życzę wszystkim czytelnikom, rolnikom oraz ich rodzinom zdrowych, spokojnych Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego Roku, wielu udanych inwestycji i nieustającego rozwoju naszej pięknej Lubelszczyzny.

GMINA KRASNYSTAW Świadkowie zareagowali przykładnie

Zamroczony alkoholem jechał krajową „17”

Pijany jak bela był kierowca Toyoty zatrzymany przez krasnostawskich policjantów na drodze krajowej nr 17 w Tuligłowach. Po wyjściu z auta 59-latek bełkotał i nie mógł ustać na nogach. To, że nie spowodował jakiejś tragedii, to zasługa obywatelskiej postawy przypadkowych świadków.

– We wtorek, 9 grudnia, około godziny 12:30 na numer alarmowy zadzwonił mężczyzna, który zgłosił, że w kierunku Krasnegostawu jedzie Toyota, której kierujący nie trzyma toru jazdy. Na miejsce zostali wysłani policjanci. W miejscowości Tuligłowy, na drodze krajowej numer 17 patrol zastał opisywany samochód, a przy aucie znajdowało się dwóch żołnierzy, którzy jak się okazało także zareagowali na sytuację zastaną na drodze. Z relacji 48-latką oraz 34-latką wynikało, że zauważyli Toyotę, która stała na wyłączonej powierzchni jezdni i tam utrudniała

ruch drogowy. Mężczyźni zepchnęli auto na pobocze, aby nie stwarzało zagrożenia i przypilnowali je, i kierującego do przyjazdu policji – mówi podkomisarz **Anna Chuszcza**, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie. – Kierującym Toyotą był 59-letni mieszkaniec Zamościa. Kontakt z mężczyzną był utrudniony. Mężczyzna bełkotał, miał problem z utrzymaniem równowagi. Jak wykazało badanie alkoholem miał w organizmie blisko 2,5 promila alkoholu. Samochód, którym jechał został odholowany na parking strzeżony. Policjanci zatrzymali 59-latkowi prawo jazdy oraz dowód rejestracyjny z uwagi na uszkodzenia pojazdu.

Zapewne sąd zdecyduje również o konfiskacie samochodu, którym poruszał się nieodpowiedzialny 59-latek.

Policja dziękuje zgłaszającym, dzięki których natychmiastowej reakcji wyeliminowano z ruchu kierowcę, który swoim zachowaniem stwarzał realne zagrożenie dla innych użytkowników dróg.

Red, źródło KPP w Krasnymstawie

KRASNYSTAW

Piłsudskiego znów przejezdna

Zakończyła się przebudowa ul. Piłsudskiego. Newralgiczna dla Krasnegostawu arteria znów jest przejezdna.



Tak jak mieszkańcy i kierowcy z utęsknieniem czekali latami na remont ul. Piłsudskiego, tak z utęsknieniem czekali teraz na zakończenie rozpoczętej w wakacje inwestycji. Zamknięcie na czas robót ulicy spowodowało konieczność wprowadzenia uciążliwych i zawiłych objazdów, a miejscowi handlowcy odczuli znaczący spadek obrotów. Na szczęście prace przebiegły bez opóźnień i od kilkunastu dni Piłsudskiego znów

jest przejezdna, a kierowcy mają przyjemność poruszać się po gładkiej, jak stół asfaltowej nawierzchni. W ramach zadania powstało również ok. 50 miejsc postojowych, nowe zjazdy i chodniki po obu stronach drogi o łącznej długości 1223 m. Inwestycja kosztowała blisko 2,6 mln zł i po połowie została sfinansowana przez Powiat Krasnostawski i Miasto Krasnostaw. **Rd**

KRASNYSTAW

Zostań wolontariuszem WOŚP

Radna Agnieszka Wolanin została szefową krasnostawskiego sztabu Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy i zaprasza wolontariuszy do współpracy.

25 stycznia 2026 roku Krasnostaw po raz kolejny zagra z Wielką Orkiestrą Świątecznej Pomocy. Tym razem zbierane będą pieniądze na diagnostykę i leczenie chorób przewodu pokarmowego u najmłodszych pacjentów. Szefową krasnostawskiego sztabu WOŚP została **Agnieszka Wolanin**, radna miasta Krasnostaw i pracow-

niczka Krasnostawskiego Domu Kultury. Sztab, który swoją siedzibę ma w KDK, rozpoczął już rejestrację wolontariuszy na stronie: <https://wolontariusz.wosp.org.pl/>.

Oprócz ulicznej zbiórki krasnostawski sztab WOŚP planuje zorganizować, jak co roku, wspólnie z KDK koncert finałowy i licytację. Fanty na licytację można przekazywać do siedziby sztabu w KDK. Nad licytacjami czuwać będzie koordynator - **Karolina Gołębiowska**, także miejska radna. Sztab poszukuje również sponsorów, którzy wesprą przygotowanie posiłków dla wolontariuszy. **(kg)**

GORZKÓW/SIENNICA RÓŻANA/FAJSŁAWICE/KRASNYSTAW

Miliony pod choinkę

Bardzo dobrą wiadomość ogłosili w ubiegłym tygodniu władze Samorządu Województwa Lubelskiego. Pula unijnych środków z KPO na inwestycje w gospodarkę wodno-ściekową została zwiększona o ponad 100 mln zł, a na liście samorządów, do których trafią pieniądze znalazły cztery gminy z powiatu krasnostawskiego: Fajslawice, Gorzków, Siennica Różana i Krasnostaw. Dotacje wynoszą od 2 do 5 mln zł.

Do tej pory w ramach KPO samorząd województwa lubelskiego podpisał z beneficjentami 20 umów na kwotę ponad 71 mln zł na realizację inwestycji w zakresie systemów zaopatrzenia w wodę lub odprowadzania ścieków na terenach wiejskich. Dofinansowanie otrzymały dwie gminy z powiatu krasnostawskiego: Kraśniczyna i Łopiennik Górny. Do Kraśniczyna popłynęło 1,7 mln zł na wyceniony na 2,5 mln zł projekt „Budowa sieci wodociągowej z przyłączami w miejscowości Chełmiec oraz modernizacja i wdrożenie systemu monitoringu pomówni strefowych na sieci kanalizacyjnej

w gminie Kraśniczyna”. Z kolei Gmina Łopiennik Górny dostała 2 mln zł (całe zadanie kosztuje 2,5 mln zł) na projekt pod nazwą „Rozwój infrastruktury wodno-kanalizacyjnej na terenie Gminy Łopiennik Górny”. Inwestycja obejmowała budowę sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Olszanka, a także zakup i montaż wodomierzy z systemem zdalnego odczytu dla wszystkich gospodarstw z terenu gminy (1750 sztuk) oraz zakup i montaż urządzeń monitorowania stanu sieci wodociągowej (6 sztuk).

W połowie ubiegłego tygodnia zarząd województwa lubelskiego ogłosił, że na gospodarkę wodno-ściekową ma do podziału dodatkowe 100 mln zł. I tym razem część pieniędzy trafi do powiatu krasnostawskiego, a konkretnie do czterech gmin: Krasnostaw, Fajslawice, Siennica Różana i Gorzków.

Gmina Fajslawice otrzyma 1,7 mln zł na „Rozbudowę sieci kanalizacyjnej wraz z wymianą wodomierzy na nowe ze zdalnym odczytem”. Zakres prac obejmuje: rozbudowę sieci kanalizacyjnej o ok. 700 metrów, co pozwoli na wykonanie 45 nowych przyłączy na terenie gminy oraz wymianę wodomierzy na nowoczesne urządzenia ze zdalnym odczytem – na

terenie całej gminy. - Dzięki temu odczyt będzie prostszy i szybszy, bez konieczności wizyty pracownika w domu - zauważa **Aleksandra Granat** z urzędu gminy Fajslawice.

Kolejny beneficjent to gmina Gorzków. - Otrzymałyśmy 5 mln zł na budowę stacji ujęcia wody w Czystej Dębinie, wodociągi w Orchowcu i Gorzkowie-Osadzie, a także na wodomierze ze zdalnym odczytem, które pojawiają się na terenie całej naszej gminy – cieszy się **Piotr Cichosz**, wójt gminy Gorzków.

Gmina Krasnostaw otrzyma z kolei 3,3 mln zł na rozbudowę i modernizację stacji wodociągowej w miejscowościach Krupiec i Ostrów Krupski oraz budowę sieci wodociągowej o długości 409 m w miejscowości Krupie. Wartość robót 4,3 mln zł.

Ostatnim z samorządów z powiatu krasnostawskiego, który znalazł się na liście to Siennica Różana. - Dostaniemy ok. 5 mln zł na modernizację oczyszczalni ścieków w Siennicy Różanej, ujęcia wody w Kozieńcu, a także budowę pół kilometra kanalizacji przy zbiorniku wodnym w Siennicy Różanej oraz wodociągu w miejscowości Zagroda – informuje **Dariusz Turzyniecki**, sekretarz gminy Siennica Różana. **(kg)**

KRASNYSTAW

Zbierają na nagrobek dla Wiesia z PKS-u

W wieku 74 lat zmarł Wiesław Domański, człowiek „z muszką”, którego w mieście znał każdy. - Pana Wiesia zawsze można było spotkać „na PKS-ie”. Gawędziarz, pogodny i miły człowiek z klasą – mówią o nim krasnostawianie. Zorganizowano nawet zbiórkę pieniędzy na „nagrobek dla Wiesia”.

- Wiesio, ikona Krasnegostawu RIP. Niniejszym ogłaszam, że tego miasta już nie ma – oznajmiła na swoim Facebooku **Wioletta Pyzik**, pisarka z Krasnegostawu, znana też jako blogerka Niewyparzona Pudernica. Wiesław Domański miał 74 lata. W ostatnim czasie mieszkał w Domu Pomocy Społecznej w Ostrowie Krupskim, ale wcześniej, przez dziesięciolecia był znany w Krasnymstawie jako „Wiesiek z PKS”, a potem „Wiesiek z busów”. - Jako dziecko pamiętam go biegającego po dworcu PKS, zawsze pomocny, uśmiechnięty i każdy go znał. A jeśli ktoś nie znał to się uśmiechał na widok tego faceta, czarnej muchy w wielkie białe grochy dyndająca pod kołnierzkiem. I zawsze, ale to zawsze w biegu – wspomina z kolei pana Wiesława, internautka Monika.

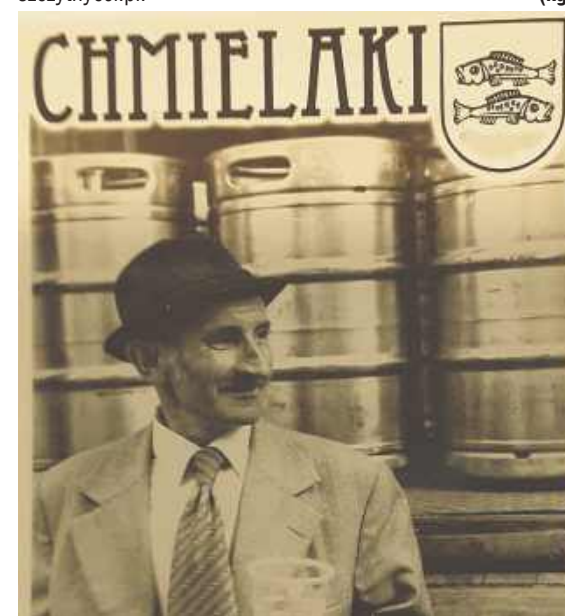
- Nigdy nikomu nie zrobił krzywdy, zawsze mu dałem parę groszy, bo był dobrym człowiekiem. Żegnaj Wiesiu – dodał Stanisław. Mateusz opisuje zaś zmarłego jako „ikonę krasnostawskiej mody, outsidera, projektanta i modela w jednym”. - Pozytywny gawędziarz z wiecznie płaczącym się językiem prosiącym o parę groszy lub papierosa. R.I.P.

Ciekawie pana Wiesława opisuje też Krzysztof. - Nie znałem Wiesia osobiście, ale to był gość co miał klucze do miasta. Otwierał KrasnyYork i zamykał każdego dnia. Często rano wyjeżdżałem do roboty, a on już gazety roznosił po kioskach i pozdrawiał wszystkich. Może nie bohater, ale na pewno wiotówka tej małej prowincji jaką jest Krasnostaw. Poszedł do swojej Ani, niech spoczywa w pokoju.

Pogrzeb „Wiesia z PKS-u” już się odbył. Kilka dni temu Dom Pomocy Społecznej w Krasnymstawie ogłosił z kolei, że zwraca się z prośbą o wsparcie zbiórki na nagrobek dla pana Wiesława.

- W ostatnim czasie mieszkał w DPS w Ostrowie Krupskim, gdzie odszedł od nas w spokoju. Chcemy godnie upamiętnić jego życie i pozostawić miejsce, w którym bliscy i znajomi będą mogli go wspominać. Każda, nawet symboliczna wpłata będzie ogromnym wsparciem – czytamy na stronie DPS Krasnostaw. Pieniądze można wpłacać poprzez stronę szczytnyocel.pl. Można ją znaleźć w wyszukiwarce strony wpisując: „nagrobek dla Wiesia z PKS-u”.

„Wiesia z PKS-u znało całe miasto – z dworca, z mijania się na ulicy, z jego pogodnego „cześć”. Skromny, życzliwy, nikomu nie wadził, a z czasem stał się lokalną legendą. Dziś chcemy pożegnać go godnie i postawić mu nagrobek, który będzie wyrazem naszej pamięci i wdzięczności. Zbieramy środki na wykonanie i montaż nagrobka oraz niezbędne opłaty cmentarne. Każda wpłata – nawet symboliczna – to gest szacunku dla człowieka, który był częścią naszego miasta” – czytamy na szczytnyocel.pl. **(kg)**



Wipasz o planach, obawach mieszkańców i faktach

ZIELONE FERMY bez tajemnic



Jako Wipasz uważnie obserwujemy dyskusję dotyczącą planowanej budowy Zielonych Ferm w gminach Stary Brus oraz Wiryki. Z najwyższą starannością śledzimy wypowiedzi mieszkańców oraz opinie pojawiające się w rozmowach, komentarzach i mediach społecznościowych. Doskonale rozumiemy, że tego typu przedsięwzięcie może budzić emocje i naturalne obawy - zwłaszcza że wokół podobnych projektów od lat krążą informacje mijające się z prawdą lub nieprecyzyjne, często powielane bez próby ich zweryfikowania. W efekcie pojawiają się pytania i wątpliwości dotyczące najważniejszych kwestii: bezpieczeństwa, zdrowia, codziennego komfortu oraz przyszłości miejsc, w których mieszka Państwo i Państwa rodziny.

DIALOG

Otwartość i transparentność są fundamentem naszej komunikacji.

Od samego początku przyjmujemy założenie, że każda inwestycja wymaga pełnej otwartości oraz stałego dialogu z mieszkańcami. Transparentność rozumiemy przede wszystkim jako gotowość do rozmowy, szczerą odpowiedź na pytania i przedstawianie faktów w sposób czytelny i przystępny. Fakty te wynikają z badań, nie opinii, które również udostępniamy władzom, mieszkańcom oraz umieszczamy na naszej stronie. Transparentność to również możliwość odwiedzania już działających Zielonych Ferm w innych gminach, by naocznie ocenić te inwestycje. Zależy nam, aby każda osoba zainteresowana tą inwestycją miała pewność, że może liczyć na jasne wyjaśnienia, a mieszkańcy byli traktowani jako najważniejsi partnerzy w rozmowie. Chcemy być dobrym sąsiadem, nie intruzem.

Naszą intencją jest współtworzenie atmosfery rzeczowości, merytorycznej wymiany informacji oraz wzajemnego szacunku - tak, aby dyskusja o Zielonych Fermach była wolna od niedomówień, półprawd i dezinformacji. W niniejszym artykule chcielibyśmy odnieść się przede wszystkim do kwestii, które najczęściej pojawiały się podczas ostatniego posiedzenia Rady Gminy Stary Brus, w którym reprezentacja naszej firmy miała przyjemność uczestniczyć.

Czym są ZIELONE FERMY?

Nowoczesność oraz brak antybiotyków.



W dyskusji na temat planowanej budowy Zielonych Ferm często pojawiają się uproszczone skojarzenia, oparte na obrazach znanych z mediów społecznościowych lub relacji dotyczących przemysłowych hodowli drobiu sprzed kilkudziesięciu lat. Zielone Fermy nie mają z tymi obrazami nic wspólnego. Są to nowoczesne, zaawansowane technologicznie obiekty, projektowane z myślą o wyeliminowaniu wszelkich możliwych uciążliwości, zapewnieniu wysokiego dobrostanu zwierząt oraz dobrych warunków pracy.

Projekt Zielonej Fermy został opracowany tak, aby całkowicie eliminować problemy charakterystyczne dla przestarzałych typów ferm drobiu, takie jak uciążliwe zapachy czy zanieczyszczenia środowiska. Zastosowane rozwiązania mają na celu stworzenie przestrzeni, która nie koliduje z codziennym życiem mieszkańców ani nie ingeruje w walory przyrodnicze i estetyczne regionu, w którym powstaną Zielone Fermy.

Zielone Fermy to nie tylko budynki, ale certyfikowany, autorski system chowu, który zapewnia kurczakom możliwość zachowywania się w sposób naturalny dla kurczaków, zgodnie z ich wrodzonymi potrzebami, nie wpływając negatywnie na środowisko, a jednocześnie pozwala produkować bezpieczny i zdrowy produkt końcowy - mięso z kurczaka z chowu bez antybiotyków, w przystępnej cenie.

Dla hodowli bezantybiotykowej i bez negatywnego wpływu na otoczenie najważniejsza jest nowoczesna infrastruktura kurników. W naszych Zielonych Fermach zastosowaliśmy szereg nowoczesnych rozwiązań - podgrzewane podłogi, automatyczne zarządzanie mikroklimatem w kurniku, stały monitoring pyłów i gazów z możliwością raportowania, okna zapewniające kurczakom światło dzienne, wydajny,

nowoczesny system wentylacji, szczelną gospodarkę wodno-ściekową oraz przyjazny wygląd wpisany w naturalny krajobraz.

W Zielonych Fermach cały proces chowu przebiega w środowisku maksymalnie kontrolowanym, z naciskiem na bezpieczeństwo, sterylność oraz procedury.

WODA

Bezpieczeństwo, odpowiedzialność oraz fakty w odpowiedzi na obawy.

Często pojawiającą się obawą w dyskusji o Zielonych Fermach jest kwestia wody: zarówno jej dostępności, jak i ewentualnego zanieczyszczenia. Chcemy - z pełną odpowiedzialnością - podkreślić, że planowane Zielone Fermy nie będą korzystać z tych samych ujęć, z których na co dzień korzystają mieszkańcy. Woda wykorzystywana na potrzeby inwestycji będzie pochodzić z głębszych warstw wodonośnych, technicznie i przestrzennie odseparowanych od istniejących studni i lokalnych ujęć. Projekt został zaplanowany w sposób gwarantujący brak wpływu na dostępność wody dla mieszkańców - wszystkie analizy oraz opinie specjalistów jednoznacznie wskazują, że takie ryzyko nie występuje.

Podobnie wygląda kwestia jakości wody: nowoczesne systemy uszczelnienia, odpowiednie zagospodarowanie odpadów oraz fakt, że w chowie nie stosuje się antybiotyków, sprawiają, że nie istnieje zagrożenie skażeniem istniejących ujęć czy wód podziemnych, z których korzystają mieszkańcy.

W kolejnych materiałach szerzej omówimy zagadnienia hydrogeologii, odwiertów oraz stosowanych zabezpieczeń, aby każdy, kto chce zgłębić ten temat, mógł zrozumieć, jak wygląda system ochrony zasobów wodnych w nowoczesnych inwestycjach tego rodzaju.

ZATRUDNIENIE

Realne miejsca pracy dla mieszkańców oraz wsparcie finansowe.

Zielone Fermy to również korzyści dla mieszkańców gmin, w których realizowane są nasze inwestycje. W przypadku powstania Zielonej Fermy przewidujemy utworzenie około trzydziestu stabilnych miejsc pracy dla kobiet i mężczyzn na różnych stano-

wiskach. Tak jak w innych lokalizacjach, gdzie funkcjonują nasze obiekty, w pierwszej kolejności zatrudnienie będziemy oferować mieszkańcom danej gminy. Chcemy także jasno podkreślić, że - wbrew pojawiającym się plotkom - Zielone Fermy nie zatrudniają i nie będą zatrudniać cudzoziemców; naszą zasadą jest opieranie się wyłącznie na pracownikach pochodzących z regionu, w którym powstaje inwestycja.

Zależy nam, aby przedsięwzięcie realnie wzmacniało lokalną gospodarkę i stwarzało nowe możliwości zawodowe dla osób mieszkających najbliżej miejsca inwestycji. Wraz z rozwojem Ferm pojawiają się także szanse na podnoszenie kwalifikacji, szkolenia oraz rozwój zawodowy - co jest szczególnie ważne w mniejszych gminach, gdzie rynek pracy jest ograniczony.

Jako Wipasz od lat aktywnie i systematycznie wspieramy działalność lokalnych organizacji - w szczególności Ochotniczych Straży Pożarnych, Kół Gospodyń Wiejskich oraz licznych stowarzyszeń działających w gminach, w których realizowane są nasze inwestycje. Wsparcie to nie ma charakteru symbolicznego: w wielu przypadkach są to dotacje sięgające setek tysięcy złotych, przeznaczane na codzienną działalność, rozwój, zakup niezbędnego wyposażenia, modernizację sprzętu oraz organizację wydarzeń. Wierzymy, że odpowiedzialny biznes powinien współtworzyć lepsze warunki życia tam, gdzie działa, i właśnie do tego konsekwentnie dążymy w każdej naszej inwestycji. Chcemy pracować wśród ludzi i dla ludzi, wzmacniając potencjał oraz rozwój mieszkańców.

TRANSPORT oraz DROGI

Bezpieczeństwo, inwestycje oraz szacunek dla codziennego życia mieszkańców.

Nie planujemy prowadzenia transportu przez centra miejscowości, w których powstają nasze inwestycje, a także dokładamy wszelkich starań, aby ruch związany z działalnością Zielonych Ferm był ograniczony do niezbędnego minimum. Obecnie trwają prace nad wyborem optymalnej trasy dojazdowej, która pozwoli ominąć zwarte zabudowania i zapewnić komfort mieszkańcom Gminy Stary Brus. To proces wymagający szczegółowych analiz i uzgodnień, dlatego wstępne rozwiązania w tej sprawie przedstawimy Państwu w najbliższym czasie.

Jednocześnie planujemy modernizację tych odcinków dróg, które zostaną wybrane jako trasy dojazdowe - tak, aby były dostosowane do planowanego ruchu. Jeżeli znajdzie taka potrzeba i jeśli będzie to istotne z perspektywy komfortu oraz oczekiwań mieszkańców, rozważamy wybudowanie nowych fragmentów dróg dojazdowych.

Temat transportu jest jednym z kluczowych obszarów, do których będziemy systematycznie wracać w naszych publikacjach - tak, aby mieszkańcy mieli pełną wiedzę na temat planowanych rozwiązań.



ZAPRASZAMY do DIALOGU

Ten tekst stanowi początek szerszego cyklu materiałów, które będziemy publikować zarówno w lokalnej prasie, jak i w mediach społecznościowych. Naszym celem jest prowadzenie z Państwem otwartego dialogu oraz odpowiadanie na nurtujące Państwa pytania. Chcemy w ten sposób zapewnić stały, przejrzysty dostęp do informacji, a tym samym stworzyć przestrzeń do realnej rozmowy na temat Zielonych Ferm. Zależy nam na komunikacji z Państwem - Mieszkańcami i Gospodarzami gmin planowanych inwestycji.

Wierzymy, że tylko poprzez spokojny dialog oparty na faktach można budować wzajemne zaufanie i rzetelną wiedzę dotyczącą inwestycji. Dlatego deklarujemy, że będziemy kontynuować ten proces krok po kroku, reagując na każdy sygnał i każdą informację płynącą od Państwa.

Nie realizowalibyśmy tej inwestycji, gdybyśmy choć przez moment uważali, że mogłaby zaszkodzić mieszkańcom, gminie czy środowisku - naszym celem jest wpasować się w rytm miejsca, gdzie powstaną Zielone Fermy, aby stać się jego realnym wsparciem na lata.



URSZULIN. Pomóżmy im odzyskać nadzieję

Jedna rodzina, dwie batalie o życie

Są słowa, które zostają w sercu na zawsze. „Państwa syn musi natychmiast trafić do specjalistycznego szpitala w Warszawie”. Usłyszeli je tuż po narodzinach rodzice Błażeja Szadkowskiego z Urszulina. Diagnoza była jednoznaczna: ciężka, nieuleczalna wada serca. Bez natychmiastowej interwencji chłopiec nie miałby szans przeżyć nawet kilku dni. Po kilku latach przyszedł jednak kolejny cios.

Szanse na dziecko w małżeństwie państwa Szadkowskich były znikome, dlatego pojawienie się dwóch kresek na teście przyniosło ogromną radość i poczucie, że los wreszcie pozwala odetchnąć. Ten spokój trwał jednak zaledwie kilka godzin po porodzie. Stan noworodka gwałtownie się pogorszył. Serce Błażeja było niedotlenione i nie potrafiło samodzielnie pracować. W łonie matki był bezpieczny, ale po urodzeniu jego organizm nie dawał rady.

Pierwsza operacja była dramatyczną walką o życie. Zakończyła się sukcesem, lecz od początku było wiadomo, że to dopiero początek długiej i trudnej drogi. Lekarze rozpoznali krytyczne zwężenie ujścia tętniczego. Chorobę, której nie można wyleczyć, a jedynie kontrolować, wykonując kolejne zabiegi ratujące życie. Dla tej rodziny czas przestał być liczony w dniach i miesiącach - zaczął być wyznaczany przez kolejne operacje i wizyty w szpitalach. Do dziś Błażej przeszedł już trzy poważne operacje serca - ostatnio w dniu piątych urodzin. Zamiast prezentów i tortu były szpitalne sale, aparatura medyczna i strach o to, czy serduszko znów wytrzyma. Chłopiec rośnie, lecz jego serce nie zawsze nadąża za rozwijającym się ciałem.

Jakby tego było mało, Błażej od urodzenia zmagają się z dodatkowymi problemami zdrowotnymi - obniżonym napięciem mięśniowym, słabą przepornością i bardzo niską odpornością. Często choruje, a zwykła infekcja może stać się



dla niego śmiertelnym zagrożeniem. Ostatnio doszły także kłopoty z nóżkami, wymagające intensywnej rehabilitacji. Rodzina mieszka na wsi, co oznacza długie dojazdy do specjalistów i kolejne obciążenia finansowe. Mama robi wszystko, by pomóc synowi. Regularnie jeździ na rehabilitację i konsultacje, a także ukończyła specjalistyczne kursy, by wspierać go w domu. Nie poddaje się, bo Błażej - mimo choroby

- jest pogodny, uśmiechnięty i ciekawy świata. Dla postronnych to zwykły, radosny chłopiec. Tylko ona widzi, ile wysiłku kosztuje go każdy dzień. Gdy wydawało się, że los nie może już bardziej doświadczyć tej rodziny, przyszedł kolejny cios. 4 listopada 2024 roku tata Błażeja, Karol, nagle poczuł się bardzo źle. Najpierw pojawił się silny ból głowy, potem gwałtowne pogorszenie stanu zdrowia. W przychodni doszło

do najgorszego - Karol doznał udaru. Wszystko wydarzyło się na oczach kilkuletniego syna. Rozpoczęła się następna dramatyczna walka. Poważna operacja, długie dni niepewności i strachu. Pod koniec roku Karol trafił do prywatnego ośrodka rehabilitacyjnego, gdzie do dziś próbuje odzyskać sprawność. Bywało bardzo ciężko - pojawiały się powikłania i momenty kryzysowe, które na szczęście udało się opanować. Dziś tata Błażeja zaczyna delikatnie poruszać lewą nogą. Jego lewa ręka nadal pozostaje niesprawna, a spacerować możliwe są jedynie przy pomocy wózka inwalidzkiego. Każdy, nawet najmniejszy postęp, to efekt ogromnego wysiłku i intensywnej rehabilitacji.

Dlatego mama Błażeja zdecydowała się poprosić o wsparcie. Każda wpłata to realna pomoc: dalsza rehabilitacja, leczenie, dojazdy do specjalistów i nadzieja, że jutro będzie choć odrobinę łatwiejsze. Pomóżmy im nie zostać samymi w najtrudniejszym momencie życia. Wpłata na leczenie i rehabilitację tych dwóch dzielnych wojowników można dokonywać poprzez stronę www.siepomaga.pl, wpisując tytuł „Tata i syn walczą o zdrowie! Pomóż im!”. (bm)

Groźny wirus u bram powiatu włodawskiego

Alarm w hodowlach drobiu

Rzekomy pomór drobiu dotarł do granicy powiatów włodawskiego i parczewskiego. Hodowcy muszą chronić swoje stada, bo choroba szybko rozprzestrzenia się między ptakami, a skutki gospodarcze mogą być bardzo opłakane. Strefa zagrożenia objęła kilka miejscowości powiatu włodawskiego z terenu dwóch gmin.

W związku z wykryciem ogniska rzekomego pomoru drobiu (Newcastle

disease, ND) w powiecie parczewskim, we wtorek (9 listopada) wojewoda lubelski wydał rozporządzenie wprowadzające specjalne strefy ochronne. Obejmują one również wybrane miejscowości powiatu włodawskiego: Hołę i Zamołodzycę w gminie Stary Brus oraz Horostytę-Kolonie i Krzywierzbę w gminie Wyrki. ND to wysoce zakaźna choroba ptaków wywołana przez wirusa Newcastle. Może atakować zarówno drób hodowlany, jak i ptaki dzikie. Wirus rozprze-

strzenia się bardzo szybko, a zakażenie może prowadzić do śmierci całego stada w krótkim czasie. Choroba powoduje również spadek produkcji jaj i pogorszenie jakości mięsa. U zakażonych ptaków występują problemy z oddychaniem, rzęzenia i kaszel. Mogą pojawić się objawy neurologiczne, takie jak skrócona szyja, drżenie mięśni czy trudności w poruszaniu się. Zdarza się również nagłe padnięcie ptaków oraz spadek produkcji jaj, a niektóre jaja mają cienkie lub zdeformowane skorupy.

Rzekomy pomór drobiu może przynieść poważne straty ekonomiczne. Hodowcy często muszą uśmiercać zakażone ptaki, co powoduje spadek produkcji jaj i mięsa oraz generuje dodatkowe koszty związane z dezynfekcją i zabezpieczeniem gospodarstwa. Wprowadzenie stref ochronnych ogranicza przemieszczanie drobiu, sprzętu i paszy, co utrudnia sprzedaż i zaopatrzenie. Na poziomie lokalnym skutkuje to zmniejszoną podażą mięsa i jaj, co może podnosić ceny produktów oraz ograniczać działalność sklepów i rzeźni.

Właściciele drobiu powinni chronić swoje stada przed kontaktem z dzikimi

ptakami i innym drobiem. Ptaki należy trzymać w zamknięciu lub w zabezpieczonych wybiegach, a każde nagłe padnięcie zwierząt zgłaszać weterynarzom. Należy również ograniczyć przemieszczanie sprzętu i drobiu między gospodarstwami, a w przypadku potwierdzenia choroby zakażone stado będą usuwane, a gospodarstwa poddawane dezynfekcji i okresowej izolacji.

Co istotne, rzekomy pomór drobiu nie stanowi poważnego zagrożenia dla zdrowia ludzi, a zakażenia zdarzają się niezwykle rzadko i dotyczą jedynie osób mających bezpośredni kontakt z chorym drobiem. (bm)

Trzynastolatek z Urszulina pomógł zdezorientowanemu 62-latkowi

Wykazał się empatią i dobrym sercem

Sobotni wieczór w Urszulinie mógł zakończyć się groźnie dla starszego mężczyzny, który w stanie silnego zamroczenia błąkał się w pobliżu przystanku autobusowego. Na szczęście jego losem zainteresował się 13-latek chłopiec. Dzięki jego odpowiedzialności 62-latek szybko trafił pod opiekę bliskich.

Nastolatek zauważył mężczyznę, który wyglądał na zagubionego i zdezorientowanego. Ten twierdził, że uderzył się w głowę, nie pamięta, gdzie mieszka, i podawał sprzeczne informacje dotyczące swojego pochodzenia i celu wędrówki. Widząc, że sytuacja może wymagać pomocy, chłopiec bez wahania zadzwonił pod numer alarmowy 112. - Na miejsce skierowano policjantów

z miejscowego posterunku - Dzielnicy szybko ustalił tożsamość 62-latka oraz jego adres - mówi podinsp. Bożena Szymańska z KPP we Włodawie. - W toku czynności okazało się, że dezorientacja mężczyzny wynikała nie z urazu, lecz ze znacznego upojenia alkoholowego. Po ocenie stanu zdrowia potwierdzono, że nie wymaga on interwencji medycznej, więc funkcjonariusze odwieźli mieszkańca gminy Urszulin do rodziny, zapewniając mu bezpieczny powrót do domu - dodaje Szymańska i podkreśla, że postawa 13-latka zasługuje na szczególne uznanie. - Jego czujność i rozsądek być może zapobiegły tragedii, zwłaszcza że mężczyzna błąkał się po zmroku, narażając się na niebezpieczeństwo. Dzięki reakcji chłopca starszy mężczyzna nie pozostał bez opieki i szybko trafił w bezpieczne miejsce - przekonuje rzecznik. (bm)

WŁODAWA. Zalew pięknieje w oczach Robią ulicę i Okopiec

Widać efekty prac nad rewitalizacją zbiornika Okopiec we Włodawie. Gotowe są już tarasy widokowe, ścieżka pieszo-rowerowa czy pływający pomost. A dobra dla mieszkańców miasta wiadomość jest taka, że ratusz zaoszczędził na przetargach i za te środki wyremontował kawałek kolejnej ulicy.



Od niedawna mieszkańcy Włodawy mogą cieszyć się nowym odcinkiem ulicy Konwaliowej. Choć prace jeszcze się nie zakończyły, udało się wykonać ponad sto metrów drogi dzięki środkom zaoszczędzonym w poprzednich przetargach oraz zgodzie Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego. Prace wykonała lokalna firma Styl-Bud z Orchówka, a koszt inwestycji wyniósł 120 tysięcy złotych. Burmistrz Wiesław

Muszyński podkreśla, że choć ulica Konwaliowa wciąż nie jest w całości wyremontowana, to efekt już cieszy mieszkańców i jest krokiem w kierunku dalszej poprawy infrastruktury drogowej w mieście, które aktualnie realizuje m.in. projekt zagospodarowania rekreacyjno-turystycznego zbiornika Okopiec. Zadanie zostało podzielone na dwie części: „Budowę amfiteatru wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie miejskiego zbiornika wodnego Okopiec we Włodawie” oraz „Budowa kładki pieszo-rowerowej na rzece Włodawce wraz z infrastrukturą towarzyszącą”. Efektem ma być uformowaniu plaży, budowa zjeżdżalni ze stali nierdzewnej, wieży widokowej, konstrukcji z bala dębowego z huśtawkami i hamakami, latarni, tarasów widokowych, parkingu, miejsca biesiadnego i tężni solankowej. Do tego dochodzi kładka nad rzeką Włodawką oraz najbardziej efektowne elementy inwestycji, czyli pływająca scena oraz również unosząca się na powierzchni wody kładka, która wraz z pomostami widokowymi jest już gotowa. Finisz zadania ratusz przewiduje na przyszły rok. (bm)

RUDNIK

Powiatówka w Płonce już po przebudowie

Zakończyła się przebudowa kilkusetmetrowego odcinka drogi powiatowej w Płonce (gmina Rudnik).



Inwestycja obejmowała poszerzenie i wzmocnienie konstrukcji nawierzchni drogi, budowę poboczy, ułożenie nowego asfaltu oraz przebudowę zjazdów. Całkowity koszt prac wyniósł 773 tys. zł, a zadanie zostało po połowie sfinansowane przez Powiat Krasnostawski i gminę Rudnik.

- Zmodernizowany odcinek drogi znacząco poprawi bezpieczeństwo

ruchu, komfort jazdy oraz usprawni komunikację pomiędzy miejscowościami Płonka i Bzowiec – mówi **Marek Nowosadzki**, wicestarosta krasnostawski. Wykonawcą inwestycji było Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Zamościa. (kg)

KRASNYSTAW IX Senioriada podsumowana

W miniony czwartek, 11 grudnia, Rada Seniorów Miasta Krasnostaw wraz z organizacjami działającymi na rzecz osób starszych, podsumowali wydarzenia, które odbyły się w ramach tegorocznej, 9. już, Senioriady. A było ich bez liku.



nioriady, a szczególnie władzom Miasta Krasnostaw.

W tym roku krasnostawscy seniorzy niemal w każdym miesiącu mogli uczestniczyć w zorganizowanych z myślą o nich imprezach. Co cieszy, wielu seniorów z tej możliwości skorzystało. Przewodnicząca Rady Seniorów **Urszula Hus** i koordynator Senioriady, **Justyny Pezda**, podziękowały za to seniorom, jak również wszystkim, którzy przyczynili się do tak bogatej oferty Se-

Podczas spotkania uczestnicy mieli możliwość jeszcze raz podziwiać występ **Marii i Mieczysława Zebrowskich**, zwycięzców Turnieju Tanecznego IX Senioriady i koncert Zespołu „Srebrzysy Wrzos” pod kierunkiem **Edwarda Kyca**. Red., fot. FB Miasto Krasnostaw

IZBICA. Wólka Orłowska w anegdotach i opowiadaniach

Spotkanie pod takim hasłem odbyło się 5 grudnia w Wiejskim Domu Kultury w Wólce Orłowskiej.

To już drugie spotkanie z cyklu „Wólka zwykła i niezwykła”, prowadzonego przez dr. **Leszka Janeczka**, z wykształcenia lekarza, a z zamiłowania regionalistę, znawcę wojennych i powojennych dziejów Krasnegostawu i jego okolic.

Podczas spotkania dr Janeczek przedstawił zbiór autentycznych relacji z życia mieszkańców Wólki Orłowskiej z czasów

II wojny światowej oraz okresu PRL, przedstawiając wydarzenia prawdziwe, choć często niewiarygodne, nacechowane zarówno dramatem, jak i humorem. Prelegent zaprezentował również własne fotografie przedstawiające Wólkę Orłowską sprzed lat.

Spotkanie, na które licznie przybyli nie tylko mieszkańcy, ale również samorządowcy z Izbicy i Powiatu Krasnostawskiego, przygotowały sołtys Wólki Orłowskiej, **Dorota Kostecka** oraz KGW Wólka Orłowska.

Red., fot. FM Miasto i Gmina Izbica



POWIAT KRASNYSTAW. Kraszczadzka przyroda zyska ochronę

Kraszczady drugim Roztoczem

Samorząd Województwa Lubelskiego chce utworzyć na terenie gmin powiatu krasnostawskiego Kraszczadzki Obszar Chronionego Krajobrazu. Umowa na opracowanie dokumentacji mającej stanowić podstawę do podjęcia takiej uchwały przez Sejmik jest już podpisana, a pomysłodawcą i wielki orędownik tej inicjatywy, członek zarządu województwa **Marcin Szewczak** przekonuje władze i radnych krasnostawskich gmin do jej poparcia, zapewniając, że utworzenie Obszaru, to szansa na zyski, takie jak dziś z turystyki czerpią samorządy z Roztocza.



Wypromowanie Kraszczad, czyli malowniczego obszaru przyrodniczego z licznymi zabytkami rozciągającego się na terenie niemal wszystkich gmin powiatu krasnostawskiego, to oczko w głowie pochodzącego z Gorzkowa, radnego Sejmiku i członka zarządu województwa lubelskiego, **Marcina Szewczaka**. To z jego inicjatywy przed rokiem powołano Markę Turystyczną „Kraszczady”, mającą na celu promocję krasnostawskich atrakcji przyrodniczych, kulturowych, historycznych oraz lokalnych produktów, które mają przyciągać turystów. Od tamtej pory większość odbywających się na tym terenie imprez i wydarzeń kulturalnych, rozrywkowych, okolicznościowych czy sportowych, na które Samorząd Województwa nie szczędi środków, odbywa się pod marką „Kraszczady”, by utrwalić i rozpromować wcześniej funkcjonującą tylko nieoficjalnie nazwę. Kolejnym krokiem na drodze do rozreklamowania Kraszczad było powołanie przed kilkunastoma dniami Stowarzyszenia Lokalna Organizacja Turystyczna „Kraszczady”. W jej skład weszli: miasto Krasnostaw, gmina Krasnostaw, a także gminy: Gorzków, Rudnik, Kraśniczyn, Izbica, Fajslawice, Siennica Różana, Łopiennik Górny i Żółkiewka.

Prezesem nowo utworzonego stowarzyszenia został **Daniel Miciuła** – burmistrz Krasnegostawu, a zarząd uzupełnili: **Katarzyna Kwiatosz** – przedstawicielka gminy Gorzków, **Monika Lepionko** – przedstawicielka gminy Siennica Różana oraz **Ewelina Mazur** – przedstawicielka gminy Fajslawice. Do komisji rewizyjnej wybrano **Wojciecha Kowalczyka** – wójta gminy Krasnostaw, **Piotra Cichosza** – wójta gminy Gorzków oraz **Artura Sawę** – wójta gminy Łopiennik Górny.

- Powołanie LOT „Kraszczady” to ważna decyzja i kamień milowy dla całego regionu – przekonuje burmistrz Miciuła. - Tworzymy markę turystyczną, której sercem będzie Krasnostaw. Zależy nam, aby marka „Kraszczady” rozwijała się prężnie w całym powiecie – dodaje.

Marcin Szewczak nie ma wątpliwości, że powołanie LOT „Kraszczady” otwiera drogę do profesjonalnej promocji regionu oraz do wykorzystania jego walorów przyrodniczych, kulturowych i historycznych w sposób spójny i atrakcyjny dla turystów.

Zwieńczeniem formalnych działań służących promocji Kraszczad ma być

utworzenie Kraszczadzkiego Obszaru Chronionego Krajobrazu. Przed miesiącem Urząd Marszałkowski w Lublinie podpisał umowę z firmą Ekover z Wrocławia na opracowanie dokumentacji niezbędnej do podjęcia przed Sejmik uchwały o utworzeniu takiego Obszaru.

W międzyczasie Marcin Szewczak razem z przedstawicielami Zespołu Lubelskich Parków Krajobrazowych uczestniczy w sesjach rad gmin z powiatu krasnostawskiego, prezentując koncepcję utworzenia Kraszczadzkiego Obszaru Chronionego Krajobrazu, na wzór takiego obszaru obejmującego Roztocze, przekonując do niej lokalnych samorządowców i rozwiewając ich wątpliwości związane z ewentualnymi ograniczeniami jakie można wprowadzać na takim obszarze w zakresie niektórych inwestycji i rodzajów działalności gospodarczej.

Szewczak zapewnia, że żadnych ograniczeń nikt wprowadzać nie zamierza, a z utworzenia Obszaru będą same korzyści, bo potencjał turystyczny Kraszczad jest nie mniejszy niż Roztocza i należy to wykorzystać. – Jako osobie pochodzącej stąd, mającej tu swoje korzenie, rozwój tych stron mocno leży mi na sercu i nie podejmowałbym tych działań nie mając przekonania, że dobrze przysłużą się one tutejszym mieszkańcom – przekonuje gminnych radnych Szewczak, na tyle skutecznie, że dotąd wszystkie gminy przychylnie odniosły się nie tylko do powołania LOT „Kraszczady”, ale również do utworzenia KOChK.

Granice i atrakcje Obszaru

Projektowany Kraszczadzki Obszar Chronionego Krajobrazu ma się ciągnąć wzdłuż trasy: Piaski Szlacheckie (gmina Gorzków, z wzniesieniem 271,1 m n.p.m.) – poprzez Las Namule (gmina Krasnostaw z wzniesieniem na wysokości 271,5 m) – rezerwat Kurhany Namule – Krasnostaw – Niemienice – Rezerwat Wodny Dół ze ścieżką dydaktyczną – aż po wieś Jaślików.

Jak informuje Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych główne atrakcje

Kraszczadzkiego Obszaru Chronionego Krajobrazu to m.in.: Piaski Szlacheckie – miejscowość położona w malowniczo urzeźbionym wyżynnym terenie, w której w 1812 r. urodził się Antoni Patek – jeden z najsławniejszych zegarmistrzów na świecie. W obszarze znajdzie się też Stadnina Koni w Białce powstała w 1930 r., położona wśród lasów i niezwykle malowniczych krajobrazów. Kolejna perełka obszaru, to wieś Niemienice położona w dolinie rzeki Żółkiewka. Znajdują się tu stawy rybne odwiedzane są przez liczne i ciekawe gatunki ptaków, a przy jednym ze stawów stoi zabytkowy drewniany młyn wodny. Niewątpliwą atrakcją jest też Rezerwat Namule o pow. 1,5 ha, którego celem jest ochrona znajdującego się tu stanowiska archeologicznego, stanowiącego cmentarzysko kurhanowe datowane na okres wczesnego średniowiecza. Kraszczadzki Obszar Chronionego Krajobrazu ma też objąć samo miasto Krasnostaw z najcenniejszym jego zabytkiem, barokowym kościołem św. Franciszka Ksawerego z przełomu XVII i XVIII w., który przeszedł niedawno modernizację. Przy świątyni wznosi się gmach dawnego kolegium jezuitów mieszczącego obecnie Muzeum Regionalne. Niedaleko znajduje się zabytkowy poaugustiański zespół kościelno-klasztorny. Ciekawy jest również wzniesiony w 1923 r. na potrzeby dawnego sejmiku gmach, obecnie siedziba władz miasta. Na koniec warto wspomnieć rezerwat „Wodny Dół” o pow. 186,18 ha, położony w gminie Krasnostaw, leśnictwie Niemienice. Utworzony w 1996 r. rezerwat jest częścią Wyniosłości Giełczewskiej. Znajdują się tu malownicze wąwozy lessowe pokryte lasami, z występującymi tu rzadkimi i chronionymi roślinami tj.: lilia złotogłów, zawilec żółty, przylaszczka pospolita, podkolan biały, czy gnieźnik leśny.

Dzięki utworzeniu KOChK te wszystkie atrakcje przyrodnicze i zabytki zyskałyby dodatkową ochronę i możliwość promocji.

(kg, fot. Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych)

Obszar chronionego krajobrazu to forma ochrony przyrody obejmująca tereny o wyróżniających się walorach krajobrazowych i przyrodniczych, chroniące równowagę ekologiczną oraz umożliwiające turystykę i rekreację. Na obszarach chronionego krajobrazu działalność gospodarcza podlega tylko niewielkim ograniczeniom (zakaz wznoszenia obiektów szkodliwych dla środowiska i niszczenia środowiska naturalnego).

Święto Górników w Chełmie

W górniczych miastach w całej Polsce uczczono dzień św. Barbary, patronki górników. Na mapie barbórkowych uroczystości nie mogło zabraknąć Chełma. W Chełmskim Domu Kultury Barbórkę świętowali pracownicy Cemex, partnerzy biznesowi firmy, przedstawiciele władz samorządowych i publicznych instytucji.

4 grudnia przypada wspomnienie św. Barbary, patronki górników. Tego dnia pracownicy kopalń z całej Polski obchodzą tradycyjną Barbórkę. Uroczystości barbórkowe odbywają się także w Chełmie – w mieście od prawie 100 lat działa kopalnia kredy, która zapewnia surowiec pobliskiej cementowni.

Chełmska kopalnia należy do Cemex Polska. Podobnie jak w poprzednich latach, firma zorganizowała w Chełmie centralne obchody górniczego święta. W uroczystościach uczestniczyli zarówno górnicy z chełmskiej kopalni, jak i pracownicy innych, należących do Cemex zakładów wydobywczych. Okazją do świętowania było również 65-lecie Cementowni Chełm oraz 60-lecie Cementowni Rudniki należących do Cemex Polska.

– Cemex prowadzi eksploatację złóż kredy, wapienia i kruszyw naturalnych. Pozyskane w ten sposób surowce są wykorzystywane do budowy dróg, domów, szkół czy szpitali. Żadne z tych obiektów nie powstałyby, gdyby nie praca górników. Barbórka to doskonała okazja, by podziękować za ich ważną, codzienną pracę, która wymaga dużej wytrwałości i profesjonalizmu – mówi Tadeusz Radzieciak, Dyrektor Produkcji i Technologii Cementu Cemex oraz Członek Zarządu Cemex w Polsce, który w wystąpieniu rozpoczynającym uroczystą galę podsumował ostatnie miesiące w Cemex Polska i zarysował plany firmy na kolejne lata.

W dalszej części wydarzenia osoby zgromadzone w Chełmskim Domu Kultury oklaskiwały zasłużonych pracowników, którzy zostali odznaczeni medalami za długoletnią służbę i wyjątkowo sumienne wykonywanie obowiązków zawodowych. Brawa towarzyszyły też mianowaniu górników, inżynierów górniczych, techników górniczych i dyrektorów górniczych I, II i III stopnia. Stopnie górnicze uzyskało tego dnia blisko 90 osób.



Tradycyjnie Galę uświetniły występy wokalne i artystyczne. Popis swoich umiejętności dali muzycy z Chełmskiej Orkiestry Dętej. Na scenie wystąpili też młodzi podopieczni Młodzieżowego Domu Kultury oraz studia wokalnego „Uwolnij Głos”.

Po zakończeniu oficjalnej części obchodów przyszedł czas na tradycyjne,

nieformalne spotkania: Comber Babski i Gwarki Piwne.

Kopalnia kredy w Chełmie

Kreda była wydobywana przez mieszkańców Chełma już w XIII w. Niezwykłą pozostałość po działalności dawnych górników stanowią unikatowe w skali Europy podziemia kredowe.



Działająca obecnie w Chełmie odkrywkowa kopalnia kredy powstała w latach 20-tych XX wieku. Od 65 lat kopalnia dostarcza surowiec do sąsiadującej z nią Cementowni Chełm. Przez wiele lat kredę transportowano do cementowni

koleją. Po niedawnej modernizacji wykorzystywane są w tym celu przenośniki taśmowe. Dzięki eliminacji lokomotyw spalinowych, z sukcesem zredukowano poziom emisji spalin oraz hałasu związanego z działalnością zakładu.



O Cemex

Cemex to globalna firma z branży materiałów budowlanych, która dzięki swoim zrównoważonym produktom i rozwiązaniom troszczy się o lepszą przyszłość dla przyszłych pokoleń. Poprzez nieustanne innowacje oraz szeroko zakrojone prace badawcze i rozwojowe, firma dąży do osiągnięcia neutralności klimatycznej. Cemex jest liderem gospodarki o obiegu zamkniętym w sektorze budowlanym, a dzięki wdrażaniu nowych technologii, jest również pionierem w zakresie wykorzystania paliw alternatywnych i surowców wtórnych w procesach produkcyjnych. Cemex oferuje cement, beton towarowy, kruszywa oraz rozwiązania urbanizacyjne na rozwijających się rynkach całego świata, a międzynarodowy zespół firmy świadczy na rzecz klientów wysokiej jakości usługi, wykorzystując przy tym technologie cyfrowe.

Dalsze informacje dostępne są pod adresem www.cemex.pl

Cemex Polska laureatem plebiscytu „Konkurencyjne Lubelskie”



Cemex Polska znalazł się w gronie laureatów plebiscytu towarzyszącego konferencji „Konkurencyjne Lubelskie 2025”. Przyznane wyróżnienie świadczy o szczególnym znaczeniu firmy w regionie w obszarach związanych z ESG (Environmental, Social and Governance). Wyróżnienie zostało wręczone podczas konferencji, która odbyła się 25 listopada w Lubelskim Centrum Konferencyjnym.

Organizowana w Lublinie konferencja „Konkurencyjne Lubelskie 2025” jest projektem, zapoczątkowanym przez magazyn „Panorama Lubelska” i stanowi miejsce spotkań liderów biznesu, przedstawicieli lokalnych samorządów oraz ekspertów z branży. W tym roku oficjalnym partnerem wydarzenia została Cementownia Chełm należąca do Cemex Polska. Chełmski zakład jest światowym pionierem w wykorzystaniu paliw alternatywnych w produkcji klinkieru. Ograniczając zużycie węgla kamiennego i wdrażając nowoczesne rozwiązania proekologiczne

ne Cementownia wspiera ochronę środowiska. Nie bez znaczenia są także inicjatywy podejmowane na rzecz lokalnej społeczności, co czyni firmę nie tylko solidnym partnerem biznesowym, ale także przyjaznym sąsiadem.

Towarzyszący wydarzeniu plebiscyt pozwolił wyróżnić firmy, które są promotorami zrównoważonych i etycznych praktyk w swojej działalności oraz jednocześnie rozwijają biznesy w duchu ESG. Kapituła konkursowa kierowała się w swoim wyborze oceną bieżących działań przedsiębiorstw, ich aktywnością, a także rozwojem w kierunku odpowiedzialności środowiskowej, społecznej oraz jakości zarządzania. Dzięki analizie realnych inicjatyw i aktywności lokalnych firm zachowano obiektywizm wyboru. Wyróżnienia zostały rozdane podczas konferencji, a statuetkę w imieniu Cemex Polska odebrał Jarosław Sawecki, Menedżer Strategii CO2, Produkcji Cementu i Wytwarzania w regionie EMEA w Cemex Polska.

- Otrzymanie tak wyjątkowego wyróżnienia to dowód na to, że nasze działania są nie tylko dostrzegane, ale i doceniane. Firma Cemex od lat



stawia na innowacje, jakość oraz zrównoważony rozwój w branży budowlanej. Wierzymy, że odpowiedzialne podejście do biznesu i troska o środowisko to klucz do przyszłości tego sektora. To wyróżnienie motywuje nas do dalszej pracy nad rozwiązaniami, które wspierają naszych klientów i jednocześnie ograniczają wpływ na klimat - przekazał Jarosław Sawecki.

Na tegorocznej konferencji eksperci i samorządowcy dyskutowali o kluczowych obszarach wpływających na konkurencyjność i trwałość firm w regionie. Poruszono tematykę nowinek technologicznych i związanych ze sztuczną inteligencją oraz ich wpływ na rozwój biznesów. Nie zabrakło także tematów związanych z ESG i zrównoważonym rozwojem oraz ekspansją e-commerce i cyfrową gospodarką.



O Cemex

Cemex to globalna firma z branży materiałów budowlanych (właściciel Cementowni Chełm), która dzięki swoim zrównoważonym produktom i rozwiązaniom troszczy się o lepszą przyszłość dla przyszłych pokoleń. Poprzez nieustanne innowacje oraz szeroko zakrojone prace badawcze i rozwojowe, firma dąży do osiągnięcia neutralności klimatycznej. Cemex jest liderem gospodarki o obiegu zamkniętym w sektorze budowlanym, a dzięki wdrażaniu nowych technologii, jest również pionierem w zakresie wykorzystania paliw alternatywnych i surowców wtórnych w procesach produkcyjnych. Cemex oferuje cement, beton towarowy, kruszywa oraz rozwiązania urbanizacyjne na rozwijających się rynkach całego świata, a międzynarodowy zespół firmy świadczy na rzecz klientów wysokiej jakości usługi, wykorzystując przy tym technologie cyfrowe.

Szczegółowe informacje dostępne są pod adresem www.cemex.pl

REJOWIEC FABRYCZNY. Wybory w styczniu Kowalczyk i Wójcik powalczą o mandat?

25 stycznia 2026 roku w Rejowcu Fabrycznym odbędą się wybory uzupełniające do rady miasta. Do walki o mandat radnego, z którego zrezygnował Sławomir Kułaga, zarejestrowały się dwa komitety - KWW Łukasza Wójcika i KW „Normalny Kraj”.

Jak już informowaliśmy, Sławomir Kułaga zrzekł się mandatu radnego pod koniec października. W rozmowie z nami podkreślał, że decyzja, szczególnie wobec zaufania jakim obdarzyli go mieszkańcy, była trudna, jednak „czara

goryczy się przeleła”. Były radny wskazywał na problemy we współpracy z burmistrzem i „ciągłe ataki”, których miał doświadczać z jego strony.

Komisarz Wyborczy w Chełmie stwierdził wygaśnięcie mandatu radnego Kułagi, a termin wyborów uzupełniających wojewoda zarządził na 25 stycznia 2026 r. Zawiadomienia o zamiarze utworzenia komitetów wyborczych oraz zgłaszania kandydatów były przyjmowane do 1 grudnia 2025 r. w Delegaturze KBW w Chełmie. W terminie wpłynęły zawiadomienia od dwóch komitetów: Komitetu Wyborczego Wyborców Łukasza Wójcika i Komitetu

Wyborczego „Normalny Kraj”. Łukasz Wójcik ubiegał się, bez powodzenia, o mandat radnego w wyborach 2024 roku, starując z listy komitetu obecnego burmistrza Gabriela Adamca KWW „Mieszkańcy Rejowca Fabrycznego”. W swoim okręgu dostał wówczas 42 głosy. W ubiegłorocznych wyborach do Rady Miasta Rejowiec Fabryczny swoją kandydatkę – Joannę Kowalczyk - miał również „Normalny Kraj”. Kowalczyk dostała 42 głosy i nie zdobyła mandatu. Czy to ona ponownie powalczy o miejsce w radzie? Czas na zgłaszanie kandydatów komitety mają do 22 grudnia. (w)

Polska Policja jest z niej dumna

Żelazna komisarz z wyjątkowym laurem

Podczas uroczystej gali w Warszawie, podsumowującej jubileusz 100-lecia obecności kobiet w Polskiej Policji, kom. Iwona Panas z KMP w Chełmie została uhonorowana odznaką za wybitne osiągnięcia sportowe.

O sukcesach Iwony Panas w wielu dyscyplinach sportowych pisaliśmy wielokrotnie. Chełmska policjantka podejmuje się wyzwań, z którymi odważa się zmierzyć niewielu mężczyzn. Pani komisarz ma na swoim koncie m.in. medale Mistrzostw Polski w Triathlonie, Mistrzostw Polski Policjantów



w Pływanii Długodystansowej, czy Górskich Mistrzostwach Polski Policji w Kolarstwie. Pokonała również na rowerze 500-kilometro-

wy Ultramaraton Piękny Wschód. Wszystkich osiągnąć kom. Iwona Panas po prostu wyliczyć nie sposób. (red, fot. Policja)

GMINA KRASNYSTAW

W planach sporo inwestycji

Budżet jeszcze przed świętami

Jeszcze przed Bożym Narodzeniem odbędzie się sesja Rady Gminy Krasnystaw, podczas której radni uchwalą budżet na 2026 rok. Projekt zakłada deficyt na poziomie prawie 5 mln zł i 20 mln zł na inwestycje.

Na 16 grudnia **Krzysztof Golec**, przewodniczący Rady Gminy Krasnystaw, zwołał 18. sesję rady gminy 9. kadencji. Jej najważniejszym punktem jest głosowanie nad budżetem na 2026 r. Dotarliśmy do jego projektu. Co zakłada uchwała? Planowane dochody gminy Krasnystaw w przyszłym roku mają wynieść 64,9 mln zł, a wydatki 69,8 mln zł. Deficyt w kwocie niemal 5 mln zł ma zostać sfinansowany wolnymi środkami w wysokości 2,6 mln zł oraz nadwyżką z lat ubiegłych w kwocie 2,2 mln zł.

Jak każdy samorząd gmina Krasnystaw najwięcej wyda na utrzymanie szkół i przedszkoli (28,2 mln zł, to o 4 mln zł więcej niż plan na 2025 r.). Pomoc społeczna pochłonie 11 mln zł, a administracja publiczna 7,6 mln zł.

W dziale inwestycje gmina zabezpieczyła 20 mln zł. Znajdują się tu np. budowa i modernizacja systemu zaopatrzenia w wodę (3,3 mln zł), budowa kolektora kanalizacji sanitarnej (1,8 mln zł), budowa przydomowych oczyszczalni ścieków (1,12 mln zł), przebudowa i rozbudowa budynku Szkoły Podstawowej w Siennicy

Nadolnej na potrzeby przedszkola (2,1 mln zł), przebudowa i rozbudowa pomieszczeń w budynku urzędu gminy (450 tys. zł), przebudowa kompleksu boisk w Siennicy Nadolnej (80 tys. zł), modernizacja i wyposażenie przedszkoli (600 tys. zł), modernizacja PSZOK (200 tys. zł), 1 mln zł dotacji na drogę powiatową w miejscowości Czarnoziem, czy 122 tys. zł na przebudowę oświetlenia ulicznego przy drodze powiatowej w Małochwieju Małym.

Gmina nie zapomina też o drogach, które jej podlegają. W planach są remonty dróg gminnych w: Siennica Nadolna (50 tys. zł), Zastawie Kolonia (60 tys. zł), Jaślików (30 tys. zł), Krupie tzw. Popówka (60 tys. zł), Siennica Nadolna (droga do szkoły – 60 tys. zł), Stężycza Nadwieprzańska (40 tys. zł), Białka-Niemienice (30 tys. zł), ale też budowa chodnika przy SP w Małochwieju Dużym (10 tys. zł). Gmina planuje też budowę oświetlenia ulicznego przy drodze gminnej w miejscowości Kasjan (32 tys. zł).

Jeżeli chodzi o świetlice i remizy wiejskie, zaplanowane inwestycje wyglądają następująco: organizacja świetlicy wiejskiej w Krupcu (28 tys. zł), naprawa ogrodzenia przy WDK w Krynicy (10 tys. zł), remont świetlicy w Stężycy Kolonia (28 tys. zł), przebudowa budynku świetlicy w Stężycy Łęczyńskiej (19 tys. zł), zakup i montaż klimatyzacji do sali OSP w Małochwieju Dużym (22 tys. zł), zakup i montaż klimatyzacji w budynku OSP w Czarnoziemiu. (6 tys. zł). **(kg)**

KRAŚNICZYN

Przez lata pomijani, w końcu dostrzeżeni

W Kraśniczynie widzą przełom

- To przełom, na który wielu mieszkańców czekało od dawna – mówi o przyznaniu 5 mln zł dotacji na przebudowę drogi powiatowej Brzeziny-Franciszków, **Jan Chorągiewicz**, wójt gminy Kraśniczyn. - Po latach czekania, po dziesiątkach apeli mieszkańców i poczuciu, że nasza gmina jest pomijana, w końcu nadchodzą realne zmiany – podkreśla.

Tydzień temu pisaliśmy, że Powiat Krasnostawski pozyskał 5 mln zł na przebudowę drogi Brzeziny-Majdan Surhowski-Franciszków na odcinku ponad 3,5 km w gminie Kraśniczyn. Do sprawy postanowił odnieść się też **Jan Chorągiewicz**, wójt gminy Kraśniczyn.

- Po latach czekania, po dziesiątkach apeli mieszkańców i poczuciu, że nasza gmina jest pomijana, w końcu nadchodzą realne zmiany. Miliony złotych na drogi powiatowe trafią wreszcie do gminy Kraśniczyn – cieszy się wójt.

Według Chorągiewicza to przełom, na

który gminy i mieszkańcy czekali od dawna.

- Wreszcie możemy powiedzieć: zaczyna się coś dobrego. Ta informacja ma ogromne znaczenie, bo to właśnie gmina Kraśniczyn jako jedyna w całym powiecie przez całą poprzednią kadencję nie otrzymała żadnego wsparcia na remonty dróg powiatowych. Mimo licznych sygnałów o fatalnym stanie niektórych odcinków i wielokrotnych próśb mieszkańców, nie wyremontowano tu nawet jednego metra drogi. Wiele osób czuło wtedy bezradność i rozczarowanie – przyznaje wójt.

Dzięki pozyskanemu dofinansowaniu przebudowany zostanie kilkukilometrowy odcinek drogi powiatowej.

- Nowa nawierzchnia, bezpieczne pobocza i poprawa parametrów technicznych trasy oznaczają koniec jazdy po dziurach i strachu o bezpieczeństwo swoje i swoich bliskich. To ogromny krok naprzód – podkreśla Chorągiewicz.

Wójt ma nadzieję, że to nie ostatnie w tej kadencji samorządu wsparcie finansowe na przebudowę dróg na terenie gminy Kraśniczyn. **(kg)**

RUDNIK. Prawie co druga złotówka na inwestycje

Kolejnego, bardzo proinwestycyjnego budżetu mogą się spodziewać w przyszłym roku mieszkańcy gminy Rudnik. – W projekcie założyliśmy, że na inwestycje wydamy ponad 14 mln zł, czyli prawie co drugą budżetową złotówkę – mówi wójt **Paweł Kucharczyk**. Radni ostateczny kształt budżetu na 2026 r. powinni przyjąć jeszcze w tym miesiącu.

W przyszłym roku planowane dochody budżetu gminy Rudnik mają wynieść 27,7 mln zł, a wydatki 32,1 mln zł. – Ponad 14 mln zł wydamy na inwestycje – zapowiada **Paweł Kucharczyk**, wójt gminy Rudnik. - Udział wydatków inwestycyjnych w wydatkach ogółem to prawie 44 procent, co oznacza, że planujemy niemal co drugą złotówkę przeznaczyć na inwestycje – dodaje.

Jak podkreśla Kucharczyk gmina nie podniesie przy tym lokalnych podatków, a planowany deficyt (4,3 mln zł) w całości wynika z zabezpieczonego wkładu własnego do inwestycji. - Nie zadłużamy gminy na bieżące funkcjonowanie – zaznacza wójt.

Jakie inwestycje zaplanowano w projekcie budżetu, a docelowo zapewne również znajdą się w ostatecznym budżecie? Na początek wymienimy te, których realizacja



Wójt Paweł Kucharczyk z satysfakcją prezentuje projekt przyszłorocznego budżetu gminy Rudnik

zależy od tego, czy gmina otrzyma nań dofinansowanie (wnioski zostały już złożone), to: przebudowa hydroforni i ujęcia wody w miejscowości Joanin (ma kosztować 2,2 mln zł), przebudowa drogi gminnej w miejscowości Wierzbica (1,9 mln zł), budowa drogi gminnej w miejscowości Płonka Poleśna (360 tys. zł), a także projekt „Rewitalizacja społeczna i przestrzenna gminy Rudnik” (2,4 mln zł). Inne zaplanowane w budżecie inwestycje to m.in.: kompleksowa wymiana nieczynnych hydrantów (75 tys. zł), rozbudowa drogi gminnej w miejscowości Mościska (1,8 mln zł), rozbudowa drogi gminnej w Maszowie (30 tys. zł), wykonanie dokumentacji na drogę gminą w Mościskach (kolejny etap, 20 tys. zł), zakup samocho-

du na potrzeby OSP Rudnik (190 tys. zł), modernizacja oraz poprawa efektywności energetycznej obiektów mienia gminnego z zastosowaniem odnawialnych źródeł energii (2,7 mln zł), dokumentacja na budowę oświetlenia ulicznego w miejscowości Suche Lipie (10 tys. zł), dostawa i montaż wyposażenia multimedialnego do budynku Gminnego Centrum Kultury w Rudniku (230 tys. zł), dostawa i montaż zabudowy meblowo - biurowej do budynku GCK w Rudniku (576 tys. zł), opracowanie dokumentacji na modernizację remizo - świetlicy w Mościskach (11 tys. zł), zakup i montaż instalacji i urządzeń alarmowych w urzędzie gminy (15 tys. zł) czy rewitalizacja parku w Płonce (etap 1 - 1 mln zł). **(kg)**

FAJSŁAWICE. Finiszują z inwestycjami

Wraz z końcem roku gmina Fajstławice finiszuje z kilkoma, wyczekiwanymi przez mieszkańców inwestycjami.

Jedną z nich jest odcinek nowej sieci wodociągowej od ujęcia wody w Siedliskach Pierwszych w kierunku Marysina.

- Zadanie zrealizowano, by zniwelować ciągłe problemy z brakiem ciśnienia wody w sieci, z którym borykali się dotychczas mieszkańcy na tym odcinku. Ponadto w ramach inwestycji zakupiono i zamontowano urządzenie do dezynfekcji wody wodociągowej, które w sposób automatyczny samoczynnie będzie chlorować wodę w sieci, by nie rozwijały się w niej szkodliwe bakterie – mówi **Aleksandra Granat** z Urzędu Gminy w Fajstławicach. - Zakupiono również urządzenie do wykrywania nieszczelności sieci wodociągowej i wymieniono ogrodzenie na terenie stacji wodociągowej w Siedliskach Pierwszych - dodaje.

Natomiast w Boniewie na ukończeniu są prace związane z utworzeniem nowoczesnego placu zabaw przy budynku Gminnego Złobka „Małe Ziółka”. Zadanie można było zrealizować dzięki dofinansowaniu jakie gmina uzyskała w ramach Programu Aktywne Place Zabaw 2025.

- Kształtów nabiera utworzony ogród sensoryczny ze ścieżką sensoryczną i różnymi rodzajami nawierzchni, labirynt z roślin, rabaty ziołowe i górka. Zainstalowane są również elementy małej architektury: podwyższone donice, skrzynie na narzędzia, okrągły stół warsztatowy dla dzieci, kosz na odpady, a także tablice edukacyjno-informacyjne oraz edukacyjne z nazwą

roślin i rysunkami. Zamontowano też tzw. „żywy” szafas, urządzenia do zabawy wodą i piaskiem, pniaczki, tablice kredowe i tipi dziecięce – wylicza Granat.

Kolejną finalizowaną inwestycją jest budowa dwóch zbiorników retencyjnych o powierzchni 720 mkw. oraz 1800 mkw. i głębokości prawie 3 m w Siedliskach Pierwszych. Udrożniono i umocniono też okoliczne rowy odwadniające, a także wykonano przepust na drodze gminnej. Dodatkowo gmina ze środków własnych wykonała ogrodzenie zbiorników.

Na tym nie koniec. Dobiegają też końca prace związane z termomodernizacją remizy OSP w Suchodolach. W ramach prac wykonano ocieplenie ścian zewnętrznych, docieplenie stropu nad parterem, ocieplenie cokołu wraz z izolacją przeciwwilgociową, wymieniono stolarkę okienną i drzwiową, a także bramę garażową i orynnowanie. Ponadto wykonano opa-

skę odwadniającą wokół budynku, a także zamontowano pompę ciepła powietrze-powietrze. Na inwestycję środki finansowe gmina pozyskała z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie w ramach programu „Bitwa o remizy”. - Obecnie trwają również prace związane z modernizacją budynku świetlicy wiejskiej w Ignasinie. W bieżącym roku wykonana zostanie termomodernizacja budynku i nowe orynnowanie, a także łazienka, kuchnia i pomieszczenie gospodarcze. W głównej sali zamontowany zostanie również klimatyzator – zapowiada A. Granat.

W przyszłym roku gmina wykona elewację budynku i zagospodaruje teren wokół świetlicy. - Chcemy zapewnić mieszkańcom Ignasina miejsce, które będą mogli wykorzystać na własne potrzeby np. na spotkania integracyjne czy zebrania sołectkie – dowiadujemy się. **(kg)**



WŁODAWA. Zima na razie sprzyja

(5 grudnia) Ostatnie tegoroczne posiedzenie Powiatowego Zespołu Zarządzania Kryzysowego we Włodawie dotyczyło głównie przygotowań do zimy, ale nie brakło i tematu sytuacji na granicy. Obradom przewodniczył starosta włodawski Mariusz Zańko.

Ocena przygotowania służb powiatu włodawskiego do okresu zimowego była głównym tematem posiedzenia. Jako pierwszy głos zabrał kierownik Zarząd Dróg Wojewódzkich we Włodawie - **Sławomir Poniewozik**. Stwierdził, że zarząd jest przygotowany do sezonu zimowego i ma podpisane wszystkie umowy z wykonawcami. ZDW ma zgromadzoną odpowiednią ilość materiału do posypywania, który

rozwozić będzie na drogi wojewódzkie o numerach: 812, 819 i 816. Kierownik dodał także, że liczy, iż - podobnie jak ostatniej zimy - tak i tej pójdzie na drogi mniej ton soli i mieszanki. Z kolei **Marcin Wojtiuk**, dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych we Włodawie, przedstawił procedury związane z postępowaniem w przypadkach obfitych opadów śniegu, silnych wiatrów czy też niskich temperatur. ZDP przygotował kilkaset ton mieszanki z przygotowaniem na drogi powiatowe. Dyrektor stwierdził, że wszystkie przetargi zostały rozstrzygnięte i umowy z wykonawcami zostały podpisane. Każda jednostka ma przygotowane swoje trasy.

Natomiast przedstawiciel Komendy PSP zwrócił uwagę na zadania straży pożarnej, które są niejako „pomocnicze”. Straż będzie oczywiście pomagać

w tych wszystkich miejscach, które są trudno dostępne dla mieszkańców i służb. Przypomniał również, że straż zawsze uczestniczy w nagłych sytuacjach powodujących utrudnienia. Dodał także, że włodawska straż ma na wyposażeniu nowy namiot pneumatyczny z klimatyzatorami dla ok. 30 osób na wypadek nagłej konieczności. Z kolei policja koncentrować się będzie przede wszystkim na problemie bezpieczeństwa drogowego oraz ewentualnego zabezpieczenia mienia w przypadkach ekstremalnych zagrożeń. Ściśle też współpracować będzie z innymi służbami. Ma też na uwadze stały monitoring miejsc, gdzie mogą przebywać osoby bezdomne czy też narażone na wychłodzenie organizmu.

Jak wyjaśnił **Krzysztof Wojtal**, Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego zajmuje się przede wszystkim zagrożeniami zawalenia się budynków w przypadku wystąpienia intensywnych opadów śniegu. Inspektorat obejmie swoją kontrolą co naj-

mniej 50 najbardziej zagrożonych obiektów, w tym 17 wielkopowierzchniowych. Inspektor radził również, by usuwać śnieg z dachów, gdy jego warstwa przekracza 20 cm. Zagrożeniem mogą także być także zwisające sopele, na które inspektorzy będą zwracać uwagę.

Następnie Komendant Placówki SG we Włodawie ppłk **Grzegorz Niewiadomski** uspokoił wszystkich, mówiąc, że na odcinku granicznym jego placówki sytuacja jest ustabilizowana. Dodał jednocześnie, że na odcinku ochranianym przez NOSG były ujawniane przypadki próby nielegalnego przekraczania granicy.

Na zakończenie starosta **Mariusz Zańko** postawił zadania kierownikom powiatowych służb, inspekcji i straży. Poprosił również, by wszystkie służby zaangażowane w sprawę przygotowania do zimy jak najściślej współpracowały, szczególnie w kwestii wymiany potrzebnej informacji. (pk)

URSZULIN

Nowa trasa pieszo-rowerowa już gotowa

Bezpieczniej i bardziej komfortowo

Droga krajowa nr 82 to wąska i niebezpieczna trasa, na której często dochodzi do wypadków. Problem potrażeń pieszych i rowerzystów w Urszulinie rozwiązała ostatnio odebrana przez gminę inwestycja. Mowa o ścieżce pieszo-rowerowej biegnącej wzdłuż krajówki.

Na początku grudnia odebrano inwestycję pod nazwą „Poprawa bezpieczeństwa poprzez budowę trasy pieszo-rowerowej w Urszulinie w ra-



mach przebudowy drogi DK82” dofinansowaną z Programu Inwestycji Strategicznych Polski Ład. Jej budowa stanowi ważny element poprawy infrastruktury w gminie Urszulin oraz zdecydowanie zwiększa bezpieczeństwo i komfort mieszkańców podczas poruszania się w obrębie drogi krajowej nr 82. Przed podpisaniem protokołu odbioru przeprowadzono

wizytację inwestycji z udziałem przedstawicieli władz samorządowych oraz instytucji zaangażowanych w realizację zadania. W wydarzeniu uczestniczyli wójt gminy Urszulin **Adam Panasiuk**, wicewojewoda lubelski **Andrzej Maj**, zastępca wójta **Leszek Dejneka**, skarbnik gminy **Patrycja Miazio**, kierownik Referatu **Stanisław Artymiuk**, przewodniczący Rady Gminy **Andrzej**



Jung, sołtys miejscowości Urszulin **Katarzyna Szadkowska**, inspektor nadzoru **Łukasz Ulaniuk**, kierownik robót **Zbigniew Pieczykolan** oraz prezes zarządu firmy Pref-Bet **Bogusław Kaleta**. - Gmina Urszulin nieustannie inwestuje w rozwój infrastruktury z myślą o poprawie jakości życia swoich mieszkańców. Dziękujemy wszystkim za cierpliwość i wyrozumiałość

podczas realizacji zadania. Wszyscy będziemy mogli w pełni korzystać z nowej trasy, która znacząco podniesie poziom bezpieczeństwa oraz komfort przemieszczania się - mówi wójt **Adam Panasiuk**.

Wartość zadania to niemal 5,5 mln zł, z czego 3,6 mln zł stanowiło dofinansowanie z Programu Inwestycji Strategicznych Polski Ład. (bm)



Wyrki inwestują w nowoczesność Widać smog i liczbę wniosków

W miejscowości Wyrki-Połód trwają prace budowlane, a w centrum gminy pojawiła się nowość, która ułatwi mieszkańcom dostęp do aktualnych informacji. Na budynku tamtejszego Urzędu Gminy Wyrki zamontowano cyfrową tablicę informacyjną, prezentującą w czasie rze-

czywistym istotne dane dotyczące gminy i warunków atmosferycznych.

Na ekranie mieszkańcy mogą teraz sprawdzić jakość powietrza, aktualną temperaturę, poziom wilgotności oraz zanieczyszczeń powietrza. Tablica pokazuje również informacje dotyczące programu „Czyste Po-

wietrze” - liczbę złożonych wniosków oraz wysokość środków, które trafiły już do mieszkańców w ramach zrealizowanych dofinansowań. - Nowe rozwiązanie ma na celu zwiększenie przejrzystości działań gminy i ułatwienie dostępu do rzetelnych informacji dla wszystkich mieszkańców - podkreśla wójt **Bernard Błaszczuk**. - Inwestycja ta jest kolejnym krokiem w realizacji strategicznych projektów poprawiających jakość życia w Wyrkach. Działamy dalej i krok po kroku realizujemy kolejne potrzebne zadania - mówi wójt, podkreślając zaangażowanie w rozwój lokalnej infrastruktury i nowoczesnych rozwiązań dla społeczności. (bm)

Żyją, choć wypadek wyglądał dramatycznie

Laweta wbiła się w subaru

Były dyrektor włodawskiego Zakładu Karnego i jego żona trafili do szpitala po dramatycznym zderzeniu z lawetą na remontowanym odcinku drogi łączącej Chełm z Włodawą. W szpitalu przebywa również ukraiński kierowca, który prawdopodobnie doprowadził do wypadku.

Do poważnego wypadku doszło w poniedziałek (8 grudnia) około godziny 21.30 na 85. kilometrze drogi wojewódzkiej nr 812 w miejscowości

Luta. Na remontowanym odcinku trasy doszło do zderzenia lawety z samochodem osobowym marki Subaru. Na miejsce skierowano zastępy z JRG Włodawa i OSP Orchówek, policję oraz zespół ratownictwa medycznego. Strażacy zabezpieczyli teren, udzielili pomocy poszkodowanym i przekazali ich pod opiekę ratowników. Najpierw jednak musieli wyciąć z wraku japońskiego samochodu podróżujące nim małżeństwo z gminy Włodawa.

- Ze wstępnych ustaleń służb wynika, że ukraiński kierowca lawety

ciągnącej przyczepę z nieustalonych na chwilę obecną przyczyn zjechał na przeciwny pas ruchu, gdzie doprowadził do czołowego zderzenia z jadącym w stronę Włodawy subaru - mówi aspirant **Daniela Giza-Pyrzyna** z KPP we Włodawie. Z nieoficjalnych informacji wynika, że 42-letni kierowca lawety zjechał prawą stroną zestawu z jezdni na pobocze. W tym miejscu jest ono wyraźnie niżej od asfaltu, ponieważ trwa remont tego odcinka drogi i pobocza nie zostały jeszcze usypane. W efekcie cały zestaw zaczął „myszkować” po całej

jezdni. Zjechał na przeciwny pas ruchu, gdzie czołowo zderzył się z subaru. W trakcie wypadku wypięła się przyczepa, która wyprzedziła holownik i zjechała na pobocze. W wyniku wypadku poszkodowane zostały trzy osoby, w tym kierowca lawety oraz podróżujący osobówką były dyrektor Zakładu Karnego we Włodawie oraz jego żona. To właśnie kobieta doznała najbardziej poważnych obrażeń. Na szczęście jej stan nie zagraża życiu. Policja ustala szczegółowy przebieg i przyczyny zdarzenia.

(bm, fot. OSP Orchówek)



CHEŁM. Ważny rok dla parafii pw. Rozesłania Świętych Apostołów

Doniosły jubileusz najpiękniejszej chełmskiej świątyni

Obecny rok jest dla parafii pw. Rozesłania Świętych Apostołów w Chełmie czasem szczególnym. Wierni niedawno celebrowali 230. rocznicę konsekracji świątyni, a to wydarzenie pięknie wpisało się w obchodzone również w tym roku jubileusze: 2025-lecia chrześcijaństwa oraz 220-lecia powstania Archidiecezji Lubelskiej. Rocznicę uczczono zarówno duchowo, jak i materialnie, troszcząc się o odnowienie kościoła oraz jego otoczenia. Apostolskiego Błogosławieństwa z okazji jubileuszu udzielił duszpasterzom i wiernym z kościoła „parafialnego” sam papież Leon XIV.



Kościół pod wezwaniem Rozesłania Świętych Apostołów w Chełmie został konsekrowany dokładnie 28 października 1795 r. przez bp. Jana Kantego Lenczowskiego. W tym roku parafia powróciła do tej ważnej daty w sposób wyjątkowy. Kulminacją obchodów była uroczysta Eucharystia sprawowana 26 października pod przewodnictwem Metropolity Lubelskiego, abp. **Stanisława Budzika**, oraz bp. **Wiesława Lechowicza**, Biskupa Polowego Wojska Polskiego.

W przygotowaniach do jubileuszu szczególne miejsce zajęły Misje Święte, czyli tygodniowe rekolekcje, które prowadził ks. prał. **Roman Skowron** z Krasnegostawu.

- Przygotowaliśmy się od strony materialnej poprzez prace, które udało nam się wykonać przy naszym kościele, ale i od strony duchowej. Misje to piękny czas odnowy wiary, relacji z Panem Bogiem i bliźnimi. Chcieliśmy, aby parafia weszła w tę rocznicę nie tylko odnowiona zewnętrznie, ale przede wszystkim duchowo - podkreśla ks. **Jacek Lewicki**, proboszcz parafii pw. Rozesłania Świętych Apostołów w Chełmie.

Kościół „Rzeszania” - barokowa perła Chełma

Zlokalizowana na chełmskiej starówce świątynia należy do najcenniejszych zabytków regionu. Wzniesiona w latach

1753-1763 według projektu wybitnego architekta Pawła Antoniego Fontany, zachwyca późnobarokową bryłą oraz bogactwem wnętrza. Fundatorami kościoła byli Marianna z Radzyńskich Wolska oraz marszałek wielki koronny Wacław Rzewuski, a wykonawcą - mistrz Rezler.

Wnętrze zdobi imponująca polichromia Józefa Meiera, nadwornego malarza króla Augusta III, oraz rzeźby Michała Filewicza. W bocznych nawach znajdują się barokowe ołtarze z obrazami słynnego Szymona Czechowicza.

- Jestem tu proboszczem zaledwie od czterech lat, ale czytając historię parafii dowiedziałem się, że właśnie w tym roku przypada dokładnie 230-lecie konsekracji naszego pięknego kościoła. To jest perełka nie tylko na skalę naszego miasta, ale i świata. Mając to wszystko na uwadze, nie sposób było przejść obojętnie wobec takiego jubileuszu. Prace, które realizujemy wokół świątyni, a w przyszłości - mam nadzieję - także wewnątrz, mają na celu przywrócić jej pierwotną świetność i wygląd, który był 230 lat temu, w czasie konsekracji - mówi ks. Lewicki.

W tym roku parafia przeprowadziła gruntowną wymianę ogrodzenia wokół całej posesji - ponad 600 metrów bieżących. Prace trwały od przełomu maja i czerwca do początku listopada. Pomysł narodził się 2,5 roku temu, ponieważ dotychczasowe ogrodzenie - około stu-



letnie - było w znacznym stopniu zniszczone. Rosnące wzdłuż niego drzewa, ich korzenie oraz warunki pogodowe, sprawiły, że mury popękały i rozsypywały się. Dzięki wsparciu Miasta Chełm i środkom z „Polskiego Ładu” parafia otrzymała dotację, ok. 3 mln zł, dzięki której możliwe było wykonanie prac na tak dużą skalę. Stare ogrodzenie trzeba było rozebrać niemal w całości, z małymi wyjątkami przy głównym wejściu do kościoła. Zużyto ponad 400 ton betonu i jednocześnie wzmocniono skarpę. Historyczne przesła zostały oczyszczone, pomalowane i zamontowane na nowo.

Kolejną inwestycją, którą udało się zrealizować, była renowacja wschodniej elewacji świątyni (od strony ul. Lwowskiej). Parafia otrzymała na ten cel 300 tys. zł z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Na początku wniosek o dofinansowanie trafił na listę rezerwową, ale ostatecznie otrzymał dotację. Prace trwały we wrześniu i październiku.

- Musieliśmy wykonać przegląd dachu, rynien, skuć zawilgocone tynki, naprawić gzymsy i zabezpieczyć całą ścianę. Udało się skończyć na tydzień przed pierwszym śniegiem - opowiada proboszcz i dodaje, że te wszystkie prace nie byłyby możliwe, gdyby nie życzliwość i wsparcie wielu osób.

- Chcę podziękować wszystkim tym, którzy wsparli tę inwestycję. Dzięki nim mogliśmy zakończyć je z sukcesem - mówi ks. proboszcz, wymieniając m.in. abp. **Stanisława Budzika**, prezydenta **Jakuba Banaszka**, senatora **Józefa Zajacę**, rektora PANS dr **Beatę Fałdę**, **Pawła Wirę**, kierownika chełmskiej delegatury WUOZ, oraz firmę z Krasnegostawu, która sprawnie i fachowo wykonała prace. - Podziękowania należą się także Generalnej Konserwator Zabyt-

ków, **Bożenie Żelazowskiej**, oraz wiceprezydentowi **Radosławowi Wnukowi**, który bardzo pomagał na wszystkich etapach - dodaje proboszcz.

Od malowania kościoła po parafialną kawiarnię

Parafia nie zwalnia tempa i ma kolejne plany na odnawianie i upiększanie świątyni. W listopadzie złożyła wnioski o dofinansowanie projektów dotyczących remontu elewacji frontowej i obu wież - tak, aby zamknąć kompleksowo prace zewnętrzne.

- Gdyby to się udało, za kilka lat chcielibyśmy przeprowadzić malowanie całego kościoła i powrót do kolorów historycznych, jeśli uda się je odkryć. Są już pewne plany - dodaje ksiądz.

W dalszej perspektywie celem jest także odnowienie wnętrza świątyni. - To będą kosztowne, wieloetapowe prace, zapewne wymagające wsparcia unijnego. Nasz kościół już teraz jest piękny, ale moglibyśmy doprowadzić go do takiej świetności, jaka była 230 lat temu. Nasz kościół na to zasługuje - pamiętajmy, że to była kiedyś katedra Diecezji Chełmskiej. Miałem okazję odwiedzić wiele europejskich katedr i uważam, że nasza świątynia im nie ustępuje. Dlaczego turyści mają jechać gdzie indziej, skoro mogą przyjechać tu? Mam nadzieję, że krok po kroku, z Bożą pomocą, uda się przeprowadzić także prace wewnątrz. Tym bardziej, że w kościele są pęknięcia. Wszystko wskazuje na to, że nie są to pęknięcia historyczne, tylko wynik drgań i dużego ruchu ciężkich aut w tym rejonie - dodaje proboszcz.

Chełmskie Castel Gandolfo

W planach jest również zagospodarowanie ogrodu nad Podziemiemi Kredowymi i stworzenie tam miejsca spotkań

z niewielką kawiarnią.

- Ten ogród ma być tak śliczny jak w Castel Gandolfo - śmieje się proboszcz. - Przez kilka lat studiowałem we Włoszech i urzekło mnie, że po mszach świętych w niedzielę czy święta ludzie nie wracali od razu do domów, lecz szli do baru lub kawiarni przy kościele. Mieli okazję wypić kawę, porozmawiać. Tworzyły się relacje. My także chcemy stworzyć kawiarnię nie po to, by przynosiła zysk w sensie komercyjnym, lecz by budowała więzi społeczne i sprzyjała integracji. To jest ludziom bardzo potrzebne, zwłaszcza dziś, kiedy tak wiele osób zamyka się w sobie, szczególnie w starszym wieku. Chcemy, aby to miejsce było estetyczne, a jednocześnie służyło ludziom. Jeśli turyści oczekujący na wejście do podziemi będą chcieli tu zająrzeć, również będą mile widziani. Marzy mi się też, aby latem odbywały się tu biesiadne spotkania z seniorami - coś dla ducha i dla ciała. Kościół musi iść w tym kierunku. Oprócz kultu, który jest wpisany w jego misję, potrzeba także przekonania, że Kościół jest dla ludzi, że jest żywy, że relacje są w nim tworzone i podtrzymywane. Temu ma służyć to miejsce. Już dziś zapraszam wszystkich Czytelników.

Święto, które buduje przyszłość

Obchody 230-lecia konsekracji były dla parafii nie tylko okazją do wspomnień. - Takie jubileusze są nam potrzebne, by docenić to, co mamy, ale też zatroszczyć się o przyszłość. Mamy kościół, który swoją piękną może zachwycić na równi z największymi europejskimi świątyniami. „Bo piękno na to jest, by zachwycić / Do pracy - praca, by się zmartwychwstało” - kończy, cytując Norwida, proboszcz Lewicki. (w, fot. parafia pw. Rozesłania Świętych Apostołów)

CHEŁM. Czy w tym zamieszaniu ktoś pamięta o przedsiębiorcach?

Uchwała krajobrazowa. Uchylić lub poprawiać

Do ratusza wpłynęło 129 petycji i uwag w sprawie zmian uchwały krajobrazowej, a kilkudziesięciu przedsiębiorców przyszło na zebranie z urzędnikami w tej sprawie. Większość z nich, a także kilku chełmskich radnych opowiada się za tym, aby uchylić uchwałę krajobrazową i pracować nad nowym dokumentem, porządkującym przestrzeń publiczną. Powołany zostanie zespół złożony z przedsiębiorców i radnych, który będzie współdziałał z urzędnikami w kwestii docelowej uchwały krajobrazowej.

Kilka miesięcy temu przedsiębiorcy prowadzący działalność gospodarczą w obrębie ul. Lubelskiej i placu Łuczowskiego zażądali uchylenia lub szerokiej nowelizacji tzw. uchwały krajobrazowej, przyjętej przez chełmskich radnych w 2022 r. Rada Miasta Chełm nie uwzględniła wtedy ich petycji, ale urzędnicy przyznali, że potrzebna jest zmiana uchwały. Wkrótce radni zgodzili się do tych zmian przystąpić. Mieszkańcy przekazywali swoje pomysły i opinie w tej sprawie do 4 grudnia br. Do składania petycji apelował do chełmian Chełmski Klub Biznesu, zrzeszający przedsiębiorców, mieszkańców i organizacje społeczne, który wydał oświadczenie, że obecna uchwała krajobrazowa to „bubel prawny, który nie gwarantuje ładu w przestrzeni publicznej, a jednocześnie narusza podstawowe zasady równości i wolności gospodarczej”. Do ratusza wpłynęło aż 129 petycji i uwag dotyczących zmian w uchwale krajobrazowej, a poświęcone

temu tematowi spotkanie odbyło się 10 grudnia w magistracie. Przyszła na nie potężna, kilkudziesięcioosobowa reprezentacja przedsiębiorców i chełmscy radni, a ratusz reprezentował **Radosław Wnuk**, wiceprezydent Chełma. Atmosfera była gorąca, ale wymiana zdań rzeczowa. Wiceprezydent Wnuk oznajmił, że nie uda się podczas tego spotkania omówić wszystkich złożonych uwag dotyczących zmiany uchwały krajobrazowej. Poprosił przedsiębiorców, aby wybrali spośród siebie reprezentantów tj. kilkuosobowy zespół, który w imieniu pozostałych będzie mógł odbywać z urzędnikami spotkania robocze tak, aby wypracować wspólne rozwiązania. Przedsiębiorcy byli temu przychylni.

Uchylić zamiast poprawiać

Podczas spotkania przedstawicielka spółki „Społem” oznajmiła, że uchwała krajobrazowa jest zawiła, restrykcyjna, utrudnia życie przedsiębiorcom i nie da się jej naprawić, dlatego najlepiej ją uchylić. Z tym postulatem zgodziła się większość przedsiębiorców obecnych na spotkaniu. Jeden z nich rzucił hasło: „wyrzucić uchwałę krajobrazową do śmieci”. Chełmscy przedsiębiorcy tłumaczyli, że uchwała, o której mowa, jest jak cios wymierzony w małych i średnich przedsiębiorców, borykających się i tak z rosnącymi kosztami utrzymania firm. Mówili, że zapisy uchwały są niezrozumiałe, dostosowanie się do nich generuje koszty i więcej jest przy niej problemów niż wtedy, gdy jej nie było.

- Nie rozumiemy wielu wyrażeń w niej zawartych, jest tam wiele wykluczeń - stwierdził jeden z przedsiębiorców. - Czy radni i urzędnicy chcą wspierać przed-



siębiorców czy ich dobijać? Nie możemy dać się bić pałką po głowie, bo ktoś przegłosował tę uchwałę, a nas nie pytał o zdanie. Mamy tracić czas i energię, by proponować, jak te zapisy poprawić?

Wiceprezydent Wnuk odpowiedział, że uchwała krajobrazowa przeszła konsultacje i nie były one „ukryte”, ale przedsiębiorcy nie byli zainteresowani, aby wziąć w nich udział. Wiceprezydent miasta stwierdził też, że intencją miasta nie jest uchylenie uchwały krajobrazowej a wyjście naprzeciw oczekiwaniom lokalnych przedsiębiorców i wypracowanie wspólnego stanowiska.

- Ja nie byłem radną w poprzedniej kadencji (gdy przyjmowano uchwałę krajobrazową), w tym dokumencie jest tak wiele sprzeczności, on zabija reklamę - stwierdziła radna **Małgorzata Sokół**. - Co do milimetra określono materiały, kolor szyldów, czcionkę. Tu nie ma pola do popisu, aby wymyślić swoją reklamę, która byłaby atrakcyjniejsza od reklamy sąsiada. Tu nie chodzi o kosmetykę, tu

potrzeba głębszych zmian, uproszczenia tej uchwały do maksimum. Urzędnicy też nie są w stanie egzekwować tych zapisów. Trzeba zawiesić wszelkie postępowania do czasu wypracowania zmian w uchwale. Słyszałam, że tej uchwały nie pisali urzędnicy, tylko ktoś na zlecenie miasta i ona w ogóle nie przystaje do specyfiki naszego miasta.

Radny **Mirosław Czech** zaproponował, by uchwałę krajobrazową uchylić, a pracować nad jej nową wersją. Zgodził się, by powołać zespół, który zająłby się opracowaniem tej, a w jego skład wchodziłoby m.in. przedsiębiorcy i radni. **Łukasz Krzywicki** - radny, a także chełmski przedsiębiorca opowiedział się za tym, aby zawiesić obowiązywanie uchwały i skupić się na opracowaniu od podstaw nowego dokumentu.

- Na pewno nie było intencją radnych, aby utrudniać życie przedsiębiorcom i nie jest też intencją, aby wyprowadzali się z miasta tylko to, by ich tu przyciągać - stwierdziła **Dorota**

Rybaczuk, przewodnicząca Rady Miasta Chełm. - Uchwała krajobrazowa jest nieszczęśliwa. Powinien powstać zespół do opracowania w niej zmian. Efektem tych ustaleń powinna być dopiero decyzja radnych czy uchylić uchwałę w zależności od tego w jakim kierunku to pójdzie.

Radny **Tomasz Otkala** zgodził się, że uchwała jest „nieszczęśliwa”.

- Trzeba ją zmienić, ale nie można mówić: zawieśmy ją - oznajmił radny Otkala.

Większość przedsiębiorców uważa, że próba poprawienia obecnej uchwały może skutkować jeszcze gorszym „potworkiem” niż obecny dokument. Ostatecznie podjęto decyzję o powołaniu zespołu, w skład którego mają wejść przedstawiciele przedsiębiorców i poszczególnych klubów radnych Rady Miasta Chełm. Zespół ten będzie współpracował z urzędnikami w kwestii docelowego kształtu uchwały krajobrazowej. (mo)

CHEŁM. Postulaty zgłoszone, tylko czekać na realizację

Chełmskie osiedla o budżecie

Dobiegły końca zebrania rad osiedli, podczas których opinowano projekt przyszłorocznego budżetu miasta. Mieszkańcy mieli ostatnią okazję zgłosić swoje postulaty i skrzętnie z tego skorzystali, choć frekwencja na ubiegłotygodniowych spotkaniach też pozostawiała wiele do życzenia.

Dyrekcja Górna

Na 14 radnych osiedlowych Dyrekcji Górnej na ostatnim zebraniu (8 grudnia) obecnych było 7. Wszyscy oni podczas spotkania w Chełmskim Domu Kultury opowiedzieli się za pozytywnym zaopiniowaniem projektu budżetu miasta na 2026 rok. W projekcie tym znalazły się dwa postulaty mieszkańców: remont ul. Wiejskiej, a także budowa jubileuszowego skweru na 100-lecie osiedla. Mieszkańcy Dyrekcji Górnej zgłosili dwa kolejne wnioski do projektu przyszłorocznego budżetu. Pierwszy z nich to remont ul. Katedralnej na odcinku od ul. Jana Kazimierza do Żwirki i Wigury.

Chodzi o odcinek o długości około 500 metrów, który obecnie jest w fatalnym stanie, a mieszkańcom bardzo zależy na jego modernizacji. Fakt, że wniosek ten nie znalazł się dotąd w projekcie przyszłorocznego budżetu wywołał poruszenie podczas zebrania. Druga propozycja Rady Osiedla Dyrekcja Górna do budżetu na 2026 r. dotyczy przygotowania pierwszej części trasy turystycznej przez Dyrekcję Górną i Dyrekcję Dolną. To nowa, ciekawa inicjatywa, która ma promować i przybliżyć historię niezwykłego osiedla Dyrekcja, obchodzącego 100-lecie istnienia. Trasa, o której mowa miałaby przebiegać przy punktach-wizytówkach Dyrekcji. Start byłby przy zaplanowanym do budowy w 2026 r. w ramach budżetu obywatelskiego jubileuszowym skwerze osiedla Dyrekcja. Dalej trasa biegłaby obok przewidzianej do realizacji siedziby muzeum kolejnictwa w opustoszałym obecnie budynku po dawnym klubie „No Mercy” przy ul. Słowackiego. Trasa turystyczna miałaby przebiegać także obok gmachu. Oby inicjatywa doszła do skutku.

Osiedle Rejowiecka

Rada Osiedla Rejowiecka liczy 16 członków i wszyscy oni jak jeden mąż zjawili się na zebraniu (4 grudnia) w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 3. Jednogłośnie opowiedzieli się oni za pozytywnym zaopiniowaniem projektu budżetu miasta na 2026 rok. Mieszkańcy poruszyli temat uciążliwego odoru unoszącego się nad osiedlem. Emocje wzbudziły też temat prac przy ul. Krańcowej, której mieszkańcy brodzą w błocie. Za to tematem, który wzbudził zadowolenie jest planowana rewitalizacja kąpieliska „Glińki”. Wśród wniosków Rady Osiedla Rejowiecka do budżetu miasta na 2026 rok znalazły się: usytuowanie minimum jednej latarni przy ciągu pieszo-jezdny TDX-50 przy ul. Szpitalnej (jedna z bocznych dróg), zwiększenie wydatków na wykup gruntów pod budowę dróg, czyszczenie wylotów kanalizacji deszczowej przy ul. Wygon. Wśród postulatów są też: wykonanie nawierzchni ulicy Kaflarskiej i Bocianiej (może być z frezu lub żwiru), zmiana organizacji ruchu przy Galerii Chełm (droga jednokierunkowa),

rozpoczęcie drugiego etapu budowy ul. Przejazdowej, budowa chodnika przy ul. Judy, rozpoczęcie budowy ul. Malowane. Mieszkańcy zwracają też uwagę na potrzebę oświetlenia ul. Bursztynowej, naprawę jej nawierzchni i udrożnienie tamtejszych przepustów.

Osiedle Kościuszki

Spotkanie Rady Osiedla Kościuszki odbyło się w Szkole Podstawowej nr 8. Wzięło w nim udział ośmiu członków rady, przedstawiciele Urzędu Miasta, w tym prezydent Chełma - **Jakub Banaszek** funkcjonariusze Straży Miejskiej oraz mieszkańcy.

Rada Osiedla zgłosiła do budżetu na 2026 r. wnioski dotyczące m.in.: remontu lub naprawy nawierzchni ronda Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy i wykonania oświetlenia przejść dla pieszych na terenie osiedla, a także wprowadzenie na osiedle dodatkowych linii CLA. W projekcie budżetu miasta na rok 2026 ujęto m.in. poprawę efektywności energetycznej SP nr 8, postawienie kontenera na odzież (w ramach BO) przy ul. Wolności oraz remont chodnika przy ul. Wolności po południowej stronie. Jak podkreśla przewodnicząca RO Kościuszki, **Marta Twardowska-Król**, część wniosków zgła-

szanych w poprzednich latach została już zrealizowana. Z powodu braku kworum - zabrakło jednego członka - projekt budżetu nie został jednak formalnie poddany pod głosowanie.

Osiedle Słoneczne

Rada Osiedla Słoneczne wydała pozytywną opinię o projekcie budżetu, choć - jak zauważa przewodnicząca **Irena Kuźma** - w poprzednich latach bywało z tym różnie. Tym razem frekwencja dopisała - było ośmiu członków rady, przyszli też mieszkańcy.

Urzędnicy poinformowali o przygotowaniu dokumentacji technicznej dotyczącej przebudowy ulic: Karłowicza, Wieniawskiego i Wirskiego, wraz z uzyskaniem pozwoleń na budowę. Wcześniej to właśnie taki wniosek został złożony przez Radę Osiedla do projektu budżetu.

Spotkanie było również okazją do zgłaszania bieżących problemów. Mieszkańcy sygnalizowali m.in.: potrzebę utwardzenia fragmentu ul. Lwowskiej, konieczność przycięcia konarów drzew zasłaniających oświetlenie miejskie oraz kwestie bezpieczeństwa ruchu, w tym potrzebę spowolnienia ruchu na ul. Pszennej. (mo, w)

Stany zapalne uszu u dzieci i dorosłych – dlaczego nie wolno ich lekceważyć?

Stany zapalne uszu to jedno z najczęstszych problemów laryngologicznych zarówno u dzieci, jak i u dorosłych. Choć wielu pacjentom kojarzą się głównie z silnym bólem, ich skutki mogą być znacznie poważniejsze i prowadzić do przejściowego, a nawet trwałego pogorszenia słuchu.

Dlaczego dochodzi do stanów zapalnych uszu?

U dzieci stany zapalne występują częściej ze względu na budowę anatomiczną – trąbka słuchowa jest krótsza i ułatwia przenoszenie infekcji z nosa

i gardła do ucha środkowego. Z kolei u dorosłych do zapaleń mogą przyczyniać się:

- przewlekłe infekcje górnych dróg oddechowych,
- alergię,
- nagromadzony woskowina,
- spadek odporności, szczególnie w okresie jesienno-zimowym.

Objawy, których nie należy ignorować

Do najczęstszych symptomów należą: ból ucha, uczucie zatkania, szumy, pogorszenie słyszenia, gorączka czy wyciek z przewodu słuchowego. Nie zawsze jednak zapalenia przebiegają gwałtownie – u wielu osób rozwijają

się w sposób skryty, prowadząc stopniowo do gorszego odbioru dźwięków.

Właśnie dlatego tak ważne jest, aby nie czekać, aż problem minie sam, lecz skontrolować słuch u specjalisty.

Dlaczego badanie słuchu jest tak ważne?

Nawet po wyleczonym stanie zapalnym mogą pozostać niewielkie ubytki słuchu, których pacjent nie zauważa na co dzień. Z czasem jednak zaczynają wpływać na komfort życia – trudniej zrozumieć rozmówcę, rośnie zmęcze-

nie, pojawia się frustracja.

Regularna diagnostyka pozwala:

- ocenić skutki przebytej infekcji,
- wykryć wczesne zmiany w słuchu,
- odpowiednio wcześnie wdrożyć działania poprawiające słyszenie.

Zapraszamy na profesjonalne badanie słuchu!

Badania przeprowadza:
mgr protetyki słuchu
Kinga Jagła

AUDMED – Protetyka Słuchu
al. Piłsudskiego 11B
22-100 Chełm
tel. 690 008 929



Badania słuchu dla dzieci i dorosłych

Oferujemy:

- ✓ Badania słuchu dzieci
- ✓ Aparaty słuchowe
- ✓ Badania słuchu dorosłych
- ✓ Refundacja NFZ

690 008 929 **ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm**

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK

NAPRAWY - WYKONAWSTWO

Chełm, Lutostawskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8⁰⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰ protetykachelm.pl

500 338 200

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII

lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: czwartek od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236

Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

ZDECYDOWAŁEŚ

- uwolnić się z uzależnienia od: **REN**

- alkoholu • nikotyny • narkotyków

- uporać się z otyłością

UMÓW SIĘ NA SPOTKANIE Z DOŚWIADCZONYM BIOENERGOTERAPEUTĄ

PODARUJ SOBIE NOWĄ JAKOŚĆ ŻYCIA!

Zapisy wyłącznie telefonicznie 601 169 899
Chełm, ul. Lwowska 59
(wejście od dziedzińca z tyłu budynku)

DIAGNOSTYKA www.diagnostyka.pl
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrania:
Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatria
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odrębianie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!

B. i K. Zajączkowsky
tel. 503 014 945

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłsio
specjalista psychiatria, psychoterapeuta,
specjalista psychiatria dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

NZOZ Alergo-Vita PRZYCHODNIA ALERGOLOGICZNA

lek. med. **TERESA WERESZCZYŃSKA-MOJAK**
alergolog, pulmonolog, pediatra
testy alergiczne, spirometria
wtorek 12.00 - 17.00
środa, czwartek 8.00 - 14.00
CHEŁM, UL. ZACHODNIA 31
tel. •82 563 58 65 •797 223 535

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozelekdent.pl

ZAPISY na badania laboratoryjne

Zarezerwuj termin zanim przyjdiesz na pobranie badań

Rezerwacja TELEFONICZNA

Chełm • ul. Plac Kupiecki 12 • ul. Szymanowskiego 6 • ul. Piłsudskiego 11B 82 592 10 82	Krasnystaw • ul. Czysa 3 82 592 10 82	Włodawa • ul. Wojska Polskiego 1 82 592 10 66
---	---	---

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

Chel'm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

NEUROLOG

lek. med. Zbigniew Bąk
przyjmuje: poniedziałki, czwartki od 16⁰⁰
rejestracja: pon. - pt. w godz. 9⁰⁰ - 16⁰⁰
tel. 82 564 30 74

UROLOG - CHIRURG

lek. med. Wiesław Godzisz
przyjmuje: środy, piątki
tel. 606 409 856

UROLOG

lek. med. Artur Pohl
przyjmuje: poniedziałki od 15¹⁵
tel. 602 587 744

CHIRURG NACZYNIOWY

dr n. med. Marek Durakiewicz
przyjmuje: jedna sobota w miesiącu od 10⁰⁰
rejestracja: pon. - pt. w godz. 9⁰⁰ - 16⁰⁰
tel. 82 564 30 74

Włodawski szpital realizuje jeden z największych projektów infrastrukturalnych w swojej historii

Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej we Włodawie prowadzi inwestycję o wartości ponad 11,5 mln zł, która znacząco zwiększy dostęp do opieki długoterminowej i geriatrycznej w regionie. Przedsięwzięcie finansowane z Krajowego Planu Odbudowy obejmuje szeroko zakrojone prace modernizacyjne, rozbudowę oddziałów, zakup nowoczesnego wyposażenia oraz szkolenia dla personelu. Zakończenie wszystkich działań planowane jest na 30 czerwca 2026 r.

W ramach projektu gruntowną przebudowę przechodzi budynek D, gdzie powstanie 60 nowych łóżek Zakładu Pielęgnacyjno-Opiekuńczego, przeznaczonych dla pacjentów wymagających całodobowej opieki. Modernizowany jest również oddział geriatryczny w budynku C, który po rozbudowie zwiększy swoją pojemność z 14 do 20 miejsc. Dodatkowym udogodnieniem będzie budowa naziemnego łącznika między budynkami B i C, co usprawni komunikację wewnętrzną oraz poprawi bezpieczeństwo chorych i pracowników.

- To jedna z najważniejszych inwestycji w historii naszego szpitala. Jej celem jest stworzenie nowoczesnych, funkcjonalnych i przede wszystkim dostępnych przestrzeni dla pacjentów wymagających opieki długoterminowej i geriatrycznej - mówi starosta włodawski Mariusz Zańko, dla którego światło w tunelu dotyczące uratowania

szpitala jest coraz wyraźniejsze.

Projekt zakłada również zakup specjalistycznego sprzętu medycznego, rehabilitacyjnego i informatycznego, a także szkoleń dla personelu, co przełoży się na lepszą organizację pracy i wyższy standard udzielanych świadczeń. Jak wskazuje dyrekcja, inwestycja odpowiada na dynamicznie rosnące potrzeby demograficzne powiatu, w którym zwiększa się liczba seniorów wymagających profesjonalnej opieki.

- Musimy dostosować się do rzeczywistych potrzeb mieszkańców. Starzejące się społeczeństwo wymaga nowoczesnej infrastruktury oraz odpowiednio przygotowanego personelu. Dzięki modernizacji, nowemu sprzętowi i rozbudowie oddziałów będziemy mogli zapewnić pacjentom lepsze i bezpieczniejsze warunki leczenia - dodaje dyrektor SPZOZ we Włodawie Artur Szczupakowski.

Po zakończeniu projektu szpital zyska znacznie większą bazę łóżek opieki długoterminowej i geriatrycznej, co ograniczy konieczność kierowania chorych do placówek w innych powiatach i poprawi dostępność usług medycznych na miejscu.

- Inwestycja pozwala nam wzmocnić kluczowe obszary działalności i stworzyć stabilny system wsparcia dla seniorów. Prace przebiegają zgodnie z planem, a ich efekty odczuwają mieszkańcy całego powiatu. Naszym priorytetem pozostaje zapewnienie pacjentom profesjonalnej i bezpiecznej opieki tutaj, we Włodawie - podsumowuje starosta M. Zańko. (pk)

Szpital do połączenia, w Adampolu drżą o pracę



29 radnych Sejmiku Województwa Lubelskiego zagłosowało za połączeniem dwóch szpitali: Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Gruźlicy i Chorób Płuc w Adampolu oraz Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej. Tym samym pracownicy Adampola żyją w obawie o przyszłą pracę.

Przed podjęciem uchwały o połączeniu tych dwóch szpitali na ostatniej sesji sejmiku (1 grudnia) radny opozycyjny Wojciech Sosnowski pytał, czy w związku z tym ktoś straci pracę w Adampolu. W odpowiedzi usłyszał, choć nie od razu, że pracownicy obu szpitali nie powinni bać się zwolnień.

To zapewnienie oczywiście nie uspokaja załogi szpitala w Adampolu, którzy kategorycznie sprzeciwiali się łączeniu ich placówki z Wojewódzkim Szpitalem Specjalistycznym w Białej Podlaskiej. Ich sprzeciw nic jednak nie dał. Warto dodać, że powszechnie są opinie, iż poprzednia dyrektor SP ZOZ w Adampolu (do końca lipca br.) Marzena Szopińska-Demczuk została odwołana właśnie za to, że sprzeciwiała się połączeniu. Teraz załoga obawia się, że nawet kilkadziesiąt osób może pozostać na przysiółkowym lodzie.

Przeciwnicy fuzji powoływali się na przykład Lublina, gdzie po scaleniu Szpitala Jana Bożego z PSK 4 wiele osób straciło pracę.

Obie łączone placówki mają dobrą kondycję finansową i wysoką płynność.

Głównym problemem Adampola pozostaje brak lekarzy. W 2024 roku szpital stracił 1,5 miliona złotych kontraktu z NFZ, a w czerwcu tego roku groziło mu całkowite wstrzymanie działalności z powodu braku obsady specjalistycznej.

Według zwolenników połączenia działanie to przyniesie same korzyści. Jak wynika z uzasadnienia do ww. uchwały sejmiku, będzie to m.in. poprawa efektywności zarządzania oraz racjonalizacja kosztów, podniesienie jakości i kompleksowości świadczeń zdrowotnych, racjonalizacja sieci świadczeniodawców i dostosowanie do potrzeb demograficznych. Połączenie ma ułatwić prowadzenie polityki kadrowej, umożliwić prawidłowe planowanie, zwiększyć potencjał rozwojowy i inwestycyjny. Powstanie zatem jeden organizm, który lepiej wykorzysta sprzęt, leki i personel.

Według zapewnień marszałka województwa w Adampolu pozostaną oddziały i poradnie pulmonologiczne, a chorzy będą mieli szybki dostęp do pełnej diagnostyki i konsultacji w Białej Podlaskiej, ponieważ powstanie stały transport medyczny między placówkami. (pk)

Inwestycja dzięki dotacji marszałka Nowa instalacja tlenowa we włodawskim szpitalu

W Samodzielnym Publicznym Zespole Opieki Zdrowotnej we Włodawie zakończono właśnie ważną inwestycję - modernizację i rozbudowę instalacji tlenowej. Prace zostały sfinansowane dzięki dotacji w wysokości 400 tys. zł przyznanej przez Marszałka Województwa Lubelskiego, co pozwoliło szpitalowi unowocześnić jeden z kluczowych elementów infrastruktury medycznej.

(9 grudnia) Nową instalację w szpitalu obejrzeli starosta Mariusz Zańko i wiceprzewodnicząca sejmiku województwa Kamila Grzywaczewska. Ich przewodnikiem był dyrektor placówki Artur Szczupakowski.

Nowa instalacja tlenowa zwiększa bezpieczeństwo pacjentów oraz zapewnia stabilne i wydajne dostarczanie tlenu do wszystkich oddziałów, w tym m.in. interny, chirurgii, zakładu opiekuńczo-pielęgnacyjnego i oddziału intensywnej terapii. To szczególnie ważne w sytuacjach, gdy wzrasta liczba pacjentów wymagających tlenoterapii, a niezawodność systemu staje się kluczowa dla skutecznego leczenia.

Starosta i dyrekcja szpitala podkreślają, że inwestycja była konieczna i długo wyczekiwana. Dzięki wsparciu finansowemu z Urzędu Marszałkow-

skiego w Lublinie możliwe było zastosowanie nowoczesnych rozwiązań technicznych, zwiększenie przepustowości systemu oraz zainstalowanie urządzeń zapewniających stały monitoring parametrów instalacji. Modernizacja obejmowała także szkolenia per-

sonelu odpowiedzialnego za obsługę systemu.

K. Grzywaczewska zaznaczyła, że inwestowanie w lokalne placówki medyczne jest jednym z priorytetów samorządu województwa. Nowa instalacja tlenowa to kolejny krok w kierunku poprawy jakości usług zdrowotnych na terenie powiatu włodawskiego.

Mieszkańcy regionu mogą liczyć na jeszcze wyższy standard opieki, a szpital zyskuje ważne wsparcie w codziennej pracy oraz w sytuacjach wymagających szybkiego i skutecznego działania. (pk)



• FIZJOTERAPIA • REHABILITACJA • MASAŻ

mgr Katarzyna Hawryluk
FIZJOTERAPEUTA

w trakcie specjalizacji z osteopatii

tel. 798 142 420

TOP-MED SZAFRANEK
Chel'm, ul. Słowackiego 33





JARMARK
Bożonarodzeniowy
21 GRUDNIA 2025

RYNEK W SIEDLISZCZU | **START 11.30**

12:00 CHÓR RAPSODIA Z II LO W CHELMIE

ZESPÓŁ "AS" Z CYCOWA
ZESPÓŁ 40 PLUS Z MILEJOWA
ZESPÓŁ JASZCZOWIANKI
ZESPÓŁ PAWŁOWIANKI
SIEDLISZCZANIE ZNAD WIEPRZA

ROZSTRZYGNIĘCIE KONKURSÓW ŚWIĄTECZNYCH, WIZYTA MIKOŁAJA, ANIMACJE DLA DZIECI, WYSTAWCY ZE ŚWIĄTECZNYM ASORTYMENTEM (DRZEWKA CHOINKOWE, OZDOBY, STROIKI, RĘKODZIEŁO, ŚWIĄTECZNE PRZYSMAKI)



Coraz bliżej święta!

Wędliny bez chemii

Masarnia Rzemieślnicza Elżbieta Zając serdecznie zaprasza na zakupy podczas jarmarku bożonarodzeniowego. Jesteśmy od 15 lat na świątecznych jarmarkach w Chełmie. Chwalicie Państwo nasze wyroby, co nas bardzo cieszy. Serdecznie zapraszamy na zakupy wędlin bez chemii. Naszych wyrobów nie może zabraknąć na Państwa stołach. Do zobaczenia na Jarmarku!



KLUB SENIORA „JAGODA”

serdecznie zaprasza
wszystkich członków i sympatyków
klubu na

BAL SYLWESTROWY

31 grudnia 2025 r.
w godzinach od 18:00 do 3:00 rano
do restauracji w Hotelu LWÓW

ZAPISY - tel. 513 218 511

Serdecznie zapraszamy! -
przewodnicząca Klubu Janina Siwek

Oprawa muzyczna: Zespół „Akord”
Przewidziane atrakcje!



Galeria Dziecięca

POKUSA
PRESTIGE

**Największy wybór
markowych zabawek**

bruder playmobil
i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

Co pół roku ROZDAJEMY WÓZEK

W losowaniu w styczniu 2026 r. wezmą udział wszystkie kupony z II półrocza 2025 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO _____

ADRES _____

TELEFON _____

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU _____

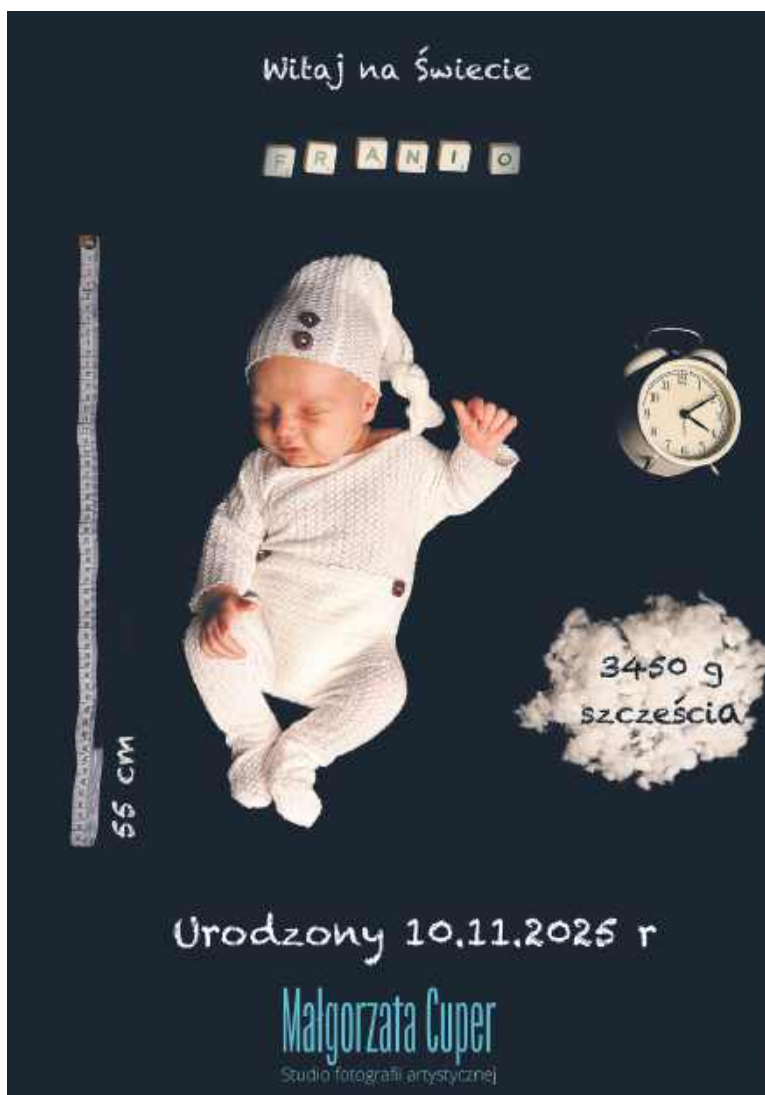
Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Święto chełmskich artylerzystów

W piątek, 12 grudnia, na terenie chełmskiej jednostki wojskowej odbyły się uroczystości z okazji Święta Wojsk Rakietowych i Artylerii.



Gospodarzem wydarzenia był stacjonujący w Chełmie 19. Dywizjon Artylerii Samobieżnej, pod dowództwem płk. **Mariusza Dudy**. Uroczystość rozpoczęła msza święta w kościele garnizonowym. Po nabożeństwie odbył się uroczysty apel, wręczenie odznaczeń oraz listów pamiątkowym żołnierzom oraz pracownikom cywilnym oraz ślubowanie uczniów klas mundurowych. Obchody zakończyła defilada. (red, fot. FB 19 DAS)



CHEŁM. Ratusz przekazał działki pod mieszkania czynszowe 10-piętrowe bloki przy Synów Pułku

Miasto Chełm przekazało aportem do spółki SIM Chełmski działki przy ul. Synów Pułku, na których powstać mają mieszkania czynszowe dla chełmian o umiarkowanych dochodach. W planie są także budynki dziesięciokondygnacyjne.

Pierwotnym założeniem chełmskiego ratusza było utworzenie SIM wraz z innymi jednostkami samorządu terytorialnego, z udziałem Krajowego Zasobu Nieruchomości. Ale pomimo kilkukrotnych prób zainteresowania pobliskich gmin przystąpieniem do powołanej za zgodą miejskich radnych w 2023 r. SIM KZN Chełmski Sp. z o.o., żadna z nich nie wyraziła na to chęci. Ponadto, Krajowy Zasób Nieruchomości odmówił przystąpienia do tworzonej przez miasto Chełm Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej z uwagi na

„brak uzasadnienia ekonomicznego tej czynności prawnej”. Aby nie stracić otrzymanych rok temu 3 mln zł dotacji chełmscy radni w czerwcu br. po raz kolejny podjęli uchwałę o utworzeniu - tym razem w pojedynkę - spółki do budowy mieszkań na wynajem w ramach Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej. Uchwałę o powołaniu spółki SIM Chełmski rada miasta przyjęła przewagą zaledwie jednego głosu „za”, bo wielu chełmskich radnych było w tej sprawie sceptycznych. Pytali o cel tworzenia nowej spółki, skoro te same zadania realizuje Chełmskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego. Urzędnicy zapewniali, że obie spółki nie będą ze sobą konkurowały. Bez względu na to, nowa miejska spółka - SIM Chełmski - do budowy mieszkań czynszowych powstała. Jej prezesem została **Marta Twardowska-Król** (która stoi na czele Chełmskiego Towarzystwa

Budownictwa Społecznego), ale kilka tygodni temu zastąpił ją na tym stanowisku **Michał Mulawa**. Niedawno, **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma obwieścił na swoim fejsbukowym profilu, że ratusz przekazał aportem spółce SIM Chełmski tereny, które są potrzebne do wybudowania nowych mieszkań.

- Działki zlokalizowane przy ulicy Synów Pułku pozwolą na rozpoczęcie założonych prac projektowych - poinformował prezydent Banaszek. - Oczywiście, zgodnie z zapowiedziami, będą to również budynki dziesięciokondygnacyjne.

Zapytaliśmy w ratuszu o liczbę planowanych bloków, mieszkań, wartość inwestycji i jej finansowanie, ale szczegółów na razie nie ma. - Obecnie spółka prowadzi prace koncepcyjne i przygotowawcze dotyczące planowanych inwestycji - informuje Kancelaria Prezydenta Chełma. (mo)

CHEŁM. Wykonawca teatru w młynie już wybrany Początek nietuzinkowej inwestycji

Ratusz rozstrzygnął przetarg na rewitalizację młyna Michalenki przy ul. Lubelskiej w Chełmie. Wykonawcą tej unikatowej dla chełmian inwestycji została firma Solkan z Rzeszowa, której oferta była najniższa i opiewała na 28,9 mln zł. Wkrótce miasto podpisze z nią umowę, a chełmianie będą mogli obserwować postępy prac.

Do ogłoszonego przez ratusz przetargu na zadanie pod nazwą „Centrum Kultury Stary Młyn” czyli rewitalizację zabytkowego młyna Michalenki przy ul. Lubelskiej w Chełmie wpłynęło aż 11 ofert. 7 z nich mieściło się w kwocie 40 948 254,51 zł, którą ratusz przeznaczał na ten cel.

Najtańszą ofertę, opiewającą na 28 904 822,82 zł, złożyła spółka „SOLKAN” z Rzeszowa. Podczas ostatniej, listopadowej sesji urzędnicy cieszyli się, że na tym zadaniu powstanie spora oszczędność. Oby tak było i inwestycja, na którą chełmianie czekają z taką ciekawością przebiegła sprawnie. Póki co, ratusz rozstrzygnął przetarg, wybierając na wykonawcę rzeszowską spółkę „SOLKAN”.

- Informacja o wyborze najkorzystniejszej oferty została opublikowana 5 grudnia br. Umowę będzie można zawrzeć po upływie terminu na składanie ewentualnych odwołań, tj. najwcześniej 16 grudnia r. - informuje Kancelaria Prezydenta Chełma.

Wiosną br. chełmski ratusz na zadanie pod nazwą „Centrum Kultury

Stary Młyn” otrzymał 28,3 mln zł z Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027. Projekt zakłada kompleksową rewitalizację zdegradowanego młyna Michalenki, który po przeprowadzeniu robót budowlanych stać ma się nowoczesnym obiektem przeznaczonym na działalność kulturalną. „Stary młyn” dysponować ma wielofunkcyjną salą widowiskową, umożliwiającą realizację i eksploatację spektakli repertuarowych Teatru Ziemi Chełmskiej, występów amatorskich grup artystycznych (tanecznych, muzycznych, teatralnych i klubów seniora), a także organizację wydarzeń kulturalnych z wykorzystaniem multimedów i technik audiowizualnych. (mo)

Malgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

cięża / noworodki / wesela / studio / plener

[f](https://www.facebook.com/m.cuperstudio) [i](https://www.instagram.com/m.cuperstudio) /m.cuperstudio [+48 504 878 644](tel:+48504878644)

[📍](#) Rolnicza 46, 22-100 Chełm, Polska

Włodawskie obchody 44. rocznicy wprowadzenia stanu wojennego w Polsce



(13 grudnia) NSZZ „Solidarność” Ziemi Włodawskiej uczciła 44. rocznicę wprowadzenia stanu wojennego w Polsce. – **Zapaliliśmy znicze na grobach internowanych działaczy związkowych oraz pod tablicą przy Zakładzie Karnym we Włodawie. Wspominaliśmy wydarzenia z 13 grudnia 1981 roku oraz działaczy włodawskiej „Solidarności”. Uroczystości zakończyliśmy Mszą Świętą w kościele pw. św. Ludwika – mówi przewodniczący Rady Oddziału NSZZ „Solidarność”, Erazm Piotr Meniów.**

W swojej wypowiedzi Meniów wrócił pamięcią do tamtych dramatycznych chwil: – *Już pierwszej nocy stanu wojennego do tysięcy polskich domów wtargnęli funkcjonariusze milicji i Służby Bezpieczeństwa, uprowadzając działaczy „Solidarności” oraz innych organizacji. Internowano ich w kilkudziesięciu ośrodkach w całym kraju. Wkrótce areszty i więzienia wypełniły się ludźmi, którzy odważyli się sprzeciwić przemocy, organizując strajki, demonstracje, drukując ulotki i pierwsze podziemne gazetki.*

Był to czas ofiar – zginęli m.in. górnicy z kopalni „Wujek”, zamordowani podczas

pacyfikacji strajku. Mimo terroru społeczeństwo okazywało solidarność z rodzinami represjonowanych, rannych i zabitych – zarówno w wymiarze materialnym, jak i symbolicznym. Najbardziej powszechnym gestem wsparcia stała się płonąca świeca w oknie, symbol pamięci o ofiarach stanu wojennego. Znak ten zyskał światowy wymiar – w Wigilię 1981 roku zapalili go w swoich oknach papież Jan Paweł II oraz prezydent Stanów Zjednoczonych Ronald Reagan.

Wśród internowanych znaleźli się również włodawscy działacze związkowi: Stanisław Łuczko, Henryk Rudzki, Wojciech Zajac, Zdzisław Kociubiński oraz Józef Fert.

W sobotniej uroczystości uczestniczył jeden z nich – **Zdzisław Kociubiński**, który podziękował przybyłym za pamięć.

– *Minęło 40 lat. Świat się zmienia – system komunistyczny upadł, Polska odzyskała niepodległość, a my żyjemy dziś w wolnym kraju. Obok nas wciąż są jednak ci, którzy za tę wolność zapłacili najwyższą cenę: rodziny ofiar stanu wojennego, internowani, aresztowani, więzieni, wyrzuceni z pracy czy zmuszeni do emigracji. Należy im się nasza pamięć, wdzięczność i szacunek – dodaje starosta włodawski **Mariusz Zańko.*** (pk)

GMINA WŁODAWA. Otrzymali wóz za 1,1 miliona Strażacka duma Orchówka



Piątek (12 grudnia) zapisze się złotymi zgłoskami w kronikach Ochotniczej Straży Pożarnej w Orchówku. Tego dnia jednostka wzbogaciła się o nowoczesny wóz ratowniczo-gaśniczy MAN TGM, który nie tylko podniesie skuteczność działań operacyjnych, ale przede wszystkim zwiększy bezpieczeństwo mieszkańców. W ostatnim czasie to już drugi nowy wóz przekazany jednostce z terenu gminy Włodawa.

Uroczyste przekazanie pojazdu odbyło się w Lublinie. Gminę Włodawa reprezentował tam wójt **Dariusz Semeniu**. W odbiorze uczestniczyli też przedstawiciele władz samorządowych i służb. Obok wójta obecna była radna do sejmiku **Kamila Grzywaczewska**, wicestarosta **Piotr Gorgol**, komendant PSP we Włodawie

Robert Barszczewski oraz **Paweł Matczuk**, szef OSP w Orchówku, który nie krył dumy z nowego nabytku jednostki.

Jednak najbardziej wzruszający moment miał miejsce już w samym Orchówku. Nowiutki MAN wjechał pod remizę OSP w asyście wysłużonego, starszego wozu bojowego. Ten symboliczny przejazd – dwa pojazdy jadące koło w koło – stał się wymowną metaforą ciągłości służby, tradycji i gotowości do niesienia pomocy kolejnym pokoleniom. W powitaniu wozu uczestniczyli gminni radni, strażacy i mieszkańcy tej nadbużańskiej miejscowości.

Nowoczesny MAN TGM to pojazd, który znacząco zmieni możliwości operacyjne orchowskich druhów. Samochód został wyposażony w napęd na obie osie, co pozwoli na bezpieczne i skuteczne działania także w trudnym terenie i niesprzyjających warunkach pogodowych.

Na jego pokładzie znajdują się dwa zbiorniki, w tym jeden przeznaczony na wodę pitną, co ma ogromne znaczenie podczas długotrwałych akcji ratowniczych. Całość uzupełnia specjalistyczne wyposażenie ratowniczo-gaśnicze, które w istotny sposób podniesie skuteczność prowadzonych działań oraz poprawi komfort i bezpieczeństwo pracy strażaków. – Wartość samochodu to niemal 1,1 mln zł. To inwestycja nie tylko w sprzęt, ale przede wszystkim w ludzi – strażaków ochotników, którzy każdego dnia są gotowi nieść pomoc w sytuacjach zagrożenia – mówi wójt Semeniu.

Co istotne, wsparcie sprzętowe objęło także Państwową Straż Pożarną we Włodawie, do której trafił nowoczesny namiot oraz sprzęt mechaniczny, wzmacniając potencjał ratowniczy całego powiatu.

(bm)

ORCHÓWEK. Zabytkowy kościół gotowy na kolejne pokolenia Renesans wieży i wizerunku



W czwartek (11 grudnia) odbył się końcowy odbiór prac konserwatorskich przy zabytkowym kościele pw. św. Jana Jaluźnika w Orchówku w gminie Włodawa. To jedno z najstarszych i najcenniejszych miejsc sakralnych w regionie, które dzięki szeroko zakrojonym działaniom renowacyjnym zostało zabezpieczone na kolejne dekady.

Inwestycję zrealizowano dzięki znacznemu wsparciu z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków w ramach Polskiego Ładu. Zadanie obejmowało kompleksową renowację oraz konserwację wieży-dzwonnicy, w tym poprzedzającą ją badania i dokumentację. Wykonano m.in. oczyszczenie i dezynsekcję cegieł oraz stropów, a także konserwację drewnianych schodów, żaluzji i elementów konstrukcji dachu. Ważnym etapem było również odnowienie stolarki. Wymiana okien i drzwi pozwoliła na zabezpieczenie wnętrza świątyni przed dalszą degradacją, a także, a może przede wszystkim podniosła estetykę świątyni. W odbiorze inwestycji uczestniczyli m.in. proboszcz parafii

o. Tomasz Mędrak, przedstawiciel wykonawcy, **Paweł Wira** – kierownik chełmskiej delegatury Lubelskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, zastępca wójta **Anna Czajka**, kierownik Referatu Inwestycyjnego UG Włodawa **Magdalena Oniszczyk** oraz kierownik robót **Andrzej Kudyba**. Komisja potwierdziła, że wszystkie prace zostały wykonane zgodnie z dokumentacją konserwatorską i programem zatwierdzonym przez Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Całkowita wartość przedsięwzięcia wyniosła 998 897,42 zł, z czego aż 98 procent stanowiło dofinansowanie zewnętrzne pozyskane przez gminę. Dzięki ukończonym pracom kościół w Orchówku nie tylko zyskał estetyczne odświeżenie, ale przede wszystkim został właściwie zabezpieczony konstrukcyjnie i przygotowany do dalszego użytkowania. To inwestycja, która chroni lokalne dziedzictwo i zapewnia, że świątynia będzie służyć mieszkańcom oraz odwiedzającym ją gościom przez kolejne pokolenia – mówi wójt gminy Włodawa **Dariusz Semeniu.** (pb)

Opłatek Twórców w starostwie



(11 grudnia) Włodawskie Stowarzyszenie Twórców Kultury Nadbużańskiej zorganizowało swoje spotkanie opłatkowe. Tym razem we włodawskim starostwie, które od początku istnienia STKN współpracuje z twórcami, m.in. udostępniając lokal na ich działalność.



Czwartkowy opłatek rozpoczął się od powitania przewodniczącej stowarzyszenia **Barbary Litwiniuk**. Pani Barbara już od wielu lat prężnie działa w STKN i jest

jedną z najaktywniejszych działaczy społecznych.

Wśród zaproszonych gości, poza gospodarzem obiektu starostą **Mariuszem Zańko**, byli wicestarosta **Piotr Gorgol**, **Anna Świderska** - reprezentująca burmistrza Włodawy oraz duchowni.

Starosta, składając życzenia, wspominał o wspaniałej działalności stowarzyszenia, jego pasji i znaczeniu dla kultury całego powiatu.

W starostwie tego dnia było słychać nie tylko kolędy, ale i wiersze recytowane przez poetów - członków STKN.

Spotkanie opłatkowe zbiega się z czasem noworocznym, więc i życzenia nie tylko bożonarodzeniowe szczególnie mocno były akcentowane. Przy śpiewie „Kresowlanek”, skromnym poczęstunku i w miłej atmosferze nie wiadomo kiedy zleciał obecnym czas wspólnego spotkania. (pk)

WYRYKI. Futrzaki dyżurują przy urzędzie Koty rozgościły się



Przed wrykowskim Urzędem Gminy regularnie bytuje kilka kotów. Zwierzęta są zadbane i dobrze odżywione. Od razu widać, że nie dzieje się im krzywda. Mieszkańcy i urzędnicy tak się do nich przyzwyczaili, że przynoszą futrzakom smakowite kąski. One zaś odwzajemniają się ocieplaniem wizerunku gminy.

Wyryki zyskały ostatnio nowych, futrzastych „pracowników”. Przynajmniej kilka czworonogów regularnie pojawia się przed budynkiem Urzędu Gminy, przyciągając uwagę mieszkańców i pracowników. - Rzeczywiście, w ostatnim czasie w okolicy urzędu gminy pojawia się nieco więcej kotów niż zazwyczaj - przyznaje **Bernard Błaszczuk**, wójt gminy Wyryki. - Obserwujemy jednak, że jest to zjawisko prawdopodobnie przejściowe i związane z obecną porą roku oraz zwiększonym

ruchem wokół urzędu. Koty najwyraźniej dobrze wyczuwają „dobre serce” mieszkańców. Niektórzy odwiedzający urząd, w geście życzliwości, zostawiają zwierzątkom coś do jedzenia. Efekt? Czworonożni goście zaczęli traktować plac przed urzędem niemal jak własny bufet. Ale na bieżąco monitorujemy sytuację i w razie potrzeby podejmujemy łagodne i humanitarne działania we współpracy z lokalnymi organizacjami opiekującymi się zwierzętami. Chcemy, aby zarówno zwierzęta, jak i odwiedzający urząd czuli się komfortowo - wyjaśnia wójt. Na razie jednak koty wydają się panować nad sytuacją, a urzędnicy żartują, że można by wprowadzić im własne stanowiska, np. „dyżurnego przy wejściu” albo „konsultanta ds. mruczenia”. Co by też nie mówić, zwierzęta ocieplają wizerunek i ich widok pod urzędem nikogo nie oburza, ani nikomu nie przeszkadza. Przynajmniej na razie. (bm)

Zagraniczna mobilność uczniów i nauczycieli „Kościszki”

I LO im. T. Kościuszki we Włodawie od roku realizuje przedsięwzięcie pn. „Ponad granicami – mobilność edukacyjna drogą do rozwoju uczniów i nauczycieli” w ramach unijnego projektu „Zagraniczna mobilność edukacyjna uczniów i kadry edukacji szkolnej” realizowanego na zasadach Programu Erasmus+.



Podczas ferii letnich, gdy kościszowska młodzież odpoczywała, ciesząc się wakacjami, nauczyciele podnosili swoje kwalifikacje w ramach ww. projektu. Projekt jest realizowany we współpracy z turecką firmą Go Up Academy oraz szkołą średnią ze Stambułu.

Dzięki udziałowi w projekcie nauczyciele zyskali szansę na odbycie kursu, w czasie którego poszerzali wiedzę i szlifowali umiejętności związane z wykorzystaniem nowoczesnych technologii oraz narzędzi IT w pracy zawodowej.

A że nie samą nauką żyje człowiek, to kościszowska kadra także odpoczęła, aczkolwiek głównie w aktywnej formie, zwiedzając turystyczne atrakcje tureckiej Riwiery, odwiedzając zjawiskową krainę geograficzną - Kapadocję, gdzie

nauczyciele odbyli pierwszy w życiu lot balonem na wysokości 1000 m oraz uczestniczyli w spływie raftingowym.

Czas szkolenia przyczynił się do podniesienia jakości pracy szkoły, gdyż nauczyciele mogli wymienić się doświadczeniami z pracownikami z innych miast w Polsce, a także z Turcji i zdobyli nowe kwalifikacje, co pozwala im na wdrażanie nowoczesnych rozwiązań w nauczaniu i wychowywaniu młodzieży I LO im. T. Kościuszki we Włodawie.

Jednak nie tylko nauczyciele mieli szansę na szlifowanie umiejętności językowych i podnoszenie kwalifikacji zawodowych. Wspomniany projekt zawierał bowiem również plan mobilności uczniowskiej. Uczniowie w listopadzie br. wybrali się do Stambułu, gdzie

odbyli dwutygodniowe warsztaty w lokalnej szkole średniej. Były one zorientowane na uwrażliwianie młodzieży na odmienność tureckiej kultury, szacunek dla innych tradycji oraz na szeroko rozumianą postawę obywatelską we współczesnym świecie. Kościszkowcy prezentowali tureckiej młodzieży swoją wiedzę o kulturze i zwyczajach naszego pięknego kraju, pracowali w wielokulturowym środowisku nad projektami obywatelskimi, dyskutowali o kampaniach społecznych, a także próbowali przysmaków lokalnej kuchni. Uczniowie I LO zwiedzali Stambuł oraz jego okolice, poznawali historię ważnych miejsc i zabytków, korzystając ze sprzyjającej aury i dopisujących humorów. (pk)

Kolędowali i dzielili się opłatkiem

Wspólna wigilia w gminie Włodawa



W piątek, 13 grudnia, w świetlicy w Orchówku odbyło się wigilijne spotkanie mieszkańców gminy Włodawa. Przyszły całe rodziny - dzieci, dorośli i seniorzy. Było ciepło, rodzinnie i bardzo świątecznie.

Spotkanie zaczęło się jasełkami przygotowanymi przez uczniów wszystkich gminnych szkół. Dzieci bardzo się starały i wypadły świetnie. Publiczność nagrodziła je dużymi brawami,

więc trema szybko minęła. Kilka słów do zebranych powiedział wójt gminy, **Dariusz Semeniuk**. Zachęcał do zgody i współpracy, bez kłótni i podziałów, podkreślając, że tylko razem można zrobić coś dobrego dla gminy. Głos zabrali też przewodniczący Rady Gminy **Dariusz Makarewicz**, wicestarosta **Piotr Gorgol** oraz proboszcz parafii w Orchówku, o. **Tomasz Mędrak**, który poprowadził krótką modlitwę.

Dużo radości sprawiły dzieciom świąteczne paczki, które wręczył wójt.

Najmłodsi czytelnicy otrzymali także nagrody za czytelnictwo, wręczone przez **Elżbietę Kucharuk**, dyrektorkę Biblioteki Publicznej Gminy Włodawa. Na zakończenie wszyscy podzielili się opłatkiem, złożyli sobie życzenia, usiedli do wspólnej kolacji i kolędowali razem z zespołem Orchowianki.

Całe spotkanie przygotowała i poprowadziła zastępca wójta **Anna Czajka**, zaś o poczęstunek zadbały panie z KGW Orchówek. (pb)

Żółkiewka ma plan na przyszły rok

Znamy projekt budżetu gminy Żółkiewka na 2026 rok. Rada gminy ostateczny kształt budżetu przyjmie pod koniec roku.

Jakie inwestycje zaplanowały władze gminy w 2026 roku? Rozpoczęcie prac założonych w programie rewitalizacji gminy Żółkiewka (1 mln zł zabezpieczono tu m.in. na termomodernizację budynku po byłym gimnazjum w Żółkiewce, w którym dziś znajduje się Żłobek i Dom Seniora, oraz kwestie formalne związane z budową kompleksu boisk w Żółkiewce). Gmina chce również przeznaczyć 950 tys. zł na modernizację budynku OSP w Koszarsku, 260 tys. zł na prace remontowe w remizie OSP Huta i 92 tys. zł na remizę OSP Adamówka. Największą drogową inwestycją będzie remont drogi gminnej w miejscowości Średnia Wieś (500 tys. zł). Inne wydatki rzeczowe, które znalazły się w projekcie budżetu to: pomoc finansowa dla powiatu na opracowanie dokumentacji projektowej rozbudowy drogi powiatowej Olchowiec-Czysta Dębina (76 tys. zł), pomoc finansowa na opracowanie dokumentacji drogi powiatowej Markiewiczów-Koszarsko-Gany (45 tys. zł), opracowanie dokumentacji na budowę oświetlenia ulicznego w Adamówce (31 tys. zł) oraz opracowanie dokumentacji na budowę oświetlenia ulicznego w Żółkiewce Kolonii i Rożkach Kolonii (23 tys. zł).

- Dodatkowo planujemy zrealizować drugi etap modernizacji i budowy nowego oświetlenia ulicznego w miejscowościach: Majdan Wierchowicki, Poperczyn, Koszarsko, Chruszczów, Chłaniów

Kolonia. Wartość inwestycji ok. 500 tys. zł – mówi „Nowemu Tygodniowi” Marcin Zajac, sekretarz gminy Żółkiewka. Władze chcą też przebudować drogę gminną w Chłaniówku. - Po konsultacjach z mieszkańcami rozpoczniemy procedurę wyłonienia wykonawcy na przygotowanie projektu przebudowy tej drogi. Planowany koszt samej inwestycji to ok. 3 mln zł. Tutaj będziemy chcieli skorzystać z dofinansowania w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg lub innych środków zewnętrznych – dodaje.

Gmina Żółkiewka dołoży się też do inwestycji w drogi powiatowe. Tyle, że na razie nie wiadomo, ile.

- Zarząd Dróg Powiatowych w Krasnymstawie ogłasza przetargi na dokumentację na drogę Siniec - Celin, i drogę Gorzków Wieś – Olchowice. Po przetargu i wyłonieniu wykonawcy będziemy wiedzieli, ile dokładnie będziemy musieli dołożyć do tych inwestycji i wtedy będziemy dokonywać stosownych zmian w budżecie. W planach jest również remont powiatowej drogi Markiewiczów – Gany, której dokumentacja ma być gotowa w marcu 2026 r. Jeżeli uda się pozyskać środki np. z FRD, to też połowę dołożymy - zapowiada Marcin Zajac.

Gmina kończy też przygotowanie dokumentacji budowy przydomowych oczyszczalni ścieków.

- I tu czekamy na środki zewnętrzne, m.in. ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Koszt instalacji 60 sztuk przydomowych oczyszczalni ścieków to ok. 2 mln zł – wylicza sekretarz Zajac. (kg)

ŁOPIENNIK GÓRNY

Młodzi druhowie w pełnym rynsztunku



Od kilku tygodni młodzieżowa drużyna strażaków z OSP w Łopienniku Górnym może pochwalić się nowym umundurowaniem i sprzętem oraz przydatną wiedzą nie tylko z zakresu pożarnictwa.

Wszystko to za sprawą udziału w programie „Lubelskie wspiera Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze”. W jego ramach druhowie z Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej Łopiennik Górny, której opiekunem jest

druhna **Monika Pylak**, nie tylko otrzymali nowe mundury i sprzęt, ale podczas jego przekazywania wzięli udział w interesującej prelekcji i zajęciach prowadzonych przez zawodowych strażaków oraz policjantów. Mundurowi z krasnostawskiej drogówki przekazali młodemu druhom wiedzę m.in. z zakresu bezpiecznego poruszania się rowerami, motorowerami i hulajnogami elektrycznymi. Natomiast strażacy z PSP w Krasnymstawie przeprowadzili praktyczne szkolenie na fantomie z zakresu pierwszej pomocy. (kg)

RUDNIK. Wyzywa, szarpie, przewraca. Koleżance założył worek na głowę

Uczeń terroryzuje podstawówkę cd.

Od ponad roku SP w Rudniku zmagają się z problemem agresji jednego z uczniów. Chłopak, dziś uczeń klasy czwartej, wyzywa inne dzieci, szarpie, przewraca, zakłóca prowadzenie lekcji. Jego ostatni wybryk, kiedy założył koleżance na głowę worek na śmieci, zakończyła się interwencją pogotowia i policji. - Najlepszym na ten moment rozwiązaniem zdaje się być zorganizowanie chłopcu indywidualnego nauczania – mówi Marian Żarnowski, dyrektor SP w Rudniku.

O problemie zrobiło się głośno w całej gminie po petycji, którą przed miesiącem zdesperowani rodzice uczniów SP w Rudniku złożyli w urzędzie gminy. Rodzice poprosili o zamontowanie w szkole i wokół budynku monitoringu. - Monitoring ograniczałby ryzyko przemocy i wandalizmu, i umożliwiałby szybką reakcję na takie zagrożenia, a także stanowił materiał dowody, pozwalający ustalić przebieg zdarzeń w sposób bezsporny. Tu chodzi o bezpieczeństwo dzieci. Oczekujemy, że gmina weźmie odpowiedzialność za tę sytuację, podejmie realne działania i pozytywnie rozpatrzy nasz wniosek

- napisali autorzy petycji. Wystąpieniem zajęli się radni na listopadowej sesji, a następnie szczegółowo sprawę analizowała komisja oświaty. Ostatecznie postanowiono, że gmina nie spełni prośby rodziców.

- Wydaje się zresztą, że monitoring nie rozwiązałby problemu, i tak nie można go np. zainstalować w klasach – mówi **Marian Żarnowski**, dyrektor SP w Rudniku. Monitoring miałby sens, gdy agresor nie był znany i dopiero za sprawą kamer udało by się go zidentyfikować. To jednak nie ten przypadek. Imię i nazwisko chłopca, który od kilkunastu miesięcy terroryzuje SP w Rudniku jest doskonale znane. - Dziś to uczeń klasy czwartej, ale problem z jego zachowaniem jest przynajmniej od roku – przyznaje dyr. Żarnowski.

Dziecko ma często wpadać w szał, i to raczej bez powodu. Staje się wówczas agresywny wobec kolegów i koleżanek.

- Chłopiec wpada w taką agresję, że nie przebiera w słowach i czynach, inicjuje bójki, popycha inne dzieci, wywraca je. Stwarza też problemy na lekcjach. Chodzi po sali, rzuca przedmiotami, przeszkadza w procesie dydaktycznym – opowiada dyrektor. Szkoła oczywiście o problemach z chłopcem od razu poinformowała jego rodziców. - Ci poszli z dzieckiem do poradni psychologiczno-pedagogicznej,

ale tam nie stwierdzono żadnych dysfunkcji – zauważa Żarnowski.

Wszelkie granice przekroczone zostały 26 listopada. Czwartoklasista miał wówczas nałożyć na głowę jednej z uczennic worek na śmieci i zacząć ją szarpać. Do szkoły przyjechała policja i karetka pogotowia. Na szczęście dziewczynce nic poważnego się nie stało, ale z pewnością mocno się wystraszyła. Apele rodziców uczniów, by w końcu ktoś skutecznie rozwiązał problem są jak najbardziej zrozumiałe.

- Sprawą tego chłopca od jakiegoś czasu zajmuje się sąd rodzinny, ale nie wydaje on żadnych nakazów, a jedynie sugestie co robić, np. przenieść dziecko do innej szkoły. Problem w tym, że żadna szkoła z terenu naszej gminy nie chce go przyjąć, a do Krasnegostawu jest dla rodziców za daleko – mówi dyrektor SP w Rudniku.

Ostatecznie stanęło na tym, że na ten moment najlepiej by było, i dla agresywnego chłopca i dla innych uczniów, by przeszedł on na nauczanie indywidualne. - To jednak muszą załatwić jego rodzice, zachęcamy ich, by tak zrobili. Trzeba jednak przyznać, że od incydentu z 26 listopada chłopiec zachowuje się lepiej – podsumowuje dyrektor Żarnowski. (kg)

GORZKÓW

Petycja z Baranicy zasadna tylko częściowo

Rada Gminy Gorzków uznała za tylko częściowo zasadną petycję mieszkańców wsi Baranica, którzy domagali się budowy drogi łączącej ich miejscowość z Felicjanem. O budowie drogi autorzy petycji mogą zapomnieć, ale radni zobowiązali władze gminy, do utwardzenia odcinka, którym rolnicy dojeżdżają do pól.

- Wskazana droga, mimo że klasyfikowana jako dojazdowa do pól, w praktyce pełni funkcję drogi publicznej, łącząc posesje mieszkańców, gospodarstwa oraz pola uprawne z siecią innych dróg. Co szczególnie istotne, jest to jedyna droga dojazdowa dla kilku rodzin, w tym osób starszych, do których regularnie wzywane są służby medyczne – wskazywali w petycji mieszkańcy Baranicy i Felicjana. - Obecnie trakt, który prowadzi przez las, znajduje się w fatalnym stanie. Po każdym deszczu droga staje się grząska i śliska, wyrwy i kamienie uniemożliwiają bezpieczny przejazd, niewielka szerokość i podmycia sprawiają, że droga jest nie-

przejezdna dla karetek, a nawet traktorów – alarmowali.

O wpłynięciu takiego pisma do Urzędu Gminy Gorzków informowaliśmy w październiku br. Po ukazaniu się artykułu dostaliśmy list od „zaniepokojonego” mieszkańca gminy Gorzków. - Pozwólę sobie rzucić trochę innego, bardziej obiektywnego, światła na tę sprawę, ponieważ ktoś wprowadził Państwa w błąd i ten ktoś również próbuje wymusić budowę drogi dla swoich własnych interesów – rozpoczynało się pismo. - Jedna z mieszanek Orchowca, która od jakiegoś czasu zamieszkuje w Baranicy, stwierdziła, że przydałby się jej dodatkowa droga do jej pól (...), przygotowała petycję, zebrała podpisy i opowiadała innym mieszkańcom, jak to gmina nie chce opisaną drogę, którą nigdy nikt nigdy się nie interesował, zarówno z sołectwa Baranica jak i Felicjan, wybudować - pisze anonim.

Autor listu zwrócił też uwagę na fakt, że w Baranicy jest droga powiatowa, która jest w fatalnym stanie, wymaga remontu i korzystają z niej wszyscy, a au-

torka petycji domaga się budowy drogi do swojego domu. - Są dwie drogi gminne, w tym jedna prowadząca faktycznie do pól uprawnych wszystkich mieszkańców Baranicy czy też rolników z innych sołectw - wskazywał.

Petycja trafiła najpierw na posiedzenie Komisji Skarg, Wniosków i Petycji Rady Gminy Gorzków, a potem na sesję rady gminy. I radni uznali, że argumenty jej autorów są jedynie częściowo zasadne. Potwierdzili słowa autora listu, który trafił do naszej redakcji, że opisana w apelu droga „nie jest jedyną drogą dojazdową dla kilku rodzin”. Ponadto droga ta ma nieuregulowany stan prawny i częściowo przebiega przez prywatne grunty. - W wyniku wizji lokalnej potwierdzono zły stan tej drogi i rekomenduje się utwardzenie jej destruktem kamiennym i kruszywem, ale tylko na odcinku, którym prowadzi do pól - czytamy w uzasadnieniu uchwały Rady Gminy Gorzków w sprawie wspomnianej petycji. Radni zobowiązali władze gminy do znalezienia funduszy zewnętrznych, dzięki którym taką inwestycję można, by przeprowadzić. (kg)

KRASNYSTAW. Giełda Zawodów



W czwartek (11 grudnia) w hali MOSiR w Krasnymstawie odbyła się Giełda Zawodów „Drogowskazy przyszłości”, podczas której swoją ofertę edukacyjną tegorocznym absolwentom podstawówek zaprezentowały szkoły techniczne i zawodowe z terenu powiatu.

Giełdę zorganizowali: chełmska delegatura Kuratorium Oświaty w Lublinie oraz Powiat Krasnostawski. W wydarze-

niu udział wzięli uczniowie klas ósmych ze szkół podstawowych z terenu powiatu krasnostawskiego, którzy mieli możliwość zapoznania się z bogatą ofertą edukacyjną lokalnych szkół ponadpodstawowych, porozmawiania z nauczycielami oraz starszymi uczniami, a także poznania specyfiki poszczególnych kierunków kształcenia. Na stoiskach zaprezentowały się: ZS nr 1 w Krasnymstawie, ZS nr 2 w Krasnymstawie, ZS w Żółkiewce, ZS CKR w Siennicy Różanej i SOSW w Krasnymstawie. (kg)

KRASNYSTAW. Mikołajki na Przedmieście Zastawie



W ostatni weekend na Przedmieściu Zastawie w Krasnymstawie zorganizowano Mikołajki. Święty przybył na specjalnym wozie w asyście konnych jeźdźców.

Najmłodsi od rana czekali na wyjątkowego gościa, który zgodnie z zapowiedzią wyruszył w trasę swoim charakterystycznym mikołajowym wozem. Towarzyszący mu pomocnicy na koniach nadali przejazdowi dodatkowego

szkicu i uroku. Finał imprezy odbył się przy remizie OSP Zastawie, gdzie Mikołaj spotkał się z dziećmi i obdarował je prezentami. W organizacji wydarzenia pomogła Stajnia Gracja Grudzińscy oraz Hodowla Konika Polskiego Agnieszki Mazurkiewicz. Za przygotowanie spotkania z Mikołajem odpowiedzialni byli: sołtys Małgorzata Orłowska, rada sołecka Przedmieścia Zastawie, radna miasta Krasnostaw Emilia Wiśniewska oraz Stowarzyszenie Mieszkańców Przedmieścia Zastawie. (kg)

IZBICA

Żabki zostały przedszkolakami

Podniosłe wydarzenie miało miejsce 10 grudnia w Samorządowym Przedszkolu w Izbicy. 3-latk z grupy „Żabki” zostały oficjalnie pasowane na przedszkolaków i złożyły uroczyste przyrzeczenie, że będą dzielnymi przedszkolakami, będą dbać o swoje zabawki i aktywnie uczestniczyć w życiu przedszkola.

Aktu pasowania, wielką kolorową



kredką dokonała dyrektor Przedszkola Anna Jakóbczak, a burmistrz Izbicy Jerzy Lewczuk, wręczył każdemu przedszkolakowi pamiątkowy medal.

Pasowana, na wychowawcę, została również Joanna Puchacz, dla której jest to pierwszy rok pracy w izbińskim przedszkolu.

Uroczystość zakończyła się słodkim poczęstunkiem z przepysznym tortem przygotowanym przez rodziców.

Red, fot. FB Miasto i Gmina Izbica

KRASNYSTAW

Pomóżmy Joannie pokonać „intruza”

Torebki, serwetki, obrusy spod ręki krasnostawianki Joanny Falkowskiej-Frącek zna wielu mieszkańców regionu. W czasie pandemii utalentowana kobieta bezinteresownie szyla maseczki dla krasnostawskiego szpitala. Dziś sama potrzebuje bezinteresownej pomocy, bo zmagą się z nowotworem, którego pokonanie wymaga kosztownych leków.

- Nazywam się Joanna Falkowska-Frącek. Jestem osobą niewyróżniającą się z tłumu. Mam jednak coś wyjątkowego i nie jest to niestety talent, lecz... nowotwór, którego cechą jest to, że nie reaguje na leczenie – pisze o sobie skromna mieszkanka Krasnegostawu na

stronie zrzutka.pl. - Przyjęłam leki, które oddziałują na 80% takich nowotworów. Po badaniach kontrolnych, okazało się, że moja choroba zalicza się do grupy tych pozostałych 20%. Żeby móc kontynuować leczenie potrzebne było badanie genetyczne i molekularne cech nowotworu, a także analiza komórek nowotworowych na różne rodzaje terapii. Wyniki wskazały czym mogę pokonać intruza. Najpierw operacja, a później leki. Lek, który trzeba sprowadzić to ogromne sumy. Jestem teraz w takiej sytuacji, że brakuje mi pieniędzy na dalsze leczenie. Każda złotówka to krok do zdrowia, a czeka mnie maraton. Bez Was nie dobiegnę do mety. Za każdą pomoc dziękuję z całego serca. Za wszystkich darczyńców obiecuję modlitwę - prosi o pomoc Joanna Falkowska-Frącek.



Zbiórka prowadzona jest na stronie <https://zrzutka.pl/dn8j4p>.

Warto dodać, że pani Joanna jest współzałożycielką Stowarzyszenia Rękotwórców Zamojskich. Prowadzi na Facebooku stronę Chatyna, gdzie prezentuje swoje rękodzieło, a gdy wybuchła pandemia Covid-19 szyla m.in. maseczki dla krasnostawskiego szpitala. (kg)

KRASNYSTAW. Wystartował 9. The Voice of Głowacki Przesłuchiwali w ciemno

10 grudnia ruszyła 9. edycja wojewódzkiego konkursu The Voice of Głowacki, organizowanego przez ZS nr 2 w Krasnymstawie oraz Krasnostawski Dom Kultury.

Na rozgrzewkę można było usłyszeć premierowe wykonanie singla stworzonego podczas warsztatów wokalnych „Kraszczady: Naturalny Bit”, prowadzonych przez Magdę Wójcik z zespołu Goya. Potem na scenie pojawili się uczestnicy konkursu oceniani przez jury w składzie: Michał Antoniuk, Damian Chabros, Sławomir Bandoz i Emilia Hamelusz. Po pełnym wrażeń pierwszym etapie The Voice of Głowacki, odbywającym się pod nazwą „Przesłuchiwanie w ciemno”, utworzono cztery drużyny, które 20 stycznia 2026 r. spotkają się ponownie, podczas „Bitew” – etapu, który zadecyduje,



kto przejdzie do wielkiego finału. Oto one: Drużyna 1 - Amelia Puchalska, Emilia Dyśko, Gabriela Rapa, Hanna Trusiuk (trener - Michał Antoniuk), Drużyna nr 2 - Jakub Mróz, Jakub Chytrosz, Lena Kuśmierczyk, Aleksandra Kozyska (trener - Damian Chabros), Drużyna nr 3 - Maja Szostak, Martyna Liśkiewicz, Katarzyna

Ciepałowicz, Anastazja Kowalczyk (trener - Sławomir Bandoz), Drużyna nr 4 - Paulina Branewska, Magdalena Rębisz, Hanna Czerwińska, Weronika Szewczyk (trenerka - Emilia Hamelusz). Konkurs organizują: Agata Maciejewska, Anna Kurzak, Anna Stasiuk i Justyna Mańkowska-Wrona. (kg, fot. Piotr Mąka)

POWIAT KRASNOSTAWSKI

„Nasze lektury – znamy i czytamy”

12 grudnia w Powiatowej Bibliotece Publicznej w Krasnymstawie odbyło się uroczyste podsumowanie VII Powiatowego Konkursu Plastyczno-Literackiego „Nasze lektury – znamy i czytamy”.

W kategorii literackiej nagrody otrzymali: Blanka Chmura (SP w Orłowie Drewnianym, op. Anna Kowalczyk), Amelia Pitucha (SP w Siedliskach Drugich, op. Agnieszka Lipa), Szymon Pudło (SP w Żółkiewce, op. Renata Drozd), Julia Stryjek (SP w Gorzkowie, op. Anna Kowalik), Mikołaj Wójcik (SP w Fajslawicach, op. Iwona Sałaga), Stanisław Zaj (SP w Krupem, op. Monika Korsza). Wyróżnienia odebrali: Adrianna Antoszczak (SP w Płonce, op. Urszula Kamieniecka), Oliwia Cieplechowicz (SP w Gorzkowie, op. Anna Kowalik), Luiza Gładosz (SP w Łopienniku Nadrzecznym, op. Wioletta Kulik), Agata Miś (PSP nr 1 w Krasnymstawie, op. Barbara Grzegorzewska), Magdalena Niedźwiedz (SP w Kraśniczynie, op. Anna Chwiejczak), Maja Warchoła (SP w Wirkowicach, op. Katarzyna Gałka).

W kategorii plastycznej nagrody otrzymali: Zuzanna Kapica (SP w Izbicy, op. Małgorzata Dudzińska), Lena Molendowska (SP w Orłowie Drewnianym, op. Barbara Nowosad), Martyna Pawlak (SP w Izbicy, op. Małgorzata Dudzińska), Antonina Tokarczuk (SP w Łopienniku Nadrzecznym, op. Leszek Duda), Agata Winiarczyk (SP w Tarzymiechach, op. Jadwiga Kłos), Wikto-

ria Zadura (SP w Siennicy Nadolnej, op. Małgorzata Policha). Wyróżnienia przyznano: Gabrieli Domarecka (SP w Kraśniczynie, op. Monika Szałańska), Dominik Gwarda (SP w Siedliskach Drugich, op. Magdalena Furgała), Milena Jasina (SP w Płonce, op. Barbara Ochniowska - Łyś), Aleksandra Kostrzanowska (SP w Gorzkowie, op. Anna Dębczuk), Antoni Osuch (SP nr 4 w Krasnymstawie, op. Justyna Szałachwaj), Aleksandra Sawa (SP w Łopienniku Nadrzecznym, op. Leszek Duda).

Nagrody dla uczestników ufundowali: Pani Prezydentowa Marta Nawrocka, Pani Marta Wcisło – Poseł do Parlamentu Europejskiego, Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie, Powiatowa Biblioteka Publiczna w Krasnymstawie.

Red, fot. FB Powiat Krasnostawski



Ważne wydarzenie w Zespole Szkół Technicznych

Inauguracja Branżowego Centrum Umiejętności w Chełmie

11 grudnia br. uroczystie zainaugurowano działalność Branżowego Centrum Umiejętności w dziedzinie mechatroniki przy Zespole Szkół Technicznych w Chełmie. Organizowane tam szkolenia pozwolą rozwijać młodzieży i dorosłym umiejętności niezbędne w nowoczesnym przemyśle.

Branżowe Centrum Umiejętności w dziedzinie mechatroniki przy ZST w Chełmie to nowoczesna przestrzeń, która będzie wspierała rozwój kompetencji technicznych uczniów, studentów i pracowników branży. Jest to drugie Centrum Branżowe z zakresu mechatroniki w Polsce. Uroczystej inauguracji BCU w Chełmie towarzyszyła konfe-

rencja, podczas której wygłoszono wykłady. W spotkaniu uczestniczyli samorządowcy, przedstawiciele placówek oświatowych. Otwarcie BCU połączono z prezentacją nowoczesnych pracowni dydaktycznych. Uczestnicy mieli okazję zobaczyć specjalistyczne wyposażenie, nowoczesne technologie oraz rozwiązania, które wkrótce staną się częścią praktycznego kształcenia.

BCU w Chełmie to część projektu realizowanego przez Urząd Miasta Chełm w partnerstwie ze Stowarzyszeniem Inżynierów i Techników Mechaników Polskich oraz Politechniką Lubelską. Projekt ten współfinansowany jest ze środków Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności. Obejmował adaptację budynków ZST na

potrzeby branżowego centrum, wyposażenie pracowni zawodowych oraz działalność dydaktyczną prowadzoną od 1 grudnia br. do 30 czerwca 2026 r. Dzięki BCU w Chełmie młodzież oraz osoby dorosłe zyskają dostęp do szkoleń, które pozwolą im rozwijać umiejętności niezbędne w nowoczesnym przemyśle. Centrum we współpracy z partnerami przygotowało ofertę szkoleniową skierowaną do 60 osób młodych (uczniów, studentów) w wieku 14-24 lata, 120 osób dorosłych w wieku 25 lat, 20 nauczycieli kształcenia zawodowego. Oferta obejmuje m.in. zagadnienia z dziedziny elektropneumatyki, hydropneumatyki, robotyki, automatyki, technologii cyfrowych.

(mo, fot. UM Chełm)



CHEŁM. Dodatkowe zajęcie w miejskiej jednostce

Wiceprezes ChKS z nowym stanowiskiem

Wiceprezes Chełmskiego Klubu Sportowego Dominik Małys zostanie specjalistą w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji w Chełmie. Ale ze sportową spółką się nie rozstanie. Praca w MOSiR ma być dodatkowym zajęciem - wynika z naszych ustaleń.

Pod koniec listopada dyrektor MOSiR ogłosił konkurs na stanowisko specjalisty ds. kontaktu ze stowarzyszeniami sportowymi. Zakres wykonywanych zadań na tym stanowisku, jak wynika z ogłoszenia, jest bardzo szeroki. Nowy pracownik będzie odpowiadał m.in. za opracowywanie kalendarza imprez, przygotowywanie regulaminów imprez, współpracę z mediami. Będzie też odpowiedzialny

za właściwą organizację imprez, kierowanie pracami podległych pracowników i przygotowanie wypoczynku dla dzieci i młodzieży w ferie i wakacje. A to wszystko w ramach "etatu". Wymagania formalne w konkursie spełniły dwie osoby. A jedną z nich jest Dominik Małys, wiceprezes Chełmskiego Klubu Sportowego. Czy to oznacza, że zamierza odejść z miejskiej spółki? Nam powiedział, że pracy nie zmienia. - To będzie stanowisko, na którym będę mógł pogodzić obie działalności - tłumaczył nam w miniony piątek. Co prawda konkurs jeszcze się nie zakończył, ale zainteresowani i chyba sam wiceprezes spodziewają się, że to on obejmie to stanowisko.

(reb)

CHEŁM. Kierowcy szybko zapomną o niedogodnościach

Remonty cieszą i denerwują

Remonty chełmskich ulic cieszą kierowców. Ale czasami trudno nie zgodzić się z ich irytacją. Jeden z naszych Czytelników poskarżył się, że chciał zawieźć babcię do lekarza, ale ulice wokół jej domu były zamknięte z powodu wylewania asfaltu. - Nie widziałem żadnej informacji, że drogi nie będą przejezdne - mówi, ale dodaje, po długich pertraktacjach ostatecznie udało mu się dogadać z drogowcami.

- Chciałem zgłosić sprawę odnośnie remontowanej ulicy Starościńskiej w Chełmie. Dzisiaj (tj. 12 grudnia) chciałem wjechać na ulicę Wspólną po babcię, lecz z każdej strony ulica była zamknięta. Drogowcy nie chcieli mnie przepuścić od ulicy Kolejowej tłumacząc, że będzie nakładana nawierzchnia. Sytuacja dla mnie była wyjątkowa, bo babcia miała wizytę u lekarza w szpitalu. Inny pracownik firmy drogowej powiedział mi, że od rana była informacja w internecie odnośnie remontowanej ulicy i że będzie nieprzejezdna do godziny 17.00. Ale na ulicy nie ma żadnych informacji odnośnie objazdów, ani wyłączenia drogi z ruchu. Finalnie po rozmowie z drugim panem udało mi się na chwilę wjechać - mówi nasz Czytelnik.

Remonty cieszą kierowców, bo sami się o nie dopominają. Ale czasami trudno nie zgodzić się z ich irytacją i uwagami. Bo skąd mają wiedzieć na jakiej stronie w internecie mają szukać informacji o tym, że jakaś droga będzie nieprzejezdna? Oznaczenia przy samych remontach też niewiele wyjaśniają. Nie wszyscy wiedzą, że jest kłopot z dojazdem na posesję przy ul. Mościckiego, która cała jest w remoncie. Jeszcze przed tygodniem nie dało się na nią wjechać z bocznych uliczek. Oprócz Starościńskiej i Mościckiego miasto remontuje także ul. Słowackiego i Litewską. Wykonawca ma czas do świąt, żeby wyrobić się z pracami, które rozpoczęły się w połowie listopada.

(reb)

Piękne jasełka przedszkolaków z „Trzynastki”



Kolejny rok z rzędu Przedszkole Miejskie Nr 13 z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie zorganizowało w Chełmskiej Bibliotece Publicznej uroczyste spotkanie jasełkowe. Sześciolatki z grup „Tygryski” i „Słoneczka” z PM nr 13 zaprezentowały się w przedstawieniu pt. „Prawdziwa Historia Narodzenia”. Do programu artystycznego włączyli się także wychowankowie z grup młodszych: „Motylki”, „Pszczółki”, „Wiewiórki” i „Zajączki”. Spotkanie objął honorowym patronatem

Jakub Banaszek, prezydent Chełma, a uroczystość uświetnili obecnością zaproszeni goście, w tym dyrektorzy placówek oświatowych, rodzice i bliscy przedszkolaków oraz pracownicy PM nr 13. Ważnym punktem spotkania był kiermasz z ozdobami i stroikami świątecznymi, z którego dochód - 1 872,69 zł w całości został przekazany na rzecz podopiecznych Stowarzyszenia Hospicjum Domowe im. Ks. Kan. Kazimierza Malinowskiego w Chełmie.

(red)



GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. Z sesji

Na gminnej tapecie

Problem z parkowaniem przy Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowie, zmiana nazw ulic w tej miejscowości, niszczenie pól przez motocrossowców i wykup przez gminę działek pod inwestycje, to tematy które poruszono na ostatniej sesji Rady Gminy Rejowiec Fabryczny.

Temat parkingowych problemów przy GOK w Pawłowie poruszył jeden z mieszkańców Krasnego. Zwrócił uwagę, że przywożąc dzieci na zajęcia, często nie ma gdzie zaparkować, bo parking od stronu ul. Lubelskiej jest zastawiony, a czasem bywa i tak, że jedno auto blokuje jednocześnie 2 albo 3 miejsca.

- Niektórzy traktują to miejsce jak prywatny parking. Wiem, że to wspólne dobro gminy i każdy może tu stanąć, ale może warto byłoby rodzicom ułatwić dojazd do GOK. Czy można byłoby ustawić tabliczkę, że to parking dla interesantów GOK? - pytał.

Wójt Zdzisław Krupa wyjaśnił, że wspomniany parking w około 3/4 znajduje się w pasie drogowym drogi powiatowej, a tylko w 1/4 na terenie gminy.

- To parking publiczny, każdy może tu parkować i nie ma możliwości wprowadzania ograniczeń - tłumaczył wójt. Dodał również, że trwają prace projektowe związane z przebudową drogi powiatowej. W ich efekcie parking może zostać całkowicie zlikwidowany lub w najlepszym wypadku ograniczony do 1-2 miejsc.

- Droga powiatowa musi zostać poszerzona, zwłaszcza chodniki. Są też przepisy, które mówią, że w rejonie skrzyżowania, a tu mamy skrzyżowanie ulic Lubelskiej, Szkolnej i Łącznej parkingu być nie powinno - zaznaczył.

Padło również pytanie o możliwość karania kierowców, którzy parkują na więcej niż jednym miejscu.

- Linie na parkingu są po to, by się do nich stosować. Jeśli ktoś zajmuje dwa lub trzy miejsca, policja może interweniować. My również apelujemy, aby parkować tak, by umożliwić korzystanie z miejsc innym - mówił wójt.

W dyskusji, ze strony jednej z radnych, padło pytanie także o możliwość przebudowy parkingu przy GOK od strony ul. Szkolnej, należącej do gminy.

- Obecny parking jest wąski, niefunkcjonalny i oddzielony od ulicy zieleńcami. Może dałoby się go przebudować - proponowała.

Wójt odpowiedział, że przebudowa wiązałaby się z koniecznością podniesienia poziomu parkingu, który obecnie znajduje się niżej niż ulica. Trzeba byłoby także zwęzić chodnik, a on jest tam potrzebny. Dlatego to trudne zadanie - wskazał.

Motocrossowcy niszczą pola

Radni sygnalizowali też narastający problem z motocrossowcami, którzy rozjeżdżają łąki i pola.

GMINA ŻMUDŹ

Jedna z ostatnich dróg powiatowych do przebudowy

Plan na drogę w Kazimierówce

Dobra wiadomość dla mieszkańców Kazimierówki w gminie Żmudź. Chełmskie starostwo przystępuje do projektowania przebudowy odcinka drogi w tej miejscowości.

Chełmskie starostwo rozpoczyna prace projektowe w ramach zadania polegającego na budowie 800-metrowego odcinka drogi powiatowej w Kazimierówce. Plan jest taki, że w 2026 r. opracowana ma być dokumentacja projektowa na to zadanie

oraz uzyskane stosowne pozwolenia. Następnie, powiat chełmski w miarę możliwości finansowych wybudować ma drogę, o której mowa. Jest to jedna z ostatnich dróg powiatowych w gminie Żmudź bez nawierzchni asfaltowej.

Wśród gruntowych dróg powiatowych, które pozostały do utwardzenia w gminie Żmudź pozostał jeszcze odcinek od Dryszczowa w kierunku Dubienki, odcinek relacji Klesztów-Puszcza, ul. Strażacka w Leszczanach, a także odcinek drogi w Syczowie.

(mo)

- Te przejazdy najczęściej odbywają się w weekendy wieczorami. Co z tym robić? - pytali.

Wójt przyznał, że problem jest dobrze znany.

- Jedyne wyjście to zgłaszanie takich zdarzeń policji. Nie wiem, czy państwo zauważyliście, ale funkcjonariusze częściej patrolują naszą gminę, choćby w związku z ostatnimi incydentami na linii kolejowej. Warto zgłaszać takie sprawy do dyżurnego KMP w Chełmie. Ma on bezpośrednie połączenie z patrolem w terenie i może szybko zareagować. Jeśli motocykle mają tablice rejestracyjne, warto przekazać policji ich numery. Nam pozostaje apelować, aby użytkownicy takich pojazdów korzystali z dróg, a pola pozostawili rolnikom - dodał wójt.

Cmentarna zmienia się w Spokojną

Na sesji radni sfinalizowali także temat nadania nazw kilku ulicom w Pawłowie. Ulica Cmentarna w Pawłowie, o której zmianę wnosili mieszkańcy, została przemianowana na Spokojną. Przy okazji nadano także nazwy kilku innym ulicom w miejscowości. Boczna ul. Kulikowej, gdzie gmina sprzedaje działki pod zabudowę, będzie ulicą Glińianą. To nawiązanie do dawnych wyrobisk, z których pawłowscy garncarze ręcznie wydobywali glinę. Nowe drogi boczne od ul. Lubelskiej mają nosić nazwy Torfowa i Spacerowa, natomiast odcinek między ul. Łączną a Leśną otrzymał nazwę 24 Kwietnia.

Wójt podkreślał, że nadanie nazw ulicom pozwoli uporządkować bazę adresową. - Kilka lat temu nadaliśmy nazwy ulicom w Kaniem-Stacji. Teraz nie ma tam kłopotu z dotarciem kurierów czy listonoszy. Mamy podpisaną umowę m.in. z Google, więc wszystkie zmiany są nanoszone na mapy, co ułatwia życie mieszkańcom - zaznaczył wójt.

Gmina kupi działki

Na sesji radni przyjęli również uchwały dotyczące odpłatnego nabycia przez gminę dwóch działek w Pawłowie oraz nieruchomości w Wólce Kańskiej.

- Otrzymaliśmy propozycję od właścicieli działek w Pawłowie, na granicy z Rejowcem Fabrycznym. To tereny przemysłowe, sąsiadujące z naszymi gruntami przeznaczonymi pod podobne cele, więc w przyszłości pewnie będą potrzebne. Po naszej stronie jest wycena i przystąpienie do negocjacji cenowej. Jak wyceniamy hektar gruntu w tym rejonie pod działalność gospodarczą, to jest ok. 100 tys. zł i w takich kwotach zapewne należałoby się obracać. Jeśli chodzi o Wólkę Kańską, właściciel zaoferował sprzedaż 25-arowej nieruchomości rolniczej, tzw. Żużłówki „za przysłowiową złotówkę” - mówił wójt.

(w)

WIERZBICA. Najemcy będą mieli alternatywę?

Dworzec się odmieni



Budynek dworca PKS w Wierzbicy może przejść rewitalizację, ale to wiąże się z radykalną zmianą funkcjonalności. Jeżeli gmina dostanie dotację na inwestycję obecni najemcy będą musieli się wyprowadzić. Wójt obiecuje pomóc im znaleźć nowe lokale na prowadzenie działalności.

Gmina Wierzbica, jako jedna z nielicznych w powiecie chełmskim, miała dworzec PKS z „prawdziwego zdarzenia” z placem postojowym dla autobusów i poczekalnią. Kilkupiętrowy budynek, w który mieszczą się dodatkowo gabinet stomatologiczny, fryzjer, sklep spożywczy, poczta i pomieszczenie techniczne sieci telekomunikacyjnej powstał w 1990 roku przy ul. Włodawskiej. I od dawna wymaga remontu. W poprzedniej kadencji gmina odkupiła pomieszczenia, w których mieści się poczta. I poza wspomnianym pomieszczeniem technicznym, jest właścicielem całej nieruchomości. Stąd pomysł na jej remont. A ponieważ na działce wycięto kilka rosnących modrzewi, niektórzy pomyśleli, że już się rozpoczął.

- Staramy się o dotację na rewitalizację budynku. Złożyliśmy wniosek do Urzędu Marszałkowskiego, ale na razie nie ma jeszcze żadnych decyzji. Drzewa zostały podcięte, bo wchodziły w pas drogowy i korzystający z terenu dworca zwracali nam na to uwagę. Nie ma to

związku z planowanym remontem - mówi Anna Flisiuk, wójt Wierzbicy.

Jeżeli gmina dostanie dotację to budynek zmieni swoją funkcjonalność. A obecni najemcy będą musieli się wyprowadzić. - Założeniem projektu jest utworzenie tam centrum kultury z biblioteką, pomieszczeniami na organizację warsztatów muzycznych, plastycznych i teatralnych dla dzieci i młodzieży a także miejsce dla seniorów. Budynek ma trzy kondygnacje i dużo pomieszczeń, które można ciekawie wykorzystać - mówi wójt i zapewnia, że pomoże znaleźć nowe lokale wszystkim najemcom i jest już po rozmowach w tej sprawie. Na razie gmina wysłała pytanie do właściciela sklepu ogólnopolskich sieci tj. Stokrotka, Biedronka i Dino. Mniejszym przedsiębiorcom trudno rywalizować z gigantami i ciężko w takich warunkach prowadzić działalność. - Nie dostaliśmy jeszcze odpowiedzi - mówi wójt.

Konkurencja na rynku spożywczym jest jednak w gminie bardzo duża. W samej Wierzbicy są już sklepy trzech ogólnopolskich sieci tj. Stokrotka, Biedronka i Dino. Mniejszym przedsiębiorcom trudno rywalizować z gigantami i ciężko w takich warunkach prowadzić działalność.

A co z dworcem, jeżeli dojdzie do rewitalizacji nieruchomości? On również nie będzie mógł pozostać w budynku. Urzędnicy rozważają inne rozwiązania np. dostawienie pomieszczenia kontenerowego, które posłużyłoby za poczekalnię.

(reb)

SAWIN. Taka ciekawostka

Student pyta urzędników o agresywne psy

Na puszczane wolno psy, które straszą mieszkańców, często narzekają mieszkańcy wielu chełmskich gmin. A w gminie Sawin nie ma, a przynajmniej nie ma oficjalnie zarejestrowanych, psów ras uznanych za agresywne. Ale luźno biegający kundel i tutaj się trafia.

Dzięki ustawie o dostępie do informacji publicznej mieszkańcy mogą pytać samorządy o różne sprawy. Niektórzy mocno nadużywają tej możliwości i nagminnie zwracają głowę urzędnikom najdrobniejszymi pytaniami. Ale są i tacy, którzy zbierają informacje np. do publikacji. O takie zwrócił się jeden ze studentów do gminy Sawin. Pytał o sprawy związane z posiadaniem i nadzorem nad psami ras uznawanych za agresywne. Wyjaśnił przy okazji, że po-

trzebuje tych danych do przygotowania pracy magisterskiej pt. „Regulacje prawne wobec ras uznawanych za agresywne - skuteczność i zastosowanie w Polsce”, realizowanej na kierunku Biznes i Administracja na Uniwersytecie WSB Merito w Chorzowie.

- Celem pracy jest analiza polityk miejskich dotyczących kontroli, edukacji i administracyjnego zarządzania kwestią psów ras agresywnych - napisał.

A interesowało go ile wniosków o posiadanie agresywnych ras psów wpłynęło do gminy w latach 2019-24 i ile takich pozwoleń zostało wydanych a także czy urząd prowadzi ewidencję psów agresywnych.

Na wielu posesjach w gminie są oczywiście czworonogi, ale żaden z nich - przynajmniej oficjalnie - nie należy do rasy agresywnej. Gmina nie wydała żadnych zezwoleń na takie psy, bo nikt o takie nie wystąpił. Samorząd nie prowadzi tym samym ewidencji psów ras agresywnych ani ich właścicieli. „Urząd gminy współpracuje z policją w zakresie psów, ale na tym etapie jedynie psów bezdomnych i gospodarskich” - napisali urzędnicy w odpowiedzi na pytanie czy gmina współpracuje z policją w zakresie nadzoru nad niebezpiecznymi psami.

(reb)

RUDA-HUTA. Dostaną ciut więcej Zrewaloryzowali diety, docenili wójta

Radni gminy Ruda-Huta podczas piątkowej sesji jednogłośnie podjęli decyzje o podwyżce dla wójta Jarosława Walczuka. Zmiany wynikają z aktualnych przepisów, ale – jak podkreślano w trakcie obrad – także z oceny pracy wójta i jego zaangażowania w rozwój gminy.

W porządku obrad ostatniej, piątkowej (12 grudnia) sesji rady gminy znalazło się kilka uchwał, w tym dotyczące zmiany wynagrodzenia wójta oraz diet radnych i sołtysów.

Jednogłośnie i bez dyskusji radni przyjęli uchwały dotyczące wynagrodzenia wójta **Jarosława Walczuka**. Jak wskazała jego zastępczyni, **Agnieszka Woszczeńska**, proponowana podwyżka wynika z obowiązujących przepisów, konkretnie z rozporządzenia z 15 września 2025 r. (Dz.U. z 2025 r., poz. 1260), które nowelizuje zasady wynagradzania pracowników samorządowych zatrudnionych na podstawie wyboru lub powołania. Podkreślono również, że wójt zasłużył na podwyżkę ze względu na duże zaangażowanie w reali-

zacje zadań gminy, skuteczne zarządzanie jej rozwojem oraz reprezentowanie jej interesów. Tę opinię podzielili radni, którzy jednogłośnie, 13 głosami „za”, przyjęli uchwałę.

Zgodnie z przyjętymi zmianami pensja wójta wzrosła o ok. 5 proc., co kwotowo przekłada się na niespełna 1 tys. zł. Dotychczas wynagrodzenie wójta gminy wynosiło ok. 17,5 tys. zł, a od nowego roku będzie to 18,4 tys. zł. W tym: wynagrodzenie zasadnicze – 9 693 zł, dodatek funkcyjny – 2 970 zł, dodatek specjalny – 3 798,90 zł oraz dodatek za wieloletnią pracę – 1 938,60 zł.

Radni przyjęli także uchwałę w sprawie ustalenia diet dla sołtysów. Zostaną one podniesione z 200 do 250 zł. Taką samą kwotowo podwyżkę otrzymają również sami radni (w przypadku przewodniczącego będzie to 53 zł). Po podwyżce przewodniczący rady pobierał będzie 2 200 zł diety, jego zastępca – 1 210 zł, przewodniczący komisji – 550 zł, a pozostali radni – 500 zł. W głosowaniu nad dietami radnych 10 osób było „za”, 2 wstrzymało się od głosu, a jedna była przeciw. **(w)**

DUBIENKA. Gmina oszczędza? Jest wójt, zastępca, ale sekretarza brak

Gmina Dubienka nadal nie ma sekretarza. Kolejny konkurs na to stanowisko nie rozstrzygnął się, bo nie wpłynęła żadna oferta. Nie ma chętnych na dobrze płatny etat, czy wójtowi nie zależy na kosztownym urzędniku?

Wymagania jakie przed sekretarzem stawiał urząd nie były specjalnie wygórowane. Wyższe wykształcenie (preferowane prawo lub administracja) oraz czteroletni staż pracy na stanowisku urzędniczym, w tym dwuletni na stanowisku kierowniczym w jednostkach samorządowych lub z sektora finansów publicznych. Mimo to nie było chętnych. Najmniejsza gmina w powiecie chełmskim nie ma sekretarza od lat. Ma za to

zastępcę, więc niektórzy uważają, że sekretarz nie jest potrzebny a gmina zaoszczędzi na jego braku. – Takie kierownicze stanowisko, to spore obciążenie dla budżetu, i może wójtowi wcale nie zależy na powołaniu sekretarza, a konkursy robione są dlatego, bo jest ustawowy wymóg? – dociekają nasi rozmówcy.

Wójt Michał Kozłowski przyznaje, że nie ubolewa nad tym, że nie było chętnego. – Ale gdyby pojawił się ktoś wyjątkowo ciekawy to kto wie – mówi. – Zgodnie z ustawowym obowiązkiem urząd powinien mieć sekretarza dlatego ogłaszamy konkursy. Ale nie chcemy rozbudowywać administracji i obciążać budżetu, dlatego rozważamy też inną opcję tj. połączenie funkcji sekretarza i wicewójta, tak jak jest to w sąsiedniej gminie Dorohusk. **(reb)**

RUDA-HUTA. Jeszcze trochę cierpliwości Tarnówka będzie mieć drogę

Tarnówka to jedna z mniejszych miejscowości w gminie – nie tworzy odrębnego sołectwa, liczy zaledwie kilka budynków i nie ma gminnej drogi dojazdowej. Ale jak zapowiadają władze gminy, to ma się zmienić.

Problem z dojazdem do Tarnówki ciągnie się od wielu lat. Obecna droga przebiega po gruntach prywatnych i jest naprawiana przez właściciela, który również z niej korzysta. Korzystają z niej także inni mieszkańcy miejscowości. Gmina już jakiś czas temu rozpoczęła procedurę polegającą na wytyczeniu działek pod drogę gminną.

– Prace polegają na uzgodnieniu z właścicielami gruntów przebiegu drogi, wytyczeniu działki pod drogę, uregulowaniu stanu prawnego, przejęcia działek pod drogę, zmianę klasyfikacji użytku i naprawę drogi tak, aby była przejezdna o każdej porze roku. Jest to proces długotrwały i skomplikowany, ponieważ dotyczy wielu działek – mówi **Jarosław Walczuk**, wójt gminy Ruda-Huta. **(w)**

Mikołajki na sportowo w Żmudzi

141 zawodników rowerowej przygody wystartowało w VII Gminnych Mikołajkowych Zawodach Rowerowych na Trenerach Multimedialnych w Szkole Podstawowej w Żmudzi. Organizatorami wydarzenia pod patronatem medialnym „Nowego Tygodnia” byli: Urząd Gminy Żmudź, SP w Żmudzi, Gminny Klub Kolarski Peleton Okszków, Peleton Sklep Rowerowy. Najmłodsi wielbiciele jazdy dwóch kółek mieli do pokonania trasę bardziej płaską, a młodzież klas starszych jechała po „górskich” terenach. Były to trasy multimedialne, nadzorowane przez grupę Gminny Klub Kolarski Peleton Okszków oraz Peleton Sklep Rowerowy. Zawodnicy w poszczególnych kategoriach wiekowych za zajęcie I-III miejsca zostali nagrodzeni medalem i dyplomem ufundowanymi przez **Edytę Niezgode**, wójt gminy Żmudź. Nad przebiegiem wydarzenia czuwali organizatorzy oraz nauczyciele i pracownicy żmudzkiej szkoły, w tym dyrektor **Halina Steczuk**.

Wyniki w poszczególnych kategoriach wiekowych: w kat. 5, 6-latków dziewczęta: 1. **Wiktoria Kamińska**, 2. **Blanka Kołodziejczyk**, 3. **Emilia**



Gąsior. W kat. 5, 6-latków chłopcy: 1. **Leon Pawelec**, 2. **Szymon Pokraka**, 3. **Fabian Sulikowski**. W kat. klas I-II szkoły podstawowej dziewcząt: 1. **Li-lianna Sawicka**, 2. **Martyna Kłoczko**, 3. **Natalia Jadczak**. W kat. klas I-II szkoły podstawowej chłopców: 1. **Wojciech Gaładyk**, 2. **Jakub Bogucki**, 3. **Jan Bockenheimer**. W kat. klas III-IV szkoły podstawowej dziewcząt: 1. **Zofia Rakowiecka**, 2. **Nadia Miszczuk**, 3. **Nina Bogucka**. W kat. klas III-IV szkoły podstawowej chłopców: 1. **Miłosz Kędziora**, 2. **Bartosz**

Hajduk, 3. **Hubert Głowacki**. W kat. klas V-VI szkoły podstawowej dziewcząt: 1. **Lena Kokot**, 2. **Zofia Siudak**, 3. **Nikola Marchewka**. W kat. klas V-VI szkoły podstawowej chłopców: 1. **Bartosz Seniuk**, 2. **Igor Waluch**, 3. **Nataniel Pieczykolan**. W kat. klas VII-VIII szkoły podstawowej dziewcząt: 1. **Maja Pacuska**, 2. **Paulina Mędryk**, 3. **Karolina Bochen**. W kat. klas VII-VIII szkoły podstawowej chłopców: 1. **Krzysztof Domińczuk**, 2. **Szymon Olszewski**, 3. **Antoni Gaładyk**. **(opr. mo)**

RUDA-HUTA. Mikołajki pełne niespodzianek Piękne pomaganie



Tegoroczne Mikołajki w Szkole Podstawowej w Rudzie-Hucie upłynęły w wyjątkowej atmosferze. Dzięki zaangażowaniu Rady Rodziców każda klasa miała okazję spotkać się ze św. Mikołajem i otrzymać słodki upominek. Jednak ten dzień to nie tylko radość i prezenty, ale również piękny gest solidarności.

W ramach szkolnych obchodów Mikołajek zorganizowano **loterię fantową**, będącą częścią akcji charytatywnej na rzecz **Szymka Zelenta**.

– Udało się zebrać 3 067 zł. To efekt zaangażowania uczniów, rodziców, nauczycieli oraz mamy Szymona. Wspólne działania całej społeczności szkolnej znów udowodniło, że potrafimy się jednoczyć w ważnych chwilach i pomagać tym, którzy najbardziej tego potrzebują – podkreślają organizatorzy.

Tegoroczne Mikołajki wzbogaciła również niezwykle inspiрую-

ca wizyta **Magdaleny Łokińskiej** oraz **Renaty Madziary**, znanej jako „Polka wśród Masajów”. Pani Renata pół roku spędza w Polsce, a drugie pół w małej wiosce Lesoit w Tanzanii. Podczas spotkania opowiadała uczniom o masajskiej kulturze i codzienności, w której dzieci często zamiast szkolnej nauki zajmują się pracą. Renata Madziara podkreślała jednak, że mimo różnic kulturowych łączy nas bardzo wiele – wszyscy mamy podobne potrzeby, marzenia i troski. Jej wizyta okazała się niezwykle lekcją empatii, otwartości na świat i zrozumienia dla innych kultur. To spotkanie z pewnością na długo pozostanie w pamięci uczniów.

Przypominamy, że zbiórka na terapię genową, która może uratować życie 3-letniego Szymka Zelenta z Rudy-Huty, cierpiącego na Dystrofię mięśniową Duchenne’a, wciąż trwa, a do uzbierania potrzebnej kwoty brakuje jeszcze mnóstwo pieniędzy. Na koncie zbiórki www.siepomaga.pl/szymonek-zelent jest niespełna 2,4 mln zł, a potrzeba 15 mln zł. Liczy się każda wpłata. **(opr. w)**

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 15.12.-21.12.2025

PONIEDZIAŁEK

TEATR

Biała bluzka

20.30 Opowieść o trudnej miłości Elżbiety do opozycjonisty. Zмага się ona nie tylko z własnymi problemami, ale także z realiami Polski stanu wojennego. Monodram oparty na opowiadaniu Agnieszki Osieckiej.

TVP 1

POLSKA 2025, REŻ. MAGDA UMER, WYK. KRYSZYNA JANDA

CZWARTEK

KOMEDIODRAMAT

Pies

20.00 Były żołnierz Jackson Briggs musi zawieźć wojskowego owczarka Lulu na pogrzeb jego pana. Jeśli wykona zadanie, wróci do służby. Czeką go trudna wyprawa, bo pies nie toleruje ludzi.

TV PULS

USA 2022, REŻ. REID CAROLIN, CHANNING TATUM, WYK. CHANNING TATUM, RYDER MCLAUGHLIN, AAVI HAAS, LUKE FORBES

WTOREK

DRAMAT

Niezwyciężony

21.10 Jeff traci obie nogi w zamachu podczas bostońskiego maratonu. Po odzyskaniu przytomności pomaga FBI schwycić jednego ze sprawców ataku. Sława bohatera zaczyna go przytłaczać.

TVP 1

USA 2017, REŻ. DAVID GORDON GREEN, WYK. JAKE GYLLENHAAL, TATIANA MASLANY, MIRANDA RICHARDSON, RICHARD LANE

PIĄTEK

FANTASY

Czarownica 2

19.55 Aurora i książkę Filip postanawiają się pobrać. Para spotyka się z rodziną na uczcie. W trakcie przyjęcia dochodzi do awantury. Oskarżana o czary Diabolina musi uciekać z palacu, by ratować życie.

POLSAT

USA/WIELKA BRYTANIA/KANADA 2019, REŻ. JOACHIM RONNING, WYK. ANGELINA JOLIE, ELLE FANNING, MICHELLE PFEIFFER

ŚRODA

KRYMINALNY

Mizantrop

20.00 W Baltimore snajper zabija przypadkowe osoby. Nieobliczalny strzelec planuje kolejną zbrodnię. Tropi go agent FBI Lammark. Angażuje on do śledztwa młodą policjantkę Eleanor.

TV PULS

USA/KANADA 2023, REŻ. DAMIÁN SZIFRÓN, WYK. SHAILENE WOODLEY, BEN MENDELSON, JOVAN ADEPO, RALPH INESON

SOBOTA

FAMILIJNY

Wonka

19.45 Willy Wonka to początkujący cukiernik, wynalazca i magik. Pragnie otworzyć swój sklep z czekoladą. Zamieszkuje w pensjonacie pani Skrobicz. Pewnego dnia podpisuje niekorzystną umowę, przez którą popada w długi.

TVN

USA/WIELKA BRYTANIA/KANADA 2023, REŻ. PAUL KING, WYK. TIMOTHÉE CHALAMET, OLIVIA COLMAN, HUGH GRANT, KEEGAN-MICHAEL KEY

PONIEDZIAŁEK 15 GRUDNIA						
TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM	
05.25 Wichrowe wzgórze (317) - serial 06.15 Akacja 38 (755) - telen., Hiszp. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska 08.00 Serwis Info - program inf., Polska 08.20 Zaraz wracam 2 (53) - serial, Pol. 09.00 Ranczo 3 (34) - serial obcz., Pol. 10.00 Komisarz Alex 4 (50) - serial, Pol. 11.00 Ojciec Mateusz 2 (23) - serial 12.00 Serwis Info - program inf., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.40 To się płaca - magazyn 12.55 Planeta Ziemia 3 (1/8) - serial 14.00 Wichrowe wzgórze (318) - serial 15.00 Serwis Info, Reporterzy 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (776) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.10 Klan (4617) - telenowela, Polska 18.45 Akacja 38 (768) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Teatr Telewizji: Biała bluzka - spektakl teatralny, Polska 2025 22.00 Postscriptum - wywiad, Pol. 2025 22.35 Anna. Szczęśliwa i pogodzona - film dokumentalny, Polska 2025 23.45 Balans bieli - program religijny 00.20 Wykrywacz kłamstw - public.	04.30 Na dobre i na złe (934) - serial 05.30 M jak miłość (1655) - serial, Pol. 06.25 Rodzina (nie od) święta 06.55 Barwy szczęścia (3276) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.50 Okrasa łamie przepisy - magazyn 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (804) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (291) 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (353) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3276) - serial 19.55 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.05 Barwy szczęścia (3277) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1897) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (805) - serial, Polska 22.25 Na sygnale (806) - serial, Polska 22.55 Cztery pory roku w Hawanie (4) 23.55 Kod Dedala - thriller, Francja/Belgia 2019, reż. Régis Roinsard 01.55 Stulecie Winnych 4 (49) - serial 02.50 Akacja 38 (286, 287) - telen. 04.20 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.50 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (98): Zbuntowany bez powodu - serial 09.00 Malanowski i partnerzy (99) 09.30 Swaci (5) - serial obcz., Polska 10.30 Kuchnia (29) - serial kom., Polska 11.00 Kuchnia (30) - serial kom., Polska 11.30 Gliniarze (968) - serial, Polska 12.35 Gliniarze (969) - serial, Polska 13.35 Gliniarze (970) - serial, Polska 14.40 Dlaczego ja? (1406) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (886) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (1047) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (4115) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport, Pogoda 20.00 Niezniszczalni 4 - film sensacyjny, USA 2023, reż. Scott Waugh 22.10 Szakal - film sensacyjny, Niemcy/USA/Francja/Wielka Brytania/Japonia 1997, wyk. Bruce Willis 00.55 Cynicy i praktycy - komediodramat, USA 2020, reż. Jon Stewart 03.15 Rodzina na Maxa (23) - serial	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1499) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.25 Kuchenne rewolucje - rozr. 12.30 Kuchenne rewolucje - rozr. 13.35 Ukryta prawda (1545) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1546) - serial, Pol. 15.45 Ukryta prawda (1547) - serial, Pol. 16.50 Szpital św. Anny (25/26) - serial 17.55 Detektywi (190) - serial, Polska 19.00 Fakty, Sport - program inf. 19.40 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich - Polska 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4132) - serial, Polska 20.55 San Andreas - dramat katastroficzy, USA 2015, reż. Brad Peyton 23.25 Wojna światów - thriller SF, USA 2005, reż. Steven Spielberg 01.50 Mamuśki mają wychodne - komedia, USA 2017, reż. Alethea Jones 03.15 Co za tydzień - magazyn, 2025 03.50 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (9/23) - serial, USA/Kanada 04.45 Uwaga! - magazyn reporterów 05.00 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Policjantki i Policjanci (228) 09.55 Policjantki i Policjanci (229) 10.55 Na ratunek 112 (1068) - serial, Pol. 11.25 Na ratunek 112 (360) - serial, Pol. 11.55 Trudne sprawy (951) - serial, Pol. 12.55 Trudne sprawy (952): Mój syn jest przestępcą - serial, Polska 13.55 Trudne sprawy (953): Nastolatek zakochuje się w mężatce 14.55 Ktoś tu kłamie? (18): Stołówka 15.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 16.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Policjantki i Policjanci (1315) 19.00 Policjantki i Policjanci (1316) 20.00 Uroczysko (131) - serial krym., Pol. 20.30 Uroczysko (132) - serial krym., Pol. 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (944) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (61): Drodz - serial kryminalny, Polska 23.00 Nieśmiertelny - film fantasy, USA/Wielka Brytania 1986 01.25 Love Island. Wyspa miłości 02.25 Hardkorowy lombard (64) - serial 02.55 SuperLudzie (8-10) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.30 Ten moment (1/20) - serial, Polska 06.00 Szkoła (464) - serial paradok., Pol. 06.50 Szkoła (385) - serial paradok., Pol. 07.45 Szkoła (386) - serial paradok., Pol. 08.40 Ukryta prawda (1533) - serial, Pol. 09.40 Ukryta prawda (1466) - serial, Pol. 10.40 Ukryta prawda (1467) - serial, Pol. 11.40 W-11 - Wydział Śledczy (673): Niewidzialni - serial fab.-dok., Pol. 12.25 W-11 - Wydział Śledczy (674): Chcę być dobra - serial, Polska 13.10 W-11 - Wydział Śledczy (675): Odnaleziony - serial fab.-dok., Polska 13.55 Detektywi (246) - serial, Polska 14.55 Zapukaj do moich drzwi (1/161) 15.55 Sąd rodzinny (99) - serial, Polska 16.55 Tajemnice miłości (11/68) - serial 17.55 Zagadki losu 2 (23/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1608) - serial 20.00 Wyścig o złoto - dramat wojenny, Norwegia 2022, reż. Hallvard Brattin 22.40 Przemysł - dramat sensacyjny, Kanada/USA 2018 00.55 Krzysztof - film obyczajowy, Polska 2010, reż. Dariusz Twaróg 02.50 Żyjąc z potworem (5/10) - serial 03.40 SOS Ekipy w akcji (39/60) - serial 04.30 Druga strona medalu 2 04.55 Druga strona medalu 2	
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1	
06.00 Nash Bridges (32, 33) 08.00 Kobra - oddział specjalny (7, 8) 10.00 Zbuntowany anioł (215, 216) 11.55 Wspaniałe stulecie (50, 51) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 8 (381, 382) 15.50 Ranczo 3 (39) 16.55 Ranczo 4 (40) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (903, 904) 20.00 Komornik 2 - komedia, USA 2020 22.05 Komando - film sensacyjny, USA 1985 23.55 Czas rozliczenia - film sensacyjny, USA/Kanada 2019 02.00 Dzielnica strachu 9 (382) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (899)	14.00 Fineasz i Ferb 2 (14) 14.35 Marta mówi (20) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (22, 23) 16.00 My Little Pony: Przyjaźń to magia (22, 23) 17.00 Fineasz i Ferb 2 (15) 17.35 Blue 3 (34, 35, 36) 18.00 Świnka Peppa 2 (6, 7) 18.10 Bing (35, 36) 18.35 Masza i Niedźwiedź (18, 19, 20) 19.00 Psi Patrol 9 (24) 19.35 Pingwiny z Madagaskaru (23) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (894) 21.00 Dzielnica strachu 9 (389, 390) 23.00 Wstydlive choroby 7 (6, 7) 01.00 Dzielnica strachu 9 (386)	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Zajazd. Będzie się działo (30) 07.50 Wojciech Ciejrowski - bosy przez świat 08.55 Jakubiak rozgryza Tajlandię i Kambodżę (3, 4) 10.00 Robert Makłowicz 10.55 Zajazd. Będzie się działo (1, 2) 12.50 Smacznie świętujemy 2 13.00 Katastrofy w przestworzach (2, 8) 15.00 MacGyver (10, 11) 17.00 Zajazd. Będzie się działo (4, 5, 6) 20.00 Krzyżowy ogień - film sensac., USA 2011 22.05 Kosmiczny grzech - film SF, USA 2021 23.55 Dorwać Cartera - film sensac., USA 2000	08.25 Kartoteka 5 (25, 26) 10.35 Detektywi (26, 27) 12.35 Zakup w ciemno 2 13.35 Zakup w ciemno 4 14.35 Kartoteka 9 (9) 15.45 Express, Pogoda 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 4 17.05 Usterka 14 (8) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 6 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 22 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 6 21.05 Zakup w ciemno extra 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 Nic do ukrycia (4)	06.00 Strażnik Teksasu (20, 21) 07.55 Policjantki i Policjanci (1236) 08.55 Kobra - oddział specjalny (194, 195) 10.55 48h. Zaginieni (161-163) 13.55 Policjantki i Policjanci (1058) 14.55 Kobra - oddział specjalny (196, 197) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (45) 18.00 Strażnik Teksasu (22, 23) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Norwega Jorku (12, 13, 14) 22.55 Łowca pedofilów (141-144) 00.55 Łowca pedofilów (145, 146) 01.55 STOP Drogówka 02.55 Miodowe lata (76) 03.40 Septagon (14)	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat Sport Talk 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Projekt Warszawa - ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: BKS BOSTIK ZGO Bielsko-Biała - Sokół & Hagric Mogilno 20.10 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga - mecz: WKS Śląsk Wrocław - Energa Czarni Słupsk 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Projekt Warszawa - ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 01.00 Boks	

WTOREK 16 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.25 Wichrowe wzgórze (318) - serial 06.15 Akacja 38 (756) - telen., Hiszp. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Serwis Info - program inf., Polska 08.20 Zaraz wracam 2 (54) - serial, Pol. 09.00 Ranczo 3 (35) - serial obycz., Pol. 10.00 Komisarz Alex 4 (51) - serial, Pol. 11.00 Ojciec Mateusz 2 (24) - serial 12.00 Serwis Info - program inf., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Kanada - sztuka przetrwania na dzikiej Północy - film dok 14.00 Wichrowe wzgórze (319) - serial 15.00 Serwis Info, Reportery 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (777) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.10 Klan (4618) - telenowela, Polska 18.45 Akacja 38 (769) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Zaraz wracam 2 (55) - serial, Pol. 21.10 Niezwyciężony - dramat, USA 2017 23.20 Złodziej w hotelu - film kryminalny, USA 1955, reż. Alfred Hitchcock 01.05 Wykrywacz kłamstw - public. 01.35 Cudownie ocalony - komedia	04.35 Na dobre i na złe (935) - serial 05.30 M jak miłość (1656) - serial, Pol. 06.25 Świadeztwo w miłości - rep. 06.55 Barwy szczęścia (3277) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.45 Rosół polski - magazyn, Pol. 2025 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (353) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (805) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (292) 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (354) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3277) - serial 19.55 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.05 Barwy szczęścia (3278) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1898) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (807) - serial, Polska 22.25 Magazyn Ekspresu Reporterów 23.30 33 sceny z życia - dramat psychologiczny, Niemcy/Polska 2008 01.20 Nadzieja - melodramat, Norwegia/Szwecja/Dania 2019 03.40 W pułapce kliknąć: ciemna strona cyfrowego świata - film dok.	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (100): Śmiertelnie chory - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (101): Zaginiona turystka - serial, Polska 09.30 Swaci (6) - serial obycz., Polska 10.30 Kuchnia (31) - serial kom., Polska 11.00 Kuchnia (32) - serial kom., Polska 11.30 Gliniarze (971): Zajazd - serial 12.35 Gliniarze (972): Ostateczność 13.35 Gliniarze (973): Pora zapłaty 14.40 Dlaczego ja? (1407) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (887) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (1048) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (4116) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport, Pogoda 19.55 Szklana pułapka - film sensacyjny, USA 1988, reż. John McTiernan 22.50 Krwawa profesja - dramat sensacyjny, USA 2002, reż. Clint Eastwood 01.10 To dopiero początek - komedia, USA 2017, reż. Ron Shelton 03.10 Rodzina na Maxa (24) - serial, Pol.	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1500) - serial 06.50 Kuchenne rewolucje: Górki Wielkie - Dziupla u Wuja - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.25 Kuchenne rewolucje: Babice k. Oświęcimia, Marysieńka - rozr. 12.30 Kuchenne rewolucje - rozr. 13.35 Ukryta prawda (1548) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1549) - serial, Pol. 15.45 Ukryta prawda (1550) - serial 16.50 Szpital św. Anny (26) - serial, Pol. 17.55 Detektywi (191) - serial, Polska 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4133) - serial, Polska 20.55 Włoska robota - film sensacyjny, Włochy/Niemcy/USA/Francja/Wielka Brytania 2003, reż. F. Gary Gray 23.15 Gliniarz z Beverly Hills 2 - komedia sensacyjna, USA 1987 01.20 Kuba Wojewódzki - talk-show 02.25 Nastolatki rządzą... kasą - rozr. 03.15 Szpital św. Anny (69) - serial, Pol. 04.05 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (10/23) - serial 04.55 Uwaga! - magazyn reporterów 05.10 Jak to jest zrobione? (4/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Policjantki i Policjanci (230) 09.55 Policjantki i Policjanci (231) 10.55 Na ratunek 112 (1069) - serial, Pol. 11.25 Na ratunek 112 (361) - serial, Pol. 11.55 Trudne sprawy (954): Żona zakupoholiczka - serial paradok., Pol. 12.55 Trudne sprawy (955): Tylko ty 13.55 Trudne sprawy (956): Była kochanka chce zemsty - serial, Pol. 14.55 Ktoś tu kłamie? (19): Doping 15.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 16.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Policjantki i Policjanci (1316) 19.00 Policjantki i Policjanci (1317) 20.00 Uroczysko (133) - serial krym., Pol. 20.30 Uroczysko (134) - serial krym., Pol. 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (945) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (62): Nocne spotkanie - serial, Polska 23.00 Krwawa rozgrywka - film sensacyjny, Chiny/Hongkong 2017 01.20 Love Island. Wyspa miłości 02.25 Hardkorowy lombard 7 (65) 02.55 SuperLudzie (9, 10, 1, 2) - serial 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.30 Ten moment (2/20): Pierwsza miłość - serial paradok., Polska 06.00 Szkoła (465) - serial paradok., Pol. 06.50 Szkoła (387) - serial paradok., Pol. 07.45 Szkoła (388) - serial paradok., Pol. 08.40 Ukryta prawda (1534) - serial, Pol. 09.40 Ukryta prawda (1468) - serial, Pol. 10.40 Ukryta prawda (1469) - serial, Pol. 11.40 W-11 - Wydział Śledczy (676): W obłędzie - serial fab.-dok., Polska 12.25 W-11 - Wydział Śledczy (677): Kto zabił Weronikę? - serial, Pol. 13.10 W-11 - Wydział Śledczy (678): Bliższy człowiek - serial fab.-dok., Pol. 13.55 Detektywi (247) - serial, Polska 14.55 Zapukaj do moich drzwi (2/161) 15.55 Sąd rodzinny (100) - serial, Polska 16.55 Tajemnice miłości (12/68) - serial 17.55 Zagadki losu 2 (24/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1609) - serial 20.00 Miasto złodziei - dramat kryminalny, USA 2010, reż. Ben Affleck 22.45 Dzika furia - film przygodowy, USA 2018, reż. Brad Peyton 00.55 Starsky i Hutch - komedia sensacyjna, USA 2004, reż. Todd Phillips 02.55 Żyjąc z potworem (6/10) - serial 03.45 SOS Ekipy w akcji (40/60) - serial 04.35 Druga strona medalu 3
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (33, 34) 08.00 Kobra - oddział specjalny (8, 9) 10.00 Zbuntowany anioł (217, 218) 11.55 Wspaniałe stulecie (51, 52) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 8 (383, 384) 15.50 Ranczo 4 (40, 41) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (904, 905) 20.00 Demonstracja siły - film sensacyjny, USA 2013 22.05 Śmiertelna rozgrywka - film sensacyjny, USA/Monako 2016 23.55 Snajper. Reguły wojny - dramat, USA 2016 01.30 Dzielnica strachu 9 (383) 02.30 Lombard. Życie pod zastaw 17 (900)	14.35 Marta mówi (21) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (24, 25) 16.00 My Little Pony: Przyjaźń to magia (23, 24) 17.00 Fineasz i Ferb 2 (16) 17.35 Blue 3 (37, 38, 39) 18.00 Świnka Peppa 2 (8, 10) 18.10 Bing (37, 38) 18.35 Masza i Niedźwiedź (21, 22, 23) 19.00 Psi Patrol 9 (25) 19.35 Pingwiny z Madagaskaru (24) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (895) 21.00 Dzielnica strachu 9 (390, 391) 22.00 Zobowiązanie - thriller, Wielka Brytania 2012 00.35 Dzielnica strachu 9 (387)	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Zajazd. Będzie się działo (1) 07.50 Wojciech Ciejrowski - boso przez świat 08.55 Jakubiak rozgryza Tajlandię i Kambodżę (4, 5) 10.00 Robert Makłowicz 10.55 Zajazd. Będzie się działo (2, 3) 12.50 Smacznie świątecznie 2 13.00 Katastrofy w przestworzach (3, 9) 15.00 MacGyver (11, 12) 17.00 Zajazd. Będzie się działo (5, 6, 7) 20.00 Zdrójca - dramat, USA 2008 22.30 Striptiz - dramat, USA 1996 00.50 Biegni! - thriller, USA/Kanada 2020 02.50 Rzeczpospolita babska - komedia, Pol. 1969	10.35 Detektywi (28, 29) 12.35 Zakup w ciemno 2 13.35 Zakup w ciemno 4 14.35 Kartoteka 9 (10) 15.45 Express, Pogoda 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 6 17.05 Usterka 14 (9) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 6 18.40 Nic do zgłoszenia 5 (8) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 6 21.05 Zakup w ciemno extra 21.45 Express, Pogoda 22.00 Ciepłąrowką przez RPA 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 10 (4) 00.00 Żony Podlasia 3 (4)	06.00 Strażnik Teksasu (22, 23) 07.55 Policjantki i Policjanci (1237) 08.55 Kobra - oddział specjalny (196, 197) 10.55 48h. Zaginieni (164, 165, 166) 13.55 Policjantki i Policjanci (1059) 14.55 Kobra - oddział specjalny (198, 199) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (46) 18.00 Strażnik Teksasu (24, 25) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (15-17) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (535, 536) 01.05 Więzienie (149, 150) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Miodowe lata (29) 03.35 Septagon (15)	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat SiatCast 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.50 Siatkówka mężczyzn: Klubowe MŚ 16.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE GieK Skra Bełchatów - Ślepsk Małow Suwałki 20.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: JSW Jastrzębski Węgiel - Energa Trefl Gdańsk 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 00.20 Siatkówka mężczyzn: Klubowe MŚ 02.30 Boks

ŚRODA 17 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.25 Wichrowe wzgórze (319) - serial 06.10 Akacja 38 (757) - telen., Hiszp. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Rodzina (nie od) święta 08.00 Serwis Info - program inf., Polska 08.20 Zaraz wracam 2 (55) - serial, Pol. 09.00 Ranczo 3 (36) - serial obycz., Pol. 10.00 Komisarz Alex 4 (52) - serial, Pol. 11.00 Ojciec Mateusz 2 (25) - serial 12.00 Serwis Info - program inf., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 Przryoda w symbiozie (1/3) - film dokumentalny, Francja 2022 14.00 Wichrowe wzgórze (320) - serial 15.00 Serwis Info, Reportery 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (778) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.10 Klan (4619) - telenowela, Polska 18.45 Akacja 38 (770) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Zaraz wracam 2 (56) - serial, Pol. 21.10 Tak to się robi w Marsylii (8-ost.) 22.10 Sekielski wieczorową porą 23.15 Kamienne Pięści - dramat biograficzny, Panama/USA 2016 01.10 Wykrywacz kłamstw - public.	05.00 Rodzinka.pl (259) - serial, Polska 05.30 M jak miłość (1657) - serial, Pol. 06.25 Mozaika żydowska. Magazyn kulturalno-religijno-społeczny 06.55 Barwy szczęścia (3278) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.50 Gwiazdorska kuchnia Ani 2 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (354) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (806) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (293) 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (355) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3278) - serial 19.55 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.05 Barwy szczęścia (3279) - serial 20.40 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.55 Na dobre i na złe (974) - serial 21.55 Na sygnale (808) - serial, Polska 22.20 Na sygnale (809) - serial, Polska 22.55 Peak Blinders 4 (22/36) - serial 00.05 Byle do świąt - kom., Kanada 2021 01.50 Cztery pory roku w Hawanie (4) 02.45 Akacja 38 (288) - telen., Hiszp. 03.30 Matki wojny - film dokumentalny	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (102): Na celowniku - serial fab.-dok., Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (103): Interes życia - serial fab.-dok., Pol. 09.30 Swaci (7) - serial obycz., Polska 10.30 Kuchnia (33) - serial kom., Polska 11.00 Kuchnia (34) - serial kom., Polska 11.30 Gliniarze (974): Zemsta - serial 12.35 Gliniarze (975): Akt desperacji 13.35 Gliniarze (976): W potrzasku 14.40 Dlaczego ja? (1408): Widmo z przeszłości - serial paradok., Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (888) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (1049) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (4117) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport, Pogoda 19.55 Wkręcenie - komedia, Polska 2014 22.05 Złodziej tożsamości - komedia kryminalna, USA 2013 00.35 Szklana pułapka - film sensacyjny, USA 1988, reż. John McTiernan 03.25 Rodzina na Maxa (25) - serial	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1501) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.25 Kuchenne rewolucje: Wrocław, Kwadratoowy Talerz - rozr. 12.30 Kuchenne rewolucje: Sosnowiec, Magiliana - program rozr., Pol. 2017 13.35 Ukryta prawda (1551) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1552) - serial, Pol. 15.45 Ukryta prawda (1553) - serial, Pol. 16.50 Kuchenne rewolucje: Kraków - Voila - program rozr., Polska 2023 17.55 Detektywi (192) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.25 Doradca smaku - magazyn 20.30 Na Wspólnej (4134) - serial, Pol. 21.10 Gliniarz z Beverly Hills 3 - komedia sensacyjna, USA 1994 23.30 Wielki Mike - film obycz., USA 2009 02.10 Kuchenne rewolucje: Babice k. Oświęcimia, Marysieńka - rozr. 03.00 MasterChef - rozr., Polska 2025 04.10 Uwaga! - magazyn reporterów 04.35 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 05.00 Jak to jest zrobione? (5/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Policjantki i Policjanci (232, 233) 10.55 Na ratunek 112 (1070): Kochanka 11.25 Na ratunek 112 (362) - serial, Pol. 11.55 Trudne sprawy (957) - serial, Pol. 12.55 Trudne sprawy (958) - serial, Pol. 13.55 Trudne sprawy (959) - serial, Pol. 14.55 Ktoś tu kłamie? (20): Wróżka 15.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 16.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Policjantki i Policjanci (1317) 19.00 Policjantki i Policjanci (1318) 20.00 Uroczysko (135) - serial krym., Pol. 20.30 Uroczysko (136) - serial krym., Pol. 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (946) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (63): Ognie świętego Elma - serial, Pol. 23.00 Nieuchwytny cel - film sensacyjny, USA 1993, reż. John Woo 01.05 Love Island. Wyspa miłości 02.10 Hardkorowy lombard (66) - serial 02.40 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (8) 03.25 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.30 Ten moment (3/20): Pod jednym dachem - serial paradok., Polska 06.00 Szkoła (466) - serial paradok., Pol. 06.50 Szkoła (389) - serial paradok., Pol. 07.45 Szkoła (390) - serial paradok., Pol. 08.40 Ukryta prawda (1535) - serial, Pol. 09.40 Ukryta prawda (1470) - serial, Pol. 10.40 Ukryta prawda (1471) - serial, Pol. 11.40 W-11 - Wydział Śledczy (679): Zabójstwo Anety - serial, Polska 12.25 W-11 - Wydział Śledczy (680) 13.10 W-11 - Wydział Śledczy (681) 13.55 Detektywi (248) - serial, Polska 14.55 Zapukaj do moich drzwi (3/161) 15.55 Sąd rodzinny (101) - serial, Polska 16.55 Tajemnice miłości (13/68) - serial 17.55 Zagadki losu 2 (25/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1610) - serial, Pol. 20.00 Faceci od kuchni - komedia, Francja/Hiszpania 2012, wyk. Jean Reno 21.55 Inwazja - thriller SF, USA/Australia 2007, reż. Oliver Hirschbiegel 23.55 Człowiek na krawędzi - thriller, USA 2012, reż. Asger Leth 02.05 Żyjąc z potworem (7/10) - serial 02.55 SOS Ekipy w akcji (41/60) - serial 03.45 Usterka 11 (22/31) - serial, Polska 04.20 Druga strona medalu 3 04.50 Druga strona medalu 3
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (34, 35) 08.00 Kobra - oddział specjalny (9, 10) 10.00 Zbuntowany anioł (219, 220) 11.55 Wspaniałe stulecie (52, 53) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 8 (385, 386) 15.50 Ranczo 4 (41, 42) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (905, 906) 20.00 Mizantrop - film kryminalny, USA/Kanada 2023 22.20 Miasto śmierci - film sensacyjny, USA/Meksyk/Wlk. Brytania 2006 00.25 Twarze w tłumie - thriller, USA/Fr./Kanada/Wielka Brytania 2011 02.25 Dzielnica strachu 9 (384)	15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (26) 15.35 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 2 (27) 16.00 My Little Pony: Przyjaźń to magia (24, 25) 17.00 Fineasz i Ferb 2 (17) 17.35 Blue 3 (40, 41, 42) 18.00 Świnka Peppa 2 (9, 11) 18.10 Bing (39, 40) 18.35 Masza i Niedźwiedź (24, 25, 26) 19.00 Psi Patrol 9 (26) 19.35 Pingwiny z Madagaskaru (25) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (896) 21.00 Dzielnica strachu 9 (391, 392) 23.00 Kuloodporny - film sensacyjny, USA 2003 01.00 Dzielnica strachu 9 (388)	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Zajazd. Będzie się działo (2) 07.50 Wojciech Ciejrowski - boso przez świat 08.55 Jakubiak rozgryza Tajlandię i Kambodżę (5, 6) 10.00 Robert Makłowicz 11.00 Zajazd. Będzie się działo (3, 4) 12.50 Smacznie świątecznie 2 13.00 Katastrofy w przestworzach (4, 10) 15.00 MacGyver (12, 13) 17.00 Zajazd. Będzie się działo (6, 7, 8) 20.00 W słuszej sprawie - thriller, USA 1995 22.05 Kler - dramat, Pol. 2018 00.55 Polityka - film obycz., Pol. 2019 03.55 Kret - dramat, Pol./Fr. 2010	10.35 Detektywi (30, 31) 12.35 Zakup w ciemno 2 13.35 Zakup w ciemno 4 14.35 Kartoteka 9 (11) 15.45 Express, Pogoda 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 6 17.05 Usterka 14 (10) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 6 18.40 Nic do zgłoszenia 5 (9) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 6 21.05 Zakup w ciemno extra 21.45 Express, Pogoda 22.00 Idź na całość 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19 00.00 Życie na kredycie 7	06.00 Strażnik Teksasu (24, 25) 07.55 Policjantki i Policjanci (1238) 08.55 Kobra - oddział specjalny (198, 199) 10.55 48h. Zaginieni (167, 168, 169) 13.55 Policjantki i Policjanci (1060) 14.55 Kobra - oddział specjalny (200, 201) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 3 (47) 18.00 Strażnik Teksasu (26, 1) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 6 (17, 18, 19) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (537, 538) 01.05 Więzienie (151, 152) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Miodowe lata (45) 03.40 Septagon (16)	06.00 Siatkówka mężczyzn: Klubowe MŚ 09.00 Polsat Futbol Cast 10.00 Siatkówka mężczyzn: Klubowe MŚ 13.00 Plebiscyt Asy Sportu 15.00 Siatkówka mężczyzn: Klubowe MŚ 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Steam Hemaropol Politechnika Częstochowa - ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 20.50 Siatkówka mężczyzn: Klubowe mistrzostwa świata - mecz: Al-Rayyan SC - Alurron CMC Warta Zawiercie 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 00.20 Siatkówka mężczyzn: Klubowe MŚ

CZWARTEK 18 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.25 Wichrowe wzgórze (320) - serial 06.15 Akacjaowa 38 (758) - telen., Hiszp. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Dobre historie - mag. 08.00 Serwis Info - program inf., Polska 08.20 Zaraz wracam 2 (56) - serial, Pol. 09.00 Ranczo 3 (37) - serial obycz., Pol. 10.00 Komisarz Alex 5 (53) - serial, Pol. 11.00 Ojciec Mateusz 2 (26) - serial 12.00 Serwis Info - program inf., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 To się opłaca - magazyn 12.50 Przyroda w symbiozie (2/3) 14.00 Wichrowe wzgórze (321) - serial 15.00 Serwis Info - program inf., Polska 15.15 Reporterzy - magazyn reporterów 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (779) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.10 Klan (4620) - telenowela, Polska 18.45 Akacjaowa 38 (771) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Zaraz wracam 2 (57) - serial, Pol. 21.10 Ojciec Mateusz 26 (333) - serial 22.10 Sprawa dla reportera - magazyn 23.10 Ostatnia wyprawa - film dok. 00.15 Wykrywacz kłamstw - public. 00.40 Tak to się robi w Marsylii (8-ost.)	04.35 Na dobre i na złe (936) - serial 05.30 M jak miłość (1658) - serial, Pol. 06.20 Operacja zdrowie - magazyn 06.55 Barwy szczęścia (3279) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.50 Podróż po jeden uśmiech 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (355) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (807) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (294) 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (356) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3279) - serial 19.55 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.05 Barwy szczęścia (3280) - serial 20.45 Berlin Ku'damm 63 (16/18) 21.45 Morderstwa w Belle-Ile - dramat kryminalny, Francja 2020 23.35 Twardziele - kom. krym., USA 2012 01.25 Lepsza połowa 2 (18) - serial, Pol. 02.00 Kruk. Szepty słychać po zmroku (4/6) - serial kryminalny, Polska 03.00 Akacjaowa 38 (289) - telen., Hiszp. 03.45 Akacjaowa 38 (290) - telen., Hiszp. 04.25 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (104): Odnaleziony syn - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (105): Kobieta towar - serial, Polska 09.30 Swaci (8) - serial obycz., Polska 10.30 Kuchnia (35) - serial kom., Polska 11.00 Kuchnia (36) - serial kom., Polska 11.30 Gliniarze (977): Turysty - serial 12.35 Gliniarze (978): Upadek prezesa 13.35 Gliniarze (979): Żądza przetrwania - serial paradok., Polska 14.40 Dlaczego ja? (1409) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (889) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (1050) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (4118) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport, Pogoda 19.55 A więc wojna - komedia romantyczna, USA 2012, reż. McG 22.05 Jak ona to robi? - kom., USA 2011 00.00 Wkręcenie - komedia, Polska 2014 02.10 Pokaż, kotku, co masz w środku - komedia, Polska 2011	05.30 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1502) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Bytom - Restauracja pod Orzechem - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.25 Kuchenne rewolucje: Czerwionka-Leszczynny, Helios - rozr. 12.30 Kuchenne rewolucje: Katowice, Le Papillon Noir - rozr., Pol. 2017 13.35 Ukryta prawda (1554) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1555) - serial, Pol. 15.45 Ukryta prawda (1556) - serial, Pol. 16.50 Kuchenne rewolucje: Biedrusko - Czerzej Pancerni - rozr. 17.55 Detektywi (193) - serial, Polska 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4135) - serial, Polska 20.55 Kuchenne rewolucje - rozr. 22.00 Król życia - komediodramat, Polska 2015, reż. Jerzy Zieliński 00.00 Mroczny rycerz - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2008 03.00 Szpital św. Anny (70) - serial, Pol. 03.50 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (11/23) - serial, USA/Kanada 04.45 Uwaga! - magazyn reporterów 05.00 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Policjantki i Policjanci (234) 09.55 Policjantki i Policjanci (235) 10.55 Na ratunek 112 (1071): Ornitoza 11.25 Na ratunek 112 (363) - serial, Pol. 11.55 Trudne sprawy (960) - serial, Pol. 12.55 Trudne sprawy (961) - serial, Pol. 13.55 Trudne sprawy (962) - serial, Pol. 14.55 Ktoś tu kłamie? (21) - serial, Pol. 15.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 16.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Policjantki i Policjanci (1318) 19.00 Policjantki i Policjanci (1319) 20.00 Uroczysko (137) - serial krym., Pol. 20.30 Uroczysko (138) - serial krym., Pol. 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (947) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (64): Zwarcie - serial kryminalny, Polska 23.00 Nieśmiertelny - film fantasy, USA/Wielka Brytania 1986 01.25 Love Island. Wyspa miłości 02.25 Hardkorowy lombard (67) - serial 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (9) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.30 Ten moment (4/20) - serial, Pol. 06.00 Szkoła (467) - serial paradok., Pol. 06.50 Szkoła (391) - serial paradok., Pol. 07.45 Szkoła (392) - serial paradok., Pol. 08.40 Ukryta prawda (1536) - serial, Pol. 09.40 Ukryta prawda (1472) - serial, Pol. 10.40 Ukryta prawda (1473) - serial, Pol. 11.40 W-11 - Wydział Śledczy (682) 12.25 W-11 - Wydział Śledczy (683, 684) 13.55 Detektywi (249) - serial, Polska 14.55 Zapukaj do moich drzwi (4/161) 15.55 Sąd rodzinny (102) - serial, Polska 16.55 Tajemnice miłości (14/68) - serial 17.55 Zagadki losu 2 (26/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1611) - serial, Pol. 20.00 Jak przeżyć święta - komedia romantyczna, USA 2004 22.10 Kwiat pustyni - dramat biograficzny, Wielka Brytania/Niemcy/Austria 2009, reż. Sherry Hormann 00.45 Wojownicze żółwie ninja: Wyjście z cienia - film przygodowy, Dania/Niemcy/Wielka Brytania/USA/Hongkong/Chiny/Kanada 2016, reż. Dave Green 02.55 SOS Ekipy w akcji (42/60) - serial 03.45 Fachowcy (13/20) - serial, Polska 04.20 Druga strona medalu 3 04.50 Druga strona medalu 3
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (35, 36) 08.00 Kobra - oddział specjalny (10, 11) 10.00 Zbuntowany anioł (221, 222) 11.55 Wspaniałe stulecie (53, 54) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 8 (387, 388) 15.50 Ranczo 4 (42, 43) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (906, 907) 20.00 Pies - komediodramat, USA 2022 22.05 Powiedz tak - komedia, USA/Niem. 2001 00.05 Miłość jest blisko - komedia, Pol. 2021 02.10 Dzielnica strachu 9 (386) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (902) 03.55 Zobacz to!: Menu na miarę	14.00 Fineasz i Ferb 2 (17) 14.35 Marta mówi (23) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 2 (28, 29) 16.00 My Little Pony: Przyjaźń to magia (25, 26) 17.00 Fineasz i Ferb 2 (18) 17.35 Blue 3 (43, 44, 45) 18.00 Świnka Peppa 2 (12, 13) 18.10 Bing (41, 42) 18.35 Masza i Niedźwiedź 5 (1, 2, 3) 19.00 Psi Patrol 8 (1) 19.35 Pingwiny z Madagaskaru (26) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (897) 21.00 Dzielnica strachu 9 (392, 393) 23.00 Zaginiona - thriller, USA 2012 01.00 Dzielnica strachu 9 (389)	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Zajazd. Będzie się działo (3) 07.50 Wojciech Cejrowski - bospo przez świat 08.55 Jakubiak rozgryza Tajlandię i Kambodżę (6, 7) 10.00 Robert Makłowicz 10.55 Zajazd. Będzie się działo (4, 5) 13.00 Katastrofy w przestworzach (5, 11) 15.00 MacGyver (13, 14) 17.00 Zajazd. Będzie się działo (7, 8, 9) 20.00 Sully - dramat, USA 2016 22.00 Kontrabanda - dramat, USA/Wik. Brytania/Fr. 2012 00.10 Ziarno prawdy - thriller, Polska 2015 02.45 Prywatne śledztwo - dramat, Polska 1986	10.35 Detektywi (32, 33) 12.35 Zakup w ciemno 2 13.35 Zakup w ciemno 4 14.35 Kartoteka 9 (12) 15.45 Express, Pogoda 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 6 17.05 Usterka 14 (11) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 6 18.40 Nic do zgłoszenia 5 (10) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 6 21.05 Zakup w ciemno extra 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 6 22.30 Życie na kredycie 6 23.05 Żony Podlasia 3 (4) 00.10 Idź na całość	06.00 Strażnik Teksasu (26, 1) 07.55 Policjantki i Policjanci (1239) 08.55 Kobra - oddział specjalny (200, 201) 10.55 48h. Zaginieni (170, 171, 172) 13.55 Policjantki i Policjanci (1061) 14.55 Kobra - oddział specjalny (202, 203) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 3 (48) 18.00 Strażnik Teksasu (2, 3) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 6 (20, 21, 22) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (539, 540) 01.05 Więzienie (153) 01.35 Więzienie (154) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Miodowe lata (28)	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat Futbol Cast 10.00 Siatkówka mężczyzn: Klubowe MŚ 12.00 Tenis: Turniej Next Gen ATP Finals - Dżudda 2025 13.50 Siatkówka mężczyzn: Klubowe MŚ 16.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Steam Hemarpol Politechnika Częstochowa - ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 18.00 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA - studio 20.50 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA - multilig 22.50 Piłka nożna - studio 00.00 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA

PIĄTEK 19 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.25 Wichrowe wzgórze (321) - serial 06.10 Akacjaowa 38 (759) - telen., Hiszp. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn 08.00 Serwis Info - program inf., Polska 08.20 Okrasa lamie przepisy - magazyn 09.00 Ranczo 3 (38) - serial obycz., Pol. 10.00 Komisarz Alex 5 (54) - serial, Pol. 11.00 Ojciec Mateusz 2 (27) - serial 12.00 Serwis Info - program inf., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Przyroda w symbiozie (3-ost.) 14.00 Wichrowe wzgórze (322) - serial 15.00 Serwis Info, Reporterzy 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (780) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.10 Klan (4621) - telenowela, Polska 18.45 Akacjaowa 38 (772) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Zaraz wracam 2 (58) - serial, Pol. 21.10 Komisarz Alex 24 (306) - serial 22.10 Miłość jest blisko - komedia romantyczna, Polska 2021 00.05 Czarna śmierć (6/7) - serial, Pol. 01.00 Wykrywacz kłamstw - public. 01.25 Kamienne Pięści - dramat	04.35 Na dobre i na złe (937) - serial 05.30 M jak miłość (1659) - serial, Pol. 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się 06.55 Barwy szczęścia (3280) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.50 Tańcząca ze światem - mag. 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (356) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (808) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (295) - serial obycz., Hiszpania 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (357) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3280) - serial 19.55 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.05 Barwy szczęścia (3281) - serial 20.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.50 Tak to leciało! - teleturniej muz. 22.45 W obliczu śmierci - film sensacyjny, Wielka Brytania/USA 1987 01.10 Twardziele - kom. krym., USA 2012 02.55 Akacjaowa 38 (291) - telen., Hiszp. 03.45 Akacjaowa 38 (292) - telen., Hiszp. 04.25 Rodzinka.pl (260) - serial, Polska 04.50 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo to polsat - mag., Polska 2025 11.30 Gliniarze (980): Konfiskata 12.30 Gliniarze (981): Spokojna wieś 13.35 Gliniarze (982): Najdroższa żona - serial paradokumentalny, Polska 14.40 Dlaczego ja? (1410): Narzeczony z internetu - serial paradok., Pol. 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (890): Znaleźne 17.00 Gliniarze (1051): Filip - serial, Pol. 18.00 Pierwsza miłość (4119) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.55 Czarownica 2 - film fantasy, USA/Wielka Brytania/Kanada 2019, reż. Joachim Ronning 22.35 Królowna Śnieżka i Łowca - baśń filmowa, USA 2012 01.10 Resident Evil: Retrybucja - horror SF, Niemcy/Kanada/USA 2012, reż. Paul W.S. Anderson 03.25 Rodzina na Maxa (26) - serial, Pol.	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1503) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Białogard 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.25 Kuchenne rewolucje: Goszczanów, Ibis - program rozr., Pol. 2018 12.30 Kuchenne rewolucje: Łódź, Retka - program rozr., Polska 2017 13.35 Ukryta prawda (1557) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1558) - serial, Pol. 15.45 Ukryta prawda (1559) - serial, Pol. 16.50 Kuchenne rewolucje: Mielec - Vis a Vis - program rozr., Polska 2023 17.55 Detektywi (194) - serial, Polska 19.00 Fakty, Sport - program inf. 19.35 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich - Polska 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Black Adam - film przyg., USA/Kanada/Nowa Zelandia/Węgry 2022 22.50 Mroczny rycerz powstaje - film sensac., USA/Wielka Brytania 2012 02.05 Kuba Wojewódzki - talk-show 03.00 Szpital św. Anny (71) - serial, Pol. 03.50 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (12/23) - serial 04.45 Uwaga! - magazyn reporterów 05.00 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Policjantki i Policjanci (236) 09.55 Policjantki i Policjanci (237) 10.55 Na ratunek 112 (1072) - serial, Pol. 11.25 Na ratunek 112 (364) - serial, Pol. 11.55 Trudne sprawy (963) - serial, Pol. 12.55 Trudne sprawy (964) - serial, Pol. 13.55 Trudne sprawy (965) - serial, Pol. 14.55 Ktoś tu kłamie? (22): Kran niezgody - serial fab-dok., Polska 15.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 16.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Policjantki i Policjanci (1319) 19.00 Policjantki i Policjanci (1320) 20.00 Pejzaż bez Ciebie - Romuald Lipko - koncert, Polska 2025 20.55 Pejzaż bez Ciebie - Romuald Lipko - koncert, Polska 2025 22.00 Leon zawodowiec - dramat sensacyjny, Francja/USA 1994 00.20 STOP Drogówka - magazyn, Polska 01.20 Love Island. Wyspa miłości 02.25 Hardkorowy lombard (68) - serial 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (10) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.30 Ten moment (5/20): Samotna decyzja - serial paradok., Polska 06.00 Szkoła (468) - serial paradok., Pol. 06.50 Szkoła (393) - serial paradok., Pol. 07.45 Szkoła (394) - serial paradok., Pol. 08.40 Ukryta prawda (1537) - serial, Pol. 09.40 Ukryta prawda (1474) - serial, Pol. 10.40 Ukryta prawda (1475) - serial, Pol. 11.40 W-11 - Wydział Śledczy (685): Od-dają - serial fab-dok., Polska 12.25 W-11 - Wydział Śledczy (686): Jedynaczka - serial fab-dok., Polska 13.10 W-11 - Wydział Śledczy (687) 13.55 Detektywi (250) - serial, Polska 14.55 Zapukaj do moich drzwi (5/161) 15.55 Sąd rodzinny (103) - serial, Polska 16.55 Tajemnice miłości (15/68) - serial 17.55 Zagadki losu 2 (27/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1612) - serial, Pol. 20.00 Historia Kopciuszka - komedia romantyczna, USA/Kanada 2004 22.10 Noce w Rodanthe - melodramat, USA/Australia 2008 00.15 Jadasz i Czarny Mesjasz - dramat biograficzny, USA 2021 02.45 SOS Ekipy w akcji (43/60) - serial 03.30 Usterka 11 (23/31) - serial, Polska 04.05 Druga strona medalu 3 04.35 Druga strona medalu 3
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (36, 37) 08.00 Kobra - oddział specjalny (11, 12) 10.00 Zbuntowany anioł (223, 224) 11.55 Wspaniałe stulecie (54, 55) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 8 (389, 390) 15.50 Ranczo 4 (43, 44) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (907, 908) 20.00 Smak zemsty. Peppermint - thriller, Chiny/Hongkong/USA 2018 22.00 Huragan - film sensacyjny, USA 2018 23.55 Komornik 2 - komedia, USA 2020 02.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (903) 03.00 Zobacz to!: Dyżur 2 (19, 20)	15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 2 (30, 31) 16.00 My Little Pony: Przyjaźń to magia (26) 16.35 My Little Pony: Przyjaźń to magia 2 (1) 17.00 Fineasz i Ferb 2 (19) 17.35 Blue 3 (46, 47, 48) 18.00 Świnka Peppa 2 (14, 16) 18.10 Bing (43, 44) 18.35 Masza i Niedźwiedź 5 (4, 5, 6) 19.00 Psi Patrol 8 (2) 19.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (1) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (898) 21.00 Dzielnica strachu 9 (393, 394) 23.00 Wojna z dziadkiem - komedia, USA/Wik. Brytania/Kanada 2020 01.00 Piła 7 - horror	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Zajazd. Będzie się działo (4) 07.50 Wojciech Cejrowski - bospo przez świat 08.55 Jakubiak rozgryza Tajlandię i Kambodżę (7, 8) 10.00 Robert Makłowicz 10.55 Zajazd. Będzie się działo (5, 6) 13.00 Katastrofy w przestworzach (6, 12) 15.00 MacGyver (14, 15) 17.00 Zajazd. Będzie się działo (8, 9, 10) 20.00 Złe mamuśki 2: Jak przetrawić święta - komedia, USA/Chiny 2017 22.25 Zaraz wracam - thriller, USA/Kanada/Niemcy 2008 23.55 Pulp Fiction - dramat, USA 1994	12.35 Zakup w ciemno 2 13.35 Zakup w ciemno 4 14.35 Kartoteka 9 (13) 15.45 Express, Pogoda 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno extra 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Damy i wieśniaczki, PL 9 (12) 19.05 Życie na kredycie 6 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 6 20.45 Googlebox. Przed telewizorem 22 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki, PL 7 (8) 23.00 Googlebox. Przed telewizorem 01.00 Diabelnie boskie 2	06.00 Strażnik Teksasu (2, 3) 07.55 Policjantki i Policjanci (1240) 08.55 Kobra - oddział specjalny (202, 203) 10.55 48h. Zaginieni (173, 174, 175) 13.55 Policjantki i Policjanci (1062) 14.55 Kobra - oddział specjalny (204, 205) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 3 (49) 18.00 Strażnik Teksasu (4, 5) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (162, 163) 21.55 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (181, 182) 23.50 Za linią wroga - film wojenny, Wielka Brytania 2020 01.40 Krejzi patrol (45, 46)	06.00 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA 09.00 Kosa na Kosę 10.00 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA 12.00 Tenis: Turniej Next Gen ATP Finals - Dżudda 2025 14.00 Tenis: Turniej Next Gen ATP Finals - Dżudda 2025 16.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Projekt Warszawa - PGE GieK Skra Belchatów 22.20 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA - mecz: Legia Warszawa - Lincoln Red Imps FC 00.30 Boks

SOBOTA 20 GRUDNIA

TVP 1
05.15 Koniec świata u Nowaków - film dla młodzieży, Polska 2000 06.20 Balans bieli - program religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 Pełnosprawni - magazyn 08.55 Ranczo 3 (39) - serial obycz., Pol. 10.00 Komisarz Alex 5 (55) - serial, Pol. 11.00 Ingres kard. Grzegorza Rysia do archikatedry krakowskiej 13.05 Ojciec Mateusz 2 (28) - serial 14.00 Dobre strony - cykl felietonów 14.25 Okrasa łamie przepisy - magazyn 15.00 Rolnik szuka żony 12 (12) 16.05 Dziedzictwo (781) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Ojciec Mateusz 26 (333) - serial 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.25 Spectre - film sensacyjny, Wielka Brytania/USA 2015 23.00 Pozdrowienia z Paryża - film sensacyjny, Francja 2010 00.45 Miłość jest blisko - kom., Pol. 2021 02.35 Sprawdzamy - mag. 03.00 Do domu po miłość - film obyczajowy, Kanada 2019

TV PULS
06.00 Nash Bridges 3 (33) 07.00 Kobra - oddział specjalny (8, 9) 09.00 Taki jest świat 10 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (381-389) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (904, 905, 906) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (907, 908) 20.00 Brygada ponad prawem - dramat, Francja/Wlk. Brytania 2015 21.55 Prawo zemsty - thriller, USA 2009 00.00 Demonstracja siły - film sensac., USA 2013 02.05 Zobacz to!: Dyżur 2 (24) 02.45 Dyżur 2 (25) 03.05 Taki jest świat 10 04.00 Menu na miarę

TVP 2
05.10 Barwy szczęścia (3277) - serial 05.45 Barwy szczęścia (3278) - serial 06.25 M jak miłość (1897) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie 11.30 Górna półka smaku - magazyn 12.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 13.05 Miłość i nadzieja (357) - telen. 14.00 Familiada; Koło fortuny 15.15 Szansa na sukces. Opole 2026: Renata Przemyk - widowisko 16.20 Na dobre i na złe (974): Pechowe karty - serial obycz., Polska 17.15 Miłość i nadzieja (358) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Słowo na niedzielę: Nie jest tak źle - program religijny 19.00 Informacje kulturalne - magazyn 19.20 Rodzinka.pl (289): Kompensacja 20.00 Maleńki znak - świąteczny koncert Ireny Santor - widowisko 21.05 Maleńki znak - świąteczny koncert Ireny Santor - widowisko 22.05 Listy do Julii - komedia romantyczna, USA 2010, reż. Gary Winick 00.05 Morderstwa w Belle-Ile - dramat kryminalny, Francja 2020 01.55 Akcyjowa 38 (293) - telen., Hiszp. 02.50 Akcyjowa 38 (294) - telen., Hiszp. 03.35 Zakończenie programu

PULS 2
10.05 Ainbo: Strażniczka Amazonii - film anim., Peru/Hol/USA 2021 11.50 Wojciech Cejrowski. Boso - Ziemia Święta (7, 8) 12.55 Wojciech Cejrowski. Boso - Karaiby (1) 13.35 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 15.45 Czerwony Kapturek - baśń film., Niemcy 2012 17.15 Królowa śniegu - baśń film., Niemcy/Finl. 2014 19.00 Asterix podbija Amerykę - film animowany, Niem./Fr. 1994 20.45 Gliniarz z Belleville - komedia, Kolumbia/Fr. 2018 22.55 Rekin - thriller, USA 2022 00.30 Wstydlive choroby 7 (6, 7)

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025 11.30 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2025 12.00 Awantura o kasę - teleturniej 13.10 Jak wytresować smoka 3 - film animowany, USA/Japonia 2019, reż. Dean DeBlois 15.30 Chłopaki do wzięcia (412) - serial 16.00 Chłopaki do wzięcia (413) - serial 16.30 Randka w ciemno - rozr., Pol. 2025 17.35 Randka w ciemno - rozr., Pol. 2025 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.55 Kabaret na żywo. Chyba Czesuaf 21.55 Niezniszczalni 4 - film sensacyjny, USA 2023, reż. Scott Waugh, wyk. Jason Statham, 50 Cent, Megan Fox 00.05 Reakcja łańcuchowa - thriller, USA 1996, reż. Andrew Davis 02.35 Świat według Kiepskich (509): Lalka - serial komediowy, Polska 03.10 Świat według Kiepskich (510): Poza zasięgiem - serial kom., Pol. 03.45 Świat według Kiepskich (511): Okrucy pamięci - serial kom., Pol.

STOPKLATKA
06.00 Kojak (1) 07.00 Komisarz Rex 4 (11) 08.00 Komisarz Rex (12) 09.00 Komisarz Rex 4 (13) 10.00 Hudson i Rex 7 (1, 2) 12.00 Gwiazdka dla wszystkich pokoleń - komedia, USA 2024 14.00 Potop Redivivus - film hist., Pol. 2014 17.45 Stawka większa niż życie (5) 18.50 Stawka większa niż życie (6) 20.00 Tomb Raider - film przygodowy, Wlk. Brytania/USA 2018 22.35 Snajper - film sensac., USA/Peru 1993 00.40 Krzyżowy ogień - film sensac., USA 2011 02.50 Pan Wołodyjowski - film hist., Polska 1968

TVN
05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1504) - serial 06.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Na Wspólnej (4132-4135) - serial obyczajowy, Polska 13.25 Anatomia piękna 2 - rozr. 14.30 Bitwa o gości - reality show 15.35 Skoki narciarskie - studio 16.00 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Engelbergu - 1. seria 17.05 Skoki narciarskie - studio 17.15 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Engelbergu - 2. seria 18.00 Skoki narciarskie - studio 18.25 The Floor - teleturniej, Polska 2025 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.45 Wonka - film familijny, USA/Wielka Brytania/Kanada 2023 22.15 W starym, dobrym stylu - komedia, USA 2017, reż. Zach Braff 00.15 Wszyscy święci New Jersey - film kryminalny, USA 2021 02.40 Szpital św. Anny (72) - serial, Pol. 03.30 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (13/23) - serial 04.25 Uwaga! - magazyn reporterów 04.45 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 05.15 Jak to jest zrobione? (8/26)

TTV HD
11.05 Nic do ukrycia (5) 12.05 Zakup w ciemno extra 12.40 Zakup w ciemno 6 13.40 Zakup w ciemno 6 14.40 Zakup w ciemno 6 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 21 17.05 Zakup w ciemno extra 17.45 Express, Pogoda 18.05 Diabelnie boskie 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 7 (8) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 6 21.00 Idź na całość 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 4 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Diabelnie boskie 2

TV 4
06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 #Jesteśmy dla dzieci - mag. 11.30 Miodowe lata (41): Gwiazda reklamy - serial komediowy, Polska 12.20 Galileo - pr. popularnonaukowy 13.25 Świąteczna podróż - komedia romantyczna, Kanada 2020 15.00 Policjantki i Policjanci (1311) 16.00 Policjantki i Policjanci (1312) 17.00 Policjantki i Policjanci (1313) 18.00 Policjantki i Policjanci (1314) 19.00 Policjantki i Policjanci (1315) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (944) - serial krym., Polska 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (945) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (946, 947) - serial krym., Polska 00.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 01.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 02.05 STOP Drogówka - magazyn 03.15 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6
06.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (10, 11, 12) 07.30 Sezon na misia - film anim., USA 2006 09.05 Cobra Kai (46, 47, 48, 49) 12.10 Magnum: Detektyw z Hawajów 3 (45-49) 16.50 Columbo (28, 29) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (164, 165) 21.55 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (183, 184) 23.50 Krwawa rozgrywka - film sensacyjny, Chiny/Hong-kong 2017 02.05 Włatcy móch (68, 69, 70) 03.40 Septagon (19) 04.40 Kochane pieniądze (28) 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVN SIEDEM
05.15 Szkoła (469) - serial paradok., Pol. 06.05 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie 6 - program rozrywkowy 07.00 Nowe Zwiariowane Melodie 3 (33/52) - serial animowany, USA 07.15 Nowe Zwiariowane Melodie 3 (34/52) - serial animowany, USA 07.30 Nowe Zwiariowane Melodie 3 (35/52) - serial animowany, USA 07.45 Mikołaj i spółka - film familijny, Francja/Belgia 2017 09.45 Bez kompleksów - rozr., Pol. 2025 10.50 Ukryta prawda (1466) - serial, Pol. 11.50 Ukryta prawda (1467) - serial, Pol. 12.50 Ukryta prawda (1468) - serial, Pol. 13.50 Zróbmy sobie dom - reality show 15.00 Detektywi (246) - serial, Polska 16.00 Detektywi (247) - serial, Polska 17.00 Detektywi (248) - serial, Polska 18.00 Bez kompleksów - rozr., Pol. 2025 19.00 Idź na całość - rozr., Polska 2025 20.00 Wierna - film SF, USA 2016 22.45 Rafa - thriller, Australia 2010 00.25 Operacja „Deszcz” - film SF, Australia 2020, reż. Luke Sparke 02.55 Żyjąc z potworem (8/10) - serial 03.45 Fachowcy (14/20): Chirurg/ Hydraulik - serial paradok., Polska 04.20 Usterka 11 (24/31) - serial, Polska

NIEDZIELA 21 GRUDNIA

TVP 1
05.25 Sprawa dla reportera - magazyn 06.20 Słownik polsko » polski 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.45 Ziemiennicy (2/15) - serial, Polska 10.00 Ojciec Mateusz 2 (29) - serial 10.55 Komisarz Alex 24 (306) - serial 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.45 Pielgrzymi Nadziei - cykl rep. 13.10 Planeta Ziemia 3 (6/8) - serial 14.15 Dzień dobry, kocham Cię - komedia romantyczna, Polska 2014 16.05 Dziedzictwo (782) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Daję słowo - Maciej Orłoś 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.25 Czarna śmierć (7-ost.) - serial 21.25 Co się zdarzyło w Las Vegas - komedia romantyczna, USA 2008 23.15 Spectre - film sensacyjny, Wielka Brytania/USA 2015 01.40 Sprawdzamy - mag. 02.05 Dziewczęta z Nowolipiek - dramat obyczajowy, Polska 1985

TV PULS
05.55 Taki jest świat 10 06.30 Kobra - oddział specjalny (10, 11, 12) 09.15 Ranczo 4 (44, 45, 46, 47, 48) 14.25 Naga broń 33 1/3: Ostateczna zniewaga - komedia, USA 1994 15.55 Powiedź tak - komedia, USA/Niem. 2001 18.05 Pies - komediodramat, USA 2022 20.00 Uprowadzona 3 - film sensac., Fr./Hiszp./USA 2014 22.10 Pomścić córkę - film sensac., USA 2022 00.10 Mizantrop - film krym., USA/Kanada 2023 03.00 Zobacz to!: Taki jest świat 10 03.55 Dyżur 2 (15, 18) 05.00 Dzielnica strachu 9 (390)

TVP 2
04.00 Barwy szczęścia (3279) - serial 04.30 Barwy szczęścia (3280) - serial 05.05 Barwy szczęścia (3281) - serial 05.45 M jak miłość (1898) - serial, Pol. 06.45 Operacja zdrowie - magazyn 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2025 11.55 Maleńki znak - świąteczny koncert Ireny Santor - widowisko 12.55 Maleńki znak - świąteczny koncert Ireny Santor - widowisko 14.00 Familiada; Koło fortuny 15.10 Szansa na sukces. Opole 2026 16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 17.15 Zaślubiona (6-ost.) - serial, Wł. 18.25 Rodzinka.pl (290) - serial, Polska 19.00 Niepewne sytuacje 2 - rozr. 19.15 W obliczu śmierci - film sensacyjny, Wielka Brytania/USA 1987 21.35 Myslovitz na dobry wieczór - koncert, Polska 2025 22.40 Mój piękny syn - dramat obyczajowy, USA 2018, wyk. Steve Carell 00.55 Krucjata. Prawo serii (2/13) 01.55 Listy do Julii - komedia romantyczna, USA 2010, reż. Gary Winick 03.50 Rodzinka.pl (261) - serial, Polska 04.20 Zakończenie programu

PULS 2
07.00 Taki jest świat 10 07.55 Aukcja w ciemno 3 (19, 20) 08.50 Wojciech Cejrowski. Boso - Karaiby (2, 3) 10.10 Zandarm w Nowym Jorku - komedia, Francja/Wł. 1965 12.25 Zandarm się żeni - komedia, Fr./Wł. 1968 14.20 Asterix podbija Amerykę - film anim., Niem./Fr. 1994 15.55 Duch gór - baśń film., Niem./Czechy 2017 17.55 Gwiazdka z nieba - film familijny, Czechy/Niem./Słowacja 2020 20.00 Samson - film przyg., USA 2018 22.10 Dzielnica strachu 9 (390-394) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (360)

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025 11.00 Sezon na misia 2 - film animowany, USA 2008, reż. Matthew O'Callaghan 12.40 Sing - film animowany, Wielka Brytania/Japonia/USA/Francja 2016, reż. Garth Jennings, Christophe Lurdelet 15.00 Czarownica 2 - film fantasy, USA/Wielka Brytania/Kanada 2019, reż. Joachim Ronning, wyk. Angelina Jolie, Elle Fanning 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Sport 19.25 Pogoda - program informacyjny 19.30 Państwo w państwie - public. 20.00 Dom Gucci - film kryminalny, Kanada/USA 2021, reż. Ridley Scott 23.30 Sekstaśma - komedia, USA 2014, reż. Jake Kasdan 01.35 Ostrożnie z dziewczynami - komedia romantyczna, USA 2002, reż. Roger Kumble, wyk. Cameron Diaz 03.30 Świat według Kiepskich (512): Recital - serial komediowy, Polska

STOPKLATKA
06.00 Kojak (2) 07.00 Komisarz Rex 4 (14) 08.00 Komisarz Rex 4 (15) 09.00 Komisarz Rex 4 (16) 10.00 Hudson i Rex 7 (3) 11.00 Hudson i Rex 7 (4) 12.00 Hudson i Rex 7 (5) 13.00 Dwaj zgrzyliwi tetrycy - komedia, USA 1993 15.25 E.T. - film SF, USA 1982 17.40 Stawka większa niż życie (7) 18.50 Stawka większa niż życie (8) 20.00 Murnia - film przyg., USA 1999 22.40 Zdrajca - dramat, USA 2008 01.00 Polityka - film obyczajowy, Polska 2019 04.00 Komedia małżeńska - komedia obyczajowa, Polska 1993

TVN
05.45 Uwaga! - magazyn reporterów 06.00 Batwheels (34/40) - serial, USA 06.15 Ukryta prawda (1505) - serial 07.10 Magda gotuje internet - magazyn 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Co za tydzień - magazyn, 2025 12.05 Bitwa o gości - reality show 13.10 Poszukiwacze zaginionej Arki - film przygodowy, USA 1981 15.40 Skoki narciarskie - studio 16.00 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Engelbergu - 1. seria 17.05 Skoki narciarskie - studio 17.15 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Engelbergu - 2. seria 18.25 The Floor - teleturniej, Polska 2025 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.45 Lego Masters. Kierunek Polska 20.50 Indiana Jones i świątynia zagłady - film przygodowy, USA 1984 23.20 Odważna - thriller, USA/Australia 2007, reż. Neil Jordan 01.50 Nastolatki rządzą... kasą - rozr. 02.40 MasterChef - rozr., Polska 2025 03.50 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (14/23) - serial 04.35 Uwaga! - magazyn reporterów 04.50 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 05.15 Jak to jest zrobione? (3/26)

TTV HD
11.05 Zakup w ciemno 6 12.05 Zakup w ciemno 4 13.05 Zakup w ciemno extra 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 10 (1) 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19 15.45 Express, Pogoda 16.05 Idź na całość 17.05 Życie na kredycie 6 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredycie 6 18.40 Żony Podlasia 3 (4) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 6 21.00 Gony goglebox. Przed telewizorem 21 22.00 Żony Podlasia 3 (5) 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 9 (12) 00.00 Nic do zgłoszenia 4 (8)

TV 4
06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Wielkie tajemnice historii (20): Trójkąt Bermudzki - serial, USA 07.50 11 września - ostatnie minuty lotu 93 - serial dokumentalny, USA 08.50 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2018 09.00 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2022 09.30 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.35 Robin Hood: Książę złodziei - film przygodowy, USA 1991 14.35 U-571 - dramat wojenny, USA/Francja 2000, reż. Jonathan Mostow 17.00 Goście w Ameryce - komedia, USA/Francja 2001 18.55 Uroczysko (183) - serial krym., Pol. 19.30 Uroczysko (184) - serial, Polska 20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (61) 21.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (62) 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (63, 64) 00.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 01.00 Zamki krzyżowców: budowle nie do zdobycia - film dokumentalny, Francja 2022, reż. Sandrine Mary 02.05 Covidowi zwyczajcy - film dokumentalny, Singapur 2021 03.15 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6
06.00 Miodowe lata (124, 125, 122, 126) 08.55 Columbo (28, 29) 12.05 Mężczyźni wolą blondynki - komedia, USA 1953 14.00 Policjantki i Policjanci (105, 106, 107, 108) 18.00 Policjantki i Policjanci (109) 19.00 Policjantki i Policjanci (110) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (166, 167) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (185, 186) 23.55 Braterstwo wilków - film przyg., Fr. 2001 03.05 Miodowe lata (34) 03.40 Septagon (20) 04.40 Kochane pieniądze (29) 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVN SIEDEM
05.10 Szkoła (470) - serial paradok., Pol. 06.00 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie 6 - program rozrywkowy 06.50 Nowe Zwiariowane Melodie 3 (36/52) - serial animowany, USA 07.05 Zróbmy sobie dom - reality show 08.10 Anatomia piękna 2 - rozr. 09.20 Lassie, wróć! - film przygodowy, Niemcy 2020, reż. Hanno Olderdissen, wyk. Nico Marischka 11.20 Ukryta prawda (1470) - serial, Pol. 12.20 Ukryta prawda (1471) - serial, Pol. 13.20 Detektywi (249) - serial, Polska 14.20 Detektywi (250) - serial, Polska 15

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”
ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA
Chelm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)
tel. 82 562 11 46
609 44 70 80
e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl
Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Dom mieszkalny parterowy, murowany o powierzchni 95m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc. Budynek gospodarczy 90m2, stodoła drewniana 140m2. Działka gruntu – 1,20ha (możliwy podział). Doskonała lokalizacja na prowadzenie działalności gospodarczej. Bezpośredni dostęp do drogi krajowej Chelm – Lublin, gmina Siedliszcze, cena: 379.000zł



2. WYJĄTKOWA, piękna działka gruntu o powierzchni 2 ha z lasem, ogrodzona, położona przy samym jeziorze Lipiniec. Staw o powierzchni 20 arów z zalesioną wysepką. Na działce domek holenderski (w cenie), studnia głębinowa. Dojazd bezpośrednio z drogi Okuninka - Włodawa, 5 minut jazdy rowerem ścieżką rowerową do jeziora Białego, cena: 665.000zł



3. PILNIE SPRZEDAM: budynek mieszkalny piętrowy o pow. 140 m2, działka 280 m2, ogrodzona, osiedle Dyrekcyjna, ul. Jedność, c. 399.000zł – do negocjacji.



4. Dom piętrowy o pow. 240 m2 częściowo podpiwniczony z garażem w bryle budynku -24m2. C.o gazowe, dodatkowo kominek w salonie. Pełne media. Działka 791 m2, ogrodzona, zagospodarowana, osiedle Działki, cena: 770.000zł.



Wybrane oferty

- Mieszkanie w kamienicy beczynsowej o pow. 25m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c. 138.000;
- M-3, 49m2, 4 piętro. Wspólnota mieszkaniowa - ogrzewanie płatne tylko w okresie grzewczym. Lokal wolny -do zamieszkania od zaraz. Możliwość wynajęcia miejsca postojowego. Teren ogrodzony, os. Bazyłany, c. 280.000;
- M-3, 51m2, parter, nowsza technologia budowy, do zamieszkania od zaraz, okolice ul. Lwowskiej, c. 380.000;
- M-4, 59m2, 4 piętro. Wyposażenie agd i meble w cenie. Mieszkanie do zamieszkania od zaraz. Przy bloku parking, plac zabaw, dużo zieleni, os. Słoneczne, c. 390.000;
- M-4, 62m2, parter z odrębnym wejściem. Lokal po częściowym remoncie. C.o. własne węglowe. Działka gruntu (ogródek), Chelm, 175.000;
- M-4, 64,40m2, 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, balkon loggia, os. Bazyłany, c. 397.000;
- M-4, 75m2, 3 piętro. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Śródmieście, c. 350.000;
- Dom 1/2 bliźniaka 110 m2, piętrowy, murowany. Budynek gosp. 26 m2. Działka 403 m2, ogrodzona. os. Rejowiecka, c. 380.000;
- Budynek mieszkalny na wysokim podpiwniczeniu, piętrowy 211m2. System kamer + monitoring. Pełne media. Działka 600m2, ogrodzona. Na działce garaż murowany 20m2 z kanałem, os. Działki, c. 638.000;
- Dom po kompletnym, kapitalnym remoncie (wszystkie elementy nowe) pow. 125m2 po kapitalnym remoncie - stan deweloperski. Działka 478m2- nowe ogrodzenie, kostka brukowa, wiatra 2-stanowiskowa. os. Działki, c. 720.000. Wartiant z: fotowoltaiką, magazynem energii, pompą ciepła, c. 770.000;
- Dom piętrowy 240 m2, garaż w bryle budynku -24m2. Działka 791 m2, ogrodzona, zagospodarowana, os. Działki, c. 770.000;
- Budynek użytkowy, parterowy 102m2, możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m2, Centrum c. 600.000;
- Lokal użytkowy 51m2, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c. 249.000;
- Lokal użytkowy 53m2, parter, centrum Chelma, c. 285.000;

Lokal użytkowy 34,50m2, parter w ciągu handlowym, media miejskie, wejście od ulicy, Centrum Chelma, blisko deptak – Lwowska, świetna lokalizacja na usługi kosmetyczne, c. 175.000;

15. Lokal handlowo – usługowy 35m2, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Centrum Chelma, c. 238.000zł/ brutto.

16. Budynek murowany 90 m2, podpiwniczony. Działka 180 m2 z bezpośrednim dostępem do jednej z głównych ulic Chelma. Możliwość prowadzenia dział. gosp., os. Ceramiczna, c. 39.000;

- Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalno – produkcyjny o łącznej pow. 530m2 w tym część produkcyjną 255m2, część mieszkalna 174m2, garaże 32m2, piwnica 69m2. Działka 2600m2 ogrodzona, Chelm, c. 2.300.000;
- Budynek mieszkalno - usługowy 2-piętrowy wolno stojący 770m2 -7 lokali mieszkalnych od 50m2 objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od 50m2, projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, c. 2.450.000;
- Atrakcyjna działka budowlana 3123m2 , media, okolice ul. Metalowej, c. 350.000;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 3016m2, przy drodze asfaltowej, media w pasie drogowym, ul. Poleska, c. 100.000;
- Działka budowlana 2344m2, okolice ul. Metalowej, c. 79zł/m2
- Działka budowlana 1631m2, okolice ul. Budowlanej, c. 110.000; - do negocjacji
- Działki budowlane o pow. od 1000m2 pod składy, bazy, Wolwinów, c. 100zł/m2-do neg.
- Działka inwestycyjna 8167m2 położona przy drodze asfaltowej. Przeznaczenie - składy, budownictwo, przemysł, Chelm – dzielnica przemysłowa, c. 1.000.000;
- Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chelm – dzielnica przemysłowa, c. 1.100.000;
- Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Przeznaczenie- usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp.-garażowego 839m2, os. Rejowiecka, c. 420.000zł
- Gotowy projekt o symbolu "Z64" - pracowni Z500. Dom parterowy 83m2 (2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarka, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze, garaż 28m2, c. 990;
- Kompleks nowych garaży (14 sztuk) przy osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże wynajęte. c. 966.000;- możliwość zakupu pojedynczych garaży w cenie 66.000;

gmina Chelm

- Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie o pow. 6600m2 zabudowane budynkiem parterowym murowanym 50m2 do rozbudowy lub generalnego remontu. Dojazd drogą asfaltową. Centrum wsi, c. 195.000;
- Budynek drewniany 65m2, działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, media, c. 280.000;
- Budynek mieszkalny z poddaszem użytkowym 160m2, działka 1400m2, pełne media. Budynek docieplony, okna pcv. Na działce budynek gosp. 100m2 – garaż 3 stanowiskowy. Całość

zadbana, otoczenie z licznymi nasadzeniami. Podwórko – kostka brukowa, okolice Chelma, c. 685.000;

- Trzy działki gruntu rolnego o łącznej powierzchni 4,04ha (klasa III, IV, V) Stare Deputytce, c. 42.000zł/ha
- Działka gruntu 2,26ha (klasa III, IV, V) uprawiana, pod lasem, Stare Deputytce, c. 42.000zł/ha
- Działka gruntu o pow. 1,70ha pod zabudowę mieszkaniową – zatwierdzony podział na 9 działek. Strupin Duży, c. 27zł/m2
- Działka gruntu 1,09ha (klasa IV, V. Ls) przy lesie, Stare Deputytce, c. 45.780; (42.000zł/ha)
- Działka gruntu 8700m2, przy drodze asfaltowej, media, Rudka, c. 350.000;
- Działka gruntu 0,69ha, Stare Deputytce, c. 29.000;
- Działka budowlana 5400m2, przy drodze asfaltowej, media, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c. 120zł/m2

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelm- Włodawa, media, Horodyszcz Kol., c. 180.000;
- Działka budowlana 3649, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Nowe Deputytce, c. 25zł /m2 całość, po podziale 62zł/m2
- Działka budowlana- usługowa 3130m2, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c. 120zł/m2
- Działka budowlana 3008m2, trasa Chelm – Włodawa, c. 180.000;
- Działka budowlana 1788m2, przy drodze asfaltowej, Horodyszcz, c. 100.000;
- Działki budowlane o pow. po 1500m2, dostęp z drogi asfaltowej, Horodyszcz, c. 75zł/m2
- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c. 35zł/m2
- Nowo wydzielone działki budowlane o regularnym kształcie, o pow. 1000-1250 m2. Oksów, c. od 100zł/m2
- Działki budowlane po 1044m2, Żółtańce Kolonia, c. 130zł/m2
- Działka budowlana 1000m2, Pokrówka, c. 180.000;
- Działki budowlane od 868m2, Staw, c. 56zł/m2;
- Budynek 2-kondygnacyjny 407m2, działka 2343m2. Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Możliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chelma 4km.

gmina Dorohusk

- Działka 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c. 30.000;
- Działka gruntu z przeznaczeniem pod zabudowę siedliskową 3600m2, Brzeźno, c. 60.000; – do neg.

- Działka leśna z możliwością zabudowy przy drodze asfaltowej o pow. 5 ha w tym staw rybny 500m2, c. 135.000;
- Siedlisko na wsi: dom drewniany do remontu, działka 4800m2. Budynek gospodarczy – stodoła. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Doskonała lokalizacja na letnisko - blisko las, zalew, Żalasocze, c. 39.500; – do neg

gmina Dubienka

- Działka budowlana nad rzeką Bug o pow. 1448m2. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna na granicy działki, własna studnia głębinowa. Cisza, dobry dojazd, sama natura, Uchańka, c. 28.000; Działki budowlane - 798m2 - 1412m2, Dubienka, c. od 24zł/m2
- Działki budowlane-1352m2-1640m2, Starosiele, c. od 24zł/m2
- Działka budowlana nad Bugiem 1449m2 położona przy drodze asfaltowej. Media: energia elektryczna na granicy działki, własna studnia głębinowa. Cisza, dobry dojazd, sama natura, Uchańka, c. 28.000;
- Działka budowlana- 3000m2, Rogatka, c. 40.000;
- Działka gruntu 3600m2, Uchańka, c. 8.500;
- Działka gruntu 4100m2, odległość 400m od rzeki Bug, Starosiele, c. 12.000;
- Działka gruntu - 7500m2, usługi, turystyka, Siedliszcze, c. 60.000;

gmina Kamień

- Działka budowlana- 661m2 (szer. 9m-12m) przy drodze asfaltowej, media, c. 39.000;
- Działka budowlana-2909m2, możliwość podziału na dwie, c. 160.000;/ działka;
- Działka rolna-budowlana - 8600m2, c. 95.000;

gmina Leśniowice

- Siedlisko wiejskie: budynek mieszkalny drewniany 70m2 + weranda 20m2. Działka 30arów częściowo ogrodzona. Na działce trzy bud. gospodarcze drewniane, sad owocowy. Doskonała lokalizacja na letnisko, w pobliżu zalew „Maczuły”, c. 105.000;

gmina Rejowiec

- Działka budowlana - 2500m2, media, zabudowa jednorodzinna, Wereszcze Duże c. 90zł/m2;
- Działka gruntu 1500m2, przy drodze asfaltowej, Kolonia Rejowiec, c. 48.000;
- Działka gruntu - 700m2, możliwa zabudowa, Wólka Kańska, c. 19.800;
- Lokal użytkowy prawie „za darmo” 33,70m2 (1 pomieszczenie – do własnej aranżacji), 1 piętro budynku handlowo-usługowego, c. 29.500;
- Budynek mieszkalny parterowy do remontu położony przy drodze asfaltowej, działka 1205m2, c. 59.000;
- Lokal mieszkalny o powierzchni 51m2 (w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), 2 piętro. Do dyspozycji suszarnia,

2 pomieszczenia gosp. Możliwość korzystania z działki ogrodniczej, c. 109.000;

gmina Ruda Huta

- Działka budowlana 5900m2 (szer.29m), Rudka Kolonia.
- Działka gruntu - 6,86ha (klasa IV, V, VI), dopłaty, c. 300.000;
- Działka gruntu o pow. 25,32ha w jednym kawałku, uprawiana, duże dopłaty, c. 35.000zł/ha

gmina Sawin

- Gospodarstwo rolne o pow. 5,35ha. Budynek mieszkalny drewniany o pow. 66m2. Na działce stodoła 104m2, obora murowana z cegły 140m2. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, c. 180.000;

gmina Włodawa

- Luksusowy nowy dom letniskowy z poddaszem użytkowym 70m2, murowany, ocieplony. Kominek, klimatyzacja, alarm. Działka 1000 m2, ogrodzona. Okuninka - Jezioro Białe, c. 470.000;
- Wyjątkowa, piękna działka gruntu o pow. 2ha ogrodzona, przy samym jez. Lipiniec. Staw 20 arów, las, studnia głębinowa. W cenie domek holenderski, obok jeziora Białe, c. 665.000;

DO WYNAJĘCIA:

- M-4, 74m2 parter. Lokal umeblowany i wyposażony. Balkon, domofon, miejsca parkingowe. Możliwość zamieszkania od 4 do 6 osób, os. XXX-lecia. Koszty najmu: 450zł/osoba + czynsz ok. 760zł + media. Możliwość wynajmu na krótki okres, cena: 50zł /doba.
- Lokal mieszkalny w Centrum Miasta 56m2 (3 pokoje, kuchnia otwarta z pokojem dziennym, łazienka + wc), 1 piętro. Parking zamknięty z miejscem postojowym, Czynsz najmu: 3000zł w tym opłacone koszty eksploatacyjne.
- Działka 1400m2 na cele gospodarcze, np.: usługi, plac manewrowy, postojowy, Chelm ul. Jagiellońska, czynsz najmu 700zł/mc
- Lokal użytkowy w dobrym standardzie, 45m2, parter, oddzielne wejście z ulicy. System alarmowy, wc. Bliskie okolice Placu Łuczowskiego, czynsz najmu 1.100zł + media.
- Prestżowy lokal użytkowy 100m2, 1 piętro w nowo wybudowanym budynku. (do własnej aranżacji – dwa miesiące brak opłat). Ogrzewanie podłogowe (indywidualne liczniki). Lokal przystosowany dla osób niepełnosprawnych (windy), parking. Możliwość regulacji powierzchni, Centrum Chelma, c. 45zł netto/m2 + media wg zużycia.

GRATKA DLA INWESTORÓW

Zespół 13 działek budowlanych o łącznej powierzchni 7479m2 położonych przy wyjeździe z Chelma do Lublina/Krasnaw. Sprzedaż wyłącznie w całości. Cena: 599.000zł – do negocjacji.

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące,
uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3 8P, 1,6b, 4.200zł, tel. 885 822 536
- Audi A4 B5 kombi 1,6 auto-mat, stan bdb., lift, 2000r., nowe op. zima alufelgi + opony letnie, Krasnystaw, 5.000zł, tel. 512 111 926
- Fiat Grande Punto 1,2b+g, klina, nowe opony, elek. szyby, lusterka, opłaty aktualne, tel. 506 468 070
- Honda CRV 2,0b+g srebrny 2004r., garażowany, stan tech. bdb., 1 właściciel, serwisowany, pdw, koła zimowe, tel. 697 130 249
- Honda CRV 2014r., 1,6d, 120KM, czarny metalik, salon Polska, bezwypadkowy, bogato wyposażony, 43.500zł,

zostań kierowcą taxi
Bolt
w Chełmie
elastyczne godziny pracy
jeden chęłmski partner
simplydrive.pl
kontakt@simplydrive.pl
pracuj tyle, ile chcesz - na naszych warunkach

- tel. 535 177 917
- Hyundai Getz 2008r., kombi, 1,1b, dod. wyposażenie kamera przód-tył nowa, 7.200zł, tel. 660 101 093
 - Hyundai Tucson, 2,0crdi, 11.500zł, tel. 518 219 806
 - Kia Carens 2,0crdi, 2006r., srebrny, Krasnystaw, 3.500zł, tel. 510 268 579
 - Mazda 2, 2005r., 154000km, po wymianie rozrządu, klima, centralny zamek, wspom. kierownicy, opony wiel., 6.000zł, tel. 512 580 512
 - Mercedes C180 W203, benzyna, 2002r. 274000km, granat, hatchback, stan dobry, 4.100zł, tel. 727 675 778
 - Motocykl Honda Shadow, 2008r., przebieg 20000km,

- salon Polska, 22.500zł, tel. 781 789 685
- Motocykl Yamaha Virago 535, 1998r., przebieg 29000km, 12.000zł, tel. 781 789 685
 - Nissan Qashkai 2007r., 2,0b, 170000km, biały, 22.500zł, tel. 507 034 344
 - Opel Corsa D42, 2009r., 153000km, po wymianie olejów, rozrządu i wielu innych części, 11.500zł, tel. 607 127 887
 - Opel Vectra 1,8b+g 1991r. zarej., ubezp., garażowany, pilnie, tel. 784 195 660
 - Opel Zafira A, 2000r., 2,0dti, opłacony, w ciągłym użytkowaniu, hak, opony zimowe, 7-os., Krasnystaw, 3.800zł, tel. 512 111 926
 - Przyczepka sam. z rejestrem, wóz platforma, przyczepka sam. 210x125x40 bez rejestru, 2 lusterka 2 lampy tył Citroen Berlingo, tel. 691 742 826
 - Renault Kadjar, SUV, 2015r., benz., 130KM, mały przebieg, zakupiony salon, bezwypadk., super stan, 39.500zł, tel. 515 089 521

- Skoda Rapid 2017r. (1 rej. 2018r.), salon Polska, 1,0b, srebrny, bezwypadkowy, bogate wyposażenie, stan bdb., 22.500zł, tel. 509 483 836
- Volkswagen Passat B8, 2,0tdi, 150KM, sedan, 168000km, kolor ciemny brąz, 2 kpl. kół zim., hak wypinany, 58.500zł, tel. 692 982 660

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Alufelgi z oponami zimowe BMW, 215/60/17 stan dobry 4szt., Wierzbica, 800zł, tel. 691 245 238
- Dwie zimowe opony 14" stan bdb. + dwie felgi, jeździły na Renault, tel. 607 127 887
- Felgi alum. z oponami 195/50/15 Barum 4szt., 500zł, tel. 69002209?
- Koła zimowe do merc. all-turi 221, 225/50/17, 98VXL, alufelgi, czujniki ciśnienia, 4szt., 2.400zł, tel. 885 508 884
- Opony 2szt. 205/75/16 Goodride, nowe, Krasnystaw,

- 500zł, tel. 515 874 034
- Opony 4szt. 215/70/16, 100T zimowe Hankook używane, Krasnystaw, tel. 515 874 034
 - Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 2 pokoje parter 45m2 ul. Siedlecka, 185.000zł, tel. 507 982 778
- 35m2, 2 pokoje ul. Wiejska, 195.000zł, tel. 507 982 778
- 36m2, 2 pokoje ul. Wołyńska, po remoncie, tel. 515 959 229
- 44m2 kawalerka ul. Wołyńska, tel. 883 156 315
- 48m2, 2 pokoje ul. Połaniecka, tel. 515 959 229
- 53m2 IIIp. 3 pokoje ul. Wołyńska, tel. 507 982 778
- 57m2, 2 pokoje Al. Żołnierzy I AWP, tel. 502 225 587
- 60m2, 3 pokoje, os. Słoneczne, tel. 607 938 380
- 65m2, 3 pokoje (moratorium), tel. 502 225 587
- 74m2, 3 pokoje ul. Wirskiego, pilnie, tel. 883 156 315
- Dom - siedlisko, całoroczny, nowy dach okna drzwi, ocieplone, brak kanalizacji, działka 2,5a, Dubienka, 45.000zł, tel. 502 036 116
- Dom 128m2 ul. Hrubieszowska, pilne, tel. 515 959 229
- Dom i obora drewniane, ziemia w 1,72ha dwóch działkach, Anusin, tel. 887 686 296
- Dom murowany do wykończenia, budynek gospodarczy, działka 23a, Sawin, tel. 530 791 500
- Dom murowany stan surowy na działce 20a, Pawłów gm. Rejowiec Fabr., tel. 796 394 173
- Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom piętrowy 15x15m w centrum Sawina, działka 20a, budynki gospodarcze, woda, prąd, kanalizacja, centr. ogrz., tel. 727 794 171
- Dom piętrowy 164m2, Siedliszcze blisko centrum, działka 52a, budynki gosp. (stodoła, obora, 2 garaże), 340.000zł, tel. 501 039 059
- Dom ul. Dembowskiego, pilnie, tel. 883 156 315
- Domek nad Jeziołem Białym, blisko wody, kompletnie wyposażony, tel. 502 223 000

Działka 48a, Zalasocze k/ Dorohuska, zabudowania do rozbioru (dom, stodoła), dojazd asfalt, prąd na działce, 39.500zł do negocjacji, tel. 603 225 000

- Działka 0,2ha, Ignatów-Kolonia, domek letniskowy, tel. 514 770 386
- Działka 0,74ha w tym budowlana 0,2ha i rolna 0,54ha (grunty orne 0,3ha, pastwisko stałe 0,11ha, las

- 0,13ha), przy szosie, dostępne wszystkie media oprócz kanalizacji, Strupin Duży gm. Chełm, tel. 510 122 377
- Działka budowlana 2432m2, ul. Bolesława Chrobrego, uzbrojona, wszystkie media, tel. 666 714 337
 - Działka budowlana 25a Wereszcze Duże k. Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze, tel. 508 380 810
 - Działka i ziemia w Janowie - sprzedam, tel. 724 321 632
 - Działka nr 140/4 szer. 31m pow. od 16a do 25a, Żółtańce-Kolonia od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810
 - Działka pow. 28a nr 140/4, szer. 39,25m, Żółtańce-Kolonia od ul. Prągowiej, media w drodze, tel. 508 380 810
 - Działki budowlane: Bazyłany 1182m2 prąd gaz w drodze, Wygon 5080m2 prąd woda kanalizacja w drodze, tel. 503 770 930
 - Garaż murowany 18m2 w zabudowie szeregowej ul. Wołyńska / Przemysłowa, 47.000zł, tel. 790 327 273
 - Kawalerka 36,65m2 IIp. Chełm ul. Połaniecka, środkowe, ciepłe, słoneczne, meble i zabud. kuch. +AGD w cenie, tel. 606 401 549 (po godz. 16)
 - Kawalerka 40m2 Ip. MPEC, balkon, piwnica, ul. Lubelska obok UM Chełm, nowe instalacje, po remoncie, 285.000zł, tel. 572 363 362
 - Kawalerka IIp. 36,65m2 Chełm ul. Połaniecka, 240.000zł, tel. 507 646 234
 - Kawalerka w centrum, 28m2, parter, pokój, kuchnia (wyposażona), wc +łazienka, niski czynsz, blok ocieplony, 190.000zł, tel. 509 484 227
 - M-3 w kamienicy Chełm ul. Nadtorowa, 42m2, piwnica, +oficyna 42m2, c.o., kanalizacja, internet, ogródek, 250.000zł, tel. 607 127 887
 - M-3, 52m2, IVp., Chełm ul. Grota-Roweckiego, do remontu, 290.000zł, tel. 660 433 247
 - Mieszkanie 3-pokojowe Ip. 60,4m2 os. Kościuszki ul. Połaniecka, 360.000zł, tel. 665 213 054
 - Mieszkanie 52m2 IVp. ul. Grota-Roweckiego, tel. 531 401 515
- Willa w lesie 9km od Chełma, doskonały dojazd - sprzedam lub zamienię na mieszkanie: parter w Chełmie ok. 60m2 z dopłatą, tel. 606 538 523
- Mieszkanie 60m2 po remoncie, do wprowadzenia, ul. Wieniawskiego, tel. 669 709 337
 - Mieszkanie M-4, 64m2, parter, w centrum, garaż murowany, 450.000zł, tel. 608 028 114
 - Mieszkanie w centrum, 28m2, parter, pokój, kuchnia, wc, łazienka, z wyposażeniem kuchni, niski czynsz, 190.000zł, tel. 515 161 833

SPÓŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

- do wynajęcia lokale:**
- al. M.J. Piłsudskiego 26 • boks handlowy o powierzchni 14 mkw;
 - al. M.J. Piłsudskiego 28 • boks handlowy o powierzchni (2x21,8m kw);
 - al. M.J. Piłsudskiego 28 • usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw;
 - ul. Rejowiecka 181 • 2 pokoje biurowe o łącznej powierzchni 51,5 m kw;
 - ul. Rejowiecka 181 • pokój biurowy o powierzchni 12 m kw;
 - ul. Sienkiewicza 7 • o powierzchni 174 m kw I piętro;
- do sprzedaży:**
- nieruchomość przy ul. Rejtana 8, budynek 197 m kw, działka gruntu 637 m kw;
- do wynajęcia lub sprzedaży:**
- nieruchomość przy ul. Rejowieckiej 66, budynek 202 m kw, działka gruntu 790 m kw;
 - działka o powierzchni ok. 1600 m kw, w Rejowcu, ul. Stoneczna 8 A(przy sklepie Gama)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

Wynajmę lokal handlowo-usługowy o pow. 122 mk, 20 zł/m2 przy ul. Krzywej 37 w Chełmie, położony na parterze budynku, złożony z dużej sali głównej, 4 mniejszych pomieszczeń i vc. Media, rozliczane na podstawie indywidualnych liczników. Ogrzewanie gazowe.

Tel. kontaktowy : **604 770 223**

Wynajmę lokal o powierzchni 13,5 mkw NA GABINET LEKARSKI
w budynku Przychodni Lekarskiej
Chełm, ul. Adama Mickiewicza 41
tel. 82 565 62 70

Sprzedam/wynajmę HALA SPRZEDAŻOWA 370 m²

- W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
- W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
- Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
- Hala posiada: centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
- Hala znajduje się przy ul. Okszowskiej 39 w Chełmie.
- Budynek jest docieplony.
- Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.

Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.
Sprzedam - 720 000 zł brutto do negocjacji.
Wynajmę - 4200 zł netto do negocjacji.
tel. 508 380 810

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940

- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świąticy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532
- Ziemia rolna 3,36ha, Żalin-Kol., tel. 511 702 611

USŁUGI

- Anteny TV/SAT, dekodery, serwis, tel. 665 670 947
- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Tłumacz przysięgły
j. niemieckiego
tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

MALOWANIE DACHÓW
tel. 516 964 592

WYKOPY
MINIKOPARKA
Kubota KX018-4
• równanie terenu
• wywierty Ø30 • drenaż
tel. 884 511 807

- Złota rączka - domowy fachowiec, tel. 723 646 965

BUDOWA I NAPRAWA

- Brama garażowa uchylna brązowa 210x250 stan dobry demontaż, 500zł, tel. 512 197 340
- Drzwi łaz. 60L, drzwi płytowe z futryną 70P, drzwi pokój. 80L i P, umywalka, grzejnik łaz. 140x60, grzejnik żeliw. 5żeb., tel. 508 901 693
- Drzwi mieszkaniowe 18szt. w kolorze mahoni białe, Krasnystaw, tel. 666 584 022
- Drzwi wewnętrzne drewniane, szer. 80cm, wys. 200cm, 200zł, tel. 513 535 869
- Frezarka do drewna stan dobry, brak silnika, 600zł
- Grubościówka szer. wału 30-40cm, ciężka stabilna konstrukcja, 2.500zł, tel. 725 093 785
- Koła pasowe różne rozmiary, szczęki do uchwytów do tokarek 120, 160, 200, 250, 315 oraz zabieraki do uchwytów, tel. 609 153 721

Sprzedaż deski dębowej i modrzewiowej,
tel. 609 413 767, 530 125 079

- Konstrukcja drewniana (kurnik, gołębnik) nowa, częściowo obita deskami, mogąc dowieźć, 750zł, tel. 725 093 785
- Piec c.o. 20kW, 1.000zł, tel. 608 736 009
- Pompa głębinowa 230V nowa, 2 lata gwarancja, podnoszenie 70m, 500zł, tel. 725 093 785
- Spawarka wirówka 300A z przewodami stan bdb., tel. 607 609 326 (wieczorem)
- Zbrojenia stropowe: stemple, stojaki, szantafle, doki, tel. 506 420 913

MEBLE, AGD, RTV

- Drukarka HP Designjet 111 mało używana, stan idealny +rolki papieru, 650zł, tel. 604

SPRZEDAŻ
• piasek płukany do mixokreta
• piasek budowlany, podsypkowy
• kruszywa drogowe
• żwir płukany, pospółka
• ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chelm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

- 458 377
- Komoda 92x155x45cm, witryna 207x155x37cm, stan mebli dobry, 700zł, tel. 602 632 505
- Meble niemieckie - regały, stoły, szafy, krzesła, łóża, szafki, ławy, materace i inne, tel. 506 094 800
- Oddam telewizor używany sprawny, tel. 510 669 406
- Piekarnik SilverCrest, lodówka Mińsk 160cm, lod.-zamr. Gorenje 110cm, kuchnia gaz. 2pal. i 4pal., tapczan, krzesła, stolik RTV, tel. 508 901 693
- Telewizor JVC 32", odkurzacz Zelmer nowy, tanio, tel. 605 159 430
- Wersalka 195x120 stan bdb. bez przetarc, 200zł, tel. 502 791 409

zostań kierowcą taxi
Bolt
w Chelmie elastyczne godziny pracy
jeden chelmski partner
simplydrive.pl
kontakt@simplydrive.pl
praca tyle, ile chcesz - na uczciwych warunkach

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Łóżko rehabilitacyjne elektryczne (na pilota) stan dobry, tel. 607 206 428
- Skarpetki ciepłe wełniane, 15zł, tel. 780 436 355
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chelm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Steper treningowy na płozę, tel. 518 935 177
- Wózek inwalidzki, rower damka z koszem na średnich kołach (zdjęcia na życzenie), tel. 692 117 096

SPRZEDAM INNE

- 2 butle turystyczne z palnikami, tel. 798 133 604
- CB radio z anteną, nowe, w opakowaniu, dobre parametry, 95zł, tel. 515 089 521
- Dawne maszyny: sieczkarnia, młocarnia, sztyftówka,

USŁUGI KOMINIARSKIE
• sprawdzanie
• czyszczenie
• udrażnianie przewodów:
- kominowych
- wentylacyjnych
• przeglądy okresowe
tel. 501 145 125

krajzega, tel. 514 204 952

- Drewno na opał różne, pocięte lub połupane, gałęzówka i grube, dowóz gratis, od 200zł, tel. 508 105 472
- Drewno na wędzenie do wędzarki czereśnia leśna olcha dąb wiśnia jabłoń, z dowszem, podpałka sosnowa worki, tel. 662 208 232
- Drewno opałowe c.o. kominkowe, cięte łupane, transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe, kominkowe, dąb, klon, czereśnia, brzoza, olcha, sosna, osika, transport, rozpałka w workach, tel. 517 845 500
- Drewno sokora 4m3 sezonowane 1 rok, na materiał lub opał, 160zł/m3, tel. 503 024 413

Dąb, grab, olcha - suche, łupane, układane,
tel. 609 088 450

Drewno opałowe, cena od 120zł,
tel. 664 847 474

- Drewno suche łupane (grab, jesion, sosna, topola) od 200zł, tel. 519 111 369
- Figurki porcelanowe, monety, medale i inne starocia, tel. 518 935 177
- Huśtawka podwójna, dla dzieci i dorosłych, w rozsądnej cenie (zdjęcia na życzenie), Krasnystaw, tel. 513 757 927
- Kolekcja niekasowanych znaczków pocztowych polskich zlat 1988, 91, 94-2003 oraz Mongolii z oryginalnymi klaserami 8szt., tel. 516 182 404
- Koła pasowe różne rozmiary, szczęki do uchwytów do tokarek 120, 160, 200, 250, 315 oraz zabieraki do uchwytów, tel. 609 153 721
- Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Kuźnia polowa, 900zł, tel. 781 789 685
- Piła - krajzega +piły, kabel, 950zł, tel. 725 093 785
- Piła do krajzegi Globus wym. 800x400, 450zł, tel. 781 789 685
- Rowerek dziecięcy niebieski+2 kółka z boku +koszyczek z przodu, tel. 784 195 660
- Skarpetki ciepłe wełniane, 15zł, tel. 780 436 355
- Skóry baranie ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Skóry licowe i zamszowe ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Spacerówka duże koła z dodatkami dla bliźniąt, odbiór w Chelmie, 220zł, tel. 500 486 835
- Tanio - metry opałowe suche, tel. 882 120 717
- Traktorki, kosiarki, piły spalinowe, elektryczne,

PRZEPROWADZKI TRANSPORT
PK.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY
+48 698 613 642
+48 82 575 72 69
PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK
www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STÓŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe
PRODUCENT tel. 609 413 767
530 125 079

- podkaszarki, myjki, agregaty, ukośnice do drewna, metalu, elektronarz., tel. 721 536 080
- Walizki tekturowe z lat 40/50 ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Wszystko do silnika SW400 wtryski nowe lux rozrusznik alternator pompa wtrysk. i wody, wszystko do Audi B4 i A4 B5, tel. 512 111 926
- Zegarki damskie stare, tel. 504 377 961
- Żelazka el. stare, tel. 504 377 961
- Żyrandol 6-ramienny z kryształami, mosiężny, średniej wielkości (zdjęcia na życzenie), 1.250zł, tel. 692 117 096

KUPIĘ

- Aparaty foto, bagnet, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne starocia - kupię, tel. 796 273 327
- Dynię bezłuskową całą, koniczynę, koguty swoje, indyki, perliczki, tel. 500 717 972

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA
tel. 606 945 577

- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie do 500.000zł Chelm, tel. 883 156 315
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Pług dwusobowy, tel. 502 182 670
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

WYNAJMĘ

- Kwaterka 38m2 os. Bazyłany ul. małachowskiego, tel. 512 092 018
- Lokal 13,5m2 na gabinet

- lekarz w budynku Przychodni Lekarskiej, Chelm ul. Mickiewicza 41, tel. 825 656 270
- Lokal ok. 100m2, Al. Żołnierzy I AWP naprzeciw baru Miś obok Żabki i Biomleku, tel. 508 380 810
- Lokal użytkowy 48m2 w centrum na działalność handlową, usługową lub inną, parter, na rogu dwóch ulic, 1.500zł, tel. 515 161 833
- M-3 l.p. 51m2 ul. Grota-Roweckiego, wolne do zamieszkania od zaraz, tel. 519 775 348
- M-3 parter 37m2, z balkonem, umeblowane, AGD, ul. Słowackiego, 1.000zł +opłaty, tel. 505 205 968

WYWÓZ ZŁOMU

sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzętanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW

podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzętanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE

malowanie elewacji, dachów itp.

GAŁĘ WOJEWÓDZTWO
od 8 do 21

514-299-106

MARIUSZ USYDUS
Usługi Remontowo-Budowlane

DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ

► STROPÓW ► PODDASZY
► STROPODACHÓW ► SZCZELIN

SKUTECZNA IZOLACJA CIEPLNA
501 063 908
e-mail: usydus@gazeta.pl

Młodzi artyści z gminy Włodawa Mówią „nie” uzależnieniom



Kilkadziesiąt prac, wysoki poziom artystyczny i emocjonalny, cenne nagrody oraz twardy orzech do zgryzienia przez jury. Tak w skrócie można opisać konkurs plastyczny dla przedszkoli i szkół z terenu gminy Włodawa zorganizowany przez tamtejszy GOPS.



We wtorek (9 grudnia) w Urzędzie Gminy Włodawa ogłoszono wyniki konkursu plastycznego „Artystycznie o uzależnieniach”, realizowanego w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej we Włodawie. Był on skierowany do uczniów przedszkoli oraz klas I-VIII szkół podstawowych z terenu gminy. Zadaniem uczestników było przygotowanie prac plastycznych poruszających tematykę profilaktyki uzależnień od alkoholu i narkotyków po zachowania behawioralne, takie jak nadużywanie smartfonów czy Internetu. - Celem konkursu było również promowanie zdrowego stylu życia, rozwijanie umiejętności radzenia sobie z emocjami i presją rówieśniczą, budowanie świadomej, negatywnej postawy wobec używek oraz inspirowanie młodych ludzi do twórczej ekspresji na ważne tematy społeczne - mówi **Anna Wegiera-Walasek**, kierownik włodawskiego GOPS-u.

Wyniki:
Szkoła Podstawowa w Orchówku, Klasy I-III: 1. **Lena Cupryn**, 2. **Maja**

Wilczek, 3. **Julia Kleszczyńska**. Klasy IV-VIII: 1. **Julia Kozieja**, 2. **Patrycja Sadowska**, 3. **Amelia Marcinek**. Wyróżnienia: **Aleksandra Masiukiewicz**, **Amelia Choraży**, **Maja Żurawska**.

Szkoła Podstawowa w Żukowie, Przedszkole: 1. **Aleksandra Buczyńska**, Klasy I-III: 1. **Szymon Buczyński**, 2. **Oliwia Kraszczyńska**, 3. **Stanisław Todyniewicz**. Wyróżnienia: **Ignacy Todyniewicz**, **Bartosz Oleszczuk**, **Alan Mazurek**, **Maria Zielińska**. Klasy IV-VIII: 1. **Nikodem Olesiejko**, 2. **Joanna Kubies**, 3. **Emilia Baj**. Wyróżnienia: **Sandra Esko**, **Julia Kraszczyńska**, **Natalia Kurec**.

Szkoła Podstawowa w Różance, Klasy I-III: 1. **Maja Rutkowska**, Wyróżnienia: **Paula Wygachiewicz**, **Helena Kapluk**. Klasy IV-VIII: 1. **Zuzanna Stecun**, 2. **Zofia Horbaczewska**, 3. **Hanna Lejko**. Wyróżnienia: **Piotr Jan Dziwulski**, **Wiktoria Krawczyk**, **Amelia Wojdat**.

Organizatorzy konkursu dziękują wszystkim uczestnikom za zaangażowanie i wspaniałe prace, a także nauczycielom i rodzicom za wsparcie młodych twórców, a my gratulujemy talentu. (pb)



Spotkanie społeczników w Wyrkach



(13 grudnia) W Wyrkach odbyło się wydarzenie, które na jeden dzień skupiło w lokalnej bibliotece wielu aktywnych mieszkańców powiatu włodawskiego. Podczas II Forum Organizacji Pozarządowych można było usłyszeć o znaczeniu stowarzyszeń, fundacji, kół i grup działających społecznie.

Inicjatorem Forum było Stowarzyszenie Centrum Wolontariatu oraz Powiatowa Rada Działalności Pożytku Publicznego, przy współudziale Starostwa Powiatowego we Włodawie. Spotkanie przygotowano jako przestrzeń do nawiązywania relacji, wzajemnego poznania się i zaprezentowania przykładów dobrych działań prowadzonych przez

lokalne NGO. Nie zabrakło również swobodnych rozmów i poczęstunku. Wśród gości znaleźli się m.in. **Wiesław Holaczuk** z Zarządu Powiatu oraz gospodarz - wójt gminy **Bernard Błaszczuk**.

Tym razem w trakcie dyskusji uczestnicy zastanawiali się nad sposobami skuteczniejszej współpracy między stowarzyszeniami czy nieformalnymi grupami mieszkańców. Głównym tematem była cyfrowa technologia i jej wpływ na dzisiejszą działalność NGO. **Wiesław Holaczuk** podkreślił, że organizacje pozarządowe wypełniają luki, których często nie jest w stanie pokryć sektor publiczny - zarówno w obszarze kultury, edukacji, zdrowia, jak i działań społecznych. Jak mówił, to właśnie NGO potrafią najlepiej diagnozować potrzeby obywateli, wspierać wdrażanie różnych

programów i zachęcać mieszkańców do aktywności.

Na Forum przyjechało tym razem niewielu uczestników, ale to nie przeszkadzało, by oprócz rozmów kulturalnych odbyły się także wystąpienia ekspertów. Można było dowiedzieć się, jak budować rozpoznawalność organizacji, na co uważać przy korzystaniu z internetu, skąd pozyskiwać pewną wiedzę, by nie czerpać z opinii, lecz z faktów.

Wśród prelegentów znaleźli się m.in.: ks. **Rafał Pastwa** - medioznawca i autor publikacji, **Robert Kunz** - przedsiębiorca włodawski i ekspert ds. cyberprzestrzeni oraz **Mariusz Czuj** - historyk, lider wielu organizacji pozarządowych.

Główną inicjatorką organizacji Forum była **Urszula Kazub** - prezes Centrum Wolontariatu. (pk)

Grali o Puchar Wójta Gminy Włodawa Mikołajkowy turniej w Orchówku



We wtorek (9 grudnia) hala sportowa w Orchówku zamieniła się w arenę pełną sportowych emocji i głośnego doping. Jak co roku, młodzi zawodnicy ze wszystkich szkół podstawowych z terenu gminy Włodawa wzięli udział w mikołajkowym turnieju halowej piłki nożnej.

Podczas zawodów uczniowie pokazali nie tylko swoje umiejętności techniczne, ale także ducha fair play i ogromną ambicję. W zaciętej rywalizacji zwycięstwo wywalczyła drużyna ze Szkoły Podstawowej w Żukowie, która w finale pokonała gospodarzy turnieju - reprezentację SP w Orchówku. W tzw. małym finale, czyli meczu o brąz reprezentacja Różanki ograła drużynę międzynarodową z Orchówka. Na zakończenie turnieju nagrody, puchary i dyplomy wręczyli: **Anna Czajka**, zastępca wójta gminy Włodawa oraz **Andrzej Stanicki**, dyrektor Szkoły Podstawowej w Orchówku. (pb)



CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY

REPERTUAR CKF „Zorza” w Chełmie

15 grudnia, poniedziałek

14:00 Zwierzogród 2
16:15 Zwierzaki na zakręcie
18:15 Iluzja 3
20:30 Dom dobry

16 grudnia, wtorek

14:00 Zwierzaki na zakręcie
16:00 Zwierzogród 2
18:15 Iluzja 3
20:30 Dom dobry

17 grudnia, środa

14:00 Zwierzogród 2
16:15 Zwierzaki na zakręcie
18:15 Iluzja 3
20:30 Dom dobry

18 grudnia, czwartek

13:30 Zwierzaki na zakręcie
15:30 Zwierzogród 2
18:00 DKF
21:00 Dom dobry

19 grudnia, piątek

14:00 Mikołaj i ekipa
16:00 Avatar: Ogień i popiół - 2D dubbing
19:45 Avatar: Ogień i popiół - 2D napisy

20 grudnia, sobota

10:15 Mikołaj i ekipa
12:15 Avatar: Ogień i popiół - 2D dubbing
16:00 Avatar: Ogień i popiół - 3D dubbing
19:45 Avatar: Ogień i popiół - 2D napisy

21 grudnia, niedziela

10:15 Mikołaj i ekipa
12:15 Avatar: Ogień i popiół - 3D dubbing
16:00 Avatar: Ogień i popiół - 2D dubbing
19:45 Avatar: Ogień i popiół - 2D napisy

Niezwykłe ekspozycje w muzeum

W Galerii 72 Muzeum Ziemi Chełmskiej można podziwiać dwie wystawy sztuki współczesnej, dla których wspólnym mianownikiem jest miasto Łódź. Pierwsza z nich, przygotowana przez Akademię Sztuk Pięknych w Łodzi nosi nazwę „Szczyt wszystkiego! Wokół tkaniny,

ubioru, biżuterii ASP w Łodzi”. Prezentowane prace należą do kategorii tkaniny, ubioru i biżuterii.



Wystawa w przestronnej sali oraz holu wystawienniczym I piętra budynku muzealnego przy ulicy Lubelskiej 55 ośniewa. Pokaz przygotowany został pod opieką kuratorską prof. **Joanny Trzczińskiej**. Z kolei na parterze siedziby muzeum przy ul. Lubelskiej 55 przygotowano wystawę „Łódź w Chełmie”.



Artyści łódzcy w kolekcji Galerii 72”. Kuratorką wystawy jest **Jagoda Barczyńska**. Ekspozycję tworzy 70 obiektów z zakresu malarstwa, reliefu, grafiki, rysunku i rzeźby, które wyszły spod ręki 16 autorów oraz dwójga artystów tworzących grupę ZAWA & WOPUS. Przedstawiane dzieła należą do tuzów polskiej sztuki powojennej, których w większości nie ma już wśród nas. Pokazane prace zasiłowały chełmską kolekcję drogą zakupów, darów, jak również są pokłosiem Międzynarodowych Plenerów dla Artystów Posługujących się Językiem Geometrii,

które Muzeum organizowało corocznie w Latach 1985-2000 w Okunince nad Jeziorem Białym w pobliżu Włodawy. Obie wystawy można oglądać do 15 marca 2026 r.

Podwodna przygoda, czyli nurkowanie z Markiem Żydokiem



Stowarzyszenie WeRWA i Chełmska Biblioteka Publiczna zapraszają na wirtualną eksplorację morskich głębin. Pełną niesamowitych zdjęć i filmików prezentację przeprowadzi **Marek Żydok**. Impreza rozpocznie się 19 grudnia o godz. 18:00 w sali widowiskowej biblioteki przy ul. Partyzantów. Wstęp wolny. Marek Żydok jest znanym chełmskim lekarzem i wielkim pasjonatem podróży po świecie. Podczas swoich wypraw często zakłada butlę z tlenem i zanurza się w morskie głębinę w celu podziwiania fascynującego podwodnego świata. Opowie o swoich nurkowych początkach, a później przedstawi podwodne relacje z Egiptu, Norwegii, Polski i kilku egzotycznych krajów. Scenografię imprezy przygotowują uczniowie chełmskich szkół ARKA. Wśród publiczności zostanie rozlosowanych kilka upominków-niespodzianek.

Wystawa poświęcona Jerzemu Grosmanowi

W siedzibie Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. św. Mikołaja 4 do końca stycznia 2026 r. można oglądać wystawę poświęconą zmarłemu w ubiegłym roku **Jerzemu Grosmanowi**

- malarzowi, artyście, człowiekowi zasłużonemu dla kultury Chełma. Oprócz dobrze chełmianom znanych pejzaży, portretów, ekslibrysów na ekspozycji udostępnione będą także rysunki do tej pory nie pokazywane.

Koncert kołed i pastorałek



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 16 grudnia 2025 r. o godz. 17.00 na koncert kołed i pastorałek „Dla Ciebie koledujemy” w wykonaniu uczniów ze Studia Wokalnego „Uwolnij głos” **Aleksandry Buczek**. Podczas wydarzenia młodzi adepci sztuki wokalne zaprezentują muzyczne interpretacje tradycyjnych i nowoczesnych pieśni bożonarodzeniowych, zapraszając do wspólnego śpiewania także publiczność. Na scenie wystąpi również **Aleksandra Buczek**, przygotowująca wszystkich artystów do koncertu, właścicielka studia „Uwolnij głos”, która z pasją śpiewa oraz uczy emisji głosu i techniki śpiewu. Z zespołem „Falachron” dotarła do półfinału 15. edycji programu „Mam Talent!”. To będzie wyjątkowy koncert, energetyczne preludium do magicznego czasu świąt. Na spotkanie wstęp wolny.

Spektakl „STARA-NOWA PASTORAŁKA” – mamy wejściówki!

Teatr Klasyki Polskiej zaprasza na spotkania, podczas których sceniczna forma kołed

owania staje się pretekstem do rozmowy o wspólnocie, duchowości i miejscu tradycji we współczesnym świecie. Spektakl „STARA-NOWA PASTORAŁKA” zostanie zaprezentowany 18 grudnia o godz. 19.00 w Krasnostawskim Domu Kultury, a dzień później o godz. 19.00 w Chełmskim domu Kultury. Reżyser spektaklu **Jerzy Machowski** sięga po staropolskie teksty szopek i „Pastorałkę” **Leona Schillera**, by zbudować opowieść o wspólnocie, wierze i potrzebie duchowego zakorzenienia. Integralną częścią spektaklu jest muzyka **Marii Pomianowskiej**.

Bilety dostępne na stronie: <https://teatrklasykipolskiej.pl/repertuar/stara-nowa-pastoralka/> Dla naszych Czytelników mamy trzy podwójne wejściówki na spektakl „STARA-NOWA PASTORAŁKA” zaplanowany 19 grudnia o godz. 19.00 w ChDK. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze zadzwonią do naszej redakcji we wtorek, 16 grudnia o godz. 12.00.

Lehniccy w służbie Rzeczypospolitej



W salach Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Lubelskiej 56a można oglądać wystawę „Lehniccy w służbie Rzeczypospolitej”. Ekspozycja czynna do końca roku.

Konkurs plastyczny

Chełmski Dom Kultury zaprasza do udziału w konkursie plastycznym pt. „Zima moich marzeń”.

Konkurs przeznaczony jest dla dzieci szkół podstawowych (od klasy I), młodzieży i osób dorosłych z miasta i gminy Chełm.



Prace należy wykonać dowolną techniką (malarstwo, rysunek, kolaż, grafika, techniki mieszane), w formacie A3. Termin nadsyłania prac do 22 grudnia br. Ogłoszenie wyników nastąpi 30 grudnia br.

Koncert „Głosu Warte”

17 grudnia br. o godz. 18.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano koncert z udziałem utalentowanych uczniów studia wokalnego „Głosu Warte” w towarzystwie zaproszonych gości. Tym razem koncert zachwyci słuchaczy freestyle’owym charakterem. Zabrzmiały znane i lubiane piosenki muzyki rozrywkowej ostatnich dekad, największe przeboje od lat 70. XX w. do czasów muzyki współczesnej. Bilety w cenie 30 zł.

(opr. mo)



PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI

Uchroniony przed kradzieżą najdroższy brylant świata ginie w tajemniczych okolicznościach, a trójce najlepszych polskich agentów świat usuwa się spod nóg. Zostają zatrzymani, upokorzeni i fałszywie oskarżeni. Ich reputację bezlitośnie miażdżą własne służby. Dokonują brawurowej ucieczki, która wciąga ich w spiralę śmiertelnego pościgu, pełnego niebezpieczeństw czających się za każdym rogiem warszawskich ulic. Nawet najlepsza kryjówka może okazać się pułapką. Nie liczą się reguły, pozostaje im tylko jedno: przeżyć. Są na krawędzi wytrzymałości, ścigani przez najlepszych, pozbawieni wsparcia tych, którym kiedyś wierzyli. Każdy cień może być zwiastunem śmierci, każdy sojusznik zmienić się w zdradę. Dla tajnych agentów to nic nowego. Nie mają prawa wygrać, prędzej ich śmierć zakończy tę akcję raz na zawsze. Komuś bardzo na tym zależy. Zaufanie między nimi jest ostatnim schronieniem. Może jedynym... Pozostaje im dociec prawdy i samodzielnie wymierzyć sprawiedliwość. Muszą złamać wszelkie zasady, gdyż nie wiedzą, komu ufać. Ale jedno wiedzą na pewno: ktoś tu bardzo źle wybrał sobie koszty ofiarne...



Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 48/2025.

Książkę pt. „The Impossible Vastness of Us”, której autorką jest Samantha Young, otrzymuje Patrycja Sędlak. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS.. Do wygrania książka „Kobieta z różowym brylantem”, której autorami są Jacek Skowroński i Maria Ulatowska. Aby ją zdobyć, wystarczy do 31 grudnia 2025 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać ciuki. Wyniki podamy 5 stycznia 2025 r.

KUPON KONKURSOWY

**TAK,
chcę wygrać książkę
pt. „Kobieta z różowym brylantem”.**

Moje dane:

/imię, nazwisko, nr tel/



KOMUNIKAT. Serdecznie zapraszamy po nagrody, które nie zostały odebrane w poprzednich edycjach konkursu. Nagrody czekają na: Ewę Serej, Annę Pajurek, Julitę Cebrat oraz Marzenę Terczyńską. Po książki zapraszamy do redakcji w godzinach 8:00 - 16:00 do 5 stycznia 2026 r.

Chełmski słownik biograficzny (387)

- Zbigniew Lubaszewski -

BISKUP WINCENTY SIEDLECKI

W zarządzaniu diecezjami ważną rolę odgrywali sufragani. Takim tytułem posługiwał się biskup pomocniczy, który wspierał biskupa ordynariusza w administrowaniu diecezją, chociaż geneza samego pojęcia łączy się biskupstwem podlegającym metropolii (archidiecezji). W przypadku rzymskokatolickiego biskupstwa chełmskiego taka godność pojawiła się w 1 połowie XVII wieku (pierwszym sufraganiem był od 1622 roku Abraham Śladowski). Unicy biskupi chełmscy musieli czekać na powołanie pierwszego sufragana do 1819 roku, kiedy z inicjatywy biskupa Ferdynanda Dąbrowy-Ciechanowskiego car Aleksander I powołał na sufragana księdza Wincentego Siedleckiego.

Wincenty Siedlecki urodził się w 1755 roku. Niestety w dostępnych biogramach nie można odnaleźć informacji o jego pochodzeniu i imionach rodziców. Najczęściej jest określany jako osoba pochodząca z Królestwa Polskie-

go (trudno powiedzieć, czy autorzy mieli na myśli przedrozbiorową Rzeczypospolitą czy utworzone w 1815 roku zależne od Rosji Królestwo Polskie). Przyszły biskup wiedzę zdobywał w Ostrogu (prawdopodobnie w miejscowym Kolegium Jezuitów), gdzie studiował filozofię, a także we Lwowie, gdzie ukończył seminarium duchowne. W 1779 roku w Poczajowie wstąpił do zakonu bazylianów. Cztery lata później (w 1783 roku) otrzymał święcenia kapłańskie. W kolejnych latach pogłębiał swoją wiedzę w Akademii Lwowskiej, która po likwidacji zakonu jezuitów (prowadzących akademię od 1661 roku) została przekształcona w szkołę średnią, a następnie w Uniwersytet Józefiński (od cesarza Józefa II Habsburga).

W Chełmie Wincenty Siedlecki pojawił się już pierwszych latach XIX wieku. Działal przed wszystkim w zakonie bazylianin i w strukturach zakonu doszedł do godności prowincjała. W czasach Księstwa Warszawskiego (w składzie którego Chełm znalazł się w 1809 roku) zaangażował się w odtworzenie unickiego seminarium duchownego, które zostało zlikwidowane w 1804 roku przez władze austriackie (po trzecim rozbiórze ziemia chełmska znajdowała się pod panowaniem Austrii). Działania w tym kierunku

było możliwe po ustabilizowaniu sytuacji unickiego biskupstwa chełmskiego, które od śmierci biskupa Porfiriusza Skarbek-Ważyńskiego (zmarł 9 marca 1804 roku) było administrowane przez biskupa przemyskiego Antoniego Angełłowicza (od 1808 roku arcybiskupa halickiego). Po włączeniu trzeciego zaboru austriackiego do Księstwa Warszawskiego Fryderyk August Wettin (król Saksonii i książę warszawski) 18 lipca 1810 roku wyznaczył na biskupa chełmskiego wspomnianego Ferdynanda Dąbrowę-Ciechanowskiego (uroczysta konsekracja miała miejsce 8 października 1810 roku), chociaż miejscowe duchowieństwo opowiadało się za księdzem Bartłojem Nazarewiczem, oficjałem chełmskim, reprezentującym administratora Antoniego Angełłowicza. Delegaci występujący w tej sprawie do Fryderyka Augusta (przybyli osobiście do Dreżna) nie zdołali zmienić decyzji, chociaż uzyskali obietnicę reaktywowania seminarium. I rzeczywiście 10 października 1810 roku książę wydał stosowany dekret, określając również uposażenie seminarium. Pierwszym rektorem został prawdopodobnie ksiądz Wincenty Siedlecki, chociaż Jan Lewandowski, autor publikacji *Na pograniczu. Polityka władz państwowych wobec unitów Podlasia i Chełmszczyzny 1772-1875* (wydanej w Lublinie w 1996 roku) stwierdził, że w dokumentach pierwszy ślad sprawowania tej funkcji pochodzi z czerwca 1812 roku.

W kolejnych latach ksiądz Wincenty Siedlecki należał do bliskich współpracowników i doradców biskupa Ferdynanda

Ciechanowskiego. Po likwidacji Księstwa Warszawskiego i powstaniu Królestwa Polskiego (w 1815 roku) biskup podjął starania o powołanie sufragana. Według kilku publikacji (między innymi *Encyklopedii Powszechnej* Samuela Orgelbranda) pierwszym kandydatem był wspomniany ksiądz Bartłoj Nazarewicz, który jednak zmarł (jako nominat) 11 lipca 1818 roku. Kolejnym kandydatem został rektor seminarium chełmskiego (pełnił funkcję do 1820 roku) i prowincjał zakonu bazylianów (sprawował funkcję w latach 1817-1820) ksiądz Wincenty Siedlecki, który 16 lutego 1819 roku został decyzją cara Aleksandra I mianowany biskupem sufraganiem diecezji chełmskiej, z tytułem biskupa bełskiego. Uroczysta konsekracja odbyła się 7 listopada 1819 roku we Lwowie, z udziałem arcybiskupa lwowskiego (halickiego) Michała Lewickiego, biskupa przemyskiego Jana Snigurskiego i biskupa Ferdynanda Ciechanowskiego. Jeszcze przed konsekracją Komisja Rządowa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego określiła uposażenie sufragana na 6000 zł rocznie (analogicznie do uposażenia sufraganów rzymskokatolickich).

U boku Ferdynanda Dąbrowy-Ciechanowskiego Wincenty Siedlecki działał do śmierci biskupa 7 kwietnia 1828 roku (w wieku 71 lat). Bezpośrednio po śmierci zarządcy diecezji powołana w 1825 roku kapituła katedralna wybrała Wincentego Siedleckiego (który w strukturze kapituły był prałatem i archiprezbiterem) na administratora diecezji. Zaproponowała również kandydatów na nowego biskupa.

Próbowano do kandydowania przekonać sufragana, jednak Wincenty Siedlecki z powodu wieku (był starszy od Ciechanowskiego o dwa lata) odmówił. Ostatecznie kandydatami zostali: prałat kapituły i oficjał generalny diecezji Filip Felicjan Szumborski, dziekan kapituły i Wydziału Teologicznego Uniwersytetu Warszawskiego Paweł Szymański i kanonik i kanclerz kapituły Daniel Halicki. 10 grudnia 1828 roku kolejny car Rosji Mikołaj I powołał na biskupa Filipa Felicjana Szumborskiego. Nowy biskup na konsekrację musiał czekać prawie dwa lata. Uroczystość odbyła się 16 maja 1830 roku w Chełmie. Konsekracji dokonał biskup sufragan Wincenty Siedlecki z udziałem dwóch biskupów rzymskokatolickich, sufragana lubelskiego Mateusza Maurycego Wojałowskiego i sufragana janowskiego Franciszka Ignacego Lewińskiego.

Po objęciu funkcji biskupa chełmskiego przez Filipa Felicjana Szumborskiego, Wincenty Siedlecki był traktowany jako biskup na emeryturze (choć w niektórych publikacjach jako moment przejścia na emeryturę określa się na rok 1838). Pozostał w Chełmie i prawdopodobnie doradzał nowemu zarządcy diecezji. Zmarł w Chełmie 6 sierpnia 1840 roku w 85 lat i został pochowany na Górze Chełmskiej, o czym świadczy odnaleziona w pobliżu dawnej Organistówki miedziana tabliczka trumienna (obecnie w zbiorach Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza).

GMINA KAMIEN. Pamięci tych, którzy ratowali innych W marcu odsłonięcie pomnika

W Gminie Kamień podsumowano prace związane z budową w Pławanicach pomnika, upamiętniającego Polaków, ratujących w czasie wojny polskich obywateli narodowości żydowskiej. Pomnik ma być odsłonięty w marcu br.

Propozycja postawienia w Pławanicach pomnika, upamiętniającego heroiczną postać Polaków, którzy w czasie II wojny światowej ratowali polskich obywateli narodowości żydowskiej została przedstawiona na sesji

Rady Gminy Kamień w sierpniu 2021 r. Radni ją zaaprobowali. Wkrótce potem powstał Społeczny Komitet Budowy Pomnika i rozpoczęto niezbędne formalności. Upamiętnienie ma wymiar międzynarodowy, dlatego prowadzono konsultacje z panią Shlomit Beck (Izrael), rodziną Yael Feder (USA). Po uzyskaniu wymaganych zezwoleń prawnych oraz akceptacji i wsparciu Instytutu Pamięci Narodowej, wiosną br. rozpoczęto prace ziemne. 2 grudnia br. w Urzędzie Gminy Kamień spotkały się osoby zaangażowa-

ne w proces budowy pomnika. Wśród nich był znany w gminie Kamień społecznik i pasjonat historii Stanisław Kuć, który dziękował uczestnikom spotkania za otwartość i aktywność społeczną na rzecz przyszłych pokoleń. Gorące podziękowania skierował na ręce Shlomit Beck z prośbą o przekazanie ich osobom, które pomagały inicjatorom przedsięwzięcia w niezbędnych tłumaczeniach na język hebrajski. Podczas spotkania ustalono „wstępną” datę odsłonięcia pomnika - marzec 2026 r. (opr. mo)

SAWIN. Ciekawy Przysłutek

Jego remont trwał długo i pochłonił mnóstwo pieniędzy, ale było warto. Zabytkowy szpitalik-przysłutek z Sawina został uhonorowany certyfikatem „Miejsca Ciekawego”. Integruje mieszkańców, jest miejscem ciekawych imprez promujących regionalną kulturę, historię i lokalnych twórców.

- Mamy wielki powód do dumy. Gmina Sawin, mając w swoich zasobach odrestaurowany zabytek - Przysłutek, szpitalik i kostnicę (ossarium), który wchodzi w skład zabytkowego zespołu sakralnego, otrzymała certyfikat potwierdzający jego wyjątkową wartość. To wielkie wyróżnienie zarówno dla naszej gminy, jak i dla tego cennego, niezwykłego i atrakcyjnego obiektu. Sieć Najciekawszych Wsi pod patronatem Ministerstwa Sportu i Turystyki, wyróżniła „Przysłutek kultury” jako Produkt Turystyczny Stowarzyszenia Polska Sieć Odnowy i Rozwoju Wsi. To potwierdziło, że Przysłutek jest miejscem o wysokiej wartości kulturowej, ciekawym punktem na mapie i obiektem wartym obejrzenia - cieszą się samorządowcy z Sawina.

Dawny szpitalik po odrestaurowaniu jest nie tylko wyjątkowym zabytkiem na mapie regionu. Dziś pełni rolę centrum kultury. Jest siedzibą Regionalnego Towarzystwa Gminy Sawin - stowarzyszenia, które funkcjonuje już od ponad 25 lat. To właśnie RTGS zainicjowała i przebrnęła trudny proces renowacji zabytku. I dba o popularyzację kultury i historii, a także o ekspozycję walorów Gminy. Jest także miejscem wielu lokalnych wydarzeń - wystaw, warsztatów, koncertów, recitali i wernisaży.

- Działania RTGS są w szczególności nakierowane na podkreślenie tożsamości regionalnej mieszkańców. To dzięki inicjatywie i staraniom Regionalnego Towarzystwa Gminy Sawin Przysłutek zyskał miano „Miejsca ciekawego” i wartego odwiedzenia. Dziękujemy za to! - informują władze gminy.

Uroczysta gala, podczas której wójt Agnieszka Dąbrowska odebrała certyfikat, odbyła się 9 grudnia w Krobi w województwie wielkopolskim. Wydarzenie odbyło się pod hasłem: „Na drodze do odkryć - opowieść o polskiej wsi jako nowoczesnym produkcie turystycznym”.

- To wyjątkowe wyróżnienie i ogromny zaszczyt dla Gminy Sawin. Stanowi ono potwierdzenie wartości kulturowej i historycznej obiektu i naszej miejscowości, a także docenienie wysiłków włożonych w jego promocję i rozwój. To osiągnięcie umacnia pozycję zabytku jako ważnego punktu na mapie turystycznej naszej gminy oraz inspirowa do dalszych działań na rzecz ochrony i popularyzacji naszego dziedzictwa - podaje gmina.

(reb, fot. fb Gmina Sawin)



Volkswagen Tayron 1,5 TSI eHybrid 204 KM



Volkswagen Tayron, następca Tiguna Allspace, zachwyca przestrzenią, jakością wnętrza i bogatym wyposażeniem, udowadniając, że w segmencie dużych SUV-ów wciąż można zaskoczyć czymś więcej niż gabarytami. Hybrydowe 1.5 nie daje sportowych emocji, ale za to oferuje komfort, którego trudno nie docenić.

Nadwozie i wnętrze

Volkswagen Tayron wygląda jak „większy krewny” klasycznego Tiguna - gabarytami znacznie wykracza poza ten segment, plasując się w gamie konkurencyjnej z Wolfsburga pomiędzy Tiguanem

a Touaregiem. Tak po prawdzie jest to dawny Tiguan Allspace, którego próżno już szukać w konfiguratorach. Proporcje nadwozia są współczesne i wyraziste: szeroka pokrywa silnika, mocno zarysowane nadkola oraz smukłe, rozciągnięte lampy LED połączone świetlną listwą z tyłu sprawiają, że auto prezentuje się dojrzałe i solidnie. Sylwetka budzi wrażenie samochodu droższego, niż sugeruje jego segment. W kabinie od pierwszych chwil czuć przestronność i dbałość o detale. Projekt wnętrza jest uporządkowany, nowoczesny i przejrzysty. W zależności od wersji centralny ekran ma przekątną 12,9 lub 15 cali, a przed kierowcą znajduje się rozbudowany zestaw cyfrowych wskaźników.

Tunel środkowy zaprojektowano tak, by zapewnić dodatkowe miejsce na drobniaki. Materiały wykończeniowe wpisują się w standard znany z bardziej prestiżowych modeli Volkswagena: miękkie powierzchnie, lakierowane detale oraz – przy lepszych specyfikacjach – pikowane tapicerki i akcenty w stylu szczotkowanego metalu. Całość tworzy poczucie wnętrza „półkę wyżej” od typowych SUV-ów kompaktowych.

Pod względem przestrzeni Tayron wypada wzorowo. Auto można skonfigurować jako 5- lub 7-miejscowe, a drugi rząd foteli oferuje dużo miejsca na nogi, co docenią zwłaszcza dorośli pasażerowie. Bagażnik jest pojemny i ustawny, a możliwości aranżacji wnętrza

czynią Tayrona bardzo praktycznym kompanem rodzinnych wyjazdów.

Silnik i skrzynia biegów

Omawiana odmiana bazuje na jednostce 1.5 w wersji eTSI, rozwijającej 150 KM. To motor, który powstał z myślą o oszczędności, płynności pracy i niskim zużyciu paliwa, a nie o sportowych emocjach. W połączeniu z hybrydą typu plug-in pracuje wydajny silnik elektryczny, który podnosi całkowitą moc systemową do 204 KM. Za przeniesienie napędu odpowiada dwusprzęgłowa skrzynia DSG – w zależności od wersji 6- lub 7-stopniowa. Pracuje przewidywalnie i płynnie, dobrze współpracując z hybrydowymi mapami silnika. W mieście i podczas umiarkowanej jazdy układ funkcjonuje wzorowo, ale przy gwałtownym przyspieszaniu czy wyprzedzaniu z kompletem pasażerów można odnieść wrażenie, że auto „prosi” o więcej mocy. Osobom często podróżującym z pełnym obciążeniem lub preferującym dynamiczne tempo jazdy bardziej może odpowiadać mocniejsza wersja silnikowa, bo katalogowe przyspieszenie Tayrona w tej odmianie od 0 do 100 km/h wynosi 8,6 s, a prędkość maksymalna to 210 km/h. Mocną stroną auta jest fakt, że można nim jeździć na samym prądzie i, w zależności od warunków, w trybie bezemisyjnym można pokonać nawet lok. 120 km, co czyni z niego znakomitą alternatywę dla samochodów elektrycznych.

Zawieszenie i komfort jazdy

Tayron został zestrojony z myślą o wygodzie. To samochód nastawiony przede wszystkim na komfort, nie na sportową charakterystykę. Zawieszenie skutecznie filtruje nierówności, a nadwozie pozostaje stabilne przy wyższych prędkościach.

Auto dobrze znosi typowe, gorsze nawierzchnie, a pasażerowie szczególnie docenią wysoki poziom wyciszenia przy codziennych prędkościach. Podczas bardziej energicznej jazdy czuć delikatne przechyły nadwozia, co dla dużego SUV-a nie jest niczym zaskakującym. Niemniej prowadzenie pozostaje pewne i przewidywalne. W odmianach wyposażonych w regulowane amortyzatory kierowca może zmieniać charakter auta: od bardziej miękkiego, rodzinnego trybu po ustawienia zapewniające lepszą kontrolę podczas szybszej jazdy. Dzięki temu Tayron sprawdza się zarówno na długich trasach, jak i w codziennym użytkowaniu.

Wyposażenie i cena

Już wersje bazowe oferują bogaty zestaw systemów bezpieczeństwa i wyposażenia komfortowego. Na liście znajdują się m.in. cyfrowe zegary, duże ekrany multimedialne, liczne systemy asystujące, bezkluczykowy dostęp, oświetlenie ambientowe czy ładowarka indukcyjna. Dodatkowo auto można doposażyć w panoramiczny dach, lepszy system audio lub jeszcze bardziej rozbudowane pakiety wspomagające kierowcę. Ceny wersji z silnikiem 1.5 w Polsce startują w okolicach 186 tys. zł. Odmiany hybrydowe plug-in z wyższą mocą są zauważalnie droższe, bo wyceniane na minimum 217 tysięcy, lecz w zamian otrzymuje się bardziej zaawansowany napęd i znacznie większe możliwości jazdy w trybie elektrycznym. Tayron wyceniony jest wyżej niż typowy SUV, ale nadrabia przestronnością, zaawansowanymi technologiami oraz jakością wykonania na poziomie topowych modeli Volkswagena.



DOSTAWCY PRĄDU www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy Montujemy Ładujemy

CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI

ANDRZEJ MARCINKOWSKI

Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

CHELM OPON SERWIS

Baza

OPONY

CAŁOROCZNE

82/565-18-95

Dembowskiego 1/2

Samorządowcy pod siatką

W SP w Strupinie Dużym i SP w Żółtaczach rozegrano Mikołajkowy Turniej Piłki Siatkowej Samorządów Terytorialnych o Puchar Wójta Gminy Chełm. Zwyciężyła drużyna z urzędu gminy w Dubience.

Do sportowej rywalizacji przystąpiło aż osiem drużyn: Urząd-Asy (Gmina Chełm), Urząd-Asy Junior

(Gmina Chełm), Kadra Kamień (Gmina Kamień), Team Dubienka (UG Dubienka), STARostwo Chełm (Powiat Chełmski), Sami Swoi (Gmina Dorohusk), Volley Team Wojsław (Gmina Wojsławice) oraz Sawinianka Sawin (Gmina Sawin). Po zaciętej walce o każdy punkt i wygrany set, tabela wyników prezentuje się następująco:

1. Team Dubienka, 2. Volley Team Wojsław, 3. Urząd-Asy Junior. Dekoracji zwycięzców oraz wręczenia dyplomów za udział w zawodach dokonał **Wiesław Kociuba**, wójt gminy Chełm. Sobotni Turniej był również okazją do wsparcia zbiórki w ramach akcji Pomóż Dzieciom Przetrwać Zimą. (kg, fot. Gmina Chełm)



Biegali charytatywnie



W Świdniku odbył się 12. Charytatywny Bieg Mikołajkowy. Na starcie nie mogło zabraknąć ekipy Chełm Biega.

W tegorocznej edycji Biegu wzięło udział prawie 800 osób przebranych w świąteczne stroje. W konkursie na najciekawsze przebranie wyróż-

nienie otrzymał **Ryszard Stawiarski** z Chełm Biega, który tym razem pojawił się stroju bałwana. Najważniejszy był oczywiście wymiar charytatywny tego wydarzenia (zebrane środki zostaną przekazane dla 4-letniego Antosia cierpiącego na rzadką mutację genetyczną). W biegu i marszu

nordic walking wzięło udział prawie 30 osób z Chełma, a najlepsze wyniki uzyskali: **Tomasz Lipiński** - 18:19 (13.miejsce open), **Michał Chrzaniuk** - 21:24 (62.miejsce open), **Józef Wójcik** - 21:39 (66.miejsce open) i **Krzysztof Tarasewicz** - 22:39 (91.miejsce open). (kg)

Cement Gryf Chełm najlepszy w Polsce!

W Białymstoku podczas Gali Podsumowania Roku Polskiego Związku Zapaśniczego ogłoszono oficjalne wyniki klasyfikacji klubowych za

sezon 2025. Okazało się, że MKS Cement Gryf Chełm zajął pierwsze miejsce w Polsce w zapasach kobiet! Gratulujemy zawodniczkom, trenerom i wszystkim osobom wspierającym codzienną pracę klubu. Puchar odebrał **Zdzisław Biały**, wiceprezes Cementu Gryf Chełm. (kg)

sezon 2025. Okazało się, że MKS Cement Gryf Chełm zajął pierwsze miejsce w Polsce w zapasach kobiet! Gratulujemy zawodniczkom, trenerom i wszystkim osobom wspierającym codzienną pracę klubu. Puchar odebrał **Zdzisław Biały**, wiceprezes Cementu Gryf Chełm. (kg)



Barbórkowy Bieg Solidarności



W Bogdanie odbyła się 14. edycja Ogólnopolskiego Biegu Barbórkowego Solidarności na dystansie 12,4 km. W imprezie wzięli udział reprezentanci Chełm Biega.

Wydarzenie wróciło do biegowego kalendarza po 5 latach nieobecności. Reprezentanci Chełm Biega jak zwykle fantastycznie się spisali, a miejsca na podium wywalczyli: **Krzysztof Mazurek**, **Justyna Jagiełło**, **Jagoda Szercer**, **Ewa Furmanik** i **Irena Paździor**! Oto komplet wyników uzyskanych przez chełmskich biegaczy: **Krzysztof Mazurek** - 48:29

(11.miejsce open, 2.miejsce w kat. M40), **Justyna Jagiełło** - 50:27 (19.miejsce open, 2.miejsce wśród kobiet), **Mateusz Huk** - 54:34 (34.miejsce open, 13.miejsce w kat. M30), **Kamil Łabędzki** - 54:57 (39.miejsce open, 16.miejsce w kat. M30), **Krzysztof Łatka** - 57:00 (57.miejsce open, 25.miejsce w kat. M40), **Jagoda Szercer** - 57:53 (64.miejsce open, 5.miejsce wśród kobiet, 2.miejsce w kat.K40), **Grzegorz Szczurek** - 58:40 (72.miejsce open, 22.miejsce w kat.M30), **Ewa Furmanik** - 1:00:01 (78.miejsce open, 7.miejsce wśród kobiet,

3.miejsce w kat.K40), **Tomasz Kozioł** - 1:02:59 (96.miejsce open, 39.miejsce w kat.M40), **Piotr Janiak** - 1:04:35 (105.miejsce open, 10.miejsce w kat.M50), **Jan Nowak** - 1:06:16 (113.miejsce open, 14.miejsce w kat.M50), **Marek Dziurda** - 1:06:48 (118.miejsce open, 45.miejsce w kat.M40), **Irena Paździor** - 1:09:24 (125.miejsce open, 19.miejsce wśród kobiet, 1.miejsce w kat.K60), **Sylwester Orłowski** - 1:12:17 (133.miejsce open, 49.miejsce w kat.M40). W kat K40 zwyciężyła **Wioletta Drzazga** z Biegamy Dzisiaj? Wierzbica. (kg)

Zawodnik Astry Leśniowice mistrzem świata!

Reprezentacja Polski została mistrzem świata w socca, czyli piłce nożnej sześciopersonowej. W składzie złotych medalistów z Meksyku znalazł się Krystian Nowakowski z Astry Leśniowice.

W Meksyku odbyły się mistrzostwa świata w socca. Reprezentacja Polski wymieniana była wśród faworytów do medalu, ale tak świetnej postawy zespołu prowadzonego przez Klaudiusza Hirscha chyba nikt się nie spodziewał. Już w grupie Polacy, w których składzie znalazł się Krystian Nowakowski, na co dzień reprezentujący barwy Astry Leśniowice (chełmska liga okręgowa) pokazali moc i wygrali z Łotwą 6:2, Argentyną 4:1 i Paragwajem 8:1. W ćwierćfinale Polska wygrała 4:2 a Czechami, a w półfinale 2:1 z Holandią. Jednym z bohaterów meczu z „pomarańczowymi” był właśnie Nowakowski, który wpisał się na listę strzelców w 40 minucie. W finale naprzeciwko białoczerwonych stanęli gospodarze. Polska znów

zagrała jednak świetnie i wygrała 3:1 po dwóch trafieniach Norberta Jaszczaka i jednej Dawida Lincy (obaj na co dzień grają w BJM Kraków).

To nie pierwszy sukces Krystiana Nowakowskiego z polską kadrą. W czerwcu nasza reprezentacja została też mistrzem Europy w socca. Udało się nam wówczas z Krystianem porozmawiać. Okazało się, że pochodzi z Warszawy, gdzie mieszka, uczy się i pracuje jako agent celny. W socca gra w drużynie EXC Mobile Ochota, z którą regularnie występuje w prestiżowych turniejach piłki sześciopersonowej. To właśnie dzięki tym występom został zauważony przez selekcjonera Klaudiusza Hirscha i dostał szansę gry w kadrze. Jak więc Krystian trafił do Astry? Okazało się, że w Mobile Ochota gra m.in. Sebastian Dąbrowski, zawodnik zespołu z Leśniowic i syn trenera Astry Artura Dąbrowskiego. Sebastian zaproponował kilku kolegom z EXC by zagraли w Astrze i tak też się stało. - Atmosfera jest luźna, ale za-



angażowanie maksymalne, dlatego podchodzę do gry w Astrze bardzo poważnie. To nie jest dla mnie żadna „gościenna przygoda”, tylko zespół, w którym naprawdę dobrze się czuję i chcę coś razem z chłopakami osiągnąć – mówił nam w czerwcu Nowakowski. I być może tak się stanie. Astra Leśniowice jest bowiem po rundzie jesiennej liderem chełmskiej okręgówki z dużymi szansami na awans do IV ligi.

(kg, fot. Polska Federacja Socca)

Mikołajkowa piłka w Strachosławiu

W sali gimnastycznej SP w Strachosławiu odbył się 6. Mikołajkowy Turniej Piłki Nożnej „O puchar wójta gminy Kamień”.

W rywalizacji uczestniczyli dzieci

i młodzież z terenu gminy Kamień, a przede wszystkim zawodnicy na co dzień trenujący w GKS Płanicy Kamień. Turniej w tym roku został rozegrany w dwóch terminach



Porażka InPost ChKS w arcyważnym meczu

Ślepek Malow Suwałki - InPost ChKS Chełm 3:0 (25:23, 25:18, 25:18).

InPost ChKS: Marcyniak, Rusin, Swodczyk, Blankenau, Esfandiar, Kapica, Sonae.

Siatkarze InPost ChKS dobrze rozpoczęli mecz wyjazdowy z ostatnim w tabeli PlusLigi Ślepek Suwałki. Prowadzili 4:2, ale gospodarze szybko wyszli na prowadzenie 5:4. Potem kilka punktów zdobyli goście (na tablicy 7:8), ale znów miejscowi podnieśli się i zdobyli trzy punkty z rzędu. Przy stanie 10:8 trener Krzysztof Andrzejewski poprosił o czas. Przerwa dobrze zrobiła naszym siatkarzom, którzy odrobili straty (12:13), ale wówczas o czas poprosił trener Ślepska i była to do-

bra decyzja bo gospodarze zaczęli grać lepiej. Prowadzili 19:15, a potem 20:17 i w końcówce utrzymali przewagę wygrywając pierwszego seta 25:23. Drugą partię chełmianie znów zaczęli nieźle, prowadzili 5:3, m.in. po atakach Rusina i Kapicy, a potem 6:4 po akcji Swodczyka. I znów zespół ze Ślepska się ogarnął i wyrównał (8:8), a drugi czas wziął trener Andrzejewski. Mecz zrobił się „punkt za punkt”, aż do stanu po 16, po którym gospodarze wyszli na prowadzenie 19:16. Trener gości ponownie poprosił o czas, ale nic to nie dało. Suwałki wygrały pewnie 25:18. Trzeci set rozpoczął się od prowadzenia Ślepska 2:0, 3:1, 6:3, co zmusiło trenera Andrzejewskiego by znów poprosił o przerwę, ale po

chwili było już 8:4, a nawet 10:5, po wideoferyfikacji (kontakt stóp zawodnika Malow z linią boiska) zmienił jednak na 9:6. Gospodarze dalej grali jednak skutecznie (12:6 po bloku Nowakowskiego na Esfandiarze, który po chwili zrehabilitował się i zdobył punkt). Miejscowi utrzymywali, a nawet powiększali przewagę, a przy stanie 17:11 trener InPost ChKS znów wziął czas. Pozwoliło to gościom zmniejszyć prowadzenie (18:14, 19:15). Zespół ze Suwałki nie dał jednak wyrwać sobie wygranej i zwyciężył 25:18, i cały mecz 3:0. Porażka sprawiła, że InPost ChKS Chełm mocno skomplikował swoją sytuację w kontekście utrzymania w PlusLidze. Nasi siatkarze spadli na przedostatnie miejsce w tabeli. (kg)

Nasi na Pegimek Cup

W Świdniku odbyła się trzecia edycja turnieju piłkarskiego dla chłopców z rocznika 2015 Pegimek Cup. Na starcie pojawiły się Akademia Futbolu Chełm i Jedyńka Krasnystaw.

Pegimek Cup odbywa się w

Świdniku pod balonem pneumatycznym, pod patronatem Przedsiębiorstwa Komunalnego Pegimek Świdnik. W zawodach zwyciężyła Akademia Piłkarska Stalowa Wola przed BKS Lublin i Akademią Futbolu Chełm, która

w walce o brąz pokonała Jedyńkę Krasnystaw po serii rzutów karnych. W rywalizacji brały też udział takie ekipy jak: Bronowice Lublin, KS Lublinianka, Granit Bychawa, Skarpa Lublin, czy Avia Świdnik. (kg)



Włodawianin demoluje

Czasami los pisze najlepsze scenariusze, a czasami robi to zawodnik, który nie boi się wyzwań i potrafi zamknąć walkę, zanim ta na dobre się rozpocznie. Tak właśnie było w pojedynku MMA Ernest Dorosz z Włodawy kontra Veselin Dimitrov, podczas piątkowej (12 grudnia) gali Garda Fight Night w podwarszawskim Legionowie.

Reprezentant Włodawy, Ernest Dorosz, potwierdził, że zapasnicze fundamenty, odpowiednie tempo i bezwzględna presja potrafią złamać nawet najbardziej odważnego rywala. Walka w kategorii PRO/Semi-Pro do 77 kg była dowodem na to, że doświadczenie i przygotowanie są kluczem do dominacji w klatce. Dorosz, zawodnik Nemesis Pro Team Warszawa, 8-krotny mistrz Polski w zapasach, a na co dzień także trener SKRA Warszawa, od pierwszych sekund narzucił rywalowi swoje wa-



runki. Skuteczne sprowadzenie do parteru, kontrola z góry i bezlitosna praca łokciami sprawiły, że sędzia nie miał wątpliwości i przerwał pojedynek, ratując zdrowie przeciwnika. Warto też podkreślić odwagę rywala. Veselin Dimitrov wszedł do walki w zastępstwie last minute, pokazując charakter i gotowość do podjęcia ryzyka.

Dla Dorosza to zwycięstwo jest czymś więcej niż kolejną wygraną do rekordu PRO. To wyraźny sygnał, że zawodnik z Włodawy konsekwentnie buduje swoją pozycję, łącząc mistrzowskie zapasy z nowoczesnym MMA. Jeśli tempo rozwoju zostanie utrzymane, o tym nazwisku kibice usłyszą jeszcze nie raz.

(bm, Fot. FB Garda Fight Night)

Zawodnik Satori z Pucharem Europy!

Mateusz Hurko z Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori, zdobył złoty medal podczas 22. mistrzostw Europy karate kyokushin w formule open i tym samym wywalczył Puchar Europy.

Bukareszt, stolica Rumunii, był gospodarzem 22. mistrzostw Europy karate kyokushin w formule Open oraz Pucharu Europy. Do rywalizacji stanęło 875 zawodników. Najlepiej z Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori zaprezentował się niezawodny **Mateusz Hurko**, który swojej kategorii 14-15 lat do 75 kg nie miał sobie równych. Pierwszą swoją walkę wygrał z Bułgarem poprzez ippōn, drugą natomiast z reprezentantem Ukrainy poprzez wazari. Tym samym zajął pierwsze miejsce i zdobył Puchar Europy! Pozostałym zawodnikom Satori również poszło dosyć dobrze ale niestety nie przeszli do strefy medalowej, nawet pomimo wygranych pierwszych walk. Senior sensei

Wojciech Kłodnicki stoczył bardzo dobrą walkę ze swoim rodakiem z Kalisza jednak poprzez decyzję sędziów musiał uznać jego wyższość. **Adam Wójtowicz** całą wojnę walkę dominował nad przeciwnikiem i chcąc wykonać efektowne kopnięcie obrotowe został podcięty przez rywala co w rezultacie spowodowało utratę zwycięstwa. **Szymon Grabowski** po wygranej pierwszej walce poprzez ippōn, w kolejnej nie zdołał pokonać rywala z Polski i odpadł z turnieju. **Michał Łatka** stoczył bardzo mocną walkę z reprezentantem Bułgarii lecz nie sprostał jemu i poprzez decyzje sędziów musiał pogodzić się z porażką. Dwóch najmłodszych zawodników Satori **Artur Hodała** i **Kacper Krukowski**, również walczyli ambitnie lecz nawet pomimo wygranej pierwszej walki, nie zakwalifikowali się do strefy medalowej. - Wyjazd do Rumunii uważam i tak za bardzo udany, gdyż każdy z naszej drużyny zostawił ser-



ce na tatami, a to jest najważniejsze i z tego jestem bardzo zadowolony - mówi sensei **Bartłomiej Zakrzewski** - prezes Satori. (kg)

LMKS Krasnystaw zwycięża w Spiczynie

W miniony weekend młodzicy LMKs Krasnystaw wzięli udział w Turnieju Mikołajkowym w zapasach Spiczynie. I okazali się najlepsi!

Pomimo mniejszej obsady zawody stały na dobrym poziomie, a atmo-

sfera była idealna na zakończenie sezonu i złapanie luzu po intensywnych przygotowaniach do mistrzostw Polski. LMKs Krasnystaw zajął drugie miejsce. Indywidualnie zapaśnicy z Krasnegostawu wywalczyli pięć medali złotych, dwa srebrne

i dwa brązowe. Dodatkowo podczas turnieju wręczono nagrody dla najlepszych zawodników województwa lubelskiego w kategorii młodzików za osiągnięcia w roku 2025. Miło nam ogłosić, że wyróżniono aż czterech reprezentantów LMKs Krasnystaw, a także przyznano specjalną nagrodę dla najlepszego zawodnika całego turnieju, którą otrzymał **Mateusz Matysiak**. Wyróżnieni to: 1. **Mateusz Mysiak**, 2. **Maciej Szymański**, 3. **Jakub Dulak**, 4. **Ksawier Suszek**. Gratulujemy! (kg)



Mikołajkowe taekwondo w Łopienniku

Za nami 16. edycja Mikołajkowego Pucharu Łopiennika w Taekwondo zorganizowanego w Łopienniku Górnym.

Do sportowej rywalizacji przystąpiły kluby: Mechanik Zamość, Dan Świdnik, Songo Taekwondo i gospodarze Amicus Łopiennik. Zawodnicy rywalizowali w cze-

rech kategoriach sprawnościowych z podziałem na wzrost oraz płeć. Reprezentanci UKS Amicus Łopiennik zdobyli następujące medale: złote - **Bartosz Surowiec**, **Dawid Syczuk**, **Maksymilian Olech**, **Aleksander Rekuta**, **Kuba Dominiczak**, **Magdalena Sawa**, **Wiktoria Olech**, **Kornelia Paraficz**, **Wojciech Jacu-**

niak, **Stanisław Stępiak**, **Gabriela Sawa**, srebrne - **Aleksander Paraficz**, **Weronika Szewczyk**, **Miłosz Skubisz**, **Wojciech Jacu-**

- Miłosz Skubisz, **Aleksander Paraficz**, **Kornelia Paraficz**, **Szymon Jacuniak**, **Weronika Szewczyk**, **Stanisław Stępiak**, **Gabriela Sawa**, **Anastazja Steczkowska**, **Dawid Syczuk**, **Maksymilian Olech**, **Wiktoria Olech**, **Martyna Michaluk**, **Przemek Sawa**, **Ada Górniak**, **Kornelia Paraficz**, **Magdalena Sawa**, **Przemek Sawa**, **Maksymilian Olech** i brązowe

Antonina Rusinek. Songo Taekwondo, drugi z klubów z powiatu krasnostawskiego, wywalczył 35 medali. Zdobyli je: **Mikołaj Rosiak** (trzy brązowe), **Wiktor Kostecki** (brąz), **Wiktoria Kupiecka** (dwa złote, srebro i brąz), **Klara Cieślak** (złoto, dwa srebra i brąz), **Zuzanna Wiącek** (trzy brązowe), **Kacper Turczyński** (srebro i trzy brązowe), **Lena Turczyńska** (trzy złote i brąz), **Emilia Wiącek** (trzy brązowe), **Wojciech Muszyński** (złoto i trzy

brązowe), **Michał Miszczak** (złoto, srebro, dwa brązowe) oraz **Dagmara Hałas** (dwa brązowe). Najlepszymi zawodnikami turnieju zostali **Bartosz Surowiec** i **Lena Turczyńska**, a najmłodszymi: **Magdalena Sawa** i **Franciszek Miściur**. Medale, dyplomy i nagrody wręczali: wójt Łopiennika **Artur Sawa**, dyrektor SP w Łopienniku Nadwarcznym **Elżbieta Sawa**, radny gminy Łopiennik **Janusz Kasprzak** oraz prezes Amicus **Tomasz Jacuniak**. (kg)



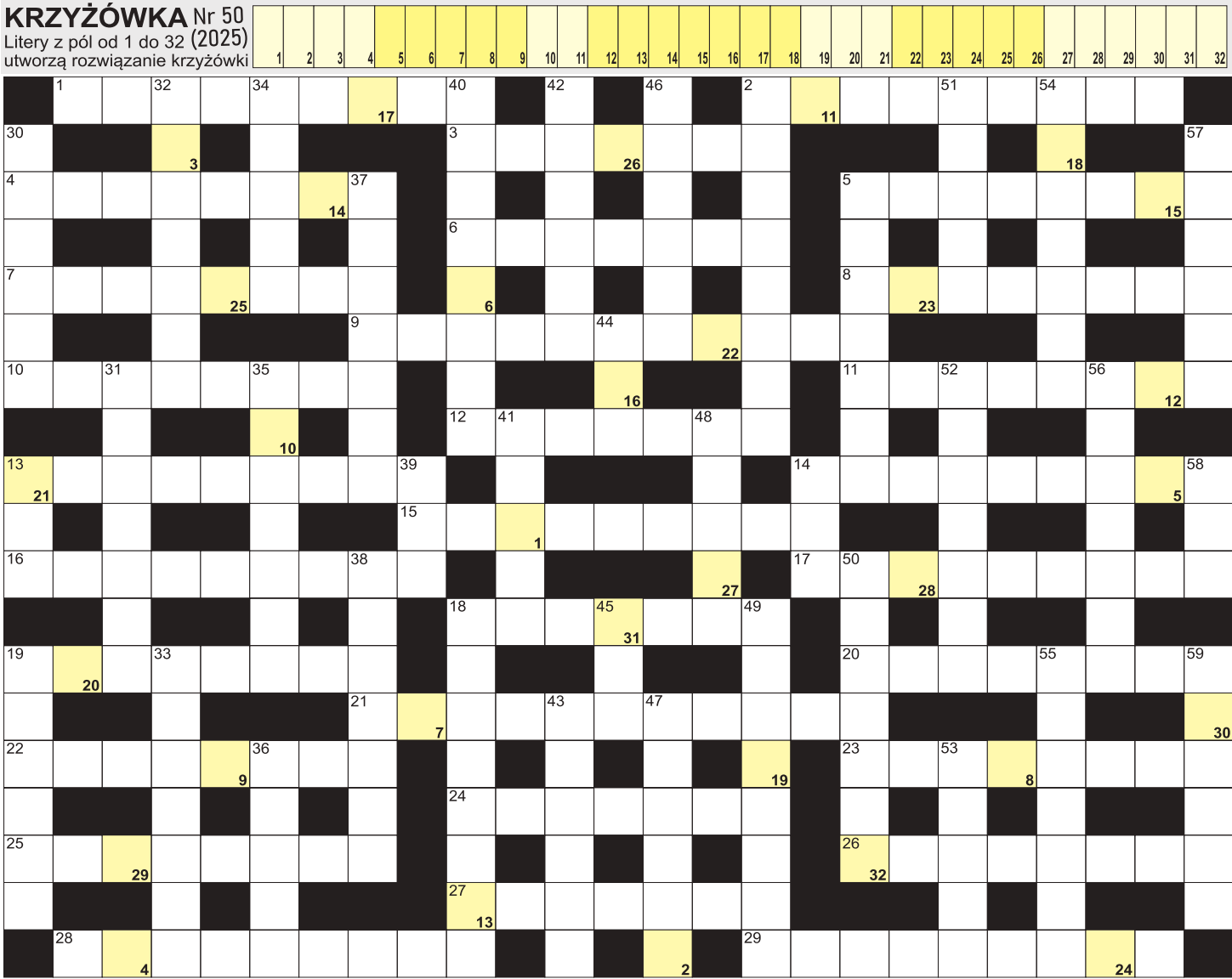
Awanse w Kanku

W Klubie Karate Kyokushin Kanku w Chełmie odbył się egzamin na stopnie szkoleniowe kyu, przeprowadzony przez Jacka Czernca (6 dan).

- Zdający w doskonałym stylu pokonali wymagania egzaminacyjne, wykazując bardzo dobrą znajomość technik karate, kata oraz wysoką sprawność fizyczną - mówi Waldemar Koziół z Kanku. Wszyscy zdali egzamin, a wysoki poziom jego uczestników podkreślał Shihan Jacek Czerniec, który pogratulował nie tylko zdającym, ale i ich trenerom - Waldemarowi Koziłowi (4 dan) i Krzysztofowi Koziłowi (2 dan). (kg)



KRZYŻÓWKA Nr 50
Litery z pól od 1 do 32 (2025)
utworzą rozwiązanie krzyżówki



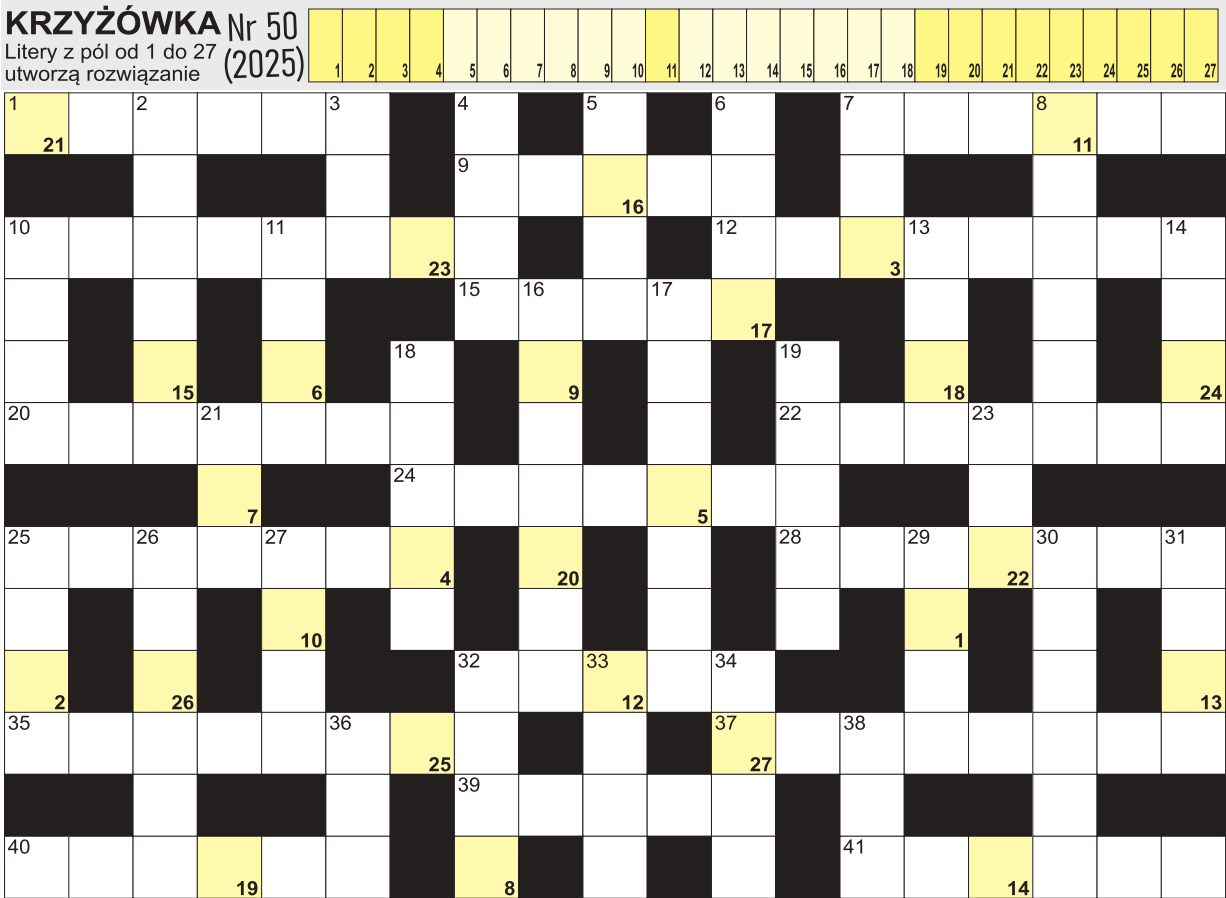
POZIOMO: 1) urząd zarządzający portem; 2) budowlane lub wybuchowe; 3) ćwiczenia ruchowe do muzyki; 4) Brahms, niemiecki kompozytor; 5) koszyk na truskawki; 6) tunel porośnięty pnączami; 7) zawody olimpijskie co 4 lata; 8) kanadyjska prowincja z Winnipeg; 9) stolica stanu Floryda w USA; 10) przyjęcie z pierwszym sakramentem; 11) posiedzenia sądu inaczej; 12) kierownik oddziału kopalni; 13) ma trudności z pisaniem i czytaniem; 14) szwedzka żona Jarosława Mądrego; 15) Mróz, polski pisarz; 16) drugi dzień wesela; 17) porzucenie wiary religijnej; 18) szpitalny oddział wewnętrzny potocznie; 19) stolica Uzbekistanu; 20) sąsiedzi Serbów i Słowenów; 21) przyrząd do pomiaru natężenia prądu; 22) lokalny lotniczy klub sportowy; 23) kieruje szkołą; 24) akacja to do grochodrzew; 25) podziemne części roślin; 26) zabieg kosmetyczny na paznokciach; 27) grecka muza poezji lirycznej; 28) impreza na koniec roku; 29) fińska wioska św. Mikołaja. **PIONOWO:** 2) inaczej o robocie kuchennym; 5) państwo z Jaunde; 13) gęsty, pikantny i zimny sos; 14) Izabela dla przyjaciół; 18) sprowadza towary z zagranicy; 19) słupek w balustradzie; 30) święty to papież; 31) opis wyglądu poszukiwanego; 32) jest nim trenz; 33) inaczej o gangrenie; 34) stolica Tunezji; 35) dawni Indianie z Cuzco; 36) papilarnie na palcach; 37) trójnogi pod kamerami; 38) znany i szanowany obywatel miasta; 39) bryły lodu na rzece; 40) stolica Libii; 41) Milos, były prezydent Czech; 42) uchatka patagońska krócej; 43) inaczej o pracy; 44) zespół Katarzyny Nosowskiej; 45) Umberto, napisał "Imię Róży"; 46) orzesznik inaczej; 47) siedmioramienny świecznik żydowski; 48) student seminarium, kleryk; 49) Konrad, były kanclerz RFN; 50) stolica Brandenburgii; 51) czerwony "król klejnotów"; 52) chwasty i trawy przy drodze; 53) dawny bezrobotny samuraj; 54) inaczej o gramofonie; 55) letnia przerwa dla uczniów; 56) włoski region z Pescara; 57) ucieczka ucznia z lekcji; 58) mała Adrianna; 59) graniczy z Jordanią i Egiptem.

nowy tydzień imię i nazwisko
tygodnik lokalny
KUPON adres
krzyżówka 50/2025

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru **48/2025** otrzymuje **Jan Szambelan** (Rudka), a nagrody-niespodzianki: **Michalina Dziwulska** (Chełm) i **Stanisław Dadas** (Husynne).

KRZYŻÓWKA Nr 50
Litery z pól od 1 do 27 (2025)
utworzą rozwiązanie



AGFA *Agfa*
Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotogadżety
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) Maria, biała królowa Szkocji; 7) Zamenhof, twórca esperanto; 9) brzeg kapelusza; 10) angielski powiat; 12) ... Obywatelska, partia Donalda Tuska; 15) kłębki wólczy; 20) amerykański stan z Montgomery; 22) "Tetley" w kubku; 24) zawodowo parzy kawę; 25) chusta podtrzymująca chorą rękę; 28) międzypaństwowa umowa pokojowa; 32) walizka w samolocie; 35) duży spychacz, maszyna budowlana; 37) środek odwoławczy od wyroku sądu; 39) medal, odznaczenie dla żołnierza; 40) obwoźny, prowadzony na targowisku; 41) kraj ze stolicą w Thimphu. **PIONOWO:** 2) państwo z Kampalą; 3) trotyl; 4) Br dla chemika; 5) sznurek w świecy; 6) kędziory, pukle włosów; 7) najdłuższa rzeka Chile; 8) określenie wartości auta; 10) zakład wytapiający szkło; 11) rzeka w Oświęcimiu; 13) wawrzyn szlachetny; 14) miękława, ryba; 16) straż, obstawa sklepu; 17) nazwa pochylego pisma; 18) klasyczny styl pływakki; 19) "... za wsią", powieść Ignacego Kraszewskiego; 21) Dylan, amerykański piosenkarz; 23) rogaty znak Zodiaku; 25) pierwiastek Tb; 26) inaczej makaira błękitna, ryba; 27) jedna z pór roku; 29) biblijna ofiara Kaina; 30) zespół trzech śpiewaków; 31) Waga opakowania bez produktu; 32) i szpada, i karabin; 33) małżeńskie złote lub srebrne; 34) dowcip; 36) galaretowaty kosmetyk do włosów; 38) pierwiastek Er.